LE MONDE DE DEMAIN — LE MERCREDI — Pierrette Sartin

★★★ 42 PAGES

LE SOLEIL

72e ANNEE — No 136 QUEBEC, LUNDI 9 JUIN 1969 PRIX DIX CENTS

Prix imbattables en tout temps chez Jato

Le président tient à la démocratie pour laquelle "nous nous sommes battus"

L'UQ ne tolérera pas de contestation étudiante

Les autorités de l'Université du Québec ne toléreront pas la contestation étudiante à l'intérieur de l'institution.

Dressant l'image d'une "autorité éclairée" et de la 'démocratie", le président de l'UQ, M. Alphonse Riverin et le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, ont manifesté, dimanche à Chicoutimi, leur ferme intention d'éliminer tout ferment de contestation étudiante qui pourrait naitre avec la nouvelle université.

Pour sa part, M. Riverin a clairement laissé entendre qu'il n'endurera pas qu'une minarité vienne diriger l'ensemble ou une partie de l'institution.

Faisant allusion, sans le dire, au phénomène de la contestation étudiante et aux incidents survenus récemment dans les universités du Québec, M. Riverin a précisé que le temps était prohibé où tout était dirigé par les minorités.

Participant à une cérémonie marquant officiellement l'implantation d'une université à Chicoutimi, le président de l'UQ a dit que le Québec a souffert pendant trop longtemps d'être dirigé par une minorité. "Nous nous sommes battus pour que la démocratie prenne la place qui lui revient dans notre société. Il ne faudrait pas maintenant que l'inverse se produise", a-t-il affirmé.

M. Riverin a mentionné que tous les recteurs des universités existantes et constituantes sont imbus des principes de la démocratie, une démocratie qui veut que la décision majoritaire soit celle qui soit mise en application. "Il faudra que tous les groupes se soumettent à ce principe".

Pour l'Université du Québec, il a dit qu'il a fallu agir selon les voies traditionnelles jusqu'à maintenant, parce qu'elle n'avait aucun cadre, aucun professeur et aucun élève. "L'Université du Québec, a-t-il affirmé, veut être une université démocratique où les étudiants, les professeurs et les administrateurs pourront participer à sa gestion, mais ils devront toutefois accepter les décisions de la majorité", a dit M. Riverin.

AUX ETUDIANTS OU A L'AUTORITE ECLAIREE

Participant à la même cérémonie, le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, a abondé dans le sens de M. Riverin, déclarant qu'il acceptait que l'université soit aux étudiants **mais à la condition que ces derniers se soumettent à une autorité éclairée.**

Définissant l'Université du Québec comme une maison de haut - savoir qui met au-dessus de tout le respect de la personne et la protection du bien commun, M. Tremblay a précisé que cette université ne devait pas devenir "la nef des fous, c'est-à-dire ce vaisseau chargé de drogués, d'hommes enivrés de puissance et de jouissance qui cherche la lueur du phare qui est le chemin vers la Lumière."

Selon M. Tremblay, les jeunes ont tout lieu de se réjouir d'appartenir à l'ère de l'électronique ou de l'exploration spatiale, mais ils ne doivent pas s'en glorifier puisqu'ils n'y sont pour rien.

"Ils sont les bénéficiaires et souvent les jouisseurs ingrats du travail des autres, ces autres qu'ils condamnent. A tous ces jeunes, je dis: "Vous avez le droit de contester, de critiquer de condamner, mais en ce faisant, vous vous enlevez le droit de répéter les erreurs de ceux que vous appelez "les croulants" et dont le plus grand tort est peut-être de vous rendre trop faciles les avantages des biens de consommation."

800 PERSONNES

Environ 800 personnes de la région ont assisté à cette cérémonie d'inauguration.

Outre MM. Tremblay et Riverin, les invités étaient MM. Jean-Marie Morin, ministre d'Etat à l'Education et André Desgagné, recteur de l'Université de Chicoutimi.

Les Pêcheurs Unis cèdent à moitié prix, à des Américains, deux chalutiers achetés il y a quelques années avec des subventions de l'Etat

La CSN (Gaspésie) dénonce la chose

par François AUBIN

MARIA — L'Unipex et l'Unifox, deux chalutiers achetés il y a quelques années à peine, pour approvisionner les usines des Pêcheurs Unis du Québec, en Gaspésie, viennent d'être vendus à une firme de Chicago.

Telle est l'étonnante nouvelle qui a été apprise en fin de semaine aux délégués qui prenaient part au cinquième congrès du Conseil central de la Gaspésie (CSN), à Maria.

Achetés grâce à des subventions fédérales et provinciales, les deux bateaux de pêche qui ont coûté plus de $2,000,000, auraient été cédés à la compagnie américaine, pour environ $1,000,000, soit le montant de la dette et ce, à peine quelques années après avoir été mis en opération.

La nouvelle de cette transaction a provoqué de vives réactions de la part des délégués du Conseil central, qui se sont élevés contre cette décision, en soulignant que les deux chalutiers avaient été payés avec des fonds publics et que l'on perdait ainsi, plus d'un million de dollars, sans avoir pu profiter de ces bateaux.

UN GRAVE MALAISE

Selon des syndiqués, la vente de l'Unifox et de l'Unipex, permet de mettre au jour le grave malaise que subit présentement l'industrie des pêcheries en Gaspésie.

L'achat des deux chalutiers avait été prévu dans le plan en vue de la modernisation du secteur des pêcheries, mais ils n'ont jamais été utilisés, véritablement comme ils le devaient et la Fédération des Pêcheurs Unis du Québec, avant d'accepter de les vendre, les louait à Terre-Neuve, plutôt que de les utiliser sur place, ont souligné d'autres délégués.

Suivant les discussions entendues tant en comité de travail, qu'en assemblée plénière, les planificateurs se buteraient à de nombreuses difficultés dans leur tentative pour moderniser le secteur de la pêche en Gaspésie.

La consolidation des usines et la modernisation des installations, qu'on avait prévues dans le plan et qui devaient être complétées par les deux chalutiers, seraient présentement remises en question, à savoir s'il s'agissait bien-là de la meilleure solution.

UNE REGIE D'ETAT

L'attitude de la Fédération des Pêcheurs Unis du Québec a fait l'objet de longues discussions au cours des deux journées du congrès. Après avoir accusé cette coopérative de ne pas être à la hauteur de la situation, les délégués ont réclamé par résolution, que le secteur des pêcheries soit transféré à une régie d'Etat.

Une telle régie pourrait être, suivant la recommandation formulée par le conseil central, contrôlée par le gouvernement provincial qui verrait ainsi à assurer un sain équilibre, entre l'offre et la demande dans la difficile industrie du poisson.

Les syndiqués ont reproché à l'actuelle administration des Pêcheurs Unis, de "rêver en couleurs", notamment en se portant acquéreur dernièrement, des chantiers maritimes de Gaspé, lesquels devront, suivant quelques membres, fermer leurs portes à plus ou moins brèves échéances.

On a aussi reproché aux Pêcheurs Unis d'avoir centralisé à Montréal, toute l'administration de leur entreprise qui contrôle la grande majorité de l'industrie du poisson, autour de la péninsule Gaspésienne.

Parmi les multiples griefs que les délégués ont entretenu à l'endroit de cette entreprise subventionnée en partie par l'Etat, on peut souligner le fait que la Fédération payait l'an passé son poisson meilleur marché la livre aux pêcheurs, que les quelques compagnies privés qui sont encore en opération.

Les syndiqués ont déclaré que certains personnages à la Fédération, tentent de mettre sur le dos des employés, une partie des difficultés de la compagnie.

Enfin, c'est à un véritable procès à l'endroit de cette entreprise, que l'on a pu assister au cours de la fin de semaine. Selon les délégués présents, les Pêcheurs Unis ont prouvé qu'ils n'avaient pas la compétence pour prendre en main cette industrie de base pour les Gaspésiens, et qu'ils devraient être remplacés par un autre organisme plus efficace.

Dans le BSL

Un homme tue un enfant, blesse le père et viole la mère

Par Jos.-L HARDY

Une fillette de deux ans et demi a été abattue d'une balle de carabine de calibre .22 en plein coeur, puis le père de la petite victime a été menacé de mort et blessé et pour comble, la mère fut entraînée dans les bois et attaquée sensuellement, hier après - midi, dans la concession 8, à Saint-Jean de Dieu, comté de Rivière-du-Loup. A la suite de ce drame sadique, un Montréalais de 30 ans, originaire de la même localité, est détenu comme témoin important.

L'attentat, qui serait l'oeuvre d'un détraqué mental, est entouré des circonstances les plus invraisemblables. La petite victime, Nathalie Jean a été abattue sous les yeux de sa mère et de son petit frère, âgé de 5 ans, qui a failli connaître le même sort. Pour sa part, M. Jean a été blessé d'une balle à une main et il a échappé de justesse à la mort en se cachant dans les eaux d'une rivière. Quant à la jeune femme, elle a été déshabillée dans son logis et entraîné de force dans une cabane où elle fut soumise aux instincts pervers de son assaillant.

Le sadique meurtrier, présumé Marcel Soucy, du 437 rue Saint-Dominique Montréal a été capturé plus de quatre heures plus tard dans le "shack" où il tenait encore la jeune femme à sa merci. Une dizaine d'agents provinciaux, protégés par des vestes anti-balles, ont cerné la cabane et ont sommé l'homme de se rendre en sortant ses bras par la fenêtre.

Le Montréalais s'est rendu sans résistance.

Plusieurs agents de la Sûreté étaient sur les lieux du drame, en matinée, aujourd'hui. Le lieutenant Léo Caron ainsi que les agents Chalifour et Blinco ont été dépêchés sur les lieux par l'inspecteur J.-Adrien Boivert. Une autopsie a aussi été pratiquée par le Dr Richard Authier, médecin légiste, sur le corps de la petite Nathalie.

Soucy connaissait bien les époux Jean. Il avait même fréquenté l'école avec M. et Mme Jean.

Vers 4h., dimanche après-midi, il se présenta d'abord chez M. Antoine Jean, en disant qu'il venait d'apercevoir un chevreuil. Il l'invita alors à l'accompagner. A quelques reprises, il voulut entrer en posses-

(Suite à la page 2, 5e col.)

Apollo 11

Son départ en juillet n'est plus sûr . . .

(D'après AFP, UPI et PA) — C'est jeudi que l'agence spatiale américaine fera connaître sa décision quant à la mise à feu d'Apollo 11, qui était initialement prévue pour le 16 juillet. Même si les membres de l'équipage d'Apollo 10 laissaient paraître hier, au cours d'une conférence de presse télévisée, la première depuis leur retour, leur confiance absolue dans le module lunaire comme dans l'ensemble du projet, on ne doit pas écarter tout à fait la possibilité que le vol d'Apollo 11 soit reporté jusqu'en août.

Les quelques difficultés découvertes lors du périple historique d'Apollo 10, du 18 au 26 mai dernier, pour être mineures, ne sont pas négligeables et il semble que l'on aura fort à faire pour que tout soit rentré dans l'ordre pour la date prévue. Rejoint par téléphone à Washington où il s'était rendu, le directeur du programme Apollo, le lieutenant général Samuel Phillips, n'a pu que confirmer le principe auquel s'est toujours conformée l'Administration américaine de l'aéronautique et de l'espace: "Nous ne volons pas à moins que nous ayons résolu les anormalités et les défaillances."

Viennent en tête de liste, à Houston, les folles embardées

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Le retrait de 25,000 Américains du Vietnam est une "farce" aux yeux des Nord-Vietnamiens



POURPARLERS TERMINES — Les présidents Nixon et Nguyen Van Thieu se disent au revoir après leurs entretiens de Midway. (Téléphoto PA)

(D'après l'AFP, UPI, Reuter et PA) — La décision du président Richard Nixon et de son homologue sud-vietnamien, M. Nguyen Van Thieu, de retirer 25,000 soldats américains du Vietnam a été accueillie comme une "farce grossière" par la délégation nord-vietnamienne aux pourparlers de paix de Paris.

D'autre part, le secrétaire d'Etat à la Défense des Etats-Unis voit dans cette décision un retour plus près de la paix.

Le retrait immédiat de ces soldats américains, seront remplacés par des militaires gouvernementaux.

Toutefois, le nombre des soldats américains qui seront retirés et remplacés par les soldats sud-vietnamiens n'a pas satisfait les "faucons" et les "colombes, et, chez les alliés des Etats-Unis dans le Sud-Est asiatique, il a développé le spectre de l'éventuel retrait total des Etats-Unis de l'Asie.

A son retour de Midway, aujourd'hui, le président sud-vietnamien a déclaré que M. Nixon et lui-même estiment "que le plan en huit points du président des Etats-Unis représente un programme cohérent pour arriver à une solution pacifique du vietnam".

CE SERA LENT

A Washington, les réactions ont été assez partagées. Le sénateur John C. Stennis, démocrate du Missouri, a déclaré, aujourd'hui, que la décision de M. Nixon semble être le départ d'un retrait graduel du Sud-Vietnam, mais "ce sera lent", dit-il.

Toutefois, la décision de limiter le retrait à 25,000 hommes a produit une certaine surprise. On s'attendait à ce que le rappel porte sur au moins 50,000 hommes. On a commenté ce chiffre en disant que le président Nixon se montre "prudent".

"Colombe" par excellence, le sénateur Eugene McCarthy a déclaré désabusé: "Je ne vois rien de signifier pour tenter d'amener la fin des combats".

La réaction des parlementaires républicains à l'annonce du rappel immédiat de 25,000 hommes du Vietnam a été en général favorable quoique prudente.

Quant aux plus violents critiques de la politique vietnamienne du gouvernement Nixon, les sénateurs William Fulbright, président de la Commission sénatoriale des Affaires étrangères, et Edward Kennedy, leader ajoint de la majorité au Sénat, ils ont tous deux refusé de commenter la nouvelle avant d'avoir plus ample connaissance du communiqué commun publié à l'issue de la conférence de Midway.

Les porte-parole des délégations du Nord-Vietnam et du Front national de libération à Paris ont respectivement qualifié de "farce grossière" et de "manoeuvre de propagande" la décision du président Nixon de rapatrier 25,000 soldats américains.

"Il est absolument évident que cette réduction des troupes a été concue comme un acte de propagande pour freiner quelque peu les critiques croissantes dont fait l'objet, aux Etats-Unis, la position du gouvernement dans le problème vietnamien et accroitre le tapage fait autour de sa prétendue décision importante pour la paix au Vietnam", déclairait, ce matin, l'agence Tass dans son prémier com-

(Suite à la page 2, 7e col.)

ARRESTATION PANAGOULIS

ATHENES (AFP) — C'est vers quatorze heures trente (heure locale) que Alekos Panagoulis a été arrêté aujourd'hui à Athènes par les services de sûreté de la Gendarmerie.

L'arrestation a été effectuée dans un appartement de la place Kolytasou, dans le quartier de Kypseli, au centre d'Athènes.

Robarts à René Lévesque:

Un Québec séparé ne doit pas compter sur l'Ontario

TORONTO (PC) — Le premier ministre John Robarts a affirmé hier que l'Ontario n'envisagerait pas de créer des liens économiques avec un Québec indépendant.

Interviewé par le quotidien torontois "The Telegram" dans le cadre d'une série d'articles consacrés à des projections sur le Canada des années '70, le premier ministre a affirmé n'avoir jamais cru sérieusement possible que le Parti québécois de René Lévesque puisse un jour atteindre son but de séparer le Québec du reste du Canada.

"M. Lévesque ne concluera pas d'entente économique large avec cette province. On ne peut pas obtenir les mêmes ententes dans des situations politiques différentes. Les Canadiens français devront garder ce fait bien en mémoire", a ajouté M. Robarts.

Le premier ministre de l'Ontario croit que la question des disparités régionales demeure le problème majeur auquel les Canadiens doivent faire face. Des discussions "ésotériques" sur la Constitution, la Cour suprême ou sur le Sénat ne produiront, selon lui, aucune solution à ce problème.

"D'ailleurs, augmentez de 15% le niveau de vie des Canadiens français et vous aurez assisté à la fin de la Révolution tranquille" a poursuivi M. Robarts.

Dans un autre ordre d'idée, le premier ministre a affirmé que le gouvernement ontarien n'avait entendu que très peu de critiques devant les positions qu'il a prises sur les questions du bilinguisme et de la réforme de la constitution qui ont d'ailleurs fait l'unanimité des trois partis politiques ontariens.

"Tout ce que nous avons fait n'était que pratique. Tout a été procuré à nos Franco-Ontariens pour leur fournir une égalité de chances. D'ailleurs, presque toute la législation en question existait dans nos livres; nous n'avons fait que lui donner un nouvel élan" a ajouté M. Robarts.

Selon le premier ministre, seule la génération des aînés s'oppose au bilinguisme, les plus jeunes n'acceptant pas de porter tout ce poids de préjudices que portent les plus âgés.

Les CL-215

Le problème est d'importance reconnait le ministre Lizotte

par Normand GIRARD

SAINT - JEAN - PORT - JOLI — (de notre envoyé) — Toute décision gouvernementale concernant l'avion CL-215 sera prise en fonction d'un double intérêt: celui de la province, de Canadair et de ses 9,000 employés spécialisés.

Le ministre des Transports et Communications du Québec, le Dr Fernand Lizotte, a déclaré dimanche au représentant du "Soleil" que le problème est d'une importance telle qu'il doit s'étudier en dehors de toute considération partisane.

Aucune décision n'a encore été prise par le gouvernement et il est peu probable que le problème puisse être réglé dans son entier avant deux ou trois ans, selon d'autres sources près du ministère des Transports.

Dimanche après-midi le Dr Lizotte comme en faisait état la manchette du Soleil de samedi, a admis que le gouvernement se trouve en face d'un dilemme concernant ce contrat d'achat de vingt appareils amphibies de type CL-215 de Canadair dans le but de remplacer les actuels Canso dans le bombardement des feux de forêts.

La veille, le premier ministre Jean-Jacques Bertrand avait répondu "non" à la question de notre envoyé qui l'a suivi en fin de semaine à Montréal dans sa campagne électorale à la tête du parti. Le chef intérimaire du parti de l'Union nationale, tout en disant non à la possibilité que le Québec abandonne le contrat qui le lie avec Canadair, a cependant reconnu que le gouvernement avait fait appel à des experts de New York pour faire l'étude de l'appareil.

Il s'agit, rappelons-le, d'un contrat dit "de recherches" intervenu entre Canadair et le gouvernement du Québec à la veille des élections de 1966 que l'ancien gouvernement libéral a perdues.

Ce contrat impliquait l'achat par le gouvernement du Québec d'une flotte complète d'appareils au coût approximatif de $20 millions. Les premières unités devaient être livrées en 1968.

Or, à la suite de difficultés rencontrées en cours de route, l'échéancier n'a pu être respecté par Canadair. Le gouvernement du Québec a déboursé plus de $6 millions jusqu'ici et n'a toujours pas d'avion.

Canadair devait cependant lui livrer le premier prototype ce mois-ci. Mais le gouvernement se demande maintenant s'il les acceptera puisque l'avion ne correspond pas aux spécifications du contrat ni aux exigen-

(Suite à la page 2, 2e col.)

Le groupe Rothmans contrôle la société Les Brasseries canadiennes Ltée

TORONTO (PC) — Le groupe Rothmans au Canada, a annoncé hier avoir fait l'acquisition de près de 50 p.c. des parts de la société Les Brasseries Canadiennes Ltée, empêchant ainsi une firme rivale américaine d'en prendre le contrôle.

M. John Devlin, président de Rothmans of Pall Mall Canada Ltd. a déclaré à une conférence

(Suite à la page 2, 3e col.)

A LIRE

Cardiologie —
La première transplantation à Québec peut maintenant se faire
— page 8

Les Expos —
Gene Mauch n'aurait pu supporter une défaite de plus; 20 échecs, ça lui suffisait
— page 17

Pékin-Moscou —
Vive attaque contre la Chine par le secrétaire du PC soviétique
— page 25

Pays latins —
Rockefeller condamne plusieurs façons d'agir des Américains
— page 38

SOMMAIRE

Arts et Lettres	28 et 29
Annonces classées	33 à 37
A Québec aujourd'hui	28
Bandes dessinées	33
Bridge	35
Décès	39
Documents	14
Famille	26 et 27
Finance	30
Horoscope	34
Mots croisés	33
Sport	16 à 20
Télévision	32

LA MÉTÉO

Nébulosité variable cette nuit, ensoleillé mardi; frais; vents légers; min. 40 et max. 65. Aperçu pour mercredi, peu de changement.

Apollo 11: Son départ . . .

(Suite de la première page)

du module lunaire de Tom Stafford et d'Eugene Cernan, à la fin de leur seconde orbite autour de la Lune, le 22 mai. Ils venaient de survoler la mer de la Tranquillité à une altitude inférieure à 50,000 pieds, parfois à seulement 30,000 pieds des hauts pics de ce sol à conquérir et ils se préparaient à retourner rejoindre la cabine-mère pilotée par John Young quand "Snoooy" s'est mis à rouler. Cela n'a duré que huit secondes, mais ce fut bien suffisant pour plonger les deux hommes dans l'anxiété.

On a d'abord donné comme explication à ce roulis la mauvaise position d'une manette, mais elle a été démentie, vendredi, par Stafford lui-même. On a conclu temporairement au mauvais fonctionnement du système électrique, peut-être dû à un court-circuit. Les embardées sont donc loin d'être expliquées à la satisfaction de la NASA. Et si l'obscurité allait persister jusqu'en juillet, le départ d'Apollo 11 devrait être reporté à plus tard. Le directeur du programme, comme les astronautes eux-mêmes, se dit confiants qu'on aura détecté la cause des embardées avant la date fatidique.

En second lieu, il y a l'erreur de trajectoire de quatre milles lors du passage du LEM au point le plus proche de la Lune. Des analyses ultérieures ont montré que la trajectoire du LEM avait été gauchie par les concentrations de masse existant au-dessus de l'écorce lunaire et en modifiant la gravité. Un calcul rapide a permis d'établir que la variation hors-course était de un centième de degré à l'heure, réparti sur les 61 heures qu'a duré l'odyssée de Snoopy.

Ici, des corrections sont faciles à apporter pour le prochain vol, et l'on voit que, d'un point de vue normatif, en tant que répétition générale, l'excursion du LEM d'Apollo 10 n'était pas dénuée d'importance, que les connaissances acquises vont pouvoir bénéficier aux Armstrong, Aldrin et Collins qui prendront place à bord d'Apollo 11.

Les mille derniers pieds avant l'alunissage comporteront, d'une façon certaine, le plus de risques pour ceux qui devront prendre possession du sol lunaire. Le LEM peut louvoyer, un peu comme les hélicoptères, pendant les deux minutes allouées pour découvrir l'aire la plus adéquate avant de s'y poser. Mais la capacité de manoeuvre se trouve ainsi limitée. C'est la mise au point de cette phase audacieuse qu'est à compléter l'équipage d'Apollo 11.

Mais, sera-t-il prêt ? Cette question, on se l'est sans doute posée maintes fois et nul n'est en mesure d'y répondre maintenant. Il est sûr que c'est la grande préoccupation du moment à Houston, où s'entraînent Armstrong, Aldrin et Collins. Des ennuis techniques ont été découverts, la semaine dernière, à bord du module dont ils se servent pour simuler l'alunissage et qui est en tous points la réplique du LEM. On procède actuellement aux réparations qui s'imposent.

On a déjà remplacé la tête d'une valve dérectueuse dans un système de ventilation. Une mauvaise étanchéité était la cause de lacunes dans les échanges d'oxygène entre les deux parties composantes du vaisseau de conquête spatiale, soit le LEM et la cabine-mère. Tout le reste ne forme, pour ainsi dire, qu'un travail de routine. Mais il faudra qu'on sache à quoi s'en tenir sur les difficultés énumérées avant que le signal soit donné, jeudi prochain, de Washington, pour qu'on commence à remplir l'immense fusée et le module lunaire des comburants et carburants, si corrosifs qu'ils ne pourraient supporter de de très longs délais.

M. Phillips soutient que l'entrainement intensif de l'équipage d'Apollo 11 se poursuit et qu'il avait de bonnes raisons de croire que tout sera prêt pour l'événement attendu de tout le monde et qui déposera, si tout va comme on le prévoit, des êtres humains sur le sol lunaire, le 20 juillet. A neuf ou dix milles d'altitude, Stafford a rapporté l'état de ce sol plus uni qu'il ne l'avait d'abord pensé, sans cesser pourtant d'être raboteux. Quoi qu'il en soit, un coin de la mer de la Tranquillité est tout à fait propice à l'arrivée des terriens, et les chances de précision sont extrêmement bonnes, vu la grande netteté des calculs directionnels.

LES SOVIETS

Par ailleurs, d'ici quatre semaines, les Soviétiques tenteraient de "battre les Américains au poteau" dans la course à la Lune en ramenant sur terre un échantillon du sol de la Lune. C'est ce qu'écrivait samedi le quotidien londonien "Daily Express", sous la signature de son correspondant à Moscou. L'article précise que l'opération serait réalisée par un système de pelle mécanique automatique montée sur un module spatial non habité.

D'Allemagne de l'Ouest, on apprenait aussi que, par les temps qui courent, l'espace était insalubre et interdisait les vols habités. S'il faut en croire le Dr Heinz Kaminski, la présence de rayons ultra-violets libérés par deux immenses taches découvertes à la surface du Soleil rendrait improbables les prouesses que les hommes pourraient faire dans l'espace avant un certain temps.

Le problème . . .

(Suite de la première page)

ces des techniciens du ministère des Transports.

D'importantes modifications devront être apportées à l'appareil pour le rendre conforme aux besoins. Ces modifications ont trait principalement aux engins de l'appareil.

Ces moteurs ont été achetés par la Canadair de la société Aerodex, de Miami, que l'on dit être une des plus grandes sociétés au monde spécialisée dans le reconditionnement (overhall and rebuilding) de moteurs d'avion. Contrairement à ce que nous avions indiqué samedi, cette société n'est pas reliée à la General Dynamics ou à sa filiale canadienne, la Canadair, de Montréal.

On devrait les remplacer par d'autres et de ce fait effectuer d'autres modifications à l'avion, par exemple au système de commandes, à l'atterrissage et au train d'empennage, sans compter celles qui deviendraient nécessaires d'apporter à la carlingue et au poste de pilotage.

En somme, concevoir et réaliser un appareil répondant aux spécifications du gouvernement québécois.

Dimanche après-midi, le Dr Lizotte a déclaré textuellement à ce sujet: "A l'heure actuelle, nous songeons à faire étudier prochainement (d'ici deux jours) par nos ingénieurs, et les ingénieurs de Canadair les contrats ainsi que les plans et devis de cet avion.

"Cette étude sera faite en vue de recevoir et d'examiner les représentations qui nous seront faites relativement à certaines technicalités concernant cet appareil.

Le groupe . . .

(Suite de la première page)

de presse que la Rothmans Holdings Canada Ltd. a racheté quelque 8,300,000 parts des Brasseries Canadiennes entre le 23 mai et le 6 juin. Il a ajouté que la Rothmans détient maintenant 10,850,000 actions.

La Rothmans Holdings Canada Ltd. appartient à parts égales à la Rothmans of Pall Mall Canada Ltd. et Rothmans of Canada Ltd.

Cela met fin à trois semaines d'incertitudes. On sait que la gigantesque entreprise américaine du tabac, la Philip Morris Inc., avait offert $12 par action pour un paquet de 10,881,000 des 21,762,295 actions des Brasseries Canadiennes. Le 29 mai, la Philip Morris portait son offre à $15 l'action.

Selon M. Devlin, le total des actions des Brasseries Canadiennes rachetées est estimé à quelque $145 millions. Cela comprend l'investissement initial du 6 juin 1968, par lequel la Rothmans devenait propriétaire de 11.7 p.c. des actions des Brasseries Canadiennes.

Il a ajouté que les fonds ont été avancés par le groupe international des sociétés Rothmans. Il n'a cependant donné aucune précision quant aux modalités du remboursement.

Vendredi, à la clôture de la Bourse de Toronto, les actions des Brasseries Canadiennes cotaient $12 pièce après avoir atteint $14.12 à la clôture de jeudi.

Plus de 8 millions de parts ont changé de mains à Toronto, Montréal et New York depuis l'annonce de l'offre de la Philip Morris.

L'intervention de la Philip Morris n'a pas engendré l'action de la Rothmans, a dit M. Devlin, elle l'a tout au plus accélérée. En effet, dit-il, quand il y a un an nous avions fait l'acquisition des premières parts des Brasseries Canadiennes, nous songions déjà à l'acquisition de parts majoritaires.

"Ce que nous venons de faire constitue un pas en avant, non seulement pour Rothmans, mais aussi pour les Brasseries Canadiennes et pour le Canada dans le monde international des affaires.

Tout le conseil d'administration de Rothmans est Canadien, à l'exception de Sir Francis de Guigand, président directeur international de Rothmans. La direction est entièrement canadienne et autonome a dit M. Devlin.

Le groupe des sociétés Rothmans en Amérique du Nord comprend maintenant la Rothmans of Pall Mall Canada Ltd., Brasseries Canadiennes Ltée, Carling Brewing Co. Inc., sixième brasserie en importance des Etats-Unis, et Larus and Brother Co., société de tabac à Richmond, Virginie.

Il existe entre 5,000 et 10,000 différentes espèces de gazon.

Les 70 p.c. de la population de la Bolivie sont illettrés.

Grève ou lock-out aux Provisions Adancc et Poissonnerie Saguenay!

Les dirigeants de la CSN s'interrogent encore sur l'arrêt de travail qui touche une dizaine d'employés des industries Provisions Adanac et Poissonnerie Saguenay, toutes deux appartenants au même négociant en gros, M. John Martin, et ayant leurs bureaux dans les limites du port de Québec. Est une grève légale ou un lock out ?

Ce matin les grévistes tenaient, à la porte de l'établissement, la cérémonie habituelle, tout en brandissant des pancartes sur lesquelles on pouvait lire: "Grève légale".

Par ailleurs, M. Jules Poulin, porte-parole de la CSN a préféré qualifier cet arrêt de travail de "lock out".

Les employés qui font partie du syndicat national de l'alimentation en gros de Québec tentent depuis janvier de convaincre leur patron de signer une première convention collective de travail. Négociations et conciliation se sont poursuivies depuis ce temps sans résultat valable. Une grève devenait légale cette semaine, mais le patron a préféré fermer son établissement dès aujourd'hui.

Les demandes se situeraient au niveau de ce qui existe dans les maisons concurrentes et les employés de ces deux commerces ne demanderaient qu'environ $10 d'augmentation par semaine.

Il semble que l'origine du conflit soit plutôt situé au sein même du mouvement de syndicalisation des employés.

Interrogé sur le sujet, le propriétaire, M. John Martin n'a voulu faire aucun commentaire.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Un homme . . .

(Suite de la première page)

sion de l'arme mais, redoutant quelque chose d'anormal, M. Jean refusa. Ce dernier cacha même sa carabine entre le siège et la porte de la voiture que Souxy lui avait offert d'essayer, afin d'éviter que le jeune homme entre en possession du fusil.

A la suite de cet échec, Marcel Soucy se serait rendu chez un de ses beaux-frères, à Saint-Médard, où il prit possession d'une carabine de calibre .22. Chemin faisant vers Saint - Jean -de - Dieu, il aurait acheté quelques balles dans un magasin de l'endroit.

De retour dans la concession 8, Soucy se serait rendu au domicile de M. Normand Jean et il informa ce dernier qu'il venait d'abattre un chevreuil. Sur l'invitation de son visiteur, M. Jean consentit à se rendre sur les bords de la rivière des Bouleaux où il y a plusieurs granges et petites constructions servant d'abri pour la période des foins. Sur les lieux, Soucy fit d'abord mine de viser M. Jean. Ce dernier lui demanda de marcher devant lui. Un moment donné, l'agresseur se retourna et fit feu en direction de son compagnon qui fut atteint à une main. Trois autres coups furent tirés. M. Jean parvint à se protéger en se cachant dans les eaux de la rivière. Il revint ensuite vers le rang 6 afin de demander de l'aide.

Pendant ce temps, Soucy se serait présenté au domicile de M. Normand Jean et il aurait déclaré à la jeune femme qu'il venait de tuer son mari. Il demanda alors à la jeune femme de le suivre, de ne pas crier, qu'aucun mal ne lui serait fait. Devant la résistance de la mère et les pleurs des deux enfants, Soucy aurait alors tiré en direction de la petite Nathalie qu'il abattit sous les yeux de Mme Jean. Quant au petit garon, il réussit à s'échapper en se sauvant dans une autre chambre. Il courut ensuite avertir son grand-père.

Complètement nue, Mme Jean fut conduite jusque dans une cabane, à environ un mille de son domicile, ou le dépravé se livra à ses instincts sexuels. Il était environ 5h., à ce moment-là. Ce n'est que vers 6h., que la police se présenta sur les lieux avec plusieurs membres des familles de M. et Mme Jean. Il fallut alors s'organiser pour cerner la bâtisse et prendre les précautions requises pour éviter que l'homme, qu'on savait armé, ne s'attaque à la femme qu'il détenait. Ce n'est que vers 9h., que Soucy fut finalement appréhendé et conduit au poste de la SQ, à Rivière-du-Loup.

Le retrait de . . .

(Suite de la première page)

mentaire sur la décision de Midway.

A Saigon, deux leaders sud-vietnamiens voient également dans la décision de Nixon une tentative pour apaiser l'opposition à la guerre aux Etats-Unis. Les Américains ont ancé un "ballon d'essai" pour voir la réaction communiste, a déclaré le sénateur Do Quang Giai, président de la Commission des affaires étrangères.

PLUS PRES DE LA PAIX

Le retrait de 25,000 hommes du Vietnam rapproche les Etats-Unis de la paix, a déclaré, ce matin, M. Melvin R. Laid, secrétaire à la Défense, à son retour de la conférence de Midway. "Je crois que nous revenons plus près de la paix, a-t-il dit en descendant d'avion. Nous avons maintenant un programme en route pour modifier le rôle des forces américaines au Vietnam et dans le sud-est de l'Asie."

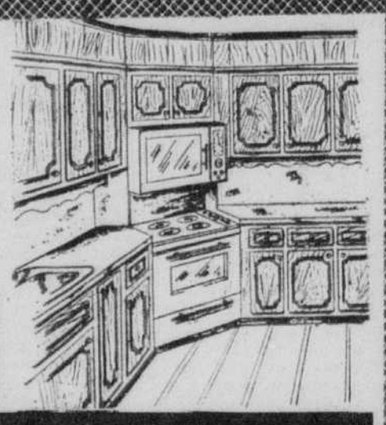
Le secrétaire à la Défense estime que la décision du gouvernement américain de donner au Sud-Vietnam une plus grande responsabilité dans la conduite de la guerre "portera des fruits" dans les jours prochains.

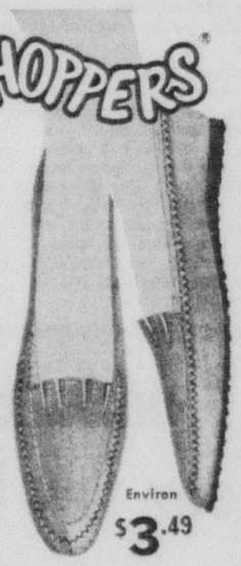
M. Laird n'a pas précisé quelles unités seront rappelées du Vietnam. Cette décision, a-t-il dit, sera prise, jeudi, par un groupe de travail qui se réunira, à Hawaii, pour préparer le retrait de 25,000 hommes.

Le secrétaire à la Défense a refusé de prédire la réaction des Sud-Vietnamiens à la décision de Midway. Mais pour les Nord-Vietnamiens, a-t-il dit, cette décision devrait prouver que "les Etats-Unis maintiendront leurs objectifs et qu'ils sont fermement résolus à voir que les Sud-Vietnamiens prennent la relève et qu'ils sont prêts "à se défendre eux-mêmes et qu'"ils en sont capables".

Les 25,000 hommes qui seront rappelés du Vietnam d'ici le premier août, ne retourneront probablement pas immédiatement sur le continent américain mais ils seront tenus en réserve, à Okinawa ou à Hawaii, indiqueit-on, hier soir, dans les milieux proches du Pentagone. En cas de besoin, ces unités pourraient être renvoyées d'urgence au Vietnam.

CHARBON de BOIS
BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120, 2e Ave — 523-9522

Voyez les derniers modèles
d' ARMOIRES de CUISINE
de styles: "Régence" - "Châtelaine" - "Espagnol" - "Dubarry"
complètement finies en authentique
ARBORITE

DEPOSITAIRE DES PRODUITS
TAPPAN-GURNEY
LAVE-VAISSELLE, FOURNEAU ENCASTRE, ETC...
Ouvert tous les jeudis soir de 7h. a 10h. p.m. Café et rafraichissements servis
LES CUISINES FRANCIS DE QUEBEC INC.
95 RUE DU MANEGE - BEAUPORT - TEL.: 661-9251
MONTMAGNY - TEL.: 248-3863
BEAUCE - TEL.: 227-6121

HAPPY HOPPERS
(Cuir véritable)
Le pied toujours léger . . . va de pair avec . . .
Lyons OF LONDON
Les chaussures préférées des canadiennes
— toujours un peu mieux!

Environ $3.49

Ce n'est pas avantageux pour une silhouette d'être assise toute la journée dans un bureau. Voilà pourquoi Karenmichael Moore fréquente Vic Tanny.

"Je veux conserver ma taille svelte pour paraître jeune."



Karenmichael, après son travail, se plaît à venir au centre de santé Vic Tanny. Elle aime le programme de culture physique et les aménagements . . . surtout le bain à tourbillon: "C'est un moyen formidable pour se détendre."
Un bon nombre de demoiselles fréquentent Vic Tanny ces jours-ci. Venez bientôt afin de constater tout le bien qu'un centre de santé Vic Tanny peut faire pour vous.

À AIR CLIMATISÉ

Vic Tanny's
Un moyen assuré de bien paraître et d'être en bonne condition.

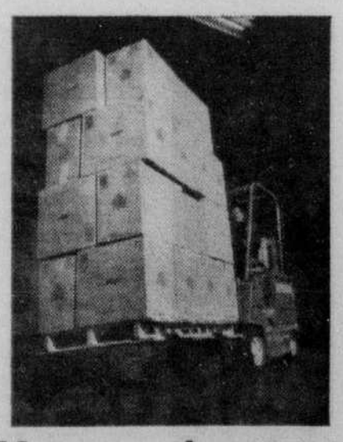
2965, 1re AVENUE, LIMOILOU - TEL. 626-6216
CLUBS ET CLUBS AFFILIES A TRAVERS LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

Légers, moyens ou lourds... on fait le poids.

Tout en demeurant le plus grand transporteur de petits colis au Canada, les Messageries du CN se sont également hissées au premier rang pour les transports moyens et lourds. Pesants chargements sur plateaux de levage . . . envois groupés en grandes quantités . . . containers de 20,000 livres . . . telle est la variété des expéditions que nous acheminons tous les jours en mettant en oeuvre les moyens les plus efficaces dans chaque cas.

Quels que soient le volume et la destination de vos colis, comptez sur nous!

Pour la collecte des colis, composez 694-2840.


Messageries CN

Bertrand n'a pas le droit d'engager l'avenir du Québec lors de la conférence fédérale-provinciale (Cardinal)

par Gilbert ATHOT

PERCE (de notre envoyé) — M. Jean-Guy Cardinal est convaincu que M. Jean-Jacques Bertrand ne peut et ne doit pas engager l'avenir du Québec à la conférence fédérale - provinciale des 11, 12 et 13 juin parce que l'actuel chef du gouvernement ne sera peut-être plus là dans 15 jours.

Il a également affirmé que la présentation trop rapide du projet de loi-cadre sur le référendum à l'Assemblée nationale risque de faire revivre une autre histoire "genre bill 85", une mesure législative portant sur les droits linguistiques que le gouvernement a dû retirer à cause des protections.

Il a de plus accusé indirectement MM. Jean Lesage et Pierre Laporte de favoriser M. Jean-Jacques Bertrand dans la course à la chefferie de l'Union nationale parce que les libéraux craignent le ministre de l'Education.

LA CONFERENCE D'OTTAWA

Touchant la conférence fédérale - provinciale de cette semaine à Ottawa, le ministre de l'Education et principal adversaire du premier ministre a renforcé, dans une entrevue, particulière, des propos qu'ils avait tenus plus tôt au cours de la tournée de fin de semaine qui l'a conduit dans 8 comtés de la Gaspésie, de la Côte-Nord et des Iles - de - la - Madelaine.

"On n'a pas le droit de prendre des décisions qui engagent l'avenir du Québec "à la veille d'un congrès à la chefferie du parti qui dirige le gouvernement, a dit M. Cardinal.

Pour expliquer son affirmation, M. Cardinal a dit qu'un président de compagnie qui est à la veille de se faire remplacer ne prend pas d'importantes décisions, mais laisse la tâche à son successeur.

Le ministre de l'Education a aussi révélé que les dates fixées à l'origine pour la conférence fédérale - provinciale n'étaient pas celles du 11, 12 et 13 juin, mais se situaient après le congrès du leadership de l'Union nationale.

Il a de plus révélé qu'il n'avait pas été consulté en aucune façon par le premier ministre québécois en prévision de la conférence fédérale - provinciale. Il a cependant tenu à préciser qu'il n'avait pas assisté aux dernières réunions du conseil des ministres.

M. Cardinal a réaffirmé que les dates des 11, 12 et 13 juin n'étaient pas judicieuses en raison de la situation actuelle et a ajouté qu'il ne serait pas disposé à participer à la Conférence constitutionnelle dans le moment même s'il y était invité.

De toute façon, il a l'intention de faire les déclarations qui s'imposent si M. Bertrand prend des engagements formels avec le gouvernement fédéral lors de la conférence de cette semaine à Ottawa.

Il n'a cependant pas voulu aller aussi loin dans sa déclaration que le député Fernand Grenier, de Frontenac, qui l'accompagne dans sa tournée.

M. Grenier a soutenu dans plusieurs comtés que le premier ministre canadien, M. Pierre Elliott Trudeau, s'apprêtait à faire les plus importantes concessions jamais faites au Québec parce que "M. Trudeau ne veut pas voir M. Cardinal à la tête du gouvernement québécois".

M. Cardinal a d'autre part affirmé en fin de semaine qu'il n'était pas séparatiste, mais qu'il était là pour réaliser ce que les Québécois auront décidé de faire. Il a aussi réaffirmé que les souverainistes et les nationalistes avaient leur place dans l'Union nationale.

LE REFERENDUM

Le ministre de l'Education a également accepté de commenter la déclaration de M. Bertrand, en fin de semaine, voulant que la loi-cadre sur le référendum soit présentée à l'Assemblée nationale avant la fin de la présente session.

"S'il y a précipitation semblable dans la présentation d'une loi aussi importante, je craindrais une nouvelle aventure genre bill 85", a-t-il lancé.

Il a cependant affirmé qu'il était d'accord sur le fond, c'est-à-dire l'adoption d'une loi-cadre sur le référendum, mais a tenu à répéter que "l'état de la question" devrait être défini par le conseil des ministres et par le caucus des députés de l'Union nationale avant d'être présentée à l'Assemblée nationale.

MM. LESAGE ET LAPORTE

Dans l'esprit de M. Cardinal, les attaques de MM. Jean Lesage et Pierre Laporte contre lui en Chambre, sont "un signe qu'il y a au moins un candidat qu'ils ne veulent pas avoir".

Il y a presqu'une évidence, selon lui. Pour quelle raison n'attaquent-ils pas M. André Léveillé, autre candidat à la chefferie de l'Union nationale, mais uniquement MM. Jean - Noël Tremblay, Fernand Grenier et moi-même, s'est-il demandé.

Ces attaques contre un seul candidat, "c'est parce qu'on le craint", a lancé M. Cardinal.

ELECTIONS A L'AUTOMNE

S'il est élu chef de l'Union nationale, le ministre de l'Education ne restera pas longtemps sans déclencher des élections générales. Il n'a pas voulu dire ce qu'il sous-entendait par "pas longtemps".

Il a également laissé entendre qu'il pourrait choisir des ministres en dehors de la députation actuelle pour former son cabinet s'il est élu premier ministre. Il ne s'y est pas engagé formellement cependant, reliant un tel geste "à la situation qui prévaudra à ce moment".

Enfin, le candidat à la chefferie de l'Union nationale a expliqué qu'il n'admettait pas que des "capitaux" aussi bien que des groupes de pressions, utilisent une certaine forme de chantage pour obtenir ce qu'ils veulent.

Comme exemple, il a donné le cas de l'université McGill, qui, l'an dernier, a dit qu'elle donnerait une conférence de presse s'il elle n'avait pas toutes les subventions qu'elle réclamait.

M. Cardinal a terminé, hier, en soirée, à Percé, sa tournée des huit comtés de la Gaspésie, de la Côte-Nord et des Iles - de - la - Madeleine, en compagnie de M. Marc Johnson, second fils de feu M. Daniel Johnson, et de M. Fernand Grenier, député de Frontenac. Il doit se transporter aujourd'hui dans la région de Montréal.



NOUVEAU CHEF NPD — M. Ed Schreyer, 33 ans, a été élu hier à la chefferie du Nouveau parti démocratique du Manitoba. Député du comté de Selkirck à l'Assemblée législative de cette province, M. Schreyer a remporté la victoire aux dépens du député de Inskster, M. Sidney Green. Aussitôt élu, M. Schreyer a déclaré qu'il démissionnait comme député et qu'il lançait ses premiers assauts de la campagne électorale. (Téléphoto PC)

L'existence d'un Canada biculturel est dépendante de l'expérience du satellite de communications

— Kierans

Par MARC MORIN

TORONTO (PC)—Selon le ministre des Postes et des Communications, tant qu'on n'aura pas tenté pleinement, exploré et exploité l'expérience du satellite, l'on ne pourra parler d'une vie canadienne fondée sur deux cultures d'un bout à l'autre du pays."

"Si l'expérience n'est pas alors concluante, de dire M. Eric Kierans, il faudra peut-être, et même sans doute, repenser notre orientation. Mais je suis prêt à parier gros qu'elle sera positive et donnera au Canada un nouvel élan."

Le ministre fédéral s'adressait samedi soir à quelque 800 convives au banquet de la Fraternité de la sixième Rencontre annuelle des Canadiens français du Sud-Ontario, dans un hôtel torontois.

Le ministre, invité à la Rencontre 1969 par le Conseil des sociétés canadiennes - françaises du sud de l'Ontario, a ouvert son allocution consacrée aux satellites de communications, par une boutade tant soit peu cynique: "Si vous n'avez plus de courrier le samedi, a-t-il dit, vous pourrez au moins dire que vous avez eu le ministre des Postes."

L'organisation de la Rencontre avait cru bon d'inviter M. Kierans comme représentant bien cette autre minorité canadienne-les anglophones du Québec-et aussi parce que le thème du colloque de la journée était les communications sociales.

Après avoir émis quelques hypothèses sur l'influence des moyens de communications dans la vie de l'homme de demain, habitant un "global village", selon le mot de Marshall McLuhan, le ministre a expliqué les raisons qui ont poussé le gouvernement fédéral à créer un ministère des Communications et à mettre sur pied la corporation TELESAT, grâce à laquelle le Canada deviendra, d'ici la fin de 1971, "le premier pays au monde à posséder un satellite domestique de communications."

UN PLAN NATIONAL

M. Kierans, qui parlait en français, sauf quelques paragraphes en anglais, a assuré que la planification du fédéral en matière de communications ne vise pas à "réglementer pour le plaisir de la chose, mais plutôt à tracer un plan et une politique nationale des communications."

Mettant l'accent sur l'isolement des minorités canadiennes de langue française, le ministre a affirmé aux francophones de l'Ontario que leur "seule présence est d'abord très éloquente et témoigne du fondement même du pays..."

"Le satellite, en étendant par exemple le champ de la télévision française, non seulement enrichira le milieu même d'expression française, mais encore fournira à l'ensemble de la communauté une source de culture," a-t-il poursuivi.

Selon M. Kierans, "la politique du bilinguisme ne consiste pas à imposer de force à tous l'apprentissage d'une seconde langue, partout et dans toutes circonstances," mais plutôt à "offrir un éventail plus large, à fournir les moyens afin que les parlants de l'une ou l'autre des deux langues officielles se sentent vraiment chez eux partout, se sentent respectés."

Le satellite, a-t-il dit, "parlera en anglais et français; il parlera la langue du Canada."

SENS DU FEDERALISME

Aux groupes minoritaires comme les francophones du Sud-Ontario, le satellite de communications permettra non seulement de recevoir en français se qui se fait ailleurs en français, mais aussi de prendre part à cette vie française a ajouté le ministre.

"La mise sur pied et l'exploitation d'un satellite de communications au Canada répond à des besoins d'ordre et d'intérêt national, de dire M. Kierans; c'est pourquoi il revient à Ottawa de légiférer et de réglementer à ce chapitre. Il ne s'agit pas d'une autorité rigide, non; la collaboration des provinces est essentielle, par exemple, lorsqu'il s'agit, dans le domaine de l'éducation, de venir en aide aux minorités, grâce au satellite. N'est-ce pas là le véritable sens du fédéralisme?"

Les deux autres candidats devraient être invités à la conférence

— Léveillé

RIVIERE-DU-LOUP — "De notre envoyé — Si M. Jean-Jacques Bertrand voulait agir en démocrate et être juste, il inviterait les deux autres candidats à la direction de l'Union nationale à l'accompagner à Ottawa cette semaine, a déclaré en fin de semaine M. André Léveillé.

Le député de Maisonneuve, lui-même candidat au congrès des 19-20-21 juin, a confié à deux journalistes qu'il eut été plus "démocratique" pour M. Bertrand de se faire remplacer par un autre ministre, comme premier ministre par intérim, dès qu'il eut pris la décision de se porter candidat à ce congrès.

—Est-ce que vous croyez, personnellement, que M. Bertrand pourra réellement parler au nom du Québec à cette conférence constitutionnelle importante, étant donné qu'en tant que premier ministre par intérim et chef du parti "désigné" son leadership est contesté par vous-même et M. Jean-Guy Cardinal, notamment?, ont demandé les journalistes—

"Il peut revenir un peu gêné d'Ottawa, dans les circonstances actuelles, a fait remarquer M. Léveillé. Après tout il n'est que l'un des trois candidats à la direction du parti, même s'il est premier ministre par intérim.

"Evidemment, peut-être que ça ne plairait pas à Ottawa de voir arriver les trois candidats mais ça plairait peut-être davantage aux Québécois? En tous cas, M. Trudeau aura beau jeu".

—Est-ce que vous accepteriez de vous rendre à Ottawa en sa compagnie s'il vous lançait l'invitation?, ont demandé les journalistes—

"Moi? J'accepterais immédiatement", rétorqua le député.

En ce qui concerne le problème constitutionnel, le député de Maisonneuve s'est dit d'avis que c'est le peuple qui devra trancher la question par le truchement d'un référendum et que lui-même n'est pas séparatiste.

M. Léveillé a dit garder l'impression de sa tournée dans quelque 65 des 108 comtés du Québec, jusqu'ici, que les gens "sont tannés" de cette question à savoir si le Québec se séparera ou se séparera pas du reste du Canada.

"C'est n'est pas à un gouvernement de décider seul, dit-il. Si je suis élu le 21 juin, il y aura une élection générale immédiatement après. Il s'écoulera ensuite une période de 6 à 12 mois afin de permettre à la population d'étudier ce problème grave et inquiétant et de pouvoir en décider par voie de référendum".

A Ottawa:

A Québec:

Discussions sur les pouvoirs de taxation Le référendum appartient à l'assemblée nationale

J.-J. Bertrand

par Yves BERNIER

MONTREAL (De notre envoyé) — La conférence fédérale-provinciale des 11, 12 et 13 juin sera l'occasion pour le premier ministre du Québec de discuter, "cette fois-ci d'une manière plus précise et en profondeur", des pouvoirs de taxation d'Ottawa et des provinces.

M. Jean-Jacques Bertrand a déclaré en fin de semaine qu'il se rendait à la conférence pour discuter principalement des pouvoirs fiscaux de la province, dans un "esprit de bonne volonté, de compréhension, de persévérance et de fermeté".

Cette atmosphère, a expliqué le premier ministre devant les délégués de cinq comtés de la région de Montréal au congrès à la chefferie de l'UN, doit se refléter dans les gestes plutôt que dans les paroles.

Le remplaçant intérimaire de feu M. Daniel Johnson a donné un exemple de sa pensée politique vis-à-vis la confédération canadienne en répliquant à un journaliste anglophone qui lui demandait ce qu'il pensait de la fameuse phrase, "Québec libre": "Pourquoi nous ramener cette question là? Le Québec est libre!"

M. Bertrand a également apporté de nouveaux éclaircissements sur la loi-cadre sur les référendums dont il avait parlé la semaine dernière dans le Bas-Saint-Laurent.

Il a reconfirmé que le projet serait présenté à la session d'automne de l'Assemblée nationale, mais il a ajouté qu'il serait inscrit au feuilleton de la Chambre dès cette semaine, ou au plus tard au début de la semaine prochaine.

Une des modalités de ce mécanisme législatif de consultation populaire qu'est la référendum, a ajouté le premier ministre, fera que toute question à être soumise à un référendum le sera auparavant à l'Assemblée nationale qui la formulera à la population.

"A la jeunesse qui nous demande de prendre des positions catégoriques, ce mécanisme de participation directe du peuple est un outil qui nous permettra de répondre à leurs demandes," selon M. Bertrand.

En dehors de ses préoccupations de premier ministre, M. Bertrand prépare activement le congrès de son parti où il est candidat au poste "permanent" de leader.

Vendredi soir et samedi matin, il visitait très rapidement les quatre comtés du nord-ouest québécois et rencontrait dans l'après-midi une dizaine de délégations des comtés de la région de Montréal.

Devant les délégués des comtés de Laurier, Bourget, Richelieu, Taillon et Saint-Jean, le premier ministre s'est dit confiant en la victoire finale de son équipe.

Pour lui, la dure lutte que lui mène le ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, s'inscrit dans l'esprit de contestation qui se retrouve aux quatre coins du monde de nos jours.

"On conteste partout, pourquoi ne pourrions nous le faire à l'intérieur des partis politiques?" dit-il.

Mais la tournée pré-congrès n'est à son avis qu'un essai: "De cette contestation naitra un verdict, le soir du vote".

L'adversaire du premier ministre Johnson au congrès de 1961 a maintenu durant cette dernière fin de semaine la position qu'il a prise au lendemain du conseil national du parti, en mars dernier, celle de celui qui remplit d'abord ses devoirs et qui s'occupe ensuite de ses intérêts personnels.

D'ailleurs, dit-il, la victoire éclatante à laquelle nous nous préparons, ne sera pas la mienne mais bien celle des jeunes dynamiques qui m'entourent et travaillent dans l'équipe.

A une question posée par un journaliste, M. Bertrand s'est toutefois permis de parler des théories de son adversaire en précisant sa pensée sur les fonctionnaires du gouvernement.

Ces technocrates sont nécessaires à tout gouvernement moderne, a-t-il expliqué, mais à leur place. Rejoignant ainsi la position de M. Cardinal, le premier ministre s'en éloignait quelques instants plus tard en précisant qu'en toute chose il fallait rechercher la compétente.

Parlant ensuite du "lendemain" du congrès, il s'est dit convaincu que son parti demeurera uni, fort et solide.

Lévesque devient très optimiste face aux chances électorales du PQ

MONTREAL (PC) — M. René Lévesque, le leader du Parti Québécois, a déclaré en fin de semaine devant une foule de plus de 1,500 partisans enthousiastes à Montréal que son parti peut être "aussi confiant de l'emporter que les deux vieux partis dans au moins 65 comtés".

M. Lévesque a ajouté que le Parti Québécois était "bien huilé" dans 90 des 108 circonscriptions électorales du Québec et que dans 65 de ces comtés "les chances de son parti de l'emporter étaient aussi bonnes que celles des deux autres partis".

Parlant du gouvernement de l'Union nationale, le chef du Parti Québécois a déclaré que celui-ci ment à la population pour "passer à travers une élection".

"Votes d'abord, vous paierez ensuite", s'est-il exclamé.

"Le gouvernement va être obligé d'emprunter pour boucher les trous, car il est aux prises avec la plus totale incapacité, au point où les Québécois sont les plus taxés du Canada."

Selon M. Lévesque, l'impuissance du gouvernement du Québec n'est que la conséquence de la structure actuelle du pays qui fait des Québécois un "peuple minoritaire vivotant dans une moitié de pays".

Le leader du PQ a cité comme exemple les questions de l'assurance - santé, de l'aéroport de Ste-Scholastique, du chômage et du parc Forillon.

L'impuissance du Québec, a poursuivi M. Lévesque, on la voit aussi vis-à-vis le problème de l'aéroport où Ottawa en dépit de Québec a choisi un site qui, selon un expert de l'université McGill, signifie la continuation d'une politique systématique d'annexion de Montréal à l'Ontario.

M. Gilles Grégoire, qui a également pris la parole au cours de cette assemblée, a déclaré que la population voit actuellement un Québécois, M. Trudeau, à Ottawa, et un autre Québécois, M. Bertrand, à Québec, "qui tous deux se traitent d'idiots et se chamaillent."

"Nous avons au pays deux gouvernements, deux administrations, deux premiers ministres. Et tout ce monde se chicane. Le pire, c'est qu'on paie pour ça", a conclu M. Grégoire.

Hellyer attaque le gouvernement

LONDON, Ont. (PC) — M. Paul Hellyer a ouvertement pris à parti le gouvernement fédéral actuel au cours d'une émission radiophonique samedi à London en Ontario.

Selon l'ancien ministre des Transports et Communications dans le cabinet Trudeau, l'actuel gouvernement accorde trop d'attention à la réforme constitutionnelle au détriment des grands problèmes de la pollution, de l'habitation et du développement urbain.

M. Hellyer a d'ailleurs clairement indiqué que cette attitude du gouvernement Trudeau avait précipité son départ de la scène politique active.

En outre, il a fortement critiqué la décision du gouvernement canadien de réduire le nombre de ses troupes dans le cadre de sa contribution à la force conventionnelle de l'Otan.

Selon M. Hellyer, il aurait mieux valu que le gouvernement décide d'abandonner son rôle nucléaire au sein de cet organisme comme l'avait préconisé un livre blanc présenté en 1964 à la Chambre des Communes.

Léveillé mène sa campagne "sans tambour ni trompette" mais pourrait détenir la balance du pouvoir au congrès

une analyse de Normand GIRARD

SAINT-PASCAL, Kamouraska (De notre envoyé) — M. André Léveillé, "l'homme en bleu" de l'Union nationale, s'achemine vers le congrès de nomination à la direction de son parti des 19-20-21 juin avec la "balance du pouvoir" dans sa poche.

Le député de Maisonneuve, contrairement à ses adversaires, MM. Jean-Jacques Bertrand et Jean-Guy Cardinal, poursuit son but sans fanfare ni trompette, fort des seuls appuis de son frère, Guy, et du président de sa campagne, M. Rolland Lelièvre, de Montréal.

Il a terminé en fin de semaine, à Rivière-du-Loup, une tournée de la Gaspésie. Cette "poussée" portait à exactement 64 le nombre de comtés qu'il a visités jusqu'ici, faisant porter ses efforts uniquement au niveau des délégués.

Pour lui, pas d'avion, pas "d'advance party", pas d'attaché de presse, pas de "fou du Roi", aucune meute de journalistes à sa suite, pas d'hôtesse en mini-jupe, pas question de louer de salle, pas plus que de "payer la traite" à tout le monde et d'offrir le goûter.

Ses atouts: Sa simplicité, sa cordialité, jusqu'à un certain point une grande candeur, et surtout sa disponibilité. Et, les délégués se rendent le voir. A Cabano, samedi soir, il y en avait près d'une vingtaine. A Saint-Pascal-de-Kamouraska, dimanche soir, il n'y avait que quatre personnes, mais quatorze seulement, nous a-t-on dit, s'étaient rendues voir M. Jean-Guy Cardinal le jeudi précédent.

LE STYLE

A Cabano, M. Léveillé n'a pas caché sa surprise, "heureuse", dit-il, de reconnaître sur les lieux les deux premiers journalistes de la Tribune parlementaire à le visiter au cours de sa campagne. Il s'agissait en l'occurence des représentants du "Montreal Star" et du "Soleil".

En le voyant descendre d'une énorme limousine poussiéreuse, dotée de la télévision et arborant à l'avant, comme sur les limousines de chefs d'Etat, le fanion fleurdelisé, ceux-ci n'ont pas manqué de lui signaler leur surprise.

"Que voulez-vous, dit-il, nous devons rester près du peuple, être humble, nous n'avons pas les moyens de nous payer avions et escortes. Nous arrivons d'Amqui et nous avons emprunté un raccourci sur une route de gravier".

Quelques minutes plus tard, tout en serrant la main des délégués présents, il devait faire remarquer le plus simplement du monde, sur le ton de la confidence, presque, "vous avez besoin d'asphalte par ici".

La manière, le geste, le ton, on aurait dit feu M. Daniel Johnson. C'est à croise qu'il copie son ancien chef. Comme lui, il parle à voix basse sur un ton sans éclat, mordant seulement dans les mots qu'il veut souligner.

Comme le faisait M. Johnson, il tient sa cigarette au beau milieu des doigts, aspirant de longues bouffées et expirant la fumée inhalée tout d'un trait.

Ses gestes sont lents, comme tous les mouvements que faisait M. Johnson. La conversation, il l'engage lui-même en allant aux délégués, en s'assoyant en leur compagnie, en s'informant de leur situation personnelle, de leurs problèmes, de leur lieu d'origine, etc.

"Oh! vous avez fait 25 milles pour venir à cette réunion!", l'a-t-on entendu apprécier, admirateur. Un peu plus tard, s'adressant à une dame: "Toutes les femmes sont jolies, nous l'avons constaté en faisant le tour de la Gaspésie".

Daniel Johnson n'aurait pas fait mieux car, pour finir, avant de quitter la place, il mettra la main précieusement dans sa poche pour en tirer, dirait-on des pierres précieuses.

En réalité, ce seront des minuscules boutons à l'effigie du drapeau de la province qu'il distribuera parcimonieusement, comme un cadeau de grande valeur, à l'assistance. C'était un rituel auquel ne se dérobait jamais l'ancien chef de l'Union nationale.

UNE MOTIVATION

Pourquoi André Léveillé a-t-il décidé, tout à coup, de se lancer dans une campagne à la direction de son parti? "Parce que j'avais mon respectueux voyage", répondra-t-il.

Il expliquera ensuite qu'il a toujours désiré faire de la politique, même lorsqu'il travaillait en qualité de comptable pour des compagnies de finance et plus tard lorsqu'il devint secrétaire exécutif du Conseil du travail de Montréal.

"Un jour de 1967", relate-t-il, "c'était à l'époque du célèbre bill 25 concernant les enseignants, M. Johnson me fit venir à son bureau. Il savait que de fortes pressions s'exerçaient sur moi de la part des milieux syndicaux.

"Après m'avoir fait asseoir", dit-il, "il me dit tout de go: "Mon Léveillé, tu iras pas loin en politique!" Je bondis de mon siège et lui demandai des explications. "C'est correct", dit-il, "laisse faire." Je compris que seule ma réaction l'intéressait. C'était un test".

"Lorsqu'il est mort, je me suis dit que ça ne serait peut-être pas si mal si, pour une fois, il y avait au Québec un premier ministre qui ne serait pas professionnel, car j'avais interprété ses propos comme étant un encouragement.

"Après que M. Bertrand eut été désigné comme premier ministre par intérim, je me suis rendu à son bureau et je lui ai demandé où j'allais dans le parti avec lui comme chef.

"Il m'a répondu de lui faire confiance. Par la suite, des ministres ont été nommés, des adjoints parlementaires également, et rien pour moi. Or, je me permets de constater que je pourrais travailler un peu plus et donner à la province ce que je suis capable de donner.

"Quand M. Bertrand a fait savoir qu'il y aurait un congrès et que j'ai vu ceux qui le critiquaient ouvertement, lorsqu'il était simple ministre de l'Education et de la Justice, se ranger derrière lui, maintenant qu'il était premier ministre, j'ai eu mon respectueux voyage. J'ai alors décidé de me porter candidat."

LES RESULTATS

Des résultats de sa tournée jusqu'ici, M. Léveillé dira qu'ils sont excellents, qu'on aura des surprises. "A date", dit-il, "je suis assuré de la faveur d'au moins 480 à 500 délégués.

"Dans tous les comtés que j'ai visités", explique-t-il, "j'ai rencontré des délégués qui ne sont pas en faveur de M. Bertrand qu'ils estiment trop âgé, malade et blasé par ses vingt années de politique.

"D'autres disent carrément qu'ils ne veulent pas se faire mener par Cardinal dont ils ne sont pas très satisfaits du travail à l'Education. Moi, ils ne me connaissent pas, mais ils sont prêts à me donner une chance."

En ce sens, avons-nous constaté au cours de la fin de semaine, M. Léveillé joue un peu le même rôle à l'occasion de ce congrès que le Parti québécois joue sur la scène politique provinciale, à côté du parti libéral et de l'Union nationale, il remplit un vide, il tient une place.

Le député de Maisonneuve fait porter ses efforts sur les comtés représentés à l'Assemblée nationale par les libéraux, là où aucun ministre ou député ne peut exercer son emprise sur l'ensemble des délégués.

Dans les comtés représentés par des députés unionistes, il exploite habilement les griefs des délégués envers le gouvernement et l'Union nationale.

"Les gens se sentent délaissés par l'Union nationale. Ils nous disent: "Vous autres, vous avez besoin de nous aux élections; après, c'est fini! Nous ne vous revoyons plus.

"Avec moi", dit-il, "ils participeront. Ils sont également fort préoccupés par le chômage, les grèves, les syndicats, le patronage et l'emprise des hauts fonctionnaires."

M. Léveillé se dit conscient qu'il y a moyen de régler ces problèmes "lorsqu'on veut bien bouger", dit-il. Et cela, il le promet avec assurance et pondération.

Il est également conscient que plus la campagne avance, plus la lutte se corse entre MM. Bertrand et Cardinal, dont il ne dit rien qui soit de nature à froisser à jamais.

Car, il sait bien que si M. Daniel Johnson a triomphé avec moins de 100 voix de majorité au congrès de 1961, la même chose pourrait bien se répéter en 1969.

Dans de telles circonstances, n'obtiendrait-il que 100 à 125 voix, ce qui ne fait tout de même qu'une moyenne de deux délégués par comté sur un total de 21, qu'il détiendra la "balance du pouvoir".

Sur le parquet du congrès, il sera intéressant de voir la cour que lui feront, après le premier tour, les agents de MM. Bertrand et Cardinal.

"Sur ce plan", fait remarquer M. Lelièvre, son organisateur, "c'est moi qui aurai le dernier mot . . ."

Un homme qui a des chances de détenir la balance du pouvoir vaut son pesant d'or. André Léveillé le sait et mise tout sur cela.

MONUMENTS
Appelez 524-1561
Fixez votre rendez-vous
J.L. THERIAULT & FILS LTEE
710, 1ère Ave Québec 3
Ouvert le soir et le samedi

Docteurs
REMY BEAULIEU
J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
Examen de la vue
Verres de contact
363, de la Couronne
Tél.: 524-2413



ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, LUNDI 9 JUIN 1969

Les nouvelles frontières

Dans une communication transmise en février dernier aux participants au premier colloque canadien sur le transport urbain, le président du Conseil économique du Canada, M. Arthur Smith, posait, pour la première fois à notre connaissance en termes aussi clairs, les coordonnées du problème urbain contemporain. La ville, disait-il, est devenue la frontière toujours plus avancée de la croissance et du changement; au cours des vingt dernières années, presque toute la croissance de notre population et une proportion grandissante de la production totale et du revenu global du Canada (jusqu'à 90p.c.) sont venues des villes. Il pouvait ainsi conclure que c'est maintenant de nos villes que nous faisons reculer nos frontières vers des régions encore inexplorées, et qu'il s'agit de frontières non plus territoriales mais technologiques.

Ce nouvel ordre frontalier, pour difficiles que ses conséquences soient encore à saisir, pose déjà cependant d'importants problèmes juridiques et économiques. Quelle importance par exemple, les sociétés modernes devraient-elles accorder aux structures municipales? La notion de région économique, notion autour de laquelle s'élaborent, tant au Québec qu'au Canada, les nouvelles politiques économiques, serait-elle déjà dépassée? Le problème prend des dimensions constitutionnelles capitales dans le cas des régimes fédératifs: quelles devraient être les frontières des Etats-membres? La "conurbation", la "région", la "province"? Au Canada les données humaines et géographiques posent d'elles-mêmes des questions d'ordre identique: nos villes grandissent plus rapidement que les villes américaines, près des trois quarts des Canadiens vivent dans des agglomérations urbaines, dix-sept zones métropolitaines ont une population supérieure à celle de toute l'Ile-du-Prince-Edouard et chacune des trois plus importantes zones conurbaines, Montréal, Toronto et Vancouver, compte plus d'habitants que n'importe laquelle des provinces Maritimes.

Il est évident que d'autres données que ces données mathématiques doivent être prises en considération lorsqu'on étudie des structures politiques. Données de l'histoire entre autres, et données culturelles au sens large du terme. Il n'est d'ailleurs pas certain qu'un morcellement des structures, qu'elles soient politiques ou économiques soit la meilleure façon d'envisager l'avenir des sociétés humaines. On doit cependant constater que l'ordre urbain est un ordre nouveau avec lequel il faudra dorénavant compter. Les problèmes municipaux, particulièrement en matière fiscale, ont depuis longtemps dépassé le stade des aqueducs et des égouts pour prendre une dimension beaucoup plus vaste. Comme centre de services la ville est aujourd'hui le pivot du développement économique; elle est de plus directement aux prises avec certains des problèmes les plus épineux qui se posent aux sociétés modernes: l'habitation, la pollution, la circulation.

• • •

On comprend très bien dans ces circonstances, l'intérêt manifesté par les municipalités canadiennes pour les conférences constitutionnelles. S'explique facilement aussi le jeu qu'Ottawa et les gouvernements provinciaux ont, chacun pour sa part, intérêt à mener, Ottawa avançant l'ampleur des responsabilités municipales pour traiter directement avec elles, et les gouvernements provinciaux l'équilibre constitutionnel pour réclamer devant ces mêmes responsabilités, des transferts fiscaux inconditionnels ou un nouveau partage de l'assiette fiscale. Il importe toutefois, que nos gouvernants, plutôt que de s'engager dans une guerre du charme devant les administrations municipales, s'en tiennent à la logique de la politique de développement dans laquelle ils se sont de part et d'autre engagés: celle des "régions". Indépendamment même des provisions actuelles de la Constitution qui réserve aux provinces la juridiction sur les institutions municipales, constitutionnaliser présentement le problème municipal serait s'embarquer dans une véritable galère. S'il fallait en plus de départager les juridictions et les champs de taxation entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux, entreprendre de déterminer constitutionnellement des juridictions et des champs de taxation municipaux, bien malin qui parviendrait à s'y retrouver.

En soi, cela ne changera évidemment rien aux problèmes qu'affrontent quotidiennement les administrateurs municipaux, ni à ce que le Conseil Economique du Canada appelait, dans son Quatrième Rapport annuel, leurs frustrations; cela n'empêchera pas non plus les frontières conurbaines de constituer souvent d'authentiques nouvelles frontières. Il n'y a cependant aucune raison d'abandonner la philosophie "régionale" de l'actuelle politique de développement tant qu'elle ne se sera pas révélée inefficace. On peut au contraire la considérer davantage apte à solutionner les problèmes de croissances des grandes villes comme à servir de cadre à une collaboration fédérale-provinciale en matière de développement économique. Certaines régions conurbaines du Canada forment des entités véritables, mais d'autres, et la plupart du temps celles aux prises avec les plus importantes difficultés économiques, seraient presque impossibles à structurer selon les mêmes schèmes.

Il apparaît d'ailleurs possible de solutionner les problèmes municipaux, dont les difficultés financières, sans nécessairement leur donner une dimension constitutionnelle. Le cadre même des régions économiques peut permettre d'y parvenir. Ce cadre sur lequel s'entendent les gouvernements, en plus d'être prometteur, se réfère à une réalité structurelle neuve, donc moins susceptible d'engendrer d'inutiles conflits de surface.

Jocelyn LAVOIE

La zone de pêche côtière

A partir du 11 juin, la limite de la pêche côtière du Canada sera révisée en certains points des littoraux à l'est comme à l'ouest, du côté de l'Atlantique comme du Pacifique. A l'ouest, plusieurs chalutiers japonais ont été arraisonnés au cours des dernières semaines, parce qu'ils avaient violé les eaux territoriales de pêche. A l'est, il s'agit aussi de déterminer où sont les eaux intérieures et extérieures du Canada. Ce n'est pas simple.

Des spécialistes s'emploient à prolonger à douze milles à certains endroits la limite des eaux territoriales. Cela fait neuf milles de plus qu'habituellement ou qu'auparavant. Il faut remarquer toutefois que cette ligne de douze milles ne doit pas suivre tout le contour géographique du littoral. Elle va plutôt en zigzag, car en fait de pêcheries, le poisson ne se porte pas partout également. Il y a des points particulièrement recherchés par la morue, d'autres par le thon, d'autres par la baleine, etc.

Dans toute cette affaire, il ressort que beaucoup de pays étrangers s'adonnent continuellement à la pêche sur les côtes canadiennes, ce qui ne rend pas la tâche moins complexe, quand il s'agit de déterminer les zones de pêche canadiennes sur les côtes continentales. Le Canada doit tenir compte des droits anciens reconnus par traité surtout à plusieurs pays d'Europe. Cela l'oblige à des négociations notamment avec la France, la Grande-Bretagne, la Norvège, le Danemark, le Portugal, l'Espagne et l'Italie. Tous ces pays pratiquent la pêche sur le littoral atlantique depuis des siècles, sinon des millénaires. C'est ainsi que l'Europe convoite la prise sur nos côtes, tandis qu'il n'y a pas de réciprocité pour les Canadiens ni les Américains sur les côtes européennes. Ces dernières ne sollicitent pas nos pêcheries qui se suffisent amplement, ce qui est tout le contraire pour l'Europe.

Avec les Etats-Unis, le Canada a conclu des ententes qui accordent la réciprocité sur les côtes canadiennes et américaines pour les pêcheurs des deux pays. D'autre part, les Etats-Unis et la France ont des accords spéciaux quant à la pêche sur la côte du Labrador et de Terre-Neuve. De plus, le Marché commun a indiqué, notamment, lors du passage de de Gaulle à Saint-Pierre et Miquelon en 1967, qu'il entendait exploiter au maximum l'industrie de la pêche sur les îles du département français. Jusqu'en 1904, les droits de la France, reconnus par traités, empêchaient les Terreneuviens mêmes de pêcher sur le littoral du Labrador. Depuis 1905, Paris a laissé tomber ces revendications et se limite à maintenir son droit traditionnel près de Saint-Pierre et Miquelon. Mais quand il s'agit de définir le plateau continental et la limite des eaux territoriales, cela prête à controverse, comme on l'a vu ces dernières années. Un problème analogue surgit avec le Danemark avec sa possession du Groenland.

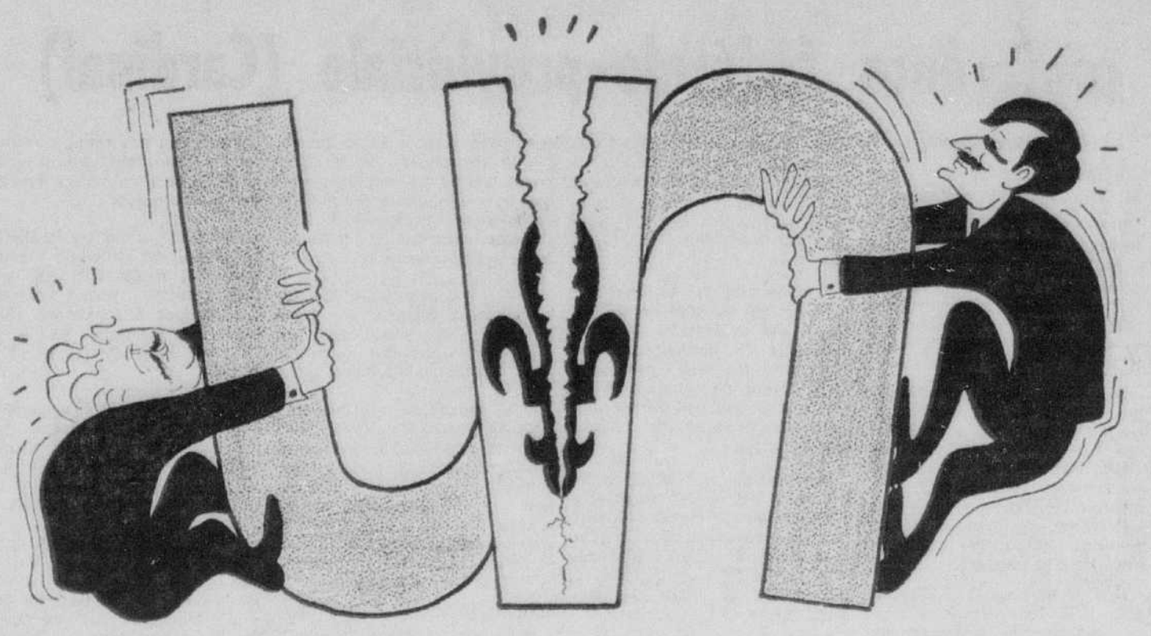
Sur la côte du Pacifique, c'est surtout avec le Japon et l'URSS que le Canada a des démêlés, en attendant sans doute d'en avoir avec la Chine. Ces pays convoitent aussi les prises en bordure du littoral canadien et américain, depuis l'Alaska et les Aléoutiennes, en descendant vers Vancouver par les îles de la Reine-Charlotte. Là aussi, Tokyo et Moscou invoquent des droits historiques de pêche. Mais il s'agit de définir comme eaux territoriales nombre de baies, de détroits, de canaux sillonnant les îles du littoral. Des chalutiers russes ont aussi fait des leurs dans la baie de Fundy, à l'est du Canada, il y a quelques années, ce qui avait soulevé l'ire du Nouveau-Brunswick. La Colombie Britannique n'est donc pas la seule province à surveiller les chalutiers soviétiques.

En vertu de l'Acte des eaux territoriales et des zones de pêche de 1964, voté par le gouvernement Pearson, Ottawa est en droit d'établir des zones limites de pêche exclusives. En 1967, de nouveaux jalons ont été indiqués, notamment sur la côte est du Labrador et les côtes est et sud de Terre-Neuve. Des baies de la Nouvelle-Ecosse sont aussi circonscrites. Il s'agit plus particulièrement maintenant de passer de nouvelles lois pour assurer l'exclusivité de certaines zones de pêche dans le golfe Saint-Laurent et la baie de Fundy, à l'est, dans les détroits de l'archipel de la Reine-Charlotte, à l'ouest.

Il faut reconnaître à Ottawa le bien-fondé des dispositions propres à faire respecter nos zones de pêche. Il faut aussi que le droit international se développe dans ce domaine pour éviter que trop de dispositions unilatérales compliquent les relations entre pays souverains, car il peut y avoir des abus à éviter dans l'exclusivité.

A. TREMBLAY

Hunter
LE SOLEIL
9-6-69



DIVISER POUR RÉGNER...

L'OPINION DU LECTEUR

L'affaire de Laval

Monsieur le rédacteur,

Concernant l'annulation de la remise des diplômes à Laval, je tiens à préciser que je n'avais pas l'honneur d'y compter l'un de mes enfants ou amis et que je n'étais pas non plus invité à l'une ou l'autre des réceptions qui suivent habituellement les remises des doctorats honorifiques. Cette annulation ne modifiait donc pas du tout mon programme personnel de la présente fin de semaine.

Toutefois, je fus un jour très honoré de la confiance de mes confrères étudiants de Laval qui en 1949 me confièrent la présidence de l'A.G.E.L. J'y consacrai le meilleur de moi-même à une période où la vie ne fut pas toujours facile pour notre groupe.

Par la suite, je crus de mon devoir de collaborer à l'épanouissement de Laval par le moyen de souscriptions privées destinées à assurer l'épanouissement de notre université en lui fournissant des moyens plus grands que ceux que l'Etat seul pouvait lui fournir.

Aujourd'hui, le fait de voir que l'exécutif de l'A.G.E.L. et une poignée d'agitateurs triomphent du bon sens par le biais de leur idole et probablement leur chef, Michel Chartrand et viennent jeter le ridicule sur une fête tout à l'honneur des 1300 des nôtres, cela me donne la nausée. La bataille aurait été plus dure, si j'avais été responsable de l'université.

Le titre du Soleil du 30 mai parle des "mamans éplorées" et je comprends qu'elles l'aient été, surtout celles (sans oublier les pères) qui ont dû besogner dur et se priver de tant de choses pour que leurs jeunes y aillent à cette université qui ne leur était pas accessible à eux il y a 25 ou 30 ans. Que l'AGEL nous le dise si la majorité des 1300 diplômés étaient des fils à papa... alors pourquoi les priver du plaisir d'une ultime rencontre entre **camarades** (voilà un mot que l'Exécutif comprendra bien... sinon le professeur Chartrand pourra le leur expliquer)... ou plutôt confrères et même aussi d'une fête de famille...

Dans le contexte actuel, j'ai beaucoup plus de respect pour les "mamans éplorées" que pour nos leaders étudiants qui se voudraient à l'image de Michel Chartrand.

Le leader étudiant, comme le leader syndical ou le leader patronal a la responsabilité de diriger les siens dans le cadre d'un Etat où l'anarchie ne règne pas encore et chacun devrait respecter la liberté de l'autre...

Pourquoi donc l'exécutif de l'AGEL n'a-t-il pas décidé d'organiser à la même heure sa propre remise de carte (certainement pas un diplôme) à son idole et de faire le tout au Colisée de Québec. Nous aurions vu alors ce que l'Exécutif de l'AGEL ne voit pas et c'est que le cortège qu'il pense mener ne groupe en fait qu'une poignée d'individus, qui eux n'auraient jamais dû avoir accès aux études supérieurs puisqu'ils leur manquait au départ ce qui est essentiel pour apprendre quoi que ce soit; aussi bien un métier qu'une profession, c'est-à-dire le jugement...

Comme j'ai toujours appris que la critique ne vaut guère à moins d'être positive, je propose de tenter de grouper le plus d'anciens présidents ou membres des différents exécutifs de l'AGEL afin d'organiser un referendum auprès de la masse étudiante afin de savoir si oui ou non, celle-ci désire être dirigée comme la chose se fait présentement au sein de l'AGEL.

Pour ma part, je préférerais voir disparaître cet organisme s'il n'est plus vraiment au service de **l'ensemble** des étudiants. Nous les anciens, (et je sais que l'on va très vite nous affubler de ce titre en y donnant un sens péjoratif), nous verrons disparaître un groupement pour lequel nous nous sommes beaucoup dévoués, mais encore une fois, nous aurons le sentiment d'avoir accompli notre devoir et d'avoir remis à la société une partie des avantages qu'elle nous a fournis en nous permettant "d'aller à l'université".

L'article de Michel Chauveau dit également: "Les étudiants n'acceptent pas que l'université honore ceux qui traitent les ouvriers comme des machines à production".

Ici je me pose ces questions:

a) s'agit- de tous les étudiants ou des étudiants membres de la secte Michel Chartrand ou encore des seuls membres de l'exécutif de l'AGEL.

b) comment a-t-on démontré que ce monsieur le président de compagnie (que je ne connais pas) a traité ses ouvriers comme des machines..., n'ont-ils pas une union ces employés?

C'est en partie grâce à des hommes comme ce monsieur si les étudiants d'aujourd'hui sont logés dans des immeubles convenables . . .

Puis en conclusion, M. Michel Chauveau cite:

Mais précise-t-on à l'AGEL, "si notre geste peut faire en sorte que l'université ne soit plus au service des riches et qu'enfin les ouvriers aient le droit de vivre une vie décente, alors, nous aurons réussi".

C'est être complètement dénué de vision que de croire que l'université d'aujourd'hui n'est qu'au service des riches et j'avoue que je ne vois pas comment votre geste donnera ou augmentera le droit de vivre des ouvriers. Quand on tient ce language, il faut avoir les idées passablement mêlées et lorsqu'on ne sait pas où l'on va, l'on doit avoir le courage de laisser à d'autres le soin de diriger ses semblables.

Messieurs de l'Exécutif de l'AGEL si vous êtes convaincus que vous représentez bien la masse des étudiants de Laval, laissez-nous tenir un referendum qui vous confirmera dans vos positions. Si vous n'êtes pas assurés de votre position après un référendum, démissionnez ou encore vos "dirigeants secrets" vous diront de nous appeler les "croulants ou les anciens". Si vous consultez des marxistes, l'on nous appellera des "capitalistes ou des exploiteurs". Votre décision nous indiquera l'épaisseur de votre épine dorsale...

Croyez que je ne combat ni le syndicalisme, ni l'éducation, mais seulement le ridicule... Si l'université qui vous accueille ne vous plait pas, ni ne vous satisfait, allez ailleurs..., à Pékin ou Moscou par exemple, mais ne demandez pas aux "mamans éplorées", ni aux citoyens bien pensants de payer encore davantage en sacrifices ou en impôts pour faire de votre petit groupe, les dirigeants de notre société de demain...

"Puis-je encore être fier de me dire président de l'AGEL 1949-50

Pierre TREMBLAY,
aussi président du Carnaval '63
877, est, Boul Charest
Québec

"Un signe des temps au Québec?"

Un récent article d'André Fortin ayant titre "Le phénomène des Revendications, un signe des temps au Québec?", peut être considéré comme très sérieux; mais marqué au coin d'une petite note pessimiste qu'il y a intérêt à relever.

Ce phénomène qui n'a jamais connu une telle ampleur, n'est pas exclusif au Québec. Spontanément, il a explosé dans tous les coins du monde. Ce n'est pas là le fait d'une coincidence. C'est qu'un ensemble d'organisations occultes séculaires, ésotériques, maçonniques, etc..., s'y appliquent depuis longtemps espérant qu'un jour, à un signal donné, elles parviendront à provoquer une révolution qui leur permettra d'imposer au MONDE deux formules qui les hantent depuis des siècles, mais qui ont connu des échéances depuis autant.

Ces formules sont la formation d'un GOUVERNEMENT mondial et d'une SUPER-EGLISE.

Voilà qui explique les contestations de toutes sortes, fondées ou non, qui s'accentuent depuis quelques années, à l'instar des graves agitations syndicales, des nouvelles conditions sociales qui n'auront de valeurs réelles que si elles correspondent aux aspirations intellectuelles, spirituelles et au bien-être culturel des citoyens!

M. Fortin commente l'évolution actuelle en signalant que les moteurs de ces mouvements sont déjà en branle sous forme d'idéologies, d'aspirations plus ou moins définies et il se perd en conjectures sur la difficulté des gouvernements à répondre à toutes les exigences de professeurs, d'étudiants, d'ouvriers, fonctionnaires, etc... Et tout le monde sait que lorsqu'on aura trouvé une solution "temporaire" aux conflits de ces différents secteurs économiques, d'autres grèves surgiront imprégnées de menaces plus révolutionnaires et d'agitations anarchistes encore plus prononcées. Cependant que les grévistes et agitateurs de premier plan ne seront toujours que des pantins et souffre-douleur des responsables occultes de cette programmation. L'authenticité de ces occultistes se manifeste plus clairement de jour en jour. Et cette fois, après tant d'échéances subies, ils croient que leurs menaces de bouleversement de tout ORDRE établi depuis des siècles ont des chances de se réaliser. Et, d'après eux, cette doctrine ésotérique qui doit continuer la tradition antique toucherait à son but!

Mais c'est là qu'ils errent. De nouveaux désordres, de nouvelles révolutions pourront encore leur être attribuables; mais avant que leur domination existe par le truchement de leur GOUVERNEMENT MONDIAL et de leur SUPER-EGLISE, les ILLUMINES du jour, les MAGES, les KABBALISTES et autres occultistes "ejusdem farinae", vivant dans l'ombre des loges maçonniques ou synarchistes, il y aura toujours des coins à arrondir dans les idéologies mijotantes au tréfonds des 1200 âmes des MAGES répartis de par le monde.

Néanmoins, il faut admettre que certains événements survenus depuis quelques années, leur donnent un espoir accru et amplifient leur optimisme, quant à la réalisation prochaine de leurs super-projets qui, après avoir causé encore beaucoup de carnages, peut-être, n'en demeureront quand même, toujours, un mythe éternel.

Voilà pourquoi il ne faut pas s'étonner, ni se scandaliser des évolutions troublantes qui se produisent, des trahisons trop nombreuses de religieux et religieuses qui spéculent sur des décisions oecuméniques nécessitées, en vue de remédier aux sottises d'un passé qui a connu un trop grand nombre d'intelligences obtues dans le giron de notre sainte Eglise!

Ces choses doivent arriver, afin que les avertissements bibliques soient justifiés: "Il y aura toujours des faux prophètes parmi vous".

Et voilà! pour faire allusion au dernier alinéa de l'article du 15 mai, de M. Fortin, et d'atténuer sa note pessimiste!

"La réponse à ces questions, disait-il, personne ne semble la connaître actuellement, comme personne n'est capable de dire ce que sera la Société de demain".

Comme nous ne voulons pas abuser des largesses du directeur de cette rubrique, nous vous disons: "Erreur! M. Fortin" et nous nous inspirerons du pessimisme de cet alinéa pour émettre des opinions plus adéquates sur le sujet, à moins que la célèbre émission "NOIR SUR BLANC", du 16 mai, où M. Bouchard D'Orval a répondu d'une façon magistrale à votre question, ainsi qu'à plusieurs autres qui inquiètent de nombreux compatriotes soit suffisante. Une telle réponse ne peut se passer de commentaires et nous ferons d'une pierre deux coups. En attendant: "Chapeau bas, devant le courageux M. Bouchard D'Orval!

F. St-Pierre,
3180, boul. Neilson, Ste-Foy

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Cardinal pourrait l'emporter, mais ce serait un tour de force

Une analyse de
Gilbert ATHOT

PERCE (de notre envoyé) — M. Jean-Guy Cardinal a de sérieuses chances de l'emporter dans la course à la chefferie de l'Union nationale si sa propre "machine" électorale réussit à équilibrer celle du premier ministre, M. Jean - Jacques Bertrand, sur le "parquet" du congrès des 19, 20 et 21 juin à Québec.

C'est l'opinion qui se dégageait nettement chez la très grande majorité des observateurs et journalistes qui ont suivi la tournée de M. Cardinal en fin de semaine et celle de M. Bertrand la semaine dernière dans la même région, soit celle du Bas - Saint - Laurent, de la Gaspésie, de la Côte-Nord et des Iles - de - la - Madeleine.

Une victoire du ministre de l'Education au congrès de la semaine prochaine serait malgré tout un véritable tour de force aux yeux des observateurs en raison de la puissance de l'organisation du premier ministre qui est tout de même la grande partie de la "machine électorale officielle de l'Union nationale.

Cependant, la chose n'est pas impossible aux yeux des observateurs en raison, d'une part, de l'équilibre qui semble vouloir se rétablir dans les comtés ruraux et d'autre part en raison de la préparation soignée de la "machine" de M. Cardinal pour le congrès lui-même.

La grande majorité des comtés ruraux, comme ceux de la Gaspésie, que les observateurs concédaient à M. Bertrand à cause de la puissante "machine" que possède ce dernier, seront peut-être plus divisés.

La tournée de M. Cardinal en fin de semaine, en Gaspésie, a montré de toute évidence que le ministre de l'Education suscite un grand intérêt. Les exemples les plus frappants ont notamment été ceux des comtés de Gaspé-Nord, Matapédia et Matane.

Dans Gaspé - Nord surtout, seul comté représenté par un député de l'Union nationale, M. François Gagnon, M. Cardinal a reu un accueil beaucoup plus chaleureux que celui réservé à M. Bertrand la semaine dernière et les réactions des délégués ont été plus spontanées.

Il y avait foule pour une petite municipalité comme Sainte - Anne - des - Monts, des majorettes, des curieux en nombre impressionnant, etc.

Dans les comtés de Matane, Bonaventure et Matapédia (Amqui), M. Cardinal semble recueillir beaucoup de "sympathie". Aux Iles - de - la - Madeleine, l'unanimité qu'avait sembler recueillir M. Bertrand s'est "effritée" semble-t-il depuis le passage du ministre de l'Education.

Sur la Côte-Nord, à Baie - Comeau en particulier, dans le comté de Saguenay, les délégués ont cependant semblé être demeurés en majorité en faveur de M. Bertrand. Il manquait d'ailleurs plusieurs délégués, lors de la visite de M. Cardinal.

A Sept-Iles, dans le comté de Saguenay, le partage des voix s'annonçait comme beaucoup mieux partagé qu'à Baie - Comeau, les jeunes optant carrément pour le ministre de l'Education.

Enfin, le dernier comté visité hier soir, celui de Gaspé-Sud, que semblait tenir pour majoritaire le groupe de M. Bertrand, serait maintenant plus partagé entre M. Cardinal et le chef du gouvernement.

Fait à noter, le passage du ministre de l'Education n'a été marqué par aucune manifestation, contrairement à la visite de M. Bertrand la semaine dernière.

De tous ces faits, il ressort clairement aux yeux des observateurs que le premier ministre ne "balaiera" pas les comtés ruraux comme ceux de la Gaspésie.

LES THEMES ET LE STYLE

Il faut reconnaitre aussi que les thèmes qu'a continué d'utiliser M. Cardinal en fin de semaine "prennent" beaucoup plus que les propos tenus par M. Bertrand. Les nombreuses réactions et questions des délégués (même si quelques - unes étaient préparées d'avance) en sont une preuve.

Le ministre de l'Education a particulièrement eu du succès en s'attaquant de nouveau avec force à la fonction publique pour réaffirmer que le pouvoir est divisé au Québec entre les fonctionnaires, les syndicats et les autres groupes de pression.

Une autre thème utilisé à fond est celui de la réforme en profondeur du régime parlementaire et des procédures de l'Assemblée nationale surtout.

Il a renforcé ses déclarations des derniers jours à ce sujet en affirmant que la Chambre est devenue une tribune électorale pour l'Opposition libérale aux frais des contribuables.

"On n'a pas à faire le jeu de l'Opposition; ce n'est pas à la démocratie que j'en veux, mais à l'utilisation qu'on en fait", a-t-il notamment lancé.

Le député de Frontenac, M. Fernand Grenier, qui accompagne M. Cardinal, s'est attaqué de façon spéciale à MM. Maurice Bellemare et Pierre Laoprte, les deux leaders en Chambre, en disant que ce n'est pas avec eux qui sont là "depuis un quart de siècle" qu'on va changer la procédure parlementaire.

Le ministre de l'Education a repris également d'autres thèmes comme ceux d'un nouveau mode de négociations avec les syndicats, des relations Québec - Ottawa et de l'économie. Il s'est aussi appliqué à détruire le slogan qui veut que "battre M. Bertrand, c'est battre l'Union nationale".

LE STYLE

M. Cardinal a utilisé un style différent de celui de M. Bertrand. Ce dernier n'a pas fait de longs discours et a développé très peu de thèmes particuliers la semaine dernière, tout en s'efforçant de discuter plus avec les délégués, entre hommes.

Le ministre de l'Education, aux yeux des observateurs, tente d'imiter feu M. Daniel Johnson. Ainsi, en donnant la main aux délégués, il lance des phrases comme: "Il me semble que je vous connais, vous", etc.

D'ailleurs, la présence du second fils de feu Daniel Johnson, Marc, indique bien l'intention de M. Cardinal de s'associer étroitement à l'image de l'ancien premier ministre.

Cette image, elle remonte à feu Maurice Duplessis aux yeux de plusieurs délégués: "Un autre Duplessis! Soyez dictateur comme Duplessis", sont des exemples de phrases lancées par des délégués.

C'est un style pour certains délégués qui représente à leurs yeux une autorité que symbolisait M. Duplessis dans son temps au sein de l'Union nationale. Les prochains jours diront si ce genre d'autorité est encore voulu par une majorité des délégués de l'Union nationale.

ANNONCE

Bien des personnes ne sont plus gênées par LEURS DENTIERS

FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) qui maintient les dentiers en place plus solidement. Pour manger ou parler avec une parfaite assurance, saupoudrez votre dentier avec FASTEETH. Ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. Assainit l'haleine. FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Pollack
QUEBEC SAINTE-FOY

Chante tzigane
danse gitane

Venues des plaines lointaines, elles vous présentent leurs modes gaies, colorées, vivantes. Un souffle d'aventure, d'insolite qui vous ensorcellera.

a) Robe en voile de coton imprimé, ornée de fine dentelle. Blanc/vert. Grandeurs: 5 à 13 ans. **25.95**

b) Trois-pièces en toile damassée, jupe et veste, blouse en crêpe blanc. Brun/beige, grs: 5 à 15 ans. **50.00**

Québec, robes pour dames, rayon 531, 2e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier

c) Mini blouse chamarrée, manches longues et poignet large. Bleu/vert, rose/brun. Grs: 10 à 14. **12.98**

d) Culotte large à plis soleil, chamarrée en rose/brun ou vert/bleu. Grs: 10 à 14 ans. **24.98**

e) Chemisier de voile chamarré rose/brun ou bleu/vert. Manches longues et col à pointe. 10 à 14. **12.98**

f) Jupe courte à plis soleil en rose/brun ou bleu/vert. Grandeurs 10 à 14 ans.

Québec, Sport pour dames, rayon 540, 2e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

CREDIT FACILE: COMPTES COURANT, BUDGETAIRE, PAIEMENTS DIFFERES

ARGENT
EN DEUXIÈME
HYPOTHÈQUE

pour toutes dépenses importantes, incluant:

- Achat d'une maison
- Rénovation d'une maison
- Consolidation de dettes
- Vacances rêvées
- Éducation
- Nouvelle voiture ou accessoires

Pas d'escompte, pas de charges additionnelles ni de frais imprévus si vous traitez directement avec nous. Vous savez exactement ce que vous paierez et pendant combien de temps. Hypothèque acquittable à n'importe quel moment.

C.A.C. Realty Limited une filiale de
CAC CANADIAN ACCEPTANCE
CORPORATION LIMITED

5 rue St-Louis, Lévis - 837-0207
317 est, boul. Charest, Québec - 529-9083
436 - 3e avenue, Québec - 522-2086

Certains voudraient un dictateur pour mater les fonctionnaires et les chefs syndicaux

par Normand GIRARD

CABANO (De notre envoyé) — Le maire de Cabano, M. Guy Michaud, a exprimé l'avis samedi, que la présence "d'un dictateur" s'impose à la direction du Québec afin de faire échec aux chefs syndicaux et aux fonctionnaires.

Le premier magistrat de cette ville du Témiscouata tirait les conclusions des propos tenus précédemment par quelques délégués au congrès de nomination à la direction de l'Union nationale en présence de l'un des candidats, M. André Léveillé.

"Je vous remercie de vos bonnes paroles, monsieur le maire", ont été les seuls commentaires du député de Maisonneuve.

M. Michaud, qui a bien expliqué aux deux journalistes présents de ne pas interpréter ses paroles, a reconnu à M. Léveillé "beaucoup de courage" dans cette campagne pour l'obtention d'un poste comportant autant de "grosses responsabilités" que celui de chef de parti et de premier ministre.

"Nous aurons peut-être besoin d'un dictateur un jour. Cela s'impose à mon avis parce qu'il faut un grand changement et cela dans bien des domaines. Pour cela, il faut quelqu'un qui a le bras fort", dit-il.

A cette dernière remarque, M. Léveillé a rappelé que son père était forgeron. "Il ne parlait jamais, dit-il, mais par exemple, il en ferrait des chevaux dans une journée".

LES CHEFS SYNDICAUX

Avant le maire Michaud, M. Paul Lahaie, secrétaire particulier du député unioniste du comté, M. Montcalm Simard, et ancien député fédéral de Champlain, s'en était pris vertement aux chefs syndicaux de la Fédération des Travailleurs du Québec, de la Confédération des Syndicats nationaux et de la Corporation des Enseignants du Québec.

"Laberge, Pepin et Laliberté, dit-il, veulent contrôler le gouvernement. Allez-vous mettre un frein à ces ambitieux? S'il n'y a pas d'autre moyen, dit-il, qu'on fasse comme en dictature: qu'on les prenne et qu'on les mette en prison".

Un autre ancien député conservateur aux Communes, M. Antoine Fréchette, a renchéri: "Quand j'étais député à Ottawa, c'était scandaleux de voir arriver les chefs syndicaux et leur suite. Tous les hôtels leur étaient réservés. Ils se paient un salaire de $75,000 par année et font une vie de pachat sur le dos des ouvriers.

"Ici, à Cabano, dit-il, il n'y a que Paul et moi qui ne sommes pas en chômage. Tous les autres le sont parce que les grévistes de la construction de Rimouski sont venu fermer tous les chantiers de construction, même celui de l'école polyvalente à Squateck".

JE JURE

"Je vous jure, si je suis élu le 21 juin, déclara M. Léveillé, que les ouvriers de la province de Québec seront respectés, comme on respecte les juges, les avocats et les médecins.

"A compter du 22 juin, si vous entendez parler des grèves, c'est parce que les ouvriers eux-mêmes en voudront et je verrai personnellement à ce que les chefs ouvriers n'embarquent personne".

Un autre délégué ayant demandé si c'était possible de le faire par une loi, M. Léveillé a répondu: "C'est toujours possible lorsque l'on veut bouger. Si je suis élu le 21 juin, il y aura moins de verbiage à l'Assemblée nationale et plus de lois".

LES FONCTIONNAIRES

Au cours de cette discussion avec quelque 12 à 15 des 21 délégués officiels du comté, M. Léveillé ayant demandé quels étaient les principaux problèmes du comté par rapport aux différents ministères du gouvernement, M. Antoine Fréchette a lancé:

"Dans notre comté, on est comme dans tous les autres comtés! Notre député mène rien". Il a donné comme exemple les efforts infructueux que déploient tous les organismes de la place pour obtenir un bureau de gardes-chasse.

"Les gardes-chasse, dit-il, sont à Rimouski et à Rivière-du-Loup, quand les lacs sont ici, que l'industrie touristique à protéger est ici. Ils ne viennent même pas vérifier si la pêche illégale au filet se pratique".

STSTEME EN PERIL

M. Léveillé avait exprimé l'avis au cours d'une brève allocution que si le phénomène de l'emprise des "hauts fonctionnaires" dans des domaines normalement réservés aux politiciens se maintenant plus longtemps notre système parlementaire et politique serait mis en danger.

"On assiste, étonné, abasourdi, dit-il, au paradoxe qui fait que c'est brusquement le politicien qui se trouve au service du haut fonctionnaire. La condition première que je poserai si je suis élu le 21 juin, ce sera de faire savoir aux fonctionnaires qu'ils devront se plier à la lettre, aux directives du gouvernement sans quoi ils devront plier bagage et se chercher un emploi ailleurs.

"Il n'y aura pas de cachette, dit-il, entre des gens compétents du Parti québécois, du parti libéral et de l'Union nationale, la préférence ira aux gens de l'Union nationale.

"Nous de l'Union nationale, dit-il, nous devons nous occuper de nos gens autrement qu'à l'occasion d'élection ou de congrès de nomination à la direction comme celui-ci. Les membres de l'Union nationale ont le droit de participer à l'élaboration des politiques de leur parti et j'y verrai."

Le député de Maisonneuve a ajouté qu'il ne croyait pas à la viabilité ni même à l'efficacité du pouvoir assumé par un seul homme. Selon lui, un premier ministre doit déléguer des responsabilités et se réserver le droit de superviser le tout, l'ensemble.

Quant au rôle du député, M. Léveillé le conçoit comme celui de l'intermédiaire, celui capable de rendre plus souple, plus efficace et surtout plus humaine la machine administrative devenue "poussive et encrassée", caractérisée par des formules et des données mécanographiques que les personnes de condition modeste ne comprennent pas.

Les cheminots sont divisés sur un projet de fusion à une centrale internationale

MONTREAL (PC) — Une divergence assez profonde s'est fait jour au sein des membres de la Fraternité des cheminots et des travailleurs du transport trois jours seulement avant le début des réunions qui seront tenues à Montréal afin de décider si ce syndicat se fusionnera ou non à une centrale, dont le siège social est aux Etats-Unis.

M. Donald Osborne, un membre du conseil exécutif de la Fraternité des cheminots a déclaré, hier à Montréal, que les 35,000 membres à travers le Canada sont "divisés juste par la moitié" au sujet de la fusion.

Une réunion des délégués, qui représenteront les 8,000 syndiqués de Montréal aux pourparlers de cette semaine, a démontré qu'ils "ne désiraient aucunement faire partie d'un syndicat américain", a dit M. Osborne au cours d'une interview.

La proposition, qui doit être discutée jeudi et vendredi prochain, implique la Brotherhood of Railway, Airline and Stamship Clerks, dont le quartier général est situé à Cincinnati, en Ohio, et qui compte 280,000 membres.

M. William Smith, président de la Fraternité des cheminots, s'est prononcé en faveur de la fusion et a dit que le principal point en faveur de ce projet était l'augmentation de la force numérique du syndicat qui en résulterait.

M. Osborne a déclaré pour sa part qu'il existait de fortes objections contre les tentatives faites par "le quartier général du syndicat afin d'imposer sa volonté aux membres".

Il a ajouté que le vote pour que ce syndicat ne "fasse pas partie d'un syndicat américain" avait été unanime à Montréal. Il y avait des gens à la réunion qui étaient en faveur de la fusion, mais elles ont quitté les lieux quand le vote a été pris.

Quelque 350 délégués doivent assister à la réunion à Montréal.

La Fraternité des cheminots a été fondée en Nouvelle-Ecosse en 1908 par M. A.R. Mosher afin de négocier pour les employés de chemin de fer et résister à la croissance des syndicats internationaux dans le monde du travail au Canada.

Selon le recteur de l'université de Sherbrooke

La majorité doit savoir comment diriger sa propre destinée

SHERBROOKE (PC) — Mgr Roger Maltais, recteur de l'Université de Sherbrooke, a déclaré que les Québécois peuvent encore poursuivre une carrière normale d'universitaire en dépit du malaise qui règne sur les campus et cela aussi longtemps que la majorité canadienne-française sera tolérante et respectueuse des droits des minorités, mais ferme dans l'exigence de ses propres droits.

Prenant la parole lors de la cérémonie qui marquait samedi après-midi la collation des diplômes de fin d'année, Mgr Maltais a déclaré que "ce n'est pas assez" dans une société démocratique "de détenir une majorité".

"La majorité doit savoir comment diriger sa propre destinée".

Quelque 735 étudiants ont reçu des diplômes et six doctorats honorifiques ont été décernés.

Les six personnalités honorées à cette occasion ont été: Mgr Irénée Pinard, recteur-fondateur de l'Université de Sherbrooke, M. Paul Dozois, ministre des Finances du Québec, M. Alfred Rouleau, président de l'Assurance-vie Desjardins, la R.S. Renée du St-Sacrement, directrice des études de la congrégation des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus, de Sherbrooke, le Dr René-Jules Dubos, professeur à l'université Rockefeller, de New York, et M. Sam Steinberg, président de Steinberg Ltée.

A l'issue de la collation des diplômes, M. Dozois a présidé à l'inauguration de la nouvelle faculté des sciences appliquées de l'Université de Sherbrooke, alors qu'on a ouvert officiellement le pavillon de cette faculté, un édifice érigé au coût de $2,500,000.

Le ministre des Finances a déclaré que le Québec aura besoin d'environ 4,000 ingénieurs civils, de même qu'en mécanique et en électronique, d'ici 1970.

Le chef J.-P. Gilbert veut le renforcement des lois préventives au Québec

MONTREAL (PC)—Le secrétaire général de l'Association des chefs de police et pompiers du Québec, le directeur du Service de la police de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert, a révélé qu'il considère comme une solution ultime le renforcement des lois préventives visant à replacer le Québec dans une situation plus favorable dans le domaine de la sécurité à tous les niveaux.

En dépit des critiques qui sont formulées à l'endroit des différentes campagnes de sécurité, quant à leurs résultats, M. Gilbert a déclaré qu'il fallait à tout prix continuer ces campagnes dans l'espoir d'obtenir un jour une plus grande compréhension du public dans le domaine de la prévention.

Au cours d'une entrevue qu'il accordait, en fin de semaine, quelques heures après le lancement de l'opération "Sécurité-Québec", le directeur Gilbert a souligné le magnifique travail d'équipe qui tend à s'accomplir au niveau de tous les corps policiers du Québec qui ont pris conscience plus que jamais de leur responsabilité dans le domaine de la prévention.

Sensibilisation

"C'est se leurrer de croire que c'est seulement par des lois que nous réussirons à faire de l'éducation populaire", a déclaré M. Gilbert à la suite d'une session d'étude qui a réuni quelque 130 chefs de police et pompiers dans la métropole au cours de la matinée de samedi.

L'atelier de travail n'a toutefois pas écarté cette possibilité comme solution ultime.

M. Gilberg a également souligné que la prévention doit sse pratiquer face à toutes les situations et à l'année longue.

"Actuellement, a-t-il dit, nous nous préoccupons de la sécurité routière. Il ne faut toutefois pas négliger la sécurité aquatique et, l'hiver, ne pas négliger la sécurité sur les motos-neige."

Pour en arriver à un résultat plus rapidement, le directeur Gilbert admet qu'il faudrait en arriver à sensibiliser davantage les adultes et les corps intermédiaires.

L'opération "Sécurité - Québec" se borne actuellement à enseigner la sécurité aux jeunes via des démonstrations qui sont données dans les terrains de jeux des municipalités qui endossent la campagne.

M. Gilbert a souligné la responsabilité des administrateurs, tant municipaux que provinciaux. "L'appui moral et financier des administrateurs est essentiel pour obtenir un résultat dans des campagnes de ce genre, a dit M. Gilbert. Il faut que les organisateurs disposent d'un budget suffisant pour oeuvrer dans le domaine de la prévention".

L'agriculture ne joue plus un rôle de premier plan au pays (Douglas)

GRANDE-PRAIRIE, Alberta (PC)—Le chef du parti néo-démocrate, M. T.C. Douglas, a exprimé l'avis, dimanche, que l'agriculture d'aujourd'hui est loin de jouer le rôle de premier plan que lui prêtaient jadis les dirigeants politiques du pays.

Lors d'un banquet réunissant environ 200 personnes et organisé en vue de prélever des fonds par le NPD, M. Douglas a déclaré que la situation agricole dans l'ouest canadien est fort déprimante, mais que ce n'est pas la faute des fermiers. Le chef du NPD a déclaré que le gouvernement libéral est responsable de cette triste situation.

On n'a jamais vu, a dit M. Douglas, dans aucun pays, une industrie augmenter sa production de 300 pour cent en l'espace de 20 ans et se retrouver avec d'aussi sérieux problèmes de revenus.

M. Douglas a ajouté que les fermiers de l'ouest ne font pas une belle vie parce qu'ils ne savent pas faire bon usage de leurs muscles politiques.

Il a recommandé aux agriculteurs de se joindre aux travailleurs syndiqués.

Louis Vézina, candidat libéral dans Montmorency

M. Louis Vézina, de Sillery, sera le candidat du parti libéral dans le comté de Montmorency lors des prochaines élections provinciales. Ce choix a été fait hier par les délégués du parti dans ce comté au cours d'une convention tenue à Château-Richer.

Deux autres personnes avaient présenté leur candidature à ce poste: MM. Elphège Renaud, de Beaupré, et Albert Roy, de Château-Richer.

Le comté de Montmorency est actuellement représenté à l'Assemblée nationale par le Dr Gaston Tremblay, maire de Beauport et président du Parti nationaliste chrétien.

De nombreux actes de vandalisme commis sur des voitures à Québec

Par Jos.-L. HARDY

Des vandales ont pris un malin plaisir, en fin de semaine, à s'emparer d'une dizaine d'autos en stationnement sur les terrains de Carette Automobiles, et à les heurter entre elles. Les dommages subis s'élèveraient à plus de $7,000. Dans le quartier Saint-Sauveur, 21 automobiles ont subi des dommages. Leurs antennes ont été arrachées ou sectionnées. Une dizaine d'autres voitures, garées dans différentes rues des secteurs de la ville, ont été dépouillées de leurs radios ou de leurs musicassettes.

Au nombre des plaintes enregistrées en fin de semaine, une cinquantaine au moins — la police rapporte un vol de fruits, légumes et de margarine dans les entrepôts R.-L. Belleau, rue Saint-André; un vol de $1,000 dans la demeure de M. J. Thibodeau, rue d'Argenson; effraction et vol dans le logis de Mlle Jacqueline Dorval, au 596 de la 7e Rue; vol d'appareils électriques chez Bizier & Caron, rue Saint-Joseph, à la suite duquel deux frères ont été appréhendés dans leur voiture.

La police signale aussi le vol d'une plaque de cuivre, propriété de la Société des monuments historiques, rue Sous-le-Fort; une série de fraudes par une jeune fille dans plusieurs établissements commerciaux; une tentative de vol au restaurant "Dauphin", vols de bicyclettes.

Le ministre Sharp en visite à Oslo

OSLO (AFP-PA)—M. Mitchell Sharp, ministre canadien des Affaires étrangères, est arrivé dimanche soir à Oslo pour une courte visite officielle en Norvège.

A son arrivée à l'aéroport, M. Sharp a déclaré qu'il était prêt à discuter tous les aspects de la politique de l'Otan avec les dirigeants norvégiens. M. Sharp aura des entretiens avec le premier ministre norvégien, M. Per Borten, avec M. John Lyng, ministre des Affairesa étrangères et avec M. Kare Willoch, ministre du Commerce. Il sera reçu en audience par le roi Olav V qui offrira un déjeuner en son honneur.

Après Oslo, qu'il quittera mardi après-midi, le ministre canadien se rendra successivement à Helsinki, Copenhague, Stockholm et Reykjavik.

Le ministre canadien a commencé son programme officiel par une visite au président du Storting, Parlement norvégien, M. Bernt Ingvaldsen.

Le 25e anniversaire du jour "J" a pris fin dans le recueillement

SAINT-LO, Normandie (d'après AFP) — Les quatre journées consacrées à la célébration du 25e anniversaire du débarquement allié sur les côtes de France se sont terminées hier dans une atmosphère de recueillement qui contrastait avec le faste du défilé militaire de la veille à Saint-Lô.

Devant une foule de plus de 60,000 personnes, 3,000 soldats alliés, anglais, canadiens, américains et français, ont défilé samedi devant la tribune d'honneur dressée au centre de la "Capitale des ruines" où vaient pris place les deux personnalités qui ont présidé ce défilé, M. Maurice Couve de Murville, premier ministre français, et le général Omar Bradley, ancien commandant de la première armée américaine lors du débarquement.

Les rues de Saint-Lô étaient pavoisées aux couleurs alliées et de nombreux magasins exposaient dans leur vitrine des souvenirs de la guerre.

Loin des cérémonies officielles et des manifestations collectives, environ 700 vétérans ca- "Capitale des ruines" où avaient réceptions à caractère privé, le plus souvent au sein de familles françaises heureuses et fières de recevoir "un cousin du Canada".

Les fêtes de ce 25e anniversaire sont maintenant terminées. Cependant, de nombreux Canadiens, qui ont combattu sur les plages de Normandie, envisagent de prolonger leur séjour afin de revivre dans l'intimité les événements qui les ont créés "Héros".

un beau gros... du bon gros!



166-F 40oz $8.30
166-E 25oz $5.45
166-D 10oz $2.35

en vente dans tous les magasins de la R.A.Q.

Pollack
QUEBEC SAINTE-FOY



Votre nouvelle coiffure de vacances

Venez choisir votre nouvelle tête de vacances parmi nos nouveaux styles de coiffures. Optez pour une coupe pratique, souple le jour, plus élaborée le soir. Pensez à une nouvelle coloration, une permanente adaptée à votre style. Enfin pensez à tout ce qu'il vous faut pour votre nouvelle coiffure de vacances.

Coupe depuis 2.25
Shampooing et mise en plis depuis 3.25
Coloration depuis 9.25 et plus
Permanente avec coupe, shampooing, mise en plis à partir de 10.00



Venez rencontrer M. Yvon styliste à notre Salon de beauté de Québec



Venez rencontrer M. Gaston styliste à notre Salon de beauté de Sainte-Foy

Québec
Deuxième
Téléphone
529-9111
postes
315 - 233

Dites simplement "Portez à mon compte"

Sainte-Foy
étage du Mail
Téléphone
656-1221
poste
444

Pollack
QUEBEC SAINTE-FOY



Adieu! tous les vilains poils

Notre procédé d'électrolyse Hoffman Epco est facile, indolore et permanent. Depuis déjà 60 ans, il a embelli des centaines de femmes. Voyez à quel point vous pouvez être jolie sans ces poils disgracieux sur votre visage et votre corps. Venez nous consulter, c'est gratuit

Salon de beauté, 2e étage



Venez rencontrer Mlle Lysa qui revient d'un cours de perfectionnement Hoffman Epco de New York.

Dr André Dorion, o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Edifice Marcel Massicotte
869 EST RUE ST-JOSEPH - 529-9642

Dr Ghislain Dionne o.d.
OPTOMETRISTE
LENTILLES CORNEENNES

la décoration
rendue plus facile
grâce à
cette extraordinaire
aubaine de
PNP
National
"la peinture qui dure"
de toute première qualité



Congrès de la C. de C. du district de Montréal

L'éducation: un énorme bateau sans boussole

par Jean-Paul GAGNE

POINTE - AU - PIC (de notre envoyé) — "L'éducation d'aujourd'hui est comme un énorme bateau dont l'opération nous coûte chaque année à peu près un et demi milliard de dollars, mais que personne n'a doté d'une boussole".

Cette phrase est percutente; elle a été prononcée par le président du Conseil du patronat du Québec, M. Charles Perreault au congrès de la Chambre de Commerce du district de Montréal; de plus, à en juger par les communications qui ont été présentées lors de ce congrès, cette affirmation illustre bien l'appréhension manifestée par un grand nombre de participants face à l'évolution du monde de l'éducation au Québec.

Placé sous le thème "où mène l'éducation au Québec", le congrès de trois jours qui s'est déroulé dans la paisible municipalité de Pointe - au - Pic, comté de Charlevoix, avait pour objet de faire le point sur l'éducation au Québec.

Tout y est passé: éducation permanente, éducation des adultes, réalité et mythe de la réforme scolaire, les besoins de travailleurs qualifiés, l'orientation et le devenir de l'éducation au Québec, place et rôle des institutions privées d'enseignement, rôle et devoirs de l'enseignant et de l'étudiant, administration de la chose scolaire, le financement et le coût de l'éducation... etc.

Bref, pendant trois jours, plus de 300 participants et spécialistes se sont interrogés sur les valeurs du système d'éducation du Québec, sur ses carences et sur les besoins qu'il devra satisfaire, comme "préparer les jeunes à leurs insertions ultérieures dans la société, à des carrières utiles en conformité avec l'avenir économique de notre société", a dit Livia Thur, professeur au département d'économique de l'Université de Montréal.

Il en est d'ailleurs ainsi en ce qui regarde l'éducation des adultes: Selon Madeleine Joubert, directrice générale de l'Institut Canadien d'éducation des adultes, "on ne peut se permettre de dispenser aux adultes un enseignement sans l'objectif fondamental du marché du travail existant".

Mais de toutes les questions étudiées, outre la formation économique, le leadership déficient de l'enseignement, le coût de l'éducation est apparu comme la plus belle preuve de l'avancé de M. Perreault, cité au début de ce texte.

"On a l'impression, a dit pour sa part André Déom, vice - président au personnel de la compagnie de papier Roland, que la réforme scolaire a fait totalement abstraction des coûts de l'éducation. Ainsi, les coûts per capita, a-t-il poursuivi, dans deux "Junior College" américains sont respectivement de $550 et de $650 par élève, alors que le coût moyen pour tous les CEGEP du Québec se situe à environ $1,250 per capita".

"Encore que le Québec n'a pas que le problème de l'éducation à résoudre", a affirmé pour sa part le professeur Livia Thur, "outre la santé et le bien-être, a-t-elle poursuivi, il y a l'infrastructure économique. Nous devons admettre que si on négligeait cette question, non seulement nous garderons définitivement nos chômeurs, mais nous y ajouterons encore progressivement une partie de nos jeunes scolarisés".

Les règles de jeux budgétaires dans l'éducation devront-elles par conséquent se resserrer dans l'avenir? Tous vont reconnaître qu'un stade de rationalisation rigoureuse s'impose, comme la préparation de budgets prévisionnels à court, moyen et long terme dont la réalisation devra être obligatoire, selon Mme Thur.

"La prévision des besoins, a affirmé Livia Thur qui a été appelée à faire la synthèse et l'analyse des contributions à ce congrès, est un élément essentiel d'une politique rationnelle d'éducation; elle a un rôle primordial à jouer dans l'orientation".

"Si les orienteurs sont parfaitement capables, a-t-elle poursuivi, de déceler les attitudes des jeunes et les exigences des professions, une pièce manque à leur mosaique et c'est la connaissance des besoins futurs".

M. MAURICE CHARTRAND

Pour M. Maurice Chartrand, directeur et rédacteur en chef de la revue Commerce, le coût de l'éducation, bien que prohibitif n'est pas prêt de se résorber.

Au cours d'un panel où il prenait la parole, M. Chartrand a estimé que même si le budget du ministère de l'Education frisait le milliard de dollars, on n'a qu'effleuré en réalité la réforme. D'après le pannelliste, on a dû freiner cette réforme dès son amorcé par suite de l'inefficacité du fonctionnairsme du ministère de l'Education et de mesures dilatoires qui ont fait perdre des sommes considérables en octrois fédéraux et ont contribué à accroître le coût des investissements par le seul fait de l'accroissement de 10 à 15% des coûts de construction.

Maints facteurs selon M. Chartrand contribueront encore à accroître les coûts de l'éducation. "C'est pourquoi il faut donc s'assurer, a dit M. Chartrand que chaque dépense et chaque investissement soit aussi efficace que possible. Il est inadmissible que la majorité des locaux par exemple ne servent qu'un maximum de 190 jours par année, pendant environ 7 heures par jour".

Les deux lois opposeraient les universités existantes à l'U. du Q. — L.-P. Bonneau

M. Louis-Philippe Bonneau, vice - recteur de l'université Laval, a laissé entendre que l'existence parallèle de la loi créant le Conseil des universités et de la loi créant l'Université du Québec présageait une opposition désastreuse entre les universités québécoises déjà existantes et la nouvelle université du Québec.

M. Bonneau qui parlait devant les délégués au congrès annuel de la Chambre de commerce du district de Montréal, a même prédit que cette opposition conduirait à la disparition d'une de ces deux lois.

Selon lui, les deux lois donnent des missions identiques aux deux grands groupes universitaires et lorsque ces deux groupes seront d'égale force, "une de deux lois deviendra inévitablement prédominante."

Dans un ordre d'idée quelque peu différent, M. Bonneau s'est dit inquiet de la situation actuelle; "un flot de jeunes gens et de jeunes filles se dirige vers des secteurs de l'univrsité qui, tout en étant d'importance pour l'avenir de la nation, ne sont pas liés aussi intimement à son avenir économique, industriel et commercial."

"Nous récolterons très tôt les fruits amers de ce genre d'orientation" a conclu le conférencier.

Elu bâtonnier du Barreau de Québec

MONTREAL (PC)—Me Claude B. Gagnon, c.r., âgé de 47 ans, de Québec, a été élu à l'unanimité comme bâtonnier du Barreau de Québec, qui compte quelque 3,300 membres.

Me Gagnon a été élu par le Conseil général du Barreau du Québec. Il succède à Me Louis-Philippe de Grandpré, c.r, de Montréal.

Le nouveau bâtonnier, qui fut boursier Rhodes en 1941, a été licencié en droit à l'université Laval en 1943 et a obtenu une maîtrise en jurisprudence à Oxford, en 1947.

Il a été reçu au Barreau en 1943, a servi dans les forces armées canadiennes de 1943 à 1945, et il a enseigné le droit constitutionnel à l'université Laval, de 1949 à 1960.

Il fut conseiller de la reine en 1956. Le bâtonnier Gagnon est marié et père de trois enfants.

Pollack
QUEBEC SAINTE-FOY

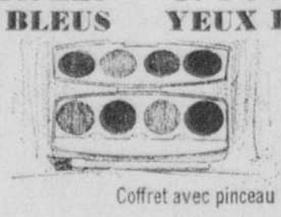
3 NOUVEAUX FARDS À PAUPIERES EXCLUSIFS CALIFORNIA de MAX FACTOR



1. POUR LES YEUX VERTS
2. POUR LES YEUX BLEUS
3. POUR LES YEUX BRUNS

Les plus ravissants coloris sous le ciel de Californie

Mélangez-les, interchangez-les, créez vos propres combinaisons pour obtenir des effets ravissants, harmonisés à la couleur de vos yeux. Chaque coffret contient des teintes pastel, givrées et lumineuses.



Coffret avec pinceau $3.50

Québec, Cosmétiques, rayon 240, rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier



Le FIVE STAR de Seagram est tout bonnement bon. C'est aussi simple que ça!!! Pour exagérer un peu, nous pourrions dire qu'il est irrésistible. Bien des gens nous l'ont dit d'ailleurs. Essayez-le, vous nous en direz des nouvelles. . . des bonnes, sans aucun doute! Vous verrez que c'est un bon mélange de bons whiskys fait par un bon maître-distillateur. P.S. Une autre de ses bontés: il est tout bonnement abordable!

Le bon whisky

SPECIAUX DE 7h. P.M. Chez Pollack à SAINTE-FOY

MARDI LE 10 JUIN

Vêtements sport pour dames
Rég. 4.98 3.77
Lot comprenant: Shorts, bermuda et jupes de ratine extensible. Couleurs et grandeurs assorties.
Etage Laurier

Vêtements de nuit pour dames
Rég. 3.98 1.99
Baby doll en beau coton égyptien facilement lavable. Jolies couleurs pastel, grandeurs: P.M.G.
Etage Laurier

Jupons courts pour dames
Rég. 3.98 1.99
Ravissants jupons imprimés, marque réputée. Couleurs à la mode, grandeurs: P.M. seulement.
Etage Laurier

Crème à bronzer "Antoine"
Rég. 1.98 1.44
Crème légère et veloutée qui vous permet un bronzage rapide et de longue durée. Blanche, non grasse ou foncée.
Etage Laurier

Débarbouillettes de belle qualité
Rég. 1.49 .77
Ratine douce et absorbante en jolis tons pastel. Balance de ligne régulière. Dim.: 12 x 12.
Etage du Mail

Articles de cuisine aluminium "Suprême"
Rég. 4.47 3.33
Marmite 4 pintes ou bouilloire 2 pintes. Aluminium résistant, de marque réputée.
Etage du Mail

Pantalons pour hommes
Rég. 10.99 7.99
Pantalons de toilette 100% laine. Plis permanents, tailles 29 à 42, couleurs variées.
Etage Laurier

Chemise blanches pour hommes
Rég. 5.00 2.99
Chemises de toilette à manches courtes et col à pointes. Polyester et coton sans repassage. 14 à 16½.
Etage Laurier

Gilets basque pour hommes
Rég. 6.00 3.99
Gilet à manches courtes et encolure en "V" ou col contrasté. Coton lavable à la machine en bleu, blanc, rouge. P.M.G.
Etage Laurier

Pantalons pour fillettes
Rég. 3.99 2.99
Pantalon droit en ratine ou à jambe évasée en coton, toile unie ou imprimée. Beige, vert, jaune et bleu 7 à 14 ans.
Etage Laurier

Pyjamas longs pour fillettes
Rég. 2.98 1.99
Pyjamas en coton ou châlis imprimé. Modèles assortis en jaune, bleu, rose. Grs: 2 à 6X.
Etage du Mail

Ensemble de jeu pour fillettes
Rég. 1.98 .88
Ensemble blouse et short en tissus lavables. Imprimé de couleurs variées. Grandeurs: 4 à 6X.
Etage du Mail

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES
Profitez de votre crédit chez Pollack

L'Institut de cardiologie de Québec est prêt à transplanter des coeurs depuis trois mois

par Lise LACHANCE

MONTREAL (De notre envoyée) — L'Institut de cardiologie de Québec est prêt depuis trois mois à effectuer une transplantation du coeur chez un humain.

Le comité de transplantation de l'institut attend tout simplement un progrès du champ de la transplantation qui lui permettra de conclure que le patient peut vivre plus longtemps avec une greffe.

L'organisme québécois est donc en avance sur ses projets puisque, en décembre 1967, son directeur, le Dr Yves Morin, avait déclaré au Soleil que 1970 constituait un objectif réaliste.

C'est le Dr Claude Labrosse, chirurgien cardio-vasculaire de l'Institut de cardiologie de Québec, qui nous a fait part de cette nouvelle.

Le Dr Labrosse participait, avec quelques collègues de la capitale, au 2è symposium mondial sur les transplantations cardiaques qui s'est terminé hier, à Montréal.

Quelque 450 participants de 25 pays s'étaient donné rendez-vous dans la métropole canadienne pour faire le point sur les transplantations.

La première réunion du genre s'est tenue, il y a un, à Capetown, en Afrique du Sud.

LES GREFFES A MONTREAL

L'Institut de cardiologie de Montréal, qui a arrêté son programme de greffes cardiaques en décembre dernier, attendait la tenue du symposium avant de prendre une décision sur la reprise de ces interventions. C'est même pour répondre à certaines questions angoissantes que l'organisme montréalais avait voulu organiser dans sa ville cette réunion.

Notons, d'ailleurs, que le rythme des greffes du coeur s'était ralenti ces derniers mois dans le monde. Chacun, semble-t-il, attendait de voir ce qui sortirait du symposium.

Les responsables de l'Institut de cardiologie de Montréal annonceront sous peu, quand ils auront bien "digéré" tout ce qui s'est dit durant les assises, la reprise des transplantations cardiaques à Montréal.

Les greffés devront lutter toute leur vie contre le rejet

MONTREAL (de notre envoyé spéciale) — Les personnes sur qui ont transplanté un organe devront lutter toute leur vie contre le phénomène de rejet.

Telle est l'opinion des docteurs Charles Dubost, de Paris, James Mowbray, de Londres et Richard Lower, de Richmond Virginie qui ont participé au 2e symposium mondial sur les transplantations cardiaques, à Montréal.

Le Dr Dubost, qui a opéré le père Boulogne il y a 13 mois (c'est le deuxième record de survie au monde), a souligné que le dominicain doit passer un cardiogramme chaque jour et recevoir, chaque jour également, du sérum anti-rejet, de la cortisone (20 mg) et de l'immuran (1.5 mg). Ces substances forment le "trépied" de la transplantation, pour prévenir le rejet du corps étranger que constitue le greffon.

Même si les doses diminuent avec le temps, les opérés du coeur y seront toujours assujettis. Ce qui ne les empêche pas, par ailleurs, de mener une vie assez normale. Une étude portant sur une dizaine de greffés présentant une survie de plus de six mois démontre que ces personnes se portent "raisonnablement bien", selon l'expression du Dr Dubost. C'est-à-dire qu'elles peuvent marcher, travailler, fumer, etc.

Le père Boulogne, pour sa part, fume deux paquets de cigarettes par jour. Il est allé dans le midi de la France et en Italie dans des avions non spécialement pressurisés. Il dit sa messe tous les jours. Bénit des mariages . . . et a déjà écrit deux volumes depuis son opération.

Un ouvrier pourrait-il retourner à un travail manuel assez dure? Le célèbre chirurgien français n'en est pas sûr. Il préfère que cet employé accomplisse, dans l'usine, un travail pas trop éreintant.

LE MUSCLE CARDIAQUE

Selon le Dr Arthur Vineberg, cardiologue de Montréal qui a mis au point une méthode d'opération cardiaque maintenant utilisée dans le monde entier, il est essentiel de déterminer exactement la force du muscle cardiaque avant de procéder à une transplantation.

Si la force de ce muscle (le myocarde) est d'au moins 40 pour cent, le Dr Vineberg estime qu'il faut le revasculariser (c'est-à-dire ajouter un autre vaisseau pour augmenter l'apport du sang au coeur) plutôt que de greffer un nouveau coeur. Et, à son avis, 97 pour cent des cardiaques peuvent être revascularisés.

La presse est accusée d'exploiter l'aspect sensationnel des greffes

MONTREAL (De notre envoyé) — Le docteur Charles Dubost, célèbre chirurgien cardio-vasculaire de France, a accusé en fin de semaine les journalistes d'exploiter les greffes du coeur à cause de l'émotivité de ce sujet.

"Pourquoi les journalistes ne parlent-ils pas des transplantations du foie, du pancréas, du rein" a-t-il demandé? Le professeur qui a opéré la transplantation cardiaque dont a été l'objet le père Boulogne (survie de plus d'un an), est l'un des 425 participants au deuxième symposium mondial sur les transplantations cardiaques réunissant à Montréal les représentants de 25 pays. Cette manifestation suit d'un an celle qui avait été tenue à Cape Town, en Afrique du Sud.

EXAMEN DE LA VUE
- VERRES de CONTACT
- LUNETTES
Ouvert de 9h. a.m. à 9h. p.m.
(Sur rendez-vous seulement)
DR MARCEL TREMBLAY
Optométriste
973, 3e Avenue
Québec -
Tél.: 524-2869

Qui ignore qu'un briquet Ronson Varaflame Comet SL ne coûte que $7.95



Est-ce un Ronson butane ou non? Bien sûr. Mais nous ne pouvons blâmer personne de vouloir examiner le nouveau briquet Ronson Varaflame Comet SL de plus près. Car après tout, il est difficile de croire pouvoir acheter un briquet tempête au butane à $7.95 qui est léger, dont l'allumage est automatique et la flamme réglable, et dont le couvercle pivotant est conçu pour emmagasiner des pierres de rechange ... et surtout que ce soit un briquet Ronson. Mais ce briquet existe vraiment . . . c'est le briquet Ronson Varaflame Comet SL. Offert en rouge, noir ou blanc, il convient très bien aux dames aussi. Il y a aussi le Ronson Comet, offert en gris, noir ou blanc, qui s'allume dans le vent—l'idéal pour les fumeurs de pipe. Ne vous laissez pas tromper par le prix peu élevé . . . car même à $7.95, le briquet Ronson Varaflame Comet est un briquet Ronson.





Il se remplit en quelques secondes et brûle pendant des mois.

RONSON
c'est le flambeau de la flamme



5½% — Un vrai coup de bonheur.

Avec un compte d'épargne prioritaire, vos jours seront plus doux.

Et vos épargnes grandiront vite au beau soleil de notre taux d'intérêt, le plus haut jamais offert. 5½%.

Venez vite nous voir. Chez nous, c'est un vrai coup de bonheur qui vous attend.

La Banque de Nouvelle-Ecosse.

Un très grand succès à cause des échanges

"C'est dans la transplantation cardiaque que réside l'avenir de la chirurgie "(Dr Christian Barnard)

MONTREAL (de notre envoyée) — Le 2e symposium mondial sur les transplantations cardiaques qui s'est tenu à Montréal en fin de semaine, a connu un très grand succès, non pas tant par les découvertes dramatiques que cette réunion a apportées (cela était presque impossible, les greffes n'en étant qu'à leur début), mais à cause des échanges fructueux qu'il a permis.

Le professeur Charles Dubost, de Paris, et plusieurs autres spécialistes du monde, nous en ont vanté le sérieux et la qualité.

Plusieurs ont même préféré le symposium de Montréal à celui qui s'et tenu il y a un an à Capetown, Afrique du Sud, à l'invitation du gouvernement de ce pays et du Dr Christian Barnard.

A MADRID

Le prochain symposium aura lieu l'an prochain, à Paris. D'ici là, l'Espagne tiendra, les 15, 16 et 17 juillet 1969, une réunion internationale sur les transplantations d'organes en général.

La manifestation, qui se déroulera à Madrid et groupera des spécialistes du monde entier, est sous la responsabilité du professeur Cristobal Martinez Bordiu, responsable du service de chirurgie thoracique de la sécurité sociale à la Paz.

par Lise LACHANCE

MONTREAL (de notre envoyée spéciale) — C'est dans la transplantation cardiaque que réside l'avenir de la chirurgie", a affirmé hier le Dr Christian Barnard. Car la transplantation constitue la seule façon de guérir plutôt que d'améliorer tout simplement comme c'est le cas avec une valvule.

Quant au coeur artificiel, le chirurgien sud-africain, de même que le directeur de l'Institut de cardiologie de Montréal, le Dr Pierre Grondin, et les autres sommités réunies à Montréal pour le 2e symposium mondial sur les transplantations cardiaques, croient que son emploi permanent n'est pas indiqué pour l'instant.

A l'heure actuelle, estiment-ils, le coeur artificiel peut jouer un rôle temporaire très précieux en prolongeant la vie du receveur pour qu'il puisse attendre le coeur d'un donneur, en permettant au greffé de passer à travers une crise de rejet, etc.

Tous sont d'accord pour dire que les recherches doivent se poursuivre en ce qui concerne le coeur artificiel, aussi appelé mécanique.

SERUM ANTI-REJET

Selon le Dr Christian Barnard, celui qui a opéré le dentiste Blaiberg, de Capetown, et a obtenu le plus longue survie (18 mois), le grand problème de la transplantation cardiaque réside dans le fait que les médecins ne savent pas comment préparer et purifier le sérum anti-rejet. "Il reste beaucoup de recherches à faire dans ce domaine", a-t-il dit.

Le Dr Barnard se demande par exemple pourquoi les chirurgiens cardio-vasculaires obtiennent d'excellents résultats avec certains patients alors que d'autres greffés réagissent moins bien. Et pourtant, dans tous les cas, les mêmes techniques et les mêmes médications ont été utilisées.

HORIZONS ILLIMITES

Le Dr Pierre Grondin a souligné, lors de la conférence de presse de clôture du symposium, hier, que la réunion scientifique de trois jours a ouvert des horizons presque illimités face à l'avenir des transplantations du coeur.

On en est venu à la conclusion qu'il est possible d'empêcher le rejet de la greffe par des antigènes solubles. Il semble d'autre part, qu'il ne soit pas possible d'effectuer une deuxième greffe cardiaque chez le même individu, greffe qui serait rendue nécessaire à cause du rejet du premier organe transplanté. Car la première greffe ayant sensibilisé le receveur, il faudrait appareiller les tissus de trois personnes au lieu de deux, ce qui constitue déjà un problème immense.

Le Dr Grondin a enfin affirmé que, si le taux de survie des greffés du coeur n'est pas tellement élevé, les transplantés qui vivent depuis plus de six mois s'en tirent très bien.

Le receveur devrait être préparé une semaine à l'avance

MONTREAL (de notre envoyée) — En prévision d'une greffe cardiaque, il faudrait préparer le receveur, une semaine d'avance, afin de lui faire acquérir une tolérance au sérum anti-rejet.

C'est ce que croit le Dr Gilles Lamoureux, directeur du laboratoire d'immunologie de l'institut de microbiologie de Montréal. Le médecin estime cependant qu'une telle mesure est pratiquement impossible car les médecins ne savent pas quand ils trouveront un coeur dont le tissu se rapproche de près de celui du receveur. Ils ne connaissent dont pas le moment précis où peut avoir lieu la transplantation cardiaque.

Il n'en va pas de même cependant de la greffe des autres organes, comme le rein, le foie, les poumons, la préparation d'une semaine ne cause pas de problèmes dans ces derniers cas.

QUESTION DE DOSE

La question de dose est extrêmement importante dans l'administration du sérum anti-rejet, nous a dit le Dr Lamoureux. En effet au lieu de créer une tolérance et de permettre au patient de bénéficier de l'action positive de la solution, l'injection d'une faible dose développe des anticorps qui agissent contre le sérum. On obtient, ainsi, le résultat contraire à celui désiré.

Le médecin montréalais affirme que le sérum antilymphocytaire ne présente aucun danger. Il s'agit tout simplement de savoir quelles sont les meilleures techniques pour le purifier, les meilleurs animaux pour le préparer.

A l'heure actuelle, chaque laboratoire du monde qui prépare du sérum antirejet pour les transplantations possède sa propre recette à partir du cheval. Certains se servent du thymus, une glande située en arrière du sternum (comme c'est le cas à Montréal), d'autres utilisent la rate, les ganglions lymphatiques, les leucocytes, etc. L'effet d'immunosupression est le même.

"Le sérum a connu des progrès énormes depuis 18 mois. Mais il peut être amélioré", estime le Dr Gilles Lepage, chirurgien de l'institut de cardiologie de Montréal. L'amélioration principale qu'il faudrait lui apporter est une purification. Mais on ne sait pas encore quelle technique utiliser pour conserver au sérum sa plus grande efficacité.

Le sérum anti-rejet est cependant une arme à double tranchant. Il annihile les dépenses de l'organisme contre le rejet de l'organe greffé, ce qui est excellent. Mais, en même temps, il rend l'organisme impuissant devant tout microbe porteur de maladie.

PAS DE SERUM ?

Y aurait-il moyen d'empêcher le rejet d'un corps étranger sans sérum anti-lymphocytaire ? Quatre ou cinq transplantés cardiaques vivent présentement dans le monde depuis 8 et 3 mois. Leur nombre n'est cependant pas assez élevé pour pouvoir tirer une conclusion.

Quant à ceux qui ont reçu un traitement au sérum antilymphocytaire, ils ont également bénéficié, dans tous les cas, de deux autres médicaments: la cortisone (le plus dangereux pour les effets secondaires) et l'immuran. C'est le sérum qui est considéré comme le plus inoffensif en ce qui concerne les effets secondaires.

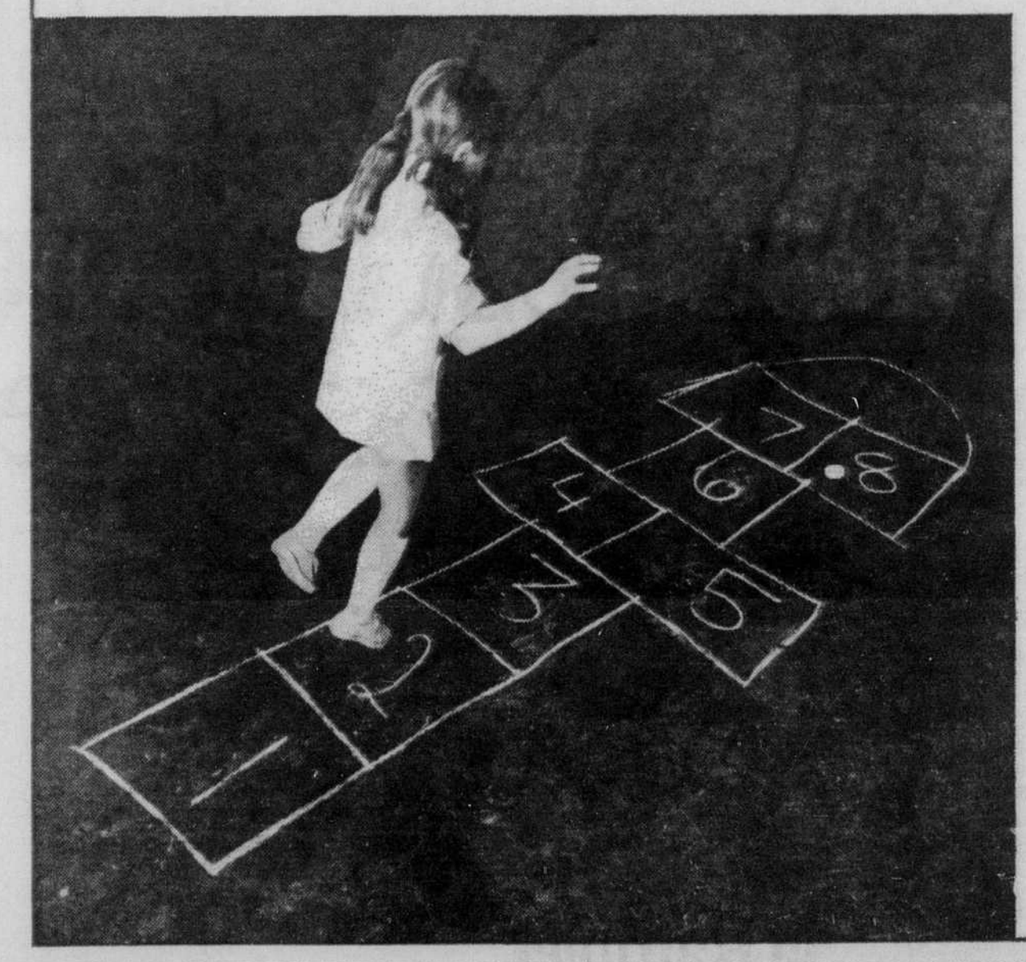
Jean-Noël Lavoie est élu chef de l'Action Laval

MONTREAL (PC)—M. Jean-Noel Lavoie, député libéral pour le comté de Laval à l'Assemblée nationale, a été élu hier comme chef de l'Action Laval, un parti politique fondé pour oeuvrer sur la scène municipale, lors des élections du 2 novembre prochain dans cette ville de la banlieue de Montréal.

Le nouveau parti fera alors la lutte au groupe dirigé par le maire sortant de Laval, M. Jacques Tétreault.

ça décolle vers l'Ouest!

Jusqu'à 8 vols par jour



Qui dit mieux?
A l'occasion de votre prochain départ pour l'Ouest canadien, *choisissez* l'heure qui convient le mieux à votre horaire de voyage. Avec Air Canada, ça décolle vers l'Ouest, vite, bien et en beauté. *Choisissez!* Nous vous offrons jusqu'à 8 vols par jour Montréal - Vancouver.

Vols plus nombreux, hôtesses plus élégantes que jamais, voilà seulement quelques exemples des améliorations apportées à notre service vers l'Ouest canadien. Bien entendu, il n'est pas question de nous reposer sur nos lauriers. Nous travaillons tous les jours à rendre vos voyages plus faciles, plus rapides et plus agréables. Vous le constaterez vous-même en filant vers l'Ouest par Air Canada. Appelez votre agent de voyage et faites vos réservations aujourd'hui.

AIR CANADA

Notre affaire, c'est tout le monde

POUR LE PLAISIR OU LES AFFAIRES
VOYAGES KUEHNE & NAGEL
1075 rue St-Jean (coin St-Stanislas)
Québec 4. Tél.: 529-9366
Réservations sans frais
Telex: 011-37-10
AUTRES AGENCES DE VOYAGES KUEHNE & NAGEL à WINNIPEG - TORONTO - MONTREAL et OUTRE-MER

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS SANS FRAIS
VOYAGES LAURIER INC.
MAGASIN POLLACK
2600 BOUL. LAURIER - STE-FOY TEL.: 653-9277

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE
871, chemin Saint-Louis, Qué. 6 - Tél.: 681-6121

MEMBRE DU GROUPE DE
RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
225 est, BOUL. CHAREST - 529-2547
AMERICAN EXPRESS
quebec travel bureau

Après les surplus de beurre, le Québec est pénalisé parce qu'il produit du lait (C. Vincent)

par Benoit ROUTHIER

"Le lait demeure toujours notre meilleure option".

Cette phrase du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Clément Vincent, dit bien l'intention du gouvernement québécois de ne pas abandonner une politique qui a coûté énormément d'efforts aux producteurs de lait de la province.

Comme elle dit bien la déception du gouvernement devant la décision de réduire d'environ 12.7 pour cent la subvention fédérale au lait industriel, diminution qui, pour l'année en cours, se traduire par une baisse de $5,300,000 dans les recettes brutes du lait industriel (environ 3 pour cent du revenu net agricole du Québec).

D'ailleurs, M. Vincent, qui parlait, hier soir, devant le Comité parlementaire fédéral de l'agriculture, n'a pas mâché ses mots pour expliquer qu'on ne peut demander à des milliers de cultivateurs de changer leurs productions du jour au lendemain.

"La politique laitière, dit-il, devra comporter des subventions onéreuses tant et aussi longtemps que le problème du chômage structurel dans l'Est canadien ne sera pas mieux réglé. Autrement, toute épargne de subside par le gouvernement fédéral se traduirait par une augmentation double de l'assistance sociale aux frais de la province".

Le ministre québécois, qui a présenté un mémoire rejoignant presque en tous points celui déposé par la Confédération de l'Union catholique des cultivateurs (UCC), a dit craindre que la suggestion, faite au ministère fédéral de l'Agriculture par la Commission de planification de l'agriculture canadienne, de viser à court terme à l'élimination progressive de la subvention fédérale cadre "très mal avec les réalités québécoises".

Etant donné que la Commission canadienne du lait, avec sa politique de 1969-70, vient saper les efforts du gouvernement et des producteurs laitiers du Québec, M. Vincent a rappelé que cette politique devrait être annoncée plusieurs années à l'avance.

Sur ce sujet, le ministre a été appuyé par le Conseil de l'industire laitière du Québec, comme il l'a encore été quand il a laissé entendre que les contrôles de production actuels peuvent geler les producteurs plus progressifs.

En effet, comme nous le faisait remarquer un membre du Conseil de l'industrie laitière, les subventions sont censé encourager les cultivateurs progressifs, mais à mesure que leur production augmente, la subvention diminue.

M. Vincent a insisté sur le fait que le Québec est de plus en plus pénalisé parce qu'il produit du lait au lieu de la crème. Il fut un temps où il a aussi fait les frais des surplus de beurre.

Relativement aux conséquences, sur le Québec, de la réduction de la subvention fédérale au lait industriel, le ministre a ajouté que, par le truchement d'effets de multiplication, la production brute globale de la province pourrait diminuer de $14 millions.

ECOULER LES SURPLUS

Pour ce qui est des surplus laitiers, M. Vincent a dit croire que la Commission canadienne du lait n'a pas fait tout l'effort voulu dans la recherche de meilleurs marchés intérieurs.

Et il endosse la position de l'UCC à l'effet que l'on procède à une étude sérieuse de la possibilité d'utiliser les surplus de poudre de lait du Québec pour l'alimentation des veaux et des porcs ou pour la fabrication de moulées équilibrées.

Tout comme l'UCC, le gouvernement québécois attend avec impatience l'instauration d'un programme de distribution gratuite de lait aux familles nécessiteuses et le jour où on se décidera d'aider les pays en voie de développement à partir de surplus de produits laiteirs.

Il est à remarquer que ces recommandations rejoignent les déclarations faites récemment par un ancien ministre de l'Agriculture en France, M. Edgar Pisani, lors de son récent passage au Québec.

Enfin, rejoignant toujours la pensée de l'UCC, le ministre croit qu'il vaudrait mieux trouver de l'emploi, aux gens affectés par la modernisation du monde agricole, dans un rayon ne dépassant pas de beaucoup 50 milles de leur résidence habituelle que de les envoyer grossir les rangs des demandeurs d'emploi dans des domaines déjà encombrés.

Il a enfin souhaité que le ministère de l'Expansion régionale, dont le titulaire actuel est M. Jean Marchand, puisse trouver une réponse à cette question: "Comment procéder assez rapidement à l'établissement de pôles de croissance, qui limitent les exodes, qui en même temps respectent certaines limites de distance et qui tiennent compte des possibilités de recyclage du personnel agricole libéré de l'agriculture?"

Le gouvernement est prêt à collaborer dans la recherche d'une réponse, d'autant plus que, dans le Québec seul, le taux d'abandon des fermes, par année, se situe entre 3,000 et 4,000!

Intégration des systèmes de crédit agricole

Les deux systèmes de crédit agricole, provincial et fédéral, devraient être intégrés et administrés par le Québec.

C'est ce qu'a fait remarquer, hier le ministre québécois de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Clément Vincent, aux membres du Comité parlementaire de l'agriculture qui siégeait dans la Vieille Capitale.

Le ministre a donné comme raison que la vulgarisation et la gestion agricole sont avant tout du ressort des provinces et que le crédit est intimement lié à la gestion de l'exploitation agricole.

M. Vincent a précisé que le Québec ne veut pas être seul responsable du crédit agricole. Ce qu'il veut, c'est une organisation fédérale - provinciale, qui établirait des normes nationales qui, elles seraient appliquées, dans le champ, par le gouvernement provincial.

En résumé, les objectifs seraient du domaine fédéral et provincial tandis que l'administration relèverait des provinces, avec les fonds fédéraux. M. Vincent a dit que le Québec est prêt à participer à 50-50, un peu comme pour ce qui est de l'assurance - récolte.

Il a de plus proposé la création d'un comité permanent de l'agriculture aux niveaux provincial et fédéral, composé de hauts fonctionnaires qui étudieraient régulièrement les problèmes de l'agriculture du pays.

Par ailleurs, M. Vincent a laissé entendre que le maintien de la politique d'aide au transport des grains de provende s'impose et s'imposera "jusqu'à ce que les principales régions productives du Québec puissent trouver un équilibre viable entre la production de grains locaux et l'importation de provendes des Prairies".

Mémoire du Conseil de l'industrie laitière du Québec

L'élaboration des politiques laitières par les provinces

Les conférences fédérales - provinciales annuelles sur l'agriculture ne donnent rien, et les politiques laitières canadiennes devraient être d'abord élaborées par les autorités gouvernementales responsables de l'Ontario et du Québec.

De plus, le gouvernement canadien devrait cesser d'avoir une politique agricole pour l'Ouest et une politique agricole pour l'Est, basées sur des considérations politico-économiques qui "discriminent une partie du pays contre l'autre".

Ces rudes attaques contre la manière d'Ottawa d'établir la politique agricole du Canada ont été portées, hier soir, à l'attention du Comité parlementaire de l'agriculture, par le Conseil de l'industrie laitière du Québec, dont le président est M. Benoit Boulanger.

Le mémoire de cet organisme met en regard des $130 millions que coûtent au pays les politiques laitières, les quelque $560 millions pour la politique du blé "que la Fédération canadienne de l'agriculture vient suggérer à un ministre de l'Agriculture particulièrement sympathique aux gens des Prairies" et se pose dès lors des questions "sur le sérieux de cette planification" agricole.

Se basant à n'en pas douter sur le rapport préliminaire de la Commission de la planification canadienne de l'agriculture, le mémoire déclare que "s'il s'agit vraiment d'exposer de plus en plus l'industrie laitière canadienne aux courants de la libre concurrence et des exigences du régime économique continental américain, nous ne comprenons pas qu'on ne doive pas en faire autant pour le blé".

Toujours pour appuyer leurs déclarations sur le manque de planification du gouvernement fédéral en agriculture, le Conseil de l'industrie laitière du Québec invite Ottawa à coordonner les politiques des différents ministères de manière à éviter que les "incitations au développement d'un ministère soient annulées par les opérations de freinage d'un autre ministère".

Ici, le mémoire cite l'expérience de l'application du plan du BAEQ et dit: "Nous sommes menacés de vivre au Québec l'expérience d'un manque de planification scandaleux qui engouffrera des dizaines de millions de dollars payés en subventions gouvernementales."

Dans la région du Bas Saint-Laurent, par suite des politiques laitières canadiennes, on est en train d'anéantir des dizaines de millions de dollars investis dans des usines laitières modernes, parce qu'elles n'auront pas suffisamment de production laitière.

Par ailleurs, le Conseil de l'industrie laitière croit qu'Ottawa devrait mettre fin aux conférences fédérales - provinciales visant à établir les politiques agricoles du pays. La raison est que, par suite du cloisonnement qui existe entre l'économie du blé de l'Ouest et l'économie laitière de l'Est, les producteurs de lait sont plus ou moins intéressés aux politiques du blé et les producteurs de blé sont totalement indifférents aux politiques du lait. Les représentants de l'Ouest et de l'Est passent des jours à exposer leurs points de vue respectifs sans rien décider et, "finalement la politique laitière canadienne est préparée par la Commission canadienne du lait".

ANNONCE

MAL DE DOS et IRRITATION de la VESSIE

Chez beaucoup d'hommes et de femmes, les irritations ordinaires des reins ou de la vessie causent tension et nervosité dues à des mictions fréquentes, avec brûlures et démangeaisons, le jour et la nuit. Vous pouvez aussi en perdre le sommeil et souffrir de maux de tête, de maux de dos et vous sentir vieilli, fatigué, déprimé. Dans ce cas, CYSTEX procure habituellement du soulagement en enrayant les microbes irritants de l'urine acide et en soulageant rapidement la douleur. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien.

A Québec, demandez ce numéro à la téléphoniste et réservez une chambre à n'importe quel Sheraton au monde:

ZEN 1-1035



Sheraton - vous accueille en héros, sert des repas plantureux, assure des réservations à taux garantis.

Rien n'est trop bon pour notre Héros.

Hôtels et Motels Sheraton (S)
UN SERVICE MONDIAL D'ITT

A Montréal, détendez-vous au
Laurentien... un hôtel Sheraton
1130, rue Windsor, Montréal



La Rambler est encore la compacte à six places la moins chère.

Malgré tout.

Et c'est la compacte la plus élégante. Elégante à l'extérieur. Elégante à l'intérieur. Confortable.

C'est la compacte la plus puissante. Avec son moteur de 128 chevaux-vapeur elle défie la comparaison.

C'est la compacte la plus manoeuvrable. Avec 106 pouces, elle possède l'empattement le plus court. Un grand avantage dans les rues encombrées.

C'est la compacte la plus économique. Elle l'a prouvé en remportant un test de plus que les autres compactes de sa catégorie.

C'est la compacte qui ne change pas chaque année pour le plaisir de changer, mais pour s'améliorer.

C'est la compacte à six places qui ne coûte pas cher et est facile à entretenir.

la Rambler

C'est encore le meilleur achat, pour être un peu plus riche en prenant le volant d'une compacte neuve. Il suffit de demander à un concessionnaire American Motors pour s'en convaincre.

PAVILLON RAMBLER INC.
2025 ouest, boul. Charest — 681-4631

RAMBLER JEEP INC.
155, Chemin Kennedy (Rte 23) - Tél.: 833-2135

Clermont — Lajoie & Hudon Automobile Ltée
St-Casimir — Garage Normand-A. Tessier
St-Damien — Bellechasse Auto Parts Enr.
St-Georges de Beauce — Garage Noël Lessard Inc.
Ste-Germaine, Lac Etchemin — La Cie Ferland & Bégin Ltée
St-Jean-Port-Joli — Gérard Pelletier Inc.
St-Joseph de Beauce — Garage Econome Enr.
St-Raphaël — Garage Jean-Paul Beaulieu.



PIERRES ET BATONS — Des étudiants japonais ont utilisé des pierres et des bâtons pour tenter de briser la résistance des policiers de la brigade anti-émeute, qui se protègent derrière des boucliers, au cours d'un affrontement survenu hier à Ito, au Japon. Ces étudiants radicaux de gauche protestaient contre la tenue de la quatrième conférence ministérielle de l'ASPAC (Conseil de l'Asie et du Pacifique) qui doit s'ouvrir à Ito aujourd'hui. Ces militants de gauche voulaient boycotter la conférence, de peur que les membres de l'ASPAC ne signent un pacte militaire anticommuniste. (Téléphoto PA)

Gibraltar est isolé

MADRID (d'après UPI) — A compter d'aujourd'hui, la petite colonie britannique de Gibraltar sera complètement isolée de l'Espagne à laquelle elle est contiguë, à la suite de la décision, samedi, du conseil des ministres espagnol de fermer les frontières par mesure de représailles contre la nouvelle constitution donnée à Gibraltar par Londres il y a huit jours.

Cette mesure risque de compromettre la vocation touristique du rocher en fermant une importante porte d'entrée, et en le privant d'une main-d'oeuvre essentielle alors que 4,600 Espagnols qui, depuis des années se rendaient travailler dans les hôtels, les magasins et les bureaux de la petite colonie sont maintenant sans travail. Un porte-parole du gouvernement a déclaré que tous recevraient leur plein salaire jusqu'à ce qu'ils se soient trouvé un nouvel emploi.

Le seul lien qui unisse encore Gibraltar à l'Espagne est un vol hebdomadaire en provenance de Londres qui fait escale à Madrid. Il est possible que ce dernier lien soit aussi coupé sous peu.

On sait que Gibraltar a été conquis par l'Angleterre au cours de la guerre de succession d'Espagne en 1704 et que le gouvernement de Madrid l'avait cédé au vainqueur par le traité d'Utrecht en 1713. Le traité interdisait tout contact par terre entre les deux territoires. Le gouvernement espagnol prétend appliquer cette même clause en fermant ses frontières.

Le blocus fait ce matin les titres de la totalité de la presse britannique. Sous des manchettes diverses elle annonce que le rocher est prêt à subir le siège, les troupes britanniques qui y sont stationnées devant assurer les services essentiels.

Sur le plan politique, on s'attend que M. Michael Stewart, le secrétaire au Foreign Office, fasse cet après-midi une déclaration sur Gibraltar à la Chambre des Communes. Il devra sans doute faire face aux questions de parlementaires de tous bords réclamant des mesures de représailles immédiates. Plusieurs suggestions ont déjà été lancées par certains hommes politiques. M. Duncan Sandys, ancien ministre de la Défense, déclarait hier: "Nous devons à regret reconnaître que le moment est venu de prendre des mesures de rétorsion". L'ancien ministre envisageait le retrait des permis de travail aux Espagnols actuellement en Grande-Bretagne ou l'interdiction aux touristes britanniques de se rendre en Espagne, ce qui ne manquerait pas d'avoir de fâcheuses répercussions sur la balance des comptes espagnole.

Fausse alerte à la bombe

LONDRES (AFP) — Le rapide Bradford - Londres, dans lequel se trouvait M. Harold Wilson, a été arrêté samedi soir à Grantham (Lincolnshire) à la suite d'un coup de téléphone anonyme au poste de police de Doncaster, annonçant qu'une bombe avait été placée à bord du train emprunté par le premier ministre de Grande - Bretagne.

Pendant un quart d'heure environ, les policiers ont fouillé le train en tous sens, mais n'ont pas trouvé trace de bombe.

M. Wilson, qui n'est pas descendu du train pendant les recherches, s'était adressé dans l'après-midi aux militantes du Yorkshire réunies à Barnsley.

Inondations en Sibérie

MOSCOU (AFP) — La plus grande partie de la population de la ville d'Abakan, en Sibérie méridionale, au confluent de la rivière du même nom et du Ienissei, a dû être évacuée, à la suite d'une innondation due à la fonte prématurée des neiges. Une partie de la ville a été totalement détruite, annonce la "Momsomolskaya Pravda".

Le resserrement du crédit entraîne une hausse du taux d'intérêt aux E.-U.

NEW YORK (AFP) — Le relèvement de 7.5 à 8.5 pour cent du "taux de base" annoncé aujourd'hui par deux des plus grandes banques newyorkaises, la "First National City Bank" et la "Bankers Trust", s'est généralisé dans le courant de la matinée. Il est la conséquence de la politique de resserrement du crédit pratiquée depuis de longs mois par le Conseil de la Réserve fédéral. Il était attendu depuis une quinzaine de jours mais son ampleur a surpris car les ajustements du taux d'intérêt de base du système bancaire américain dépassent rarement un demi-point.

Dans un communiqué publié pour expliquer sa décision, la "First National" souligne qu'à la suite des restrictions sur le crédit imposée par la "FED", "les taux d'intérêt des obligations de bonne qualité aussi bien que ceux des effets commerciaux à court terme sont maintenant au-dessus du "taux de base" bancaire (à 7.5 pour cent). En conséquence, ceux qui ont besoin de capitaux se tournent de plus en plus vers les banques qui fournissent l'argent le moins cher".

"Qui plus est, poursuit la seconde banque des Etats-Unis, "ces nouvelles demandes se produisent au moment même où les déposants retirent leurs fonds pour investir à des taux plus élevés que ceux que les banques sont autorisées à payer. Pour compenser partiellement cette tendance nous avons été obligée d'emprunter à des taux allant de neuf à onze pour cent".

"Nous sommes attentifs à l'espoir exprimé par le secrétaire au Trésor, M. David Kennedy, que les banques se conduiraient de manière responsable en ce qui concerne le "taux de base" conclut la "First National".

C'est un fait que le resserrement graduel de la politique monétaire de la "FED" s'est traduit pour les banques par une diminution considérable de leurs certificats de dépôt à terme d'un montant de 100,000 dollars, une de leur principale source de liquidités. Pour compenser cette baisse elles ont notamment accru leurs emprunts sur le marché de l'Eurodollar, mais les taux d'intérêt ont maintenant dépassé 10 pour cent sur ce marché.

La forte hausse des taux d'intérêt aux Etats-Unis depuis l'automne dernier (au début décembre le taux de base était encore de 6 pour cent) n'a guère freiné la demande de capitaux émanant des entreprises. Celles-ci envisagent toujours une augmentation de 12 pour cent de leurs investissements cette année, progression légèrement inférieure aux prévisions initiales mais néanmoins considérables.

En outre, la demande de crédit commence à s'accentuer saisonnièrement, les entreprises ayant besoin de fonds pour faire face à leurs échéancesd'impôts, particulièrement lourdes cette année en raison de la surtaxe fiscale.

Formule éprouvée pour combattre les symptômes du psoriasis et de l'eczéma

Aide à faire disparaître squames, démangeaison, rougeurs, rugosité, peau sèche

Ce médicament spécial porte le nom de *Mazon*®. La formule unique de *Mazon* réunit cinq médicaments qui ont fait leurs preuves dans le traitement des symptômes du psoriasis et de l'eczéma. *Mazon* aide à dégager les squames embarrassantes. Soulage la démangeaison, les rougeurs et l'inflammation. Et *Mazon* pénètre dans la peau pour aider à *combattre la formation de nouvelles squames*. Aide à faire disparaître la peau

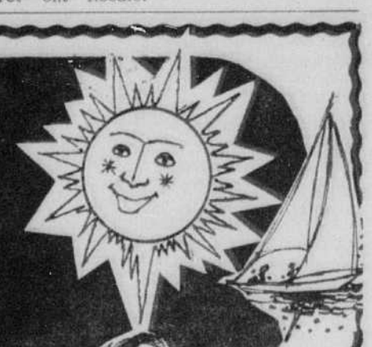


sèche et rugueuse. Ceux qui souffrent de psoriasis et d'eczéma rapportent que *Mazon*, non graisseux, laisse leur peau plus lisse et plus fraîche, plus rapidement. Si vous n'avez jamais essayé *Mazon*, faites-le. Vous constaterez que *Mazon* est une formule qui a fait ses preuves pour combattre les symptômes du psoriasis et de l'eczéma . . . *même lorsque ces symptômes se manifestaient depuis plusieurs années!*

Satisfaction garantie ou argent remis, de
Trent Drug Company Limited, Montréal, Québec, Canada



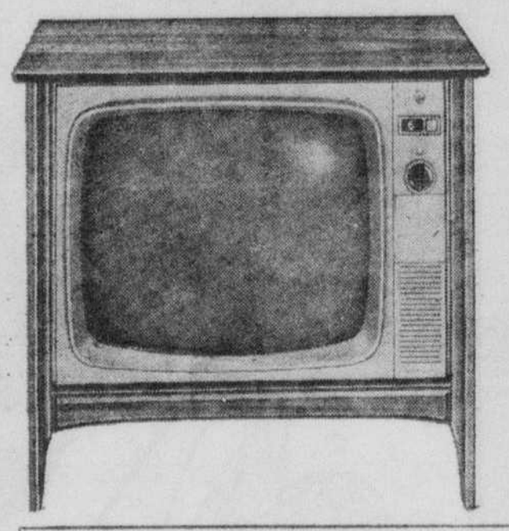
PLAISIR et PLEIN AIR avec Maguire



et

clairtone

Cet été, le petit écran vous offrira une multitude d'émissions couleurs à ne pas manquer. Pourquoi ne pas vous offrir un téléviseur couleur, c'est un divertissement riche de plaisirs!



T.V. COULEUR CLAIRTONE

Ecran 25"

- Puissance d'image 25,000 Volts, Bande UHF VHF
- Syntonisation AFT automatique
- Garantie de 2 ans sur le tube-écran
- Riche cabinet en noyer suédois



Choisissez les item primes et obtenez



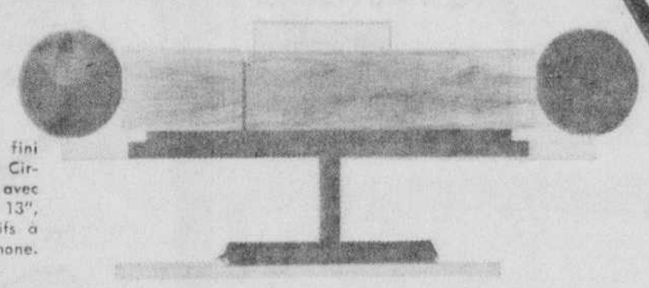
GRATUITEMENT
UN DE CES 3 CADEAUX:
- SAC A PIQUE-NIQUE
- SERVIETTE DE PLAGE
- CHAISE DE PARTERRE



PEPSI-COLA FROID
C'est le meilleur choix
Ce breuvage froid vous sera servi GRATUITEMENT aux 3 magasins Maguire

STEREO CLAIRTONE

Style avant-gardiste, cabinet fini Rosewood. Radio AM/FM stéréo. Circuits tout transistors. Table Dual avec stroboscope. Haut-parleurs de 13", genres "globes de son", exclusifs à Clairtone. Prise pour magnétophone. Espace pour ranger 100 disques.

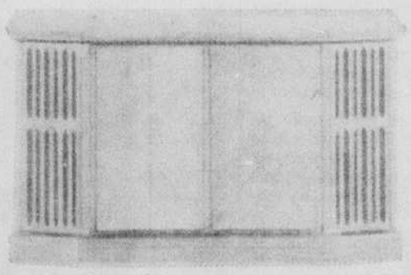




STEREO CLAIRTONE
"le Patrician"

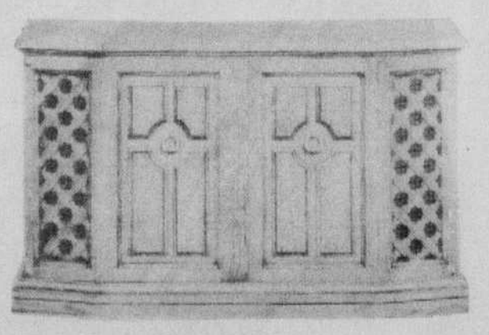
Radio AM/FM stéréo, circuit tout transistors. Prise pour magnétophone. Table Garrard automatique; 6 haut-parleurs. Style provincial italien, fini cerisier antique. Espace pour ranger les disques.





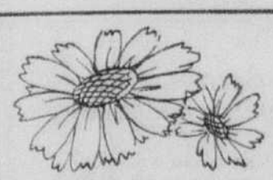
STEREO CLAIRTONE
"le Président"

Meuble de style contemporain, en noyer huilé à la main. Circuits à semi-conducteurs (silicones); tourne-disque stroboscopique— vous pouvez vous assurer que les disques tournent exactement à la vitesse voulue; écoute silencieuse.



STEREO CLAITONE
"le Caballero"

Style espagnol. Radio AM/FM stéréo. Table automatique Dual avec stroboscope. Circuits tout transistors; 6 haut-parleurs. Espace pour ranger les disques. Dimensions: 48" de large, 27" de haut, 18" de profond.



Chaque $100.00 d'achat vous donne droit à une chance pour gagner
UN VOYAGE à L'EXPO '70 D'OSAKA AU JAPON
Voyage pour deux personnes—Séjour dans un luxueux hôtel de Tokyo.

HEURES D'AFFAIRES: Lundi et Mercredi de 9h. a.m. à 6h. p.m. - Mardi, jeudi et vendredi de 9h. a.m. à 10 h. p.m. - Samedi, fermé toute la journée.



STEREO CLAIRTONE
"le Duchesse"

Meuble de style provincial italien, en pièces de bois fruitiers sélectionnées à la main. La meilleure console stéréo que l'on puisse obtenir au Canada, à n'importe quel prix. Commande par clavier à 13 touches et 5 boutons; sourdine sur FM; bande de réglage professionnelle sur AM et FM; dispositif "Simultan" permettant d'écouter deux choses à la fois!

- FACILITES DE PAIEMENT "HAMCO"
- MISE DE COTE SANS FRAIS
- SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

- Il existe chez MAGUIRE un service de location
- Vous pouvez louer TV, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, etc...

● Un service D'ENTRETIEN EXCLUSIF existe chez Maguire

Maguire

Gillery 681-4124 — 653-4038 — Place Fleur de Lys 529-4915



NORMAN & FILS
ST-ROCH - PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS

INSOUCIANTE
LEGERE
DECONTRACTEE
ACTIVE

25.98

UNE PETITE ROBE A PORTER EN TOUTE OCCASION... POUR DANSER OU TRAVAILLER

Confectionnée de jersey Arnel, cette insouciante petite robe à plis permanents est très facile d'entretien. Légère, elle vous offre un confort de tous les instants, idéale pour la femme active. Choix de blanc, jaune, rose, bleu. Grandeurs: 7 à 17 ans.

COMMANDEZ-LA PAR LA POSTE

Les chantiers maritimes ne pourront attendre 2 ans K. C. Irving

La décision du gouvernement fédéral de confier à trois firmes une étude sur la possibilité de doter le Canada d'une marine marchande est jugée insuffisante dans la plupart des milieux, que ce soit celui des directeurs des chantiers maritimes ou celui des syndicats représentant les travailleurs de ce secteur.

La principale critique faite à cette décision est que les chantiers maritimes du Canada, qui ne font que "vivoter" actuellement, auront le temps de mourir avant que le gouvernement n'ait posé des actes efficaces.

Selon les représentants des chantiers maritimes, la question de doter le Canada d'une marine marchande est une nécessité et il n'est pas besoin d'une étude de 12 mois pour en faire la preuve.

On veut des mesures immédiates pour assurer la subsistance de l'industrie de la construction navale.

AU NOUVEAU-BRUNSWICK ET AU QUEBEC

La dernière demande en ce sens est venue, en fin de semaine, de M. K.C. Irving, président de la Saint-John Shipbuilding and Dry Docks Co Ltd, qui commentait les propos du ministre fédéral des Transports, M. Don Mamieson, selon lequel une politique gouvernementale sur la question d'une marine marchande canadienne et des chantiers maritimes ne pourrait être définie avant deux ans.

"C'est trop de temps, a-t-il dit. Au Nouveau-Brunswick nous ne saurions attendre deux ans."

On sait que le président de la Davie Shipbuilding, à Lauzon, M. Richard Lowery, avait qualifié, vendredi dernier, de "vivotage" l'industrie de la construction navale au Canada, soulignant qui est absolument impossible de planifier le travail pour une période de cinq ou dix ans, mais tout au plus vivre d'année en année.

CANADIAN VICKERS

La situation la plus grave se trouve à la Canadian Vickers, à Montréal, qui doit fermer ses portes en juillet.

Vendredi dernier, le syndicat s'est opposé à l'étude proposée par le gouvernement fédéral. "Il ne s'agit plus d'étudier la possibilité de créer une marine marchande, a dit M. Maurice Langevin, président du syndicat. On va encore perdre un an, deux ans, alors que la question ne laisse plus de doute; c'est une nécessité."

Dans une lettre adressée au ministre Jamieson, M. Langevin dit qu'il faudrait plutôt commencer immédiatement une étude sur les moyens efficaces de doter le Canada d'une marine marchande.

Les JC s'attaquent aux problèmes économiques

par Gilles PEPIN

SAINT - GEORGES — Les Jeunes Chambres du Canada français orienteront principalement leur action sur l'étude des problèmes économiques en 1969-70 et le prochain congrès annuel de la Fédération aura justement pour thème l'économie québécoise.

Le congrès, qui s'est déroulé à Saint-Georges de Beauce au cours de la fin de semaine, a confié le mandat suivant à une commission: compléter une enquête socio-économique et analyser les résultats, vulgariser certaines études sur l'économique, promouvoir et terminer des programmes économiques, faire des recherches et de la synthèse sur les grands problèmes d'ordre socio - économique, préparer des documents de travail et conseiller le comité exécutif en matière économique.

La Fédération des Jeunes Chambres tentera aussi d'obtenir de l'Association des courtiers en valeurs du Canada le cours déjà préparé sur les façons d'investir dans les valeurs mobilières.

Le nouveau président de la Commission des affaires économiques et politiques, M. André Boivin, a déclaré que son équipe entend travailler très sérieusement, afin que la Jeune Chambre puisse s'affirmer et être reconnue comme un corps intermédiaire valable.

Il a révélé que son groupe organisera des rencontres dans les différentes régions du Québec et qu'il se prononcera sans doute sur des points précis touchant le domaine économique. Le président a fait appel à la collaboration, disant que toutes les forces doivent être mises en commun pour contribuer à développer ce secteur de première importance.

M. André Boivin a aussi attiré l'attention sur le fait que le budget du gouvernement de Québec, consacre un demi - milliard de dollars pour le bien-être social tandis qu'il en investit dix fois moins dans le secteur de l'industrie et du commerce. Le temps est venu d'agir en se demandant: Qu'est-ce qui est le plus important?", a-t-il ajouté.

M. Boivin a enfin affirmé que trois industries devant venir s'établir à Québec, ne viendront pas à cause du climat qui existe actuellement dans notre province. Il a fait cette révélation samedi après-midi, en précisant qu'il a appris cette affaire la veille en siégeant sur le comité de l'industrie à Québec.

BAISSE DES EFFECTIFS

Les congressistes, convenant que la situation est devenue alarmante concernant la baisse des effectifs dans les Jeunes Chambres, ont confié à la Commission du recrutement, d'intégration et de perfectionnement le mandat de poursuivre une enquête amorcée récemment en vue de déceler les causes du malaise qui est constaté depuis quelques années et de tenter de définir une orientation basée sur de nouveaux besoins.

Le projet de faire effectuer une enquête sociologique par des sociologues de l'Université de Montréal à ce sujet, a été rejeté par l'assemblée générale, sans doute en raison d'un certain problème financier et aussi parce que beaucoup de membres actuels conviennent d'une lacune au niveau de la publicité.

Lors de la séance d'hier après-midi cependant, les délégués ont confié aux dirigeants de la Fédération le soin de mener une telle enquête si ceux-ci trouvent un moyen de financement pour ce travail.

Une telle enquête devrait notamment déterminer les raisons pour lesquelles le recrutement devient de plus en plus difficile, les raisons des départs et trouver peut-être une nouvelle idéologie ainsi que des objectifs pouvant répondre adéquatement aux problèmes actuels.

ANNONCE

Nouvelle Crème "Dissolvant"
Facilement Durillons, CORS et VERRUES
Ceux qui sont affligés de douloureux cors, durillons et verrues obtiennent des résultats remarquables en utilisant DERMA-SOFT, une crème étonnante. Cette formule éprouvée ramollit et fait disparaître comme par enchantement ces excroissances difficiles à enlever, laissant l'épiderme doux et lisse. Ne souffrez pas davantage. Procurez-vous DERMA-SOFT chez votre pharmacien.

Wagner dénonce le désordre établi

SAINT-PASCAL (PC) — Le député libéral de Verdun à l'Assemblée nationale, M. Claude Wagner, a déclaré à Saint-Georges de Beauce que "nous n'avons plus de temps à perdre, que ce soit au niveau du progrès économique, de l'avancement social ou des choix constitutionnels à effectuer".

Au banquet de clôture du 35e congrès de la Fédération des jeunes chambres du Canada français, M. Claude Wagner a affirmé: "Nous n'avons pas le droit de lanterner davantage."

Selon lui, à un moment où nous nous engageons dans la société post-industrielle, nous ne pouvons nous permettre le luxe de longues hésitations, de l'ambivalence érigée en système, qui contribueraient uniquement à perpétuer le désordre établi. "Nous n'avons pas le droit de nous laisser pousser allégrement vers le chaos, a-t-il dit, nous devons réagir vite — et ça presse."

Le conférencier a expliqué que c'est dans cette perspective que se manifeste avec acuit le phénomène de la contestation au Québec, contestation d'une jeunesse qui remet en cause les institutions, l'autorité, les pasteurs, les parents, les professeurs.

M. Wagner est d'avis que cette rébellion de la jeunesse n'est pas particulière à la jeunesse. Elle se manifeste au sein des secteurs défavorisés de la société. "Elle représente en fait, une protestation globale contre l'absence évidente d'un leadership clair et net que doivent imprimer à tous les niveaux de la vie politique les dirigeants de notre société."

L'ancien ministre de la Justice dans le cabinet Lesage a poursuivi: "Cette protestation vise d'abord et surtout la molesse, l'indifférence, voire l'hypocrésie de certains gouvernants à divers paliers de l'administration politique. Le climat social au Québec se détériore progressivement en raison de la carence d'honnêteté, en raison de l'impuissance ou de la démission de ceux qui devraient agir comme chefs."

M. Wagner a conclu: "Nos gens ont une nostalgie de la droiture, du courage et de la vérité. C'est ainsi que les options sur lesquelles nous nous étions arrêtés sont maintenant devenues des choix confus dans lesquels se perdent graduellement les énergies les plus valables du Québec."

CONFERENCES BIBLIQUES
Mercredi 11 juin
8 heures p.m.
Jeudi 12 juin
8 heures p.m.
EGLISE DU CHRIST
Ave Jean-Noël et rue Verteuil, à Ste-Foy
Tél.: 651-2042
Bienvenue à tous
Entrée libre et gratuite

Jeunes Lévisiens pris en chasse à Montmagny

Deux jeunes Lévisiens ont été pris en chasse par la police municipale de Montmagny, vers 11h30, samedi soir, et l'un d'eux a été blessé d'un coup de feu à une fesse. Les agents Clément Lislois et Guy Couillard étaient en patrouille lorsqu'ils ont aperçu deux individus qui pénétraient par effraction dans le garage A.-A. Blais inc., situé sur le boulevard Taché. Les policiers sont aussitôt descendus de leur voiture et se sont lancés à la poursuite des fuyards. Des coups de feu furent tirés en l'air, en signe d'avertissement. Finalement, l'un des fugitifs a été atteint par une balle. Gilles Labrecque, 19 ans, a par la suite été conduit à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où il est sous la garde d'un policier.

Un employé de la ville meurt à son travail

Un employé de la ville de Québec, préposé à la vente des plaques d'immatriculation de bicyclettes, s'est affaissé à son travail, samedi soir, à la centrale de police, victime d'une attaque cardiaque.

Un simple cas de recherche a été institué et a amené à conclure à une mort naturelle.

M. Jules Paré, 59 ans, du 258 de la rue Richelieu, occupait ce poste depuis deux ans environ. Ancien pompier, il avait été mis à la retraite pour cause de maladie.

C'est le policier chargé de la réception qui a retrouvé le corps sans vie de M. Paré, dans le petit bureau situé du côté gauche du hall d'entrée du quartier général de la police, au parc Victoria, vers 19h.30 samedi.

POT-au-FEU

Durant votre magasinage, vous trouverez agréable de venir déguster un petit goûter ou prendre vos repas dans une atmosphère de détente.

Disponibles sur commande, gâteaux de noces de $30.00 à $45.00

CAFETERIAS DE ST-ROCH ET PLACE LAURIER.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Salon ROMAIN



Belles de l'été, donnez à vos cheveux leur couleur naturelle

Faites revivre la couleur de vos cheveux avec la teinture ROUX.... 8.00
Incluant la teinture, mise en plis, shampooing.

Un léger supplément sera demandé pour les cheveux longs.

Cabine d'esthétique:
Facial, nettoyage de la peau, points noirs, masque, le tout pour.... 4.00

Si vous n'avez jamais consulté une esthéticienne, c'est l'occasion de le faire à ce bas prix.

CENTRE VILLE. TEL.: 529-7351.
PLACE LAURIER TEL.: 656-1530.

LE Syndicat DE QUÉBEC

pied à terre sur l'été



Les courroies se croisent pour donner un confort recherché dans les tenues sport. Modèles très nouveaux, talons plats ou carrés.

A. Confortable sandale en cuir cognac ou beige avec talons wedge en crêpe. Empeigne en forme de T. Pts: 5 à 9.....$17.00

B. Elégante sandale en cuir tressé aux tons combinés: bleu/blanc, tan/beige. Talons carrés. Importation d'Italie. Pts: 5 à 9½.....$13.00

C. Escarpin ouvert au renfort en mèche lavable dans le blanc ou beige. Pts: 5 à 10...$5.98

D. Modèle sport pour la marche en mèche blanche ou beige avec empeigne perforée en cuir. Semelles coussinées, talons wedge. Pts: 5 à 9½.....$5.98

E. Escarpin en nylon lavable avec boucle de fantaisie. Talons bas. Semelles en cuir. Choix de jaune soleil, bleu, beige. Pts: 5 à 9½.$6.98

ST-ROCH, 3e ETAGE. TEL.: 529-7351.
PLACE LAURIER TEL.: 656-1530.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★ 72e ANNEE — No 136 QUEBEC, LUNDI 9 JUIN 1969 PAGE TREIZE

LA VIE QUEBECOISE

par JOSEPH VOISARD

DOUBLE PROMESSE BIEN ACCUEILLIE A GIFFARD

Le ministère provincial de la Voirie construira enfin un tunnel pour protéger quelque quatre cents écoliers comme aussi les adultes qui doivent défier quotidiennement le carrefour "boulevard métropolitain et avenue Gaspard", en plein centre de la ville de Giffard, comté de Chauveau. Nous avions fait écho il y a quelques semaines aux doléances des citoyens, surtout ceux de la partie sud de la paroisse Notre-Dame de l'Espérance qui avaient baptisé cette intersection "le coin de la mort". Or, M. Eddy Monette, sous-ministre de la Voirie, vient de préciser qu'on a fait un appel d'offres aux entrepreneurs intéressés qui ont jusqu'au 18 juin pour y répondre. Le député de Chauveau, l'hon. François-Eugène Mathieu, ministre d'Etat, confirme dans une lettre que ces travaux seront réalisés dès cet été et qu'on installera un nouveau système d'éclairage mieux approprié à cette dangereuse intersection. En outre des écoliers, des centaines de personnes doivent traverser le boulevard métropolitain pour accéder à l'église et au centre culturel. Le futur tunel pour piétons écartera les uns et les autres de cette voie à circulation rapide et assurera aux écoliers pour septembre la protection que souhaitaient leurs parents.

MOMENTS DE PERPLEXITE POUR L'AUTOMOBILISTE

Un citoyen de la Rive Sud nous soumet un problème de circulation.... Il dit qu'il lui arrive dans la région d'avoir à immobiliser sa voiture à des carrefours comme le réclament d'ailleurs des signaux d'arrêt plutôt que des lumières. Un problème se pose, dit-il, quand deux ou trois voitures circulant dans des directions différentes s'amènent à la fois. Qui peut démarrer le premier à ces doubles intersections sans signaux lumineux ? Après avoir répondu au signal d'arrêt, tous les automobilistes dont les voitures sont immobilisées se trouvent en effet comme sur un feu vert ... La priorité irait-elle au premier arrivé ? Doit-on plutôt s'entendre d'un signe de la main ? Ou encore vaut-il mieux descendre de sa voiture pour en causer ... ? Cet automobiliste affirme qu'il a souvent observé pour sa part la perplexité évidente des gens dans pareille situation. On démarre évidemment avec circonspection pour écarter les risques d'accrochage. Ce citoyen respectueux des règlements ajoute d'autre part que la tentation d'ignorer l'arrêt (sans lumières) semble irrésistible pour un bon nombre aux heures où la circulation est faible et quand le champ de vision est suffisamment large ...

PRIX D'EXCELLENCE AU CADET ANDRE FORTIN

Le cadet-officier André Fortin, de Sillery, est l'un des dix jeunes caandiens français de notre province qui ont récolté prix et trophées pour leurs succès au collège minitaire royal de Saint-Jean. Le cadet Fortin a "décroché" pour sa part le Prix d'Excellence et le premier prix en langue anglaise. L'éclat de cette séance de fin d'année fut rehaussé la semaine dernière par la présence de l'Orateur de la Chambre des Communes, M. Lucien Lamoureux. Les parents des jeunes militaires à l'honneur furent témoins du couronnement des mérites de leurs fils.

LES NOTAIRES DU DISTRICT QUEBEC-CHARLEVOIX

Me René Croft vient d'être élu à la présidence de l'Association des notaires du district Québec - Charlevoix. L'assemblée générale annuelle a aussi choisi comme vice-président Me Charles6A. Roberge. Me Pierre Champagne agira comme trésorier et Me Germain Paiement comme secrétaire. Le nouveau bureau de direction se vouera aux intérêts des membres de la professions dans les régions de Québec, Lévis, Portneuf et Charlevoix.

Une erreur de vérification serait la cause de la mort de Mme Rigaud

Selon la police, l'enquête relative à la mort de Mme Jean-Charles Rigaud, qui s'est tuée il y a dix jours en effectuant son premier saut en parachute, permet d'écarter toute possibilité de meurtre ou d'intention criminelle.

Cependant, le fait que le parachute utilisé par la jeune femme de 32 ans n'ait pas été plié de façon correcte laisse supposer une certaine négligence ou erreur, mais rien de criminel.

Le parachute, tel que retrouvé après la mort affreuse de Mme Rigaud, était plié, comme disent les amateurs de ce sport, en "field pack", c'est - à - dire temporairement.

Un expert qui a examiné l'appareil a dit qu'il n'y avait aucune défectuosité dans le parachute même, sauf évidemment la façon dont il était plié.

Après un saut, un parachutiste ramasse la voilure et la plie temporairement, après avoir disposé les cordes en une sorte de tresse, que l'on appelle "points de chaînettes", pour empêcher qu'elles ne s'entremêlent.

C'est là le "field pack" qui indique à tout parachutiste averti que son engin n'est pas prêt pour un prochain saut, qu'il faut le replier convenablement.

Mme Rigaud, qui demeurait au 1222 rue Lajoie à l'Ancienne - Lorette, venait de terminer les cours théoriques et en était à son premier saut.

L'enquête policière, dont les détails seront connus au cours des prochains jours, lors de l'instruction du coroner, aurait établi que sans aucun doute, il y avait eu une erreur de vérification, mais qu'il n'est aucunement question de négligence criminelle ou d'intention meurtrière.

Une autre fin de semaine tragique pour le Québec

La route fait 25 victimes et l'onde 8

La route et l'onde ont arraché l'impressionnant total de 33 vies, au Québec, au cours des trois derniers jours. De ce nombre, l'Est de la province compte cinq victimes d'accidents routiers et deux noyades.

Les deux noyades se sont produites dans le même secteur, soit la région de Stoneham, à quelques heures d'intervalle samedi après-midi. M. Paul-Emile Turbide, de Québec, a péri dans les eaux de la rivière Jacques - Cartier, lors d'une excursion de pêche en chaloupe. Son corps n'a pas été repêché.

M. Michel Defoy, 18 ans, de Saint - Adolphe de Stoneham, s'est noyé quelques heures plus tard dans la rivière qui traverse cette localité.

Quant aux victimes de la route, pour l'Est, ce sont Marcel - Raymond Deschênes, 25 ans du 767 Chanoine -Scott à Sainte-Foy, mort dans le capotage de son automobile en bordure de la route 16, près de Bagotville, dans la circonscription de Chicoutimi, samedi.

Jean-Marc Desbiens, 11 ans, fils de Louis - Joseph, de Saint - Honoré, a été écrasé sous un fardier, samedi après-midi, à Saint - Félix d'Otis, dans le comté de Dubuc, dans le Lac - Saint - Jean.

Une collision frontale survenue samedi soir sur la route 2, à la sortie ouest de Saint - Michel de Bellechasse, a fait deux victimes. Il s'agit de MM. Michel Lemieux, 24 ans, de Jonquière et John Edgar Chiasson, 21 ans, d'Edmundston.

Dernière victime pour l'Est, Fernando Coulombe, 23 ans, de Saint - Cyrille de l'Islet, a été tué lorsque son automobile a fait une embardée, dans le 6e rang ouest, à environ deux milles de cette localité, tôt dimanche matin.

LE RESTE DU QUEBEC

Voici la liste des victimes, pour le reste de la province, telle que fournie par les autorités policières:

VENDREDI:

Claude Audette, 21 ans, de Saint-Hyacinthe, lorsque sa voiture a dérapé sur la route rurale no 1 à Saint-Pie dans la circonscription de Bagot.

Lyne Haineault, 3 ans, de Montréal, heurtée par un camion sur une rue de la métropole.

SAMEDI:

Denis Paquin, 7 ans, de Louiseville, heurté par une automobile, dans cette localité du comté de Maskinongé.

Sylvain Pépin, 2 ans, de Sherbrooke, broyé à mort par un convoi de CP Rail à un passage à niveau dans cette ville.

Henri Charles Meldrew, 50 ans, de Montréal, dans une collision frontale survenue sur la route 8 à Saint-Roch de l'Achigan, dans la circonscription de l'Assomption.

Jean-Guy Labrosse, 20 ans, de Saint-Jovite dans la circonscription de Terrebonne, quand son automobile a dérapé, près de Lacoste.

Marilyn Envoy, 10 ans, Sylvie Jean, 13 ans, toutes deux de Weedon dans la circonscription de Wolfe, dans une collision frontale survenue sur la route 4 à Stratford dans la même circonscription.

François Landry, 47 ans, de Montréal, sa fille Marie-Christine, 14 ans, dans le capotage de leur automobile sur l'autoroute de la Rive Nord, près de Berthierville.

David Clark, 34 ans, sa fille Derby, 11 ans, et Mme Naura Saumier, 24 ans, tous de Hull se sont noyés dans le lac Brunet à une soixantaine de milles au nord de cette ville.

Bruce Blampin, 39 ans, de Waterloo dans la circonscription de Shefford, s'est noyé dans les eaux du lac Larouche.

Mario Guillemette, 10 ans, de Louiseville dans la circonscription de Maskinongé, s'est noyé à Maskinongé dans la rivière du même nom.

DIMANCHE:

Ronald Charbonneau, 21 ans, de Mont-Laurier, dans la circonscription de Labelle, quand son automobile a capoté par suite d'une crevaison, à deux milles au nord de Lacoste.

Réal Fréchette, 12 ans, de Saint - Zéphirin de Yamaska, renversé par une automobile alors qu'il chevauchait sa bicyclette.

Jean-Claude Hétu, sept ans, de Sainte-Julienne de Montcalm, renversé par une automobile alors qu'il marchait en bordure de la route 18.

Dominique Catudal, 10 ans, d'Action Vale dans le comté de Bagot, renversé par une automobile alors qu'elle circulait à bicyclette près de la demeure de ses parents.

Anatole Lebel, 60 ans, de Drummondville-Sud, heurté par une automobile le long de la route Transcanadienne à Drummondville-Nord.

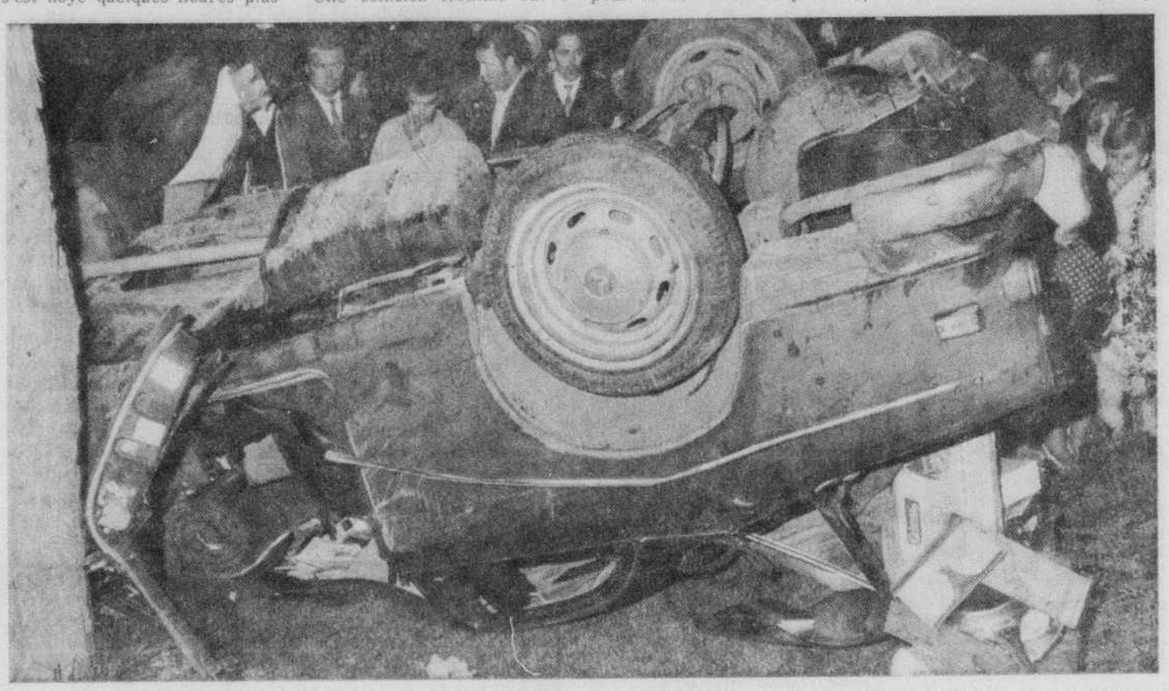
John Leslie, 41 ans, de Montréal, lorsque son automobile a capoté à Saint-Jean.

Mme Emile Ducharme, 36 ans, de Boucherville, dans le télescopage de quatre automobiles à Saint-Nazaire, dans la circonscription de Bagot.

Un homme d'environ 30 ans, s'est noyé dans les eaux du fleuve Saint-Laurent au large de Trois-Rivières.

Camille Fortin, 24 ans, de Laprairie, lorsque son automobile s'est écrasée contre un arbre en bordure de la route 9 A à Saint-Philippe dans le comté de Laprairie.

Pierre de Grandmaison, 21 ans, de Montréal, et Daniel Tremblay, 22 ans, de Piedmont, dans le comté de Terrebonne, dans la collision de deux automobiles sur la route 11 à Sainte-Adèle.



DE LA CHANCE MALGRE TOUT — Le jeune homme et la jeune fille qui occupaient cette voiture, ont eu la chance inouie de s'en sortir sans blessures mettant leur vie en danger. L'accident survenu au cours de la nuit de samedi à dimanche, a impliqué quatre véhicules et a fait quatre autres blessés. La quadruple collision s'est produite à deux endroits différents, soit d'abord à l'angle de la Canardière et de la rue de la Capricieuse et à l'angle de la Canardière et du boulevard Henri-Bourassa.

Quatre voitures démolies et six blessés dans la même collision, à Québec

Une spectaculaire collision impliquant quatre voitures a fait six blessés à l'angle de la Canardière et de la rue de la Capricieuse au cours de la nuit de samedi à dimanche.

Sous la violence du choc, l'une des voitures a accompli deux tonneaux et est allée s'arrêter contre un arbre, les quatre roues en l'air, sur un gazon.

Le véhicule qui avait heurté la Volvo à la partie arrière gauche, une Ford, a continué sa route sur la Canardière, après avoir échappé au contrôle de son conducteur, et a embouti l'arrière d'une petite Volkswagen qui était immobilisée à l'angle de la Canardière et du boulevard Henri-Bourassa, soit à plus de 500 pieds plus loin.

Ce troisième véhicule a fait un tour complet sur lui-même et a lourdement endommagé une autre voiture qui était arrêtée à sa droite, un peu en arrière.

Quant à la Ford, elle a terminé sa folle trajectoire du côté ouest du boulevard Henri-Bourassa, sur la travée nord de la Canardière.

Les enquêteurs de la Brigade volante de la police de Québec, les détectives André Rochette et J.-C. Gauvreau, ont eu fort à faire pour démêner cette situation plutôt embarrassante, à cause de la position des voitures après l'accident.

Les quatre véhicules impliqués dans la collision se dirigeaient en direction ouest-est sur la Canardière.

Quant aux six blessés, leur état n'est pas sérieux. Quatre d'entre eux ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers, l'un dans une voiture privée, et l'autre, sous l'effet du choc, après être allé constater les dégâts à l'autre voiture, s'est lui-même rendu à pied à l'hôpital.

Trois des quatre véhicules sont des pertes totales et les dommages peuvent être estimés à plusieurs milliers de dollars.

Les deux occupants de la Volvo étaient Mlle France Tremblay, 21 ans, du 9 de la rue Boisclerc à Québec et le conducteur M. Guy St-Gelais, 25 ans, du 1870 de la rue Baldwin; ils ont été les plus touchés.

Quant à la Ford, elle était conduite par M. André Emond, du 497 de la 4e Rue à Québec, qui n'a pas été blessé. Deux passagers dans cette voiture ont subi des blessures. Il s'agit de Jules Carbonneau, 20 ans, du 899 Place Beloeil, à Sainte-Foy et de Michel Lemoine, 17 ans, du 2039 de la rue Jeanne-Mance, à Québec.

Dans la petite Vols, immatriculée dans l'Etat du Massachussetts, deux personnes prenaient place. Il s'agit du conducteur, M. Paul Angers, du 10 Sheridan St. à Worcester, Mass et de Mlle Nicole Boucher, 25 ans, du 2120 de la rue de Grandville à Québec, qui ont tous deux subi des blessures.

Quant au conducteur et propriétaire de la quatrième voiture, il s'agit de M. Blaise Chalifour, du 151 de la rue Saint-Michel à Beauport, qui s'en est sorti indemne et dont le véhicule a été moins endommagé que les autres.

L'accident s'est produit un peu après 2h. dimanche matin et la circulation a été congestionnée pendant assez longtemp sur le chemin de la Canardière, en dépit de la présence de nombreux policiers.

Les pompiers de Québec ont été appelés sur les lieux pour arroser l'essence qui s'était répandue sur la chaussée.



PAS D'INCENDIES, MAIS DES ACCIDENTS — Les pompiers de Québec ont été appelés à trois reprises, depuis vendredi soir, sur la scène d'accidents de la circulation, où leur présence était nécessitée par le danger que représentait l'essence répandue sur la chaussée. Cette photo a été prise hier après-midi vers 17h. alors que trois personnes ont été légèrement blessées dans une collision impliquant deux automobiles, à l'angle des rues Dorchester et Prince-Edouard.

LE SUMMUM DE L'ELEGANCE ET DE LA HAUTE COUTURE MASCULINE!

TISSUS DORMEUIL

Pouliot & Darveau

IMPORTATEURS

tailleurs, créateurs de styles

601, rue ST-JEAN - 523-4615

Confiez votre PARTERRE à un paysagiste d'expérience

Construction - Entretien - Plantation et taille des arbres

ROGER PARADIS ENR.

16 ans d'expérience

8117 Trait Carré Ouest

Charlesbourg - Tél.: 626-4000

MESDAMES, MESDEMOISELLES POUR VOS FOURRURES

Consultez un spécialiste

GASTON ST-HILAIRE

VENTE - CONFECTION - REPARATION

274, 7e RUE, LIMOILOU

TEL.: 529-1181

CE SOIR, MARDI ET MERCREDI DEMONSTRATIONS POUR LE PROCHAIN COURS DU MERCREDI

Notre cours de culture humaine est un instrument extraordinaire pour bâtir une vie de bonheur et de succès. Cette expérience unique vous aidera toute votre vie.

L'INSTITUT DE PERSONNALITE (QUEBEC) INC.

Suite 36, Palais Montcalm, Québec - Bernard Pauzé, prés.

TEL.: 529-0395 - 524-1976 - 524-8794

GRATUITEMENT

NOUS PLACONS NOS ELEVES

LES DEUX LANGUES SONT ENSEIGNEES AU

RUEL BUSINESS COLLEGE LEVIS

34, Côte du Passage — 837-7295

SECRETARIAT en 10 MOIS pour élèves 11e ou 12e année.

STENOGRAPHES bilingues en 2 ans pour élèves 9e ou 10e année.

LANGUE FRANCAISE, LANGUE ANGLAISE, STENOGRAPHIE, DACTYLOGRAPHIE, ARITHMETIQUE, DICTAPHONE, COMPTABILITE, ETC.

BUREAU de 9 hres à 6 hres

Samedi sur appointement seulement

brunet

LA PLUS GRANDE PHARMACIE AU COEUR DU QUEBEC

Nos prix de tous les Jours

OLD SPICE	LOTION APRES LA BARBE 4 3/4 ONCES	REG. 1.75	1.49
YARDLEY	LOTION APRES LA BARBE 6 1/2 ONCES "BLACK LABEL" OU REGULIER	REG. 2.25	1.59
BAN	DESODORISANT SUPER-SPRAY ULTRA-SEC 4 ONCES	REG. 1.29	0.99
CLAIROL	TEINTURE CREME, 2 ONCES	REG. 2.25	1.49
FASHION SET	FIXATIF POUR CHEVEUX 13 ONCES	REG. 1.89	0.99
NOXZEMA	CREME 14 ONCES	REG. 2.49	1.79
NEET	DEPILLATOIRE CREME 2 ONCES OU LOTION 4 ONCES	REG. 1.35	0.99
COPPERTONE	LOTION POUR BRONZER BOUTEILLE PLASTIQUE 4 ONCES	REG. 1.79	1.39
6-12 ou OFF	VAPORISATEUR CHASSE-INSECTES 5 ONCES	REG. 1.49	1.09
BIBERONS	PLAYTEX ENSEMBLE COMPLET	REG. 10.95 SPECIAL 8.95	6.99
SACS PLAYTEX	STERILISES POUR JETER EN 65's	REG. 1.49	1.19
JOHNSON	POUDRE POUR BEBE 14 ONCES	REG. 1.09	0.79
ENO	SEL DE FRUITS 7 ONCES FORMAT FAMILIAL	REG. 1.29	0.89
AGAROL	16 ONCES CONTRE CONSTIPATION	REG. 1.45	0.99
BROMO SELTZER	5.25 ONCES FORMAT FAMILIAL	REG. 1.19	0.77
BLUE JAY	PANSEMENTS POUR LES CORS	REG. 0.59 2 POUR	0.89
MODESS	EN 48's SERVIETTES FEMININES	REG. 2.05	1.59
VOGUE	PAPIER DE TOILETTE	8 ROULEAUX POUR	0.89
SCOTTIES	"ARC-EN-CIEL" PAPIERS-MOUCHOIRS	6 BOITES POUR	0.89
COLGATE	PATE A DENTS FORMAT SUPER 238 GRAMMES	REG. 1.59	0.99
SHAMPOO	LANDER 32 ONCES, CASTILLE OU AUX OEUFS	SPECIAL	0.79

● LIVRAISON GRATUITE

● 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00

LA PHARMACIE brunet

Dr W. E. Brunet Dr Willie Brunet Henri Brunet L. Ph.

605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC // 529-5741

L'étranger gruge le marché

N.D.L.R.: Les récentes accusations portées par le Conseil supérieur du Livre contre les tentatives de monopole de la librairie Hachette au Québec, ont subitement mis en lumière la déplorable situation dans laquelle pataugent les éditeurs et les libraires québécois.

Paul LACHANCE nous livre, dans une série de trois articles dont nous publions aujourd'hui le premier, les résultats d'entrevues qu'il a eues avec l'énergique secrétaire général du Conseil, M. J.-Z.-Léon Patenaude dont on connaît les luttes tenaces contre "l'invasion étrangère," depuis plusieurs années.

Soulignons que le Conseil supérieur du Livre est une fédération groupant: l'Association des Editeurs canadiens, la Société des Editeurs canadiens de manuels scolaires, la Société des libraires canadiens et la Société des libraires grossistes canadiens.

les éditeurs québécois dans un guêpier

En 1968, 320 auteurs, dont 288 Canadiens et 32 étrangers, ont publié des ouvrages de langue française au Canada.

Un total de 1,730,121 volumes ont été imprimés, ce qui donne un tirage moyen de 4,200 exemplaires par titre.

La valeur totale des volumes imprimés, aux prix de détail, s'élève à $4,897,875.95, soit un prix moyen de $2.84.

Précisons que ces statistiques ne tiennent pas compte des manuels didactiques ou scolaires, de brochures de moins de 49 pages et des publications officielles. On a retenu, par contre, non seulement les nouveaux tirages, mais également les rééditions.

Et, malgré ce que ces chiffres peuvent représenter, il n'est pas osé d'affirmer que l'édition du Canada français pourrait difficilement survivre sans l'intervention du Conseil des Arts du Canada et du ministère des Affaires culturelles du Québec.

En d'autres termes, il est devenu évident que l'édition des oeuvres littéraires n'est pas rentable au Canada français.

"L'étroitesse du marché québécois, l'élévation des coûts de fabrication et la résistance du public à payer des prix élevés", déclare Léon Patenaude, secrétaire général du Conseil supérieur du Livre (CSL), "rendent difficile l'édition d'ouvrages de littérature et d'érudition."

Le CSL a déjà demandé, et demande encore, que la politique gouvernementale, que l'on considère en cette matière comme nettement insuffisante, soit revue et améliorée.

Rappelons que le ministère des Affaires culturelles poursuit une politique soutenue du livre, de sa création à sa diffusion. Les écrivains reçoivent des subventions individuelles. De plus, le ministère aide les auteurs par des achats directs de leurs ouvrages. Il donne également une subvention spéciale aux éditeurs, connue comme l'assurance-édition. Cette subvention se traduit par l'achat d'un certain nombre d'exemplaires de livres publiés.

Malgré cela et malgré l'aide du Conseil des Arts qui, en 1968, a versé aux éditeurs canadiens-français un montant de $30,600, couvrant en gros des frais d'imprimerie, et accordé plus de $80,000 aux écrivains en bourses individuelles, le problème reste entier.

Tout cela à cause du marché restreint et surtout de la concurrence tant française qu'américaine et britannique.

"Pour qu'un livre puisse se vendre à un prix abordable", écrit Naim Kattan, directeur du Service des lettres au Conseil des Arts du Canada, "il est absolument nécessaire de répartir les frais de composition, de mise en page, de correction d'épreuves, sur trois mille exemplaires.

"Cette loi de l'édition s'impose aux éditeurs de New York, de Paris et de Londres. Leur marché leur permet d'y faire face. Pour l'éditeur canadien-français, dont le marché est de 20 à 50 fois plus petit que celui de New York ou de Paris, la même loi s'impose. Il est évident que, sans l'aide du gouvernement, il ne parviendra pas à en sortir."

En ce qui concerne, d'autre part, les problèmes des éditeurs de manuels scolaires, ils s'avèrent différents et d'autant plus aigus.

En janvier 1968, la Société des éditeurs de manuels scolaires présentait au ministre de l'Education un mémoire traitant de problèmes techniques propres à l'édition scolaire, notamment les difficultés de communication entre le ministère et les éditeurs québécois.

Or, selon M. Patenaude, depuis la présentation de ce mémoire, un nouveau danger plus grave que les autres a pris forme: c'est l'invasion étrangère. Elle a débuté par l'ouverture de bureaux québécois d'éditeurs étrangers. Elle s'est poursuivie par la décision de grandes maisons américaines d'éditer en français (Mcgraw Hill, Holt & Rinehart, Prentice Hall, Dent & Sons, etc.).

En juillet 1968, un nouveau pas est franchi lorsque le Centre de psychologie et de pédagogie de Montréal est acheté par Encyclopedia Britannica, filiale de la société américaine du même nom.

La transaction du CPP, une coopérative groupant 139 membres dont la majorité étaient des auteurs de manuels scolaires, comportait également la vente des deux filiales, soit la Centrale du livre et la Centrale audio-visuelle.

A la suite de cette transaction, la Société des éditeurs canadiens de manuels scolaires déclarait:

"Toute maison d'édition autorisée à préparer, à adapter et à diffuser des manuels scolaires au Québec devrait être majoritairement québécoise, quant à sa direction et à la répartition de ses actions. Les éditeurs du Québec considéreraient comme une abdication de la fierté nationale qu'on laisse à des mains étrangères le soin de préparer nos manuels scolaires."

Rappelons que le CPP produit environ la moitié des manuels scolaires au Québec et que son actif, au moment de la transaction de juillet 1968, était évalué à plus de $4,000,000.

De son côté, à cette occasion, M. Patenaude rappelait que E.B. Publications Ltd., dont Encyclopedia Britannica est une filiale, est la propriété de l'ex-sénateur William Benton, ambassadeur américain auprès de l'UNESCO, à ce moment-là.

Il ajoutait que l'UNESCO a une grande importance dans le domaine de l'éducation, à l'échelon international.

"On peut donc prévoir", ajoutait le secrétaire du CSL, "que c'est par la porte ouverte sur les manuels scolaires québécois que E.B. Publications Ltd. entend se répandre sur le marché immense en perspective de l'Afrique francophone. En tout cas, c'est un premier pas."

Et, au début de cette année, c'est "l'affaire Hachette".

AU FOND DES CHOSES

Deux ans après la guerre des SIX JOURS

par Lionel DESJARDINS

Il y a deux ans, la guerre de "six jours" ouvrait une nouvelle phase du conflit israélo - arabe en permettant à la résistance palestinienne de prendre conscience de sa force et en obligeant Israël d'occuper un territoire deux fois plus vaste qu'avant la guerre.

Deux ans après la victoire israélienne, les événements se répètent selon le même schème que dans les semaines qui ont précédé l'affrontement de juin 1967.

Israël avait clamé sa victoire après avoir conquis le Sinai, la Cisjordanie et les monts Golan, pourtant aujourd'hui la presse israélienne reprend les mêmes craintes, les mêmes accusations qu'en mai 1967. Israël se sent menacé par le même ennemi qu'elle refuse encore de reconnaître, les Palestiniens.

Mai 1967

Depuis plusieurs mois, le gouvernement israélien accusait la Syrie d'être responsable des attaques effectuées par les commandos palestiniens sur son territoire. Le gouvernement sioniste menaçait de renverser le régime bassiste de Damas.

Le 7 avril 1967, les "Mirages" israéliens bombardaient la banlieue de Damas en guise de représailles contre des actions palestiniennes sur son territoire.

Les représailles servaient à rassurer la population israélienne et à détourner l'attention de la population de la situation économique en difficulté. Dans le dernier trimestre 1966, 11,000 personnes quittent Israël, dont une forte proportion de cadres qui doivent partier à cause du manque de débouchés dans l'économie israélienne.

Avec 10% de la main - d'oeuvre en chômage, les manifestations ouvrières se font plus nombreuses. Le 14 mars 1967 des milliers d'ouvriers et de chômeurs, lors d'une grande manifestation à Tel-Aviv, réclament "du pain et du travail".

Certain que l'Egypte ne posera aucun geste menaçant parce que ses meilleurs troupes combattent au Yémen, Levi Eshkol, premier ministre d'Israël déclare qu'un très sérieux affrontement avec la Syrie sera inévitable si les incursions de commandos palestiniens se poursuivent.

Déjà le 10 mai, le président Nasser de la RAU avait reçu des rapports des services de renseignements égyptien, soviétique, libanais et syrien concernant la concentration de troupes israéliennes à la frontière israélo - syrienne.

Le 16 mai au soir, le chef d'Etat - major égyptien demande le retrait des troupes internationales de l'ONU. Et le 23 mai, le détroit de Tiran est fermé aux navires battant pavillon israélien et à ceux qui transportent des produits stratégiques à destination d'Israël.

Contrairement aux prétentions israéliennes, ce blocus ne mettait pas en danger la sécurité d'Israël puisque le port d'Eilath ne manipulait que 5% du commerce extérieur israélien dont au moins 3% n'étaient pas visés par la fermeture du golfe d'Aquaba puisque venant à bord de navires étrangers.

Mais ce geste constituait un merveilleux prétexte et le 5 juin 1967 à 8 heures du matin l'aviation israélienne débutait le bombardement des aéroports égyptiens et jordaniens.

Deux ans après

Grâce à la guerre de juin 1967, les mouvements de libération palestiniens ont pris un essor considérable.

Selon un représentant du Fatah, ce mouvement entraînerait actuellement 20,000 Palestiniens à la lutte de guérilla.

Les attaques contre les installations israéliennes se font plus importantes et la résistance en territoires occupés s'organise.

Ainsi Israël n'a pas réussi à réduire les infiltrations palestiniennes comme elle l'espérait à la suite de la guerre de six jours.

L'économie israélienne se porte mieux qu'en 1966 malgré certaines difficultés. Ainsi le 16 avril, la Turquis dénonçait un accord commercial israélo - turc conclu en mars 1960.

Mais si la situation économique est moins dangereuse pour le gouvernement sioniste qu'en 1967, la situation sociale s'aggrave.

Une minorité croissante d'étudiants et d'ouvriers commence à manifester sa désapprobation contre certaines politiques sociales et militaires du gouvernement.

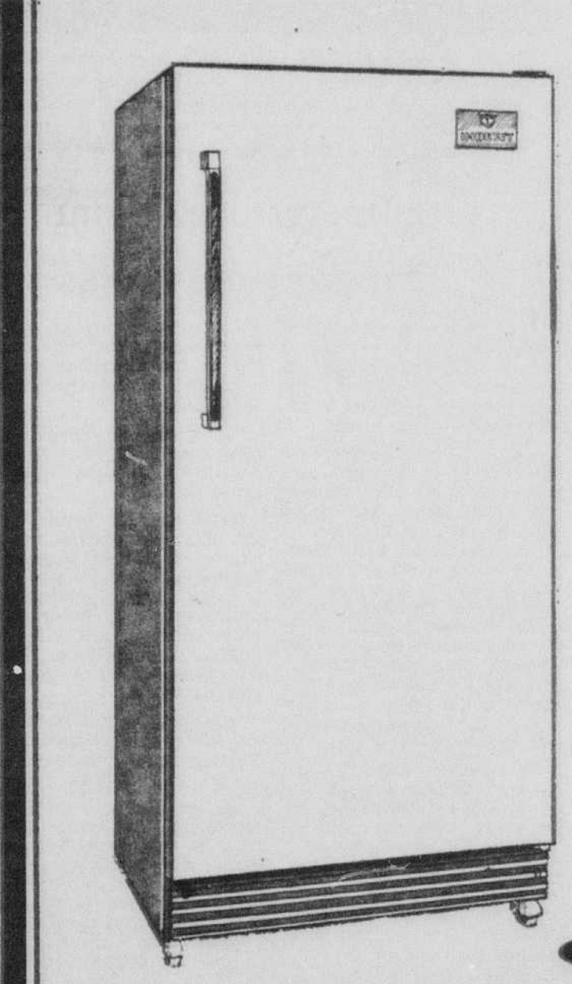
La jeunesse née en israël se détourne des principes religieux qui ont fait la force du sionisme. Ainsi cette jeunesse se désionise de plus en plus. Seul l'état de guerre permet l'unité du pays.

Aujourd'hui, Israël considère que l'ennemi à abattre est la RAU et non plus la Syrie. Le gouvernement de Mme Golda Meir refuse toujours de reconnaître les Palestiniens.

Et la situation se détériore encore malgré la résolution des Nations unies enjoignant Israël de se retirer des territoires occupés, malgré la concentration des quatres Grands.

U Thant, secrétaire général de l'ONU prévoit un nouvel affrontement cet été si aucune solution n'est trouvée.

Or la seule solution valable passe par les Palestiniens que refusent encore de reconnaître les Israéliens deux ans après les avoir forcés à un troisième exode.



POUR LE CHALET

Faites connaissance avec le pratique réfrigérateur INDESIT, un appareil aux qualités exceptionnelles. Il offre, dans un format compact, une étonnante capacité de 10 pi. cu., un joint magnétique, un éclairage intérieur, un congélateur pleine longueur, etc... Dimensions: H. 53 3/4" - Larg. 24" - Prof. 24 1/2".

IDEAL POUR FAMILLE MOYENNE
GARCONNIERE OU
CHALET

INDESIT

Demandez-le chez votre marchand!

PAUL ROBITAILLE
504 de la Canardière - Québec
HENRI TURCOTTE
330 de la Couronne - Québec
JEAN CROTEAU
111 ouest, boul. Charest - Québec
LA CIE LEGARE LTEE
600 est, rue St-Joseph - Québec
WOODHOUSE
440 de la Couronne - Québec
GERARD HAMEL
358 ouest, rue St-Vallier - Québec
MOROCO LTEE
510, 7e rue, Limoilou
FISET & FRERE
640 ouest, boul. Langelier - Québec
BIZIER & CARON
801 est, St-Joseph - Québec
LA CIE PAQUET LTEE
545 est, St-Joseph - Québec
SYNDICAT DE QUEBEC
405 est, St-Joseph - Québec
L. GUTTMAN
95 est, St-Joseph - Québec
QUEBEC ELECTRONIQUE
621, rue St-Jean - Québec
CROTEAU LTEE
175 est St-Joseph, Québec
P.-A. MATHIEU
109, St-Grégoire - Montmorency
CLAUDE SIOUI
Village Huron - Loretteville
GASTON LEVESQUE INC.
122 ave Plante - Ville Vanier
J.-W. CANTIN & FILS INC.
74 ouest, St-Joseph - Québec

H.-P. DUFOUR
170, 104e Rue - Montmorency
POLYCARPE LAPIERRE
Breakeyville
LEOPOLD TREMBLAY INC.
1123, Commerciale - St-Romuald
NOREAU LTEE
44, rue St-Louis - Lévis
JOS. BATKO T.V. SERVICE
Portneuf
ANTONIO BUREAU
St-Marc des Carrières - Cté Portneuf
ALEXANDRE MATTO & FILS
St-Basile - Cté Portneuf
LUCIEN GERARD
Pont-Rouge, Co. Portneuf
J.-PAUL GIGUERE
St-Raymond, Co. Portneuf
L.-G. GENEST
Montmagny
AMEUBLEMENT LAROSE
L'Islet
CHOUINARD MEUBLES
Ste-Perpétue - L'Islet
LEO GAGNON
Ste-Perpétue - L'Islet
SUCCESSION R. FOURNIER
Montmorency
P.-E. ROY
Ste-Arsène - Témiscouata
YVON PELLETIER
Ste-Rose du Dégelé - Témiscouata

REAL ROY
St-Clément
LIONEL CHAREST
Sully - Témiscouata
ROY & FRERE
St-Prosper - Dorchester
GERARD RUEL
St-Malachie - Dorchester
AMEUBLEMENT ETCHEMIN
Ste-Germaine - Dorchester
GIGUERE T.V.
Ste-Claire - Dorchester
SOC. COOP AGRICOLE
Ste-Marie - Beauce
MAGASIN COOP
Beauceville - Beauce
J.-O. ROY
St-Joseph - Beauce
GERARD POIRIER
St-Georges - Beauce
MAGASIN DES AUBAINES
Jos. Chamberland, St-Georges - Bce
J.M.C. INC.
St-Evariste - Co. Frontenac
FERNAND LAMBERT
East Broughton - Beauce
MARCEL TREMPE
Black Lake - Mégantic
FOYER DU MEUBLE
325 ouest, 9e rue - Thetford Mines
LES ENCHERES CHERRIER
St-Germain ouest - Rimouski
AMIOT & GOULET
St-Germain est - Rimouski

ADRIEN BEAULIEU LTEE
Rivière-Bleue
ELECTRO LTEE
St-Germain est - Rimouski
MEUBLE RIOUX
St-Germain est - Rimouski
MEUBLE RIOUX
St-Pierre - Matane - Co. Matapédia
MEUBLE DURETTE
St-Pierre - Matane - Co. Matapédia
LA CIE LEGARE LTEE
Rimouski
LA CIE LEGARE LTEE
Matane - Co. Matapédia
MEUBLE POPULAIRE
Amqui - Co. Matapédia
PIERRE BERGERON
Causapscal - Co. Matapédia
PELLETIER ELECTRIQUE
Boul. Jacques-Cartier - Mont-Joli
MEUBLES MODERNES RIOUX
Ste-Anne des Monts - Gaspé Nord
GUSTAVE LEBLANC
New Richmond
MEUBLE SERVANT
St-Joachim de Tourelle - Gaspé Nord
GAGNON & FRERES
DE VOTRE LOCALITE
LUC GENEST
Chicoutimi
ZELLER'S
Jonquière
MARCEL MALTAIS
Kénogami
MAISON DU MEUBLE
Dolbeau

Les propriétaires de Sillery se prononcent contre le projet Enic

C'est par une majorité de 98 pour cent que les propriétaires de Sillery demeurant dans le secteur où l'on projetait de construire des maisons unifamiliales contiguës, se sont prononcés contre le changement de zonage.

Le greffier de la municipalité, M. Georges Gravel, a fait savoir que seulement cinq propriétaires, sur les 228 affectés par le projet, s'étaient présentés à l'hôtel de ville pour voter en faveur de la modification. Il aurait fallu 115 "oui" pour que le projet soit accepté.

Sur les 223 autres propriétaires, 141 se sont prononcés contre et l'absence des 62 autres signifiait, selon les règlements municipaux, un refus automatique.

Le référendum avait été maintenu, samedi, malgré le fait que le président de la Société immobilière Enic Inc., M. Paul Racine, ait retiré sa demande de consultation populaire, alléguant que certaines modifications au projet original en rendaient la réalisation impossible.

Faits divers

Identification du noyé repêché à Lauzon vendredi

L'on a réussi à identifier le cadavre qui a été repêché vendredi après-midi dans les eaux du fleuve Saint-Laurent, en face de Lauzon.

Il s'agit de M. Victor Paillé, 48 ans, du 110 de la rue Dalcourt à Louiseville, qui était disparu depuis environ deux mois.

Selon les personnes qui ont retrouvé le cadavre, le corps aurait séjourné dans l'eau pendant environ cette période.

Une enquête du coroner aura lieu au cours des prochains jours pour déterminer les circonstances de la mort de M. Paillé. C'est la Sûreté du Québec qui a été chargée des recherches.

Saccage dans une école

Des jeunes gens se seraient introduits par effraction dans une école du boulevard Charest et y auraient causé pour plusieurs centaines de dollars de dégâts.

Le surveillant de l'école Jacques-Cartier, située à l'angle des boulevards Charest et Langelier, a averti la police en constatant le saccage, en fin de soirée hier.

Il semble que rien n'ait été volé.

Le vol postal à Lévis

Une partie du butin a été retrouvée rue St-Cyrille

La Sûreté du Québec est en possession de quelque 75 obligations de $100 chacune de la firme américaine Husky Well, destinées au bureau chef des Caisses populaires Desjardins, à Lévis, volées, jeudi dernier, au bureau de poste de Lévis, en même temps que les $110,000 en billets de banque canadiens et américains.

La découverte de toutes ces actions permettra aux enquêteurs de la SQ d'élucider plus rapidement le coup de maître accompli par quatre bandits armés, jeudi dernier. Des citoyens de ville de Bélair, MM. Roméo Savard et Raymond Boivin, ramassaient des briques d'une maison en démolition, au 536 du boulevard St-Cyrille, à l'angle de la rue Drolet lorsqu'ils se sont trouvés en présence des précieux colis. C'est dans la cave, sous un escalier, que deux sacs de papiers furent découverts. Ils renfermaient deux sacs de malle et six petits sacs de banque dans lesquels se trouvaient les obligations. De plus, des petits papiers portaient l'oblitération du ministère des Postes, succursale de Lévis, en date du 3 juin. Sur le dessus des sacs il y avait deux coupe-vents et un imperméable.

Le litutenant Bernard Grenier a déclaré, ce midi, que "les auteurs du vol sont connus et que leur arrestation ne saurait tarder". Il a précisé que "le vol d'argent est de $110,000 mais que les voleurs ont tenu à se départir des obligations".

Les enquêteurs de la SQ restent convaincus que le vol est l'oeuvre de Montréalais. Il se peut toutefois que ces derniers aient reçu l'aide de Québécois. Les trois automobiles dont se sont servis les bandits ont été volées à Montréal. Le yacht est aussi en provenance de la Métropole. Le lieutenant Grenier et l'agent J.-P. Perron, spécialement chargé des recherches, ont fait connaître, ce matin, que l'automobile des Frères de l'Instruction Chrétienne de Saint-Romuald n'a pas encore été retrouvée. Quant à l'automobile volée au restaurateur Marius Gagné, de Saint-Bernard, elle a été retrouvée, ce matin, sur l'avenue des Erables, à Québec. Notons que quatre automobiles de marque "Chrysler" ont été utilisées par les bandits. A Saint-Bernard, M. et Mme Blais ont été molestés et volés d'une somme de $300 avant de se faire enlever leur voiture.

Les bandits ont sans aucun doute trompé la vigilance des agents de la SQ et franchi les barrages en fin de soirée, jeudi.

Douze victimes, en deux semaines sur la route 2, entre Saint-Michel de Bellechasse et Montmagny

SAINT-MICHEL — La route 2 a encore fait deux victimes, samedi soir, dans la région de la Côte-du-Sud.

Lors d'une collision frontale survenue vers 17h.30, à la sortie ouest de Saint-Michel, de Bellechasse, MM. Michel Lemieux, 24 ans de Jonquière et John Edgar Chaisson, 21 ans, d'Edmunston, ont succombé à leurs blessures, tandis que les occupants de la seconde voiture, M. et Mme Paul-André Croisetière et leur jeune fils de Sorel étaient transportés à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

L'accident se serait produit au moment d'un dépassement. Les passagers sont restés à l'intérieur des deux voitures, qui ont été complètement démolies et se sont toutes deux immobilisées au milieu de la route.

Les agents de la Sûreté provinciale du poste de Montmagny ont institué une enquête, sur cet autre accident mortel de la route 2, qui porte à 12 le nombre des victimes, en deux semaines, dans le secteur allant de Saint-Michel de Bellechasse à Montmagny.

SAINT-CYRILLE — Le capotage d'une voiture, dimanche matin, vers 8h., dans le 6e rang ouest, à environ deux milles de Saint-Cyrille de l'Islet, a fait un mort et deux blessés.

La victime est M. Fernando Coulombe, âgé de 23 ans.

Le conducteur de l'automobile, M. Alphonse Boulet a encouru de grandes blessures et a été transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Il en a été de même pour un troisième passager, M. Jean-Marc Fournier.

La petite voiture de marque européenne a apparamment dévié sur la gravelle instable du côté de la route, pour percuter contre un ponceau et finalement s'immobiliser sur le toit, dans un profond fossé.

Le caporal Bertrand Soucy, du poste de Saint-Jean-Port-Joli de la Sûreté provinciale, s'est rendu sur les lieux et a institué une enquête.



Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

Mme G. P.

Chaque Chevrolet doit faire sa marque pour recevoir cette marque. GM SYMBOLE D'EXCELLENCE

$120.50 de moins que l'Impala de l'an dernier équipée de façon semblable.



Autrement dit, une meilleure voiture pour moins cher.

En général, il faut payer plus cher pour recevoir davantage.

On s'attendrait donc à débourser plus pour l'Impala 1969, la voiture la plus demandée au Canada, que pour le modèle 1968 équipé de façon semblable. Pourtant, il n'en est rien.

La preuve: le coupé Impala Custom avec les équipements suivants, V8 Turbo-Fire de 300 CV, servo-freins, avec disques à l'avant, transmission Turbo Hydra-matic, appuis-tête, pneus à flanc blanc et enjoliveurs de roue, coûte $120.50* de moins que l'an dernier.

Pourquoi? Parce que cette année, nous avons réduit le prix du moteur de 300 CV, de la transmission Turbo Hydra-matic et des servo-freins à disque. De plus, nous avons inclus les appuis-tête dans l'équipement standard. Vous faites donc des économies appréciables.

Vous pensez sans doute que c'est déjà très bien; pourtant, nous faisons mieux encore. La nouvelle Impala est une meilleure voiture que la précédente, même sans les options. Elle présente des innovations comme le dispositif de verrouillage sur la colonne de direction, qui vous protège contre le vol. Il y a aussi la ventilation Astro perfectionnée "toutes glaces relevées"; la cloison de renfort du coffre qui maintient les bagages dans le coffre en cas d'arrêt brusque; et la colonne de direction amortissante améliorée. Sans oublier le style d'avant-garde. Autre avantage: la Chevrolet conserve une valeur de reprise élevée.

Vous comprenez sans doute maintenant pourquoi vous obtenez une "meilleure voiture" pour moins cher.

Le concessionnaire Chevrolet sera heureux de vous le prouver.

**Basé sur les prix de détail maximums suggérés par le fabricant, y compris taxes fédérales de vente et d'accise, et frais suggérés au concessionnaire pour la préparation et la livraison d'une voiture neuve.*

CHEVROLET En avant!

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET DE VOTRE LOCALITÉ.

Concessionnaires autorisés "CHEVROLET" à Québec

ROGER BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

J.D. CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
60 Sud, Dorchester - Québec - Tél.: 529-4561

DENIS PEPIN AUTOS LTEE
2500 Quatre-Bourgeois - Ste-Foy - Tél.: 653-2861

Offrez-vous la vie de château au Manoir Richelieu...

le plus grand hôtel de villégiature de cette partie du pays



À seulement 90 milles de Québec, via l'une des plus belles routes panoramiques d'Amérique du Nord, l'hôtel Manoir Richelieu est l'un des plus prestigieux centres de villégiature au Canada.

Adossé aux montagnes pittoresques qui bordent le fleuve St-Laurent, ce magnifique château vous transporte dans un monde merveilleux qui vous fait oublier les soucis quotidiens. Une table digne de grands seigneurs vous y attend; le service impeccable vous rendra la vie facile et agréable, tandis que les autres commodités vous apporteront luxe et confort. Les distractions ne manquent pas au Manoir Richelieu: un magnifique terrain de golf professionnel de 18 trous et une piscine d'eau de mer chauffée, de dimensions olympiques, sont à votre disposition. Les amateurs de tennis, de pêche à la truite, de coup roulé (putting), de pétanque, de croquet, d'équitation, de billard et de tennis sur table peuvent aussi s'en donner à cœur-joie. La collection historique Canadiana est aussi d'un attrait indéniable.

Cette année, pas très loin de chez vous, mais loin de votre vie de tous les jours, faites un séjour inoubliable au Manoir Richelieu.

La saison va de juin à septembre. Tarifs: à compter de $25 par jour, repas compris. On peut s'y rendre en auto, par autobus, train ou avion. Pour plus de renseignements, voyez votre agent de voyage, ou écrivez au Manoir Richelieu, chambre 560, édifice IBM, Montréal 113. Téléphone: (514) 866-6581.

MANOIR RICHELIEU

Murray Bay, Pointe-au-Pic, Québec.
UNE DIVISION DE WARNOCK-HERSEY INTERNATIONAL LTD.

Claude LAROCHELLE
CARREFOUR



Rochefort n'était pas heureux

Léon Rochefort a quitté l'organisation des Flyers de Philadelphie, où il vient de passer l'hiver le plus malheureux de sa carrière d'athlète. Malheureux, parce qu'il avait la certitude que la direction de l'équipe le punissait pour avoir refusé de signer son contrat à l'entraînement, d'avoir fui l'équipe en rentrant chez lui au Cap-de-la-Madeleine, et d'avoir eu enfin recours à l'arbitrage du président Clarence Campbell.

Au cours de l'hiver, Léon m'a donné quelques exemples de l'ostracisme dont il aurait été victime pour avoir obligé Bud Poile à cracher des sous. Léon qui avait enfilé le chiffre respectacle de 21 buts à sa première année à Philadelphie, est tombé à 14, l'hiver dernier, et il attribuait cette baisse à un traitement inapproprié.

Rochefort avait la certitude que le directeur-gérant avait quelques favoris quand venait le temps de signer les contrats. Il prétendait que Brit Selby était l'un de ceux-là. Pourtant, il a fait partie d'un marché, l'hiver dernier.

Si Léon Rochefort était mécontent de l'attitude de la direction à son égard, celle-ci le lui rendait bien à la fin. Les Flyers attendaient des merveilles de Rochefort qui avait été l'un de leurs premiers choix au repêchage, et ils jugeaient que l'ailier droit était bien au-dessous des espérances, et ne s'expliquaient guère ses exigences jugées outrancières à l'heure du contrat.

Il y avait certitude quand la dernière saison a pris fin, particulièrement devant le départ précipité de Rochefort de Philadelphie, qu'il n'entreprendrait pas une troisième campagne au Spectrum.

Les Flyers qui recherchaient un joueur pour intimider, ont sûrement mis la main sur un dur-à-cuire en Reggie Fleming, qui leur donnera une certaine stature. A 33 ans, Reggie n'est plus le véritable batailleur de rue qu'il a déjà été, mais il aime encore se frotter à l'occasion. C'est un boeuf. Fleming était morose à l'idée de réchauffer le banc en fin d'hiver avec les Rangers. A Philadelphie, il sautera sur la glace à son goût.

Quant à Rochefort, dans un climat où il ne se sentira pas persécuté, il pourra peut-être toucher le niveau d'excellence qu'on lui prédisait dans le passé.

Heron est-il capable de colère?

Un seul exemple du problème des Indiens de Québec qui démarrent désagréablement et qui ont été dévorés 13-5 par Drummondville, hier après-midi, sont l'arrêt-court Bill Barkley et le deuxième-but Larry Calton. Tous deux étaient des vedettes défensives dans les circuits professionnels où ils jouaient l'an dernier.

"Des vedettes, mais jusqu'ici, ils ne l'ont pas démontré, reconnait Chico Heron. Si j'analyse mes joueurs position par position, sur papier, j'ai l'un des meilleurs clubs de la ligue. Il n'y aucun doute là-dessus. Mais nos lanceurs ne sont pas tout à fait d'aplomb, et nos frappeurs laissent un tas de coureurs sur les buts. Ils ne cognent pas en temps opportun".

D'accord, mais pourquoi sont-ils incapables d'être à la hauteur de la réputation qui les a précédés à Québec?

"Je pense que la pression est maintenant très forte, opine le gérant. Ils veulent trop bien faire. Ils sont hantés par cette idée, et ils n'obtiennent pas de résultats."

Hier après-midi, alors que Drummondville menait par 10-1 après cinq manches de jeu, n'était-ce pas le temps de brasser largement cet alignement, et de faire des remaniements?

D'expliquer Heron: "Ces gars-là sont venus ici avec une réputation. Je crois qu'il était bon d'attendre quelques parties pour leur donner la chance de prouver leurs capacités. Mais maintenant, je suis prêt à faire toutes sortes de tentatives."

Heron a effectivement fait des chambardements, hier soir.

Au fait, Chico Heron qui a l'air d'un homme paisible, pesant tout soigneusement, est-il capable des colères nécessaires dans ce rôle de leader? Ne vous méprenez pas sur l'extérieur froid de ce gérant. Des témoins ont rapporté que l'homme savait sortir de ses gonds et que sa façon spectaculaire de le faire dépassait tout ce qui s'est vu dans ce domaine.

Comme d'habitude, les Indiens éprouvent des difficultés à démarrer, mais ils semblent posséder le matériel et le gérant pour se tirer de cette impasse.

Enfin une victoire!

On peut prendre à la légère cette phrase de Gene Mauch, après ce triomphe brisant cette glissade de 20 joutes de suite, qu'il n'aurait pas été capable d'accepter un revers de plus, mais il est certain que sa vie était devenue atroce . . . Le gérant des Expos ne pouvait plus dormir que quatre heures par nuit, tant ces échecs le tenaillaient . . . Il est certain que les Expos viennent de donner la preuve que leur avenir sera difficile, mais Mauch pourra savourer ce triomphe pendant un moment, puisque les Expos sont inactifs aujourd'hui.

Quand il s'est présenté au stade municipal de Québec, hier midi, le directeur-gérant des Royaux de Drummondville, Claude Côté, a présenté son équipe en ces termes: "Nous avons une assez bonne équipe. Nous sommes solides à la défensive, mais je pense que nos cogneurs ne sont pas trop puissants" . . . Ses protégés se sont empressés de le faire mentir avec un barrage de 16 coups sûrs contre les lanceurs des Indiens, y compris deux coups de circuit.

Plusieurs hypothèses ont été avancées sur l'incroyable attitude de Maury Wills qui, après avoir monté la mise en scène de sa retraite, découvre soudainement qu'il peut encore jouer au baseball, ce dont tout le monde se doutait d'ailleurs . . . Une chose est certaine: Wills n'est pas intéressé à jouer à Montréal, et s'il revient, c'est dans l'espoir de se nicher ailleurs.

Stratégie fructueuse de Chico Heron

DRUMMONDIVLLE — Le gérant Chico Heron a fait des chambardements à son alignement, hier soir, et ses Indiens, après avoir encaissé deux défaites depuis le début de la fin de semaine, ont finalement réussi à l'emporter, au compte de 2-0, contre les Royaux de Drummondville, au stade de cette dernière ville.

Les deux points des Indiens ont été réussis grâce à des circuits, l'un à la sixième manche, et l'autre à la 9e manche. Les deux puissants cogneurs ont été Chico Heron ee Bill Barkley. Eduardo Acosta, le lanceur gagnant, a cogné l'autre coup sûr des Indiens.

Parmi les chambardements à l'alignement, soulignons la présence du gérant Heron au troisième but; Harvey Yancey a évolué au champ centre alors que Victor Nazario occupait le premier coussin. Gerry Marshall, pour sa part, a couvert l'espace du deuxième but.

Les Royaux de Drummondville ont cogné le même nombre de coups sûrs que les Indiens, soit trois. Les Royaux de Drummondville ont cogné le même nombre de coups sûrs que les Indiens, soit trois. James Hauser et le lanceur Larry Moore ont réussi des simples chacun, tandis que Hector Soto y allait d'un double.

Le lanceur gagnant Eduardo Acosta a fait mordre la poussière à 7 frappeurs des Royaux et a donné deux buts sur balles. Son opposant Larry Moore a fait frapper de l'air à 10 Indiens ez a donné un seul but sur balles.

Ce soir, les Indiens espèrent connaître la victoire contre les Mineurs de Thetford Mines, au stade Bellevue de Thetford.

Il est fort probable que Luis DeLeon fasse son apparition au monticule pour la rencontre contre les Mineurs, qui affichent présentement une moyenne de .571, comparativement à .375 pour les Indiens.

Québec	000 000 010—	2 3 1
Drum'ville	000 000 000—	0 3 1

Acosta et Poole; Moore, Nauman 9e et J. Hauser.

Les Royaux impressionnent

par Roland SABOURIN

Pour un club qu iest "supposé ne pas avoir de frappeurs mais des lanceurs de première force", les Royaux de Drummondville ont créé une drôle d'impression au stade municipal, hier après-midi. La première chose à conclure de leur victoire de 13-5 contre les Indiens de Québec est qu'ils ont surpris leurs patrons dans leur explosion de 16 coups sûrs contre les représentants de la cité de Champlain.

Pendant que les frappeurs des Royaux s'amusaien taux dépens des lanceurs de Jerry Craft, Seferino Foy et Jim Manning, le droitier Don Vossler se tirait de plusieurs impasses dans les sept premières manches. Vossler, un athlète de 6'6" qui s'était rapporté au club Drummondville seulement samedi soir, n'a accordé qu'un seul point à l'équipe de Chico Heron.

Les quatre derniers points, dont trois sur un triple de Bill Barkley avec les buts remplis à la neuvième manche, ont été réussis contre le lanceur de relève Val McClure.

Le point contre Vossler a permis aux Indiens de prendre une avance de 1-0, mais les Royaux ont compté quatre fois à la troisième manche, deux à la quatrième et quatre autres à la cinquième pour une confortable avance de 10-1. Ils ont complété leur pointage avec un point à la septième et deux autres à la huitième.

DEUX CIRCUITS

Une fois la partie terminée, les visiteurs avaient réussi deux coups de circuit et trois coups de deux-buts parmi leurs 16 coups sûrs. Le premier-but Jim Hauser a ouvert la cinquième strophe en expédiant la balle l'autre côté de la clôture du champ gauche. Et à la huitième, Ken Bangsberg, un colosse de 6'8", est venu frapper en relève pour le même Hauser, et il en a profité pour sortir la balle du stade pour produire les deux derniers points des visiteurs.

La seule raison pour laquelle Bangsberg n'avait pas commencé la partie s'expliquait par le fait que Québec utilisait un artilleur gaucher, Craft.

Le joueur d'arrêt-court Chuck Hughes dévait finalement voler la vedette avec quatre poinrts produits. C'est lui aui a fait compter les deux premiers points des siens, puis il a répété l'exploit en faisant compter les deux derniers points le cinquième avec un autre simple fort opportun et amener la fin de Foy comme deuxième lanceur de Québec pour la journée.

Le premier point de Québec a été une sorte de cadeau résultant d'une erreur de jugement du troisième but Rich Emard sur un haut ballon hors-ligne de Chuck Robinson. Alors que Victor Nazario était déjà sur les sentiers à la suite d'un simple, Robinson a obtenu finalement un but sur balles. Derryl Cousins a fait compter le premier coureur avec un simple. Des simples de Cousins et Manning, suivis d'une erreur de l'arrêt-court Callen sur un roulant de Silva, ont donné le point de la huitième. Deux buts sur balles et un jeu facultatif ont rempli les sacs à la neuvième strophe, avant le triple de Barkley.

Québec aperdu les services de son premier-but Harvey Yancey à la cinquième manche. Retiré au bâton pour une troisième fois d'affilée, Yancey n'était pas d'accord avec la troisième prise appelée contre lui par l'arbitre Ralph Stoud. Nazario a terminé la joute au premier cousin.

HIER APRES-MIDI
DRUMMONDVILLE

	AB	P	C	PP
Emard, 3v	5	1	2	2
Hughes, ac.	4	1	2	4
Gonzalez, ce	6	1	2	1
Soto, cd	4	0	0	1
McFinisht, rec.	5	0	2	1
Hauser, 1b	4	1	2	1
Morgan, cg	5	1	1	0
Callen, 2b	4	4	2	0
Vossler, l.	2	2	2	0
a-Bartolone, cd	1	1	0	0
b-Bangsers, 1b	1	1	1	2
Lensen, 2b	1	0	0	0
McClure, l.	1	0	0	0
Totaux	41	13	16	12

QUEBEC

	AB	P	C	PP
Silva, cc	4	0	0	0
Calton, 2b	4	0	0	0
Yancey, 1b	3	0	0	0
Thomas, cd	1	1	1	0
Haggitt, 3b	5	1	1	0
Nazario, cd, 1b	4	1	2	0
Robinson, cg	3	1	1	0
Cousins, rec.	5	1	2	1
Barkley, ac	4	0	1	3
Craft, l.	1	0	0	0
Foy, l.	0	0	0	0
Mannings, l.	2	0	1	0
C. Marshall	1	0	0	0
Totaux	37	5	9	4

a—court pour Soto à la 8e manche.
b—Frappe un circuit pour Hauser à la 8e.
c—Retiré au champ droit pour Mannins à la 9e.

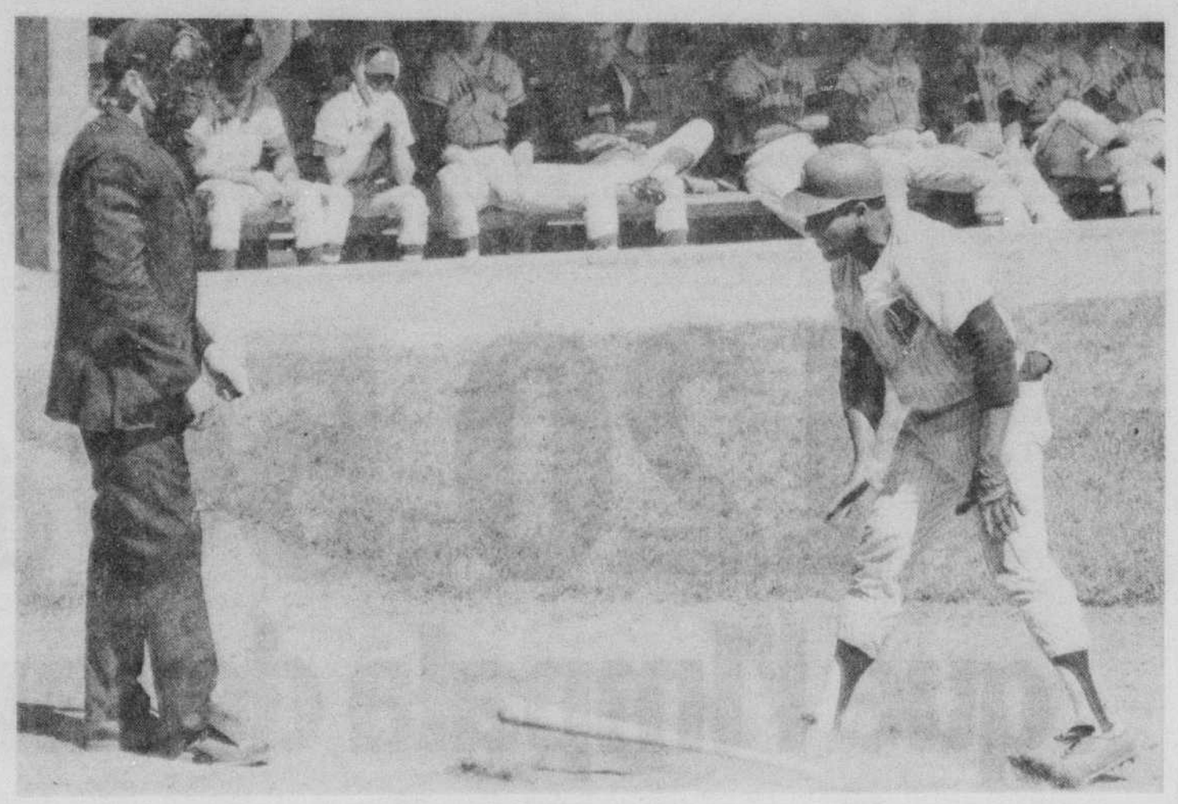
Drummondville	004 240 120—	13	16 2
Québec	010 000 013—	5	9 3

Erreurs: Callon, Hughes, Manning, Haggitt, Callen.
Coups de deux-buts: Gonzalez, Emard, Callen.
Coups de trois-buts: Barkley.
Coups de circuit: Hauser, Bangsberg.
Buts volés: Nazario, Emard.
Sacrifices: Emard, Vossler.
Doubles-jeux: Barkley-Calton-Yancey; Callen-Hughes-Hanser' Callen-Jensen-Bangsberg.
Laissés sur les buts: Drummondville 9; Québec13.

RENDEMENT DES LANCEURS

		ML	CS	P	PM	BBRB
Vossler	7	6	1	1	6	6
McClure	2	3	4	4	2	0
		ML	CS	P	PM	BBRB
Craft	3 1-2	8	6	5	2	1
	1	5	4	4	2	0
Manning	4 2-3	3	2	2	1	3

Mauvais lanceurs: Vossler (2).
Balles passées: McNinight.
Lanceur gagnant: Vossler.
Lanceur perdant: Craft.
Arbitres: Stoub, au marbre: Mina Rouleh.
Assistance: 2,339.
Durée de la joute: 2h.55.



UNE COLERE DE YANCEY — Après avoir été retiré sur trois prises, Harvey Yancey des Indiens de Québec tremble de colère et ne mâche pas ses mots à l'endroit de l'arbitre. Yancey n'a pas pris de temps à se faire expulser de la joute.

Andy Occhiniero mystifie les dangereux cogneurs des Indiens

par Roland SABOURIN

Amateurs et journalistes s'interrogeaient sur la stratégie employée par l'instructeur Chico Heron, samedi soir, après la défaite de 4-2 subie par les Indiens contre les Alouettes de Sherbrooke. Tout ceci à cause d'une décision surprenante prise à la troisième manche.

Alors qu'il y avait deux hommes de retirés et un coureur sur le deuxième sac, Heron en a surpris plusieurs en ordonnant un but sur balles intentionnel à Felix Mantilla, des visiteurs. Owen Joa, qui venait juste d'entrer dans la joute, a ensuite touché le premier lancer de Hank Harden pour un deux-buts qui a produit deux points. Joa lui-même a croisé le marbre sur un simple de Teofilo James.

"C'est moi qui ai demandé de passer Mantilla", déclarait après la joute le pilote des Indiens. "J'ai cru qu'il nous serait plus facile de retirer ce gars-là (Joa) que Mantilla. Je me suis dit qu'il ne pouvait être trop bon comme frappeur puisqu'ils ne l'avaient pas inclus dans l'alignement régulier".

Les visiteurs avaient été obligés d'avoir recours à Joa pour remplacer l'arrêt-court Hanley Young, qui s'était blessé à une jambe en glissant au troisième sac, à la deuxième manche. Il a continué à se signaler avec un autre coup soûr, deux buts volés et un bon jeu défensif.

Harden a accordé un autre point à la quatrième strophe à la suite d'un double du gérant Mike Brumley et un simple de John Van Ornum.

NOS DEUX POINTS

Ensuite, les Indiens ont vainement tenté de rattraper leurs adversaires. Ils ont profité de la générosité du lanceur Enrique Guttierez pour marquer deux fois à leur cinquième tour au bâton, seulement pour se faire mater brusquement par le gaucher Andy Occhiniero. Alors que les coussins étaient tous occupés et qu'il y avait un seul homme de retiré, Occhiniero a fait mordre la poussière à Larry Haggitt et Victor Nazario successivement.

Occhiniero a lancé brillamment dans les trois manches suivantes avant de céder sa place à Larry Puttman pour la neuvième.

Québec avait obtenu ses deux points grâce à un simple de Charles Robinson, trois buts sur balles d'affiliée à Barkley. Harden et Silva et un simple de Harvey Yancey.

Le club local avait perdu une belle occasion à la troisième manche, surtout à cause d'une décision douteuse de l'arbitre Downard. Après deux buts sur balles à Robinson et Barkley, le lanceur Harden a tenté un coup retenu. Le lanceur Guttierez a immédiatement lancé au troisième coussin, et à la surprise de tous, Haggitt a été déclaré retiré sur un jeu très serré.

Une solide tenue défensive des visiteurs a également enrayé l'offensive locale. Le troisième-but James a volé un coup sûr certain à Yancey pour mettre fin à la manche initiale. Et Van Ornum, qui avait participé au camp d'entrainement de Québec, a exécuté deux belles pièces défensives dont une qui a mis fin à la partie et bon pour un double-jeu.

SOUS LES REFLECTEURS: Juan Coal a fait de l'excellent travail en relève durant les cinq dernières reprises . . . Un qui n'a pas semblé dans son assiette a été Nazario, qui a été retiré au bâton à ses trois premières présences au bâton . . . Harden a subi sa deuxième défaite en autant de tentatives, puis Occhiniero a reçu crédit d'un deuxième triomphe en autant de soirs . . . Pas un seul frappeur du Sherbrooke a été retiré sur trois prises au cours de la soirée . . . Heron, qui avait réussi un simple comme frappeur de relève, était bien certain que Van Ornum ne saisirait jamais le long coup de Jose Silva et c'est pourquoi il n'a pu revenir à temps au premier coussin sur le jeu qui a mis un terme à la rencontre . . .

SAMEDI SOIR
SHERBROOKE

	AB	P	C	PP
Madison cg	4	1	1	0
Van Ornum cd	5	0	1	1
Felipe 1b	5	0	1	0
Mantilla 2b	2	1	0	0
Young ac	1	0	1	0
Joa, ac	3	1	2	2
James 3b	4	0	1	1
Ridley ce	4	0	0	0
Brumley rec.	3	1	1	0
Guttierez lanc.	3	0	0	0
Occhiniero lanc.	1	0	0	0
Puttman lanc.	0	0	0	0
Totaux	35	4	8	4

QUEBEC

	AB	P	C	PP
Silva ce	4	0	0	1
Calton 2b	4	0	0	0
Yancey 1b	4	0	2	1
Haggit 3b	4	0	0	0
Nazario cd	3	0	0	0
Poole rec.	3	0	0	0
Robinson cg	3	1	1	0
Barkley ac	0	1	0	0
A—Cousins	1	0	0	0
Harden lanc.	1	0	0	0
Coal lanc.	1	0	0	0
B—Heron	1	0	1	0
Totaux	30	2	4	2

A—Retiré au bâton par Barkley à la 9e.
B—Frappe un simple pour Coal à la 9e.

EQUIPES

Sher.	003 100 000— 4 8 1
Québec	000 020 000—2 4 3

Erreurs: Harden, Yancey, Poole, Joa. Coups de deux-buts: Joa, Brumley. Buts volés: James, Joa (2), Madison, Yancey. Sacrifices: Young, James. Doubles-jeux: Joa - Mantilla - Felipe; Van Ornum - Felipe.
Laissés sur les buts: Sherbrooke 11; Québec 8.

LANCEURS

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Guttierez	4⅓	2	2	2	3	3
Occhiero	3⅔	1	0	0	2	2
Puttman	1	1	0	0	0	1
Harden	4	6	4	4	2	0
Coal	5	2	0	0	3	0

Mauvais lanceurs: Guttierez (2).
Lanceur gagnant: Occhiniero; lanceur perdant: Harden.
Arbitres: Wills; au marbre: Downard.
Assistance: 2126. Durée de la joute: 2h55.

Bédard annonce la venue de 3 nouveaux lanceurs

Après la défaite de 13-5 contre les Royaux de Drummondville, hier après-midi, le gérant général des Indiens de Québec, Claude Bédard, a fait savoir que trois nouveaux lanceurs allaient se rapporter au club au cours de la semaine.

Le seul nom à être dévoilé a été celui de Bill Van Vleck, un artilleur dont on dit beaucoup de bien. Jusqu'ici, Van Vleck avait été retenu aux Etats-Unis à cause de ses études.

Bédard n'a pas caché que la partie d'hier avait été la plus mauvaise offerte par les lanceurs depuis le début de la saison.

Bâtons courbés et clause de réserve aux assises de la ligue Nationale

MONTREAL (UPI) — Les bâtons de hockey et la clause de réserve seront probablement les sujets les plus discutés lorsque la ligue Nationale de hockey entamera aujourd'hui ses assises annuelles. Les administrateurs de clubs de la ligue Nationale se réuniront durant quatre jours jusqu'à jeudi inclusivement et d'ici la fin de la semaine, quelques joueurs changeront de clubs à la suite de divers marchés.

Le comité des règlements de la ligue Nationale, qui se réunit aujourd'hui, tentera de définir la longueur des bâtons incurvés de même que la longueur de la lame des bâtons des gardiens.

"Ne vous attendez à rien de spectaculaire de l'assemblée de cette année", a déclaré le directeur administratif de la ligue Nationale, Brian O'Neil. "Plusieurs des sujets ne seront que de la routine de la ligue et à l'ordre du jour, nous prévoyons moins de changements de règlements que nous n'en avons jamais".

O'Neil ne prévoit pas que la ligue Nationale prendra des décisions importantes et emboîtera le pas avec la politique de l'Association canadienne de hockey amateur qui a récemment élargi l'embouchure du but. "Ils ont élargi l'embouchure du but de 50% et si nous faisions cette expérience, nous aurions des buts à la tonne."

Par contre, l'assemblée entre l'Association des joueurs et les propriétaires de clubs réservera peut-être quelques moments d'excitation. Les joueurs réclameront la clause d'option dans leurs contrats pour remplacer la clause de réserve. Cette clause d'option est appliquée dans le football, stipulant qu'un joueur peut abandonner son option avec diminution de salaire après avoir complété une saison et devenir agent libre après sa deuxième année.

La principale séance de repêchage sera le repêchage interligues alors que les clubs de la ligue Nationale réclameront des joueurs des ligues Américaine et de l'Ouest. Il y aura ensuite le repêchage dans le sens inverse alors que les clubs professionnels mineurs auront l'opportunité de mettre la main sur des joueurs de calibre majeur.

Plusieurs transactions importantes pourraient se produire avant le repêchage. Les Red Wings de Detroit et les Canadiens de Montréal ont commencé cette étape alors que quatre joueurs ont été impliqués dans un échange de deux pour deux.

Montréal a envoyé le joueur d'avant Gary Monahan et le joueur de défense Doug Piper aux Wings en retour de Peter Mahovlich, le frère cadet de Frank, et du joueur de défense Bart Crashley.

Les Rangers de New York ont également conclu un marché avec les Flyers de Philadelphie.

Mantle est honoré

NEW YORK (UPI) — Mickey Mantle maintiendra son lien avec l'organisation des Yankees de New York, a annoncé hier Michael Burke, président de l'équipe.

En plus d'agir comme collaborateur sur le terrain lors de l'entrainement printanier et remplir d'autres fonctions particulières, Mantle agira comme président de la Fondation des Yankees de New York.

Cette Fondation, qui sera appelée "New York Yankees Mickey Mantle Foundation", encourage le développement et la promotion du baseball amateur dans la région de New York. La Fondation recueille les fonds nécessaires pour supporter son oeuvre avec la joute annuelle Yankees - Mets.

Par ailleurs, le fameux numéro 7 que portait Mickey Mantle a été officiellement retiré chez les Yankees hier lors d'une cérémonie dramatique devant une foule qui faisait presque salle comble au Yankee Stadium pour honorer le fameux joueur - étoile des Yankees qui s'est retiré du baseball cette saison après avoir consacré dix-huit ans de sa vie au baseball.

Le maire John Lindsay avait proclamé la journée "Mickey Mantle" en l'honneur du célèbre joueur et des cérémonies spéciales se sont déroulées entre les joutes du programme double des Yankees contre les White Sox de Chicago.

Joe DiMaggio, qui avait été le prédécesseur de Mantle au champ centre, a présenté à Mantle une réplique d'une plaque qui sera installée sur le mur du champ centre du Yankee Stadium. Mantle, en retour, a présenté à DiMaggio une plaque identique, laquelle sera également exposée au champ centre.

Whitey Ford, un autre ancien coéquipier de Mantle a présenté à ce dernier son uniforme portant le numéro 7 ainsi qu'une réplique du numéro qui sera affiché aux côtés des numéros 3, 4 et 5 portés par Babe Ruth, Lou Gehrig et DiMaggio respectivement.

Fleming viendra donner du muscle aux Flyers

PHILADELPHIE (PA) — Les Flyers de Philadelphie ont fait l'acquisition de Reggie Fleming, des Rangers de New York, dans un échange en retour du vétéran ailier droit Léon Rochefort, a fait savoir samedi la direction des Flyers.

Pour compléter ce marché, les Rangers reçoivent une option sur un autre joueur des Flyers après la séance du repêchage cette semaine.

"En obtenant Fleming, nous avons résolu la moitié de nos problèmes", a déclaré Bud Poile, gérant général des Flyers, qui a conclu la transaction avec Emile Francis, des Rangers.

"Nous avions besoin de plus de muscle et nous en avons maintenant", a-t-il dit.

Fleming jouait dans la ligue Nationale depuis la saison 1959-60. Il avait fait ses débuts avec les Canadiens de Montréal, puis a joué ensuite avec Chicago et Boston avant d'être échangé aux Rangers au cours de la saison 1965-66.

Fléming a compté 17 buts pour les Rangers, il y a deux ans, mais il a dégringolé à huit la saison dernière, alors qu'il a écopé de 138 minutes de punitions. Il a totalisé au moins 132minutes au pénitencier en moyenne, au cours des six dernières saisons.

Rochefort s'était révélé le meilleur compteur de buts des Flyers avec 21 à leur première saison, mais il n'en réussit que 14 l'an passé.

Fleming, âgé de 33 ans, était un des joueurs favoris des partisans des Rangers qui l'avaient surnommé "Sir Reginald".

Les joueurs des Flyers lui avaient donné un autre surnom, celui de "Cementhead", à cause de ses nombreux démêlés avec les Flyers.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Venez déguster nos spécialités avec Zdenko Vlack et son accordéon 4 soirs par semaine
Tél.: 524-5685, 26 Ste-Anne, Qué.



LA "SUNKAMPER"
La tente-roulotte la plus renommée en Amérique du Nord, pour la première fois à Québec.
A PARTIR DE $1850.00
Egalement:
Les tentes-remorques CASTOR et MOHAWK
A partir de $540.00
DIVISION DE CAMPING
(Québec Auto Wash Ltée)
2786, boul. Laurier - Ste-Foy
Tél.: 653-0606
(Voisin de Place Laurier)
Ouvert tous les jours et tous les soirs.

Le Prince des Cognacs
V.S.O.P.
Fine Champagne



RAQ 130-G
V.S.O.P.
Fine Champagne
26 oz. $10.90
RAQ 130-E
Trois Etoiles
★★★
26 oz. $8.75



Léonce JACQUES
MONDE DU SPORT

Un simple péché de vantardise

Après avoir fait la pluie et le beau temps lors de leur série de rencontres hors-concours de la période d'entraînement, les Indiens de Québec trouvent la vie un peu plus difficile depuis le commencement de la saison régulière et c'est une chose à laquelle on pouvait s'attendre.

On se souvient que les Indiens remportèrent pas moins de dix victoires consécutives contre aucune défaite dans ces matches d'avant-saison et qu'ils y allèrent d'une onzième victoire consécutive en gagnant leur rencontre d'ouverture du calendrier régulier.

Depuis, les Indiens ont dû se contenter de seulement deux victoires en six parties et il est naturel que les directeurs du club soient quelque peu désappointés. Heureusement, on n'a pas encore succombé à la panique et il faut souhaiter qu'on y songera sérieusement avant de se lancer dans de grands chambardements que l'on pourrait regretter un peu plus tard.

Nombreux sont les amateurs de baseball qui affirment que les Indiens ont un meilleur club qu'ils ont pu le démontrer depuis l'ouverture de la saison et il est tout probable que l'avenir le prouvera.

La seule erreur que l'on a commise ce printemps a peut-être été de trop vanter la puissance de l'équipe. Les Indiens n'ont certainement pas "volé" toutes ces victoires dans les matches hors-concours, mais il faut bien en venir à la conclusion que l'adversaire n'était pas toujours de taille tout simplement parce que les équipes n'étaient pas définitivement formées. Aujourd'hui, l'adversaire a tout son personnel et la soupe est un peu plus chaude.

C'est une bonne chose de vanter son produit, mais les défaites que le club encaisse sont d'autant plus difficiles à digérer que l'on avait pratiquement accordé le championnat de la saison régulière aux Indiens avant même le premier lancer de la campagne officielle.

Les Indiens seraient en meilleure posture avec une fiche de 6-3 qu'avec une fiche de 3-6, mais la situation est loin d'être désespérée et il sera plus intéressant de voir le club terminer en tête après une lutte corsée du commencement à la fin que de le voir déjà seul au premier rang avec une avance insurmontable.

Au baseball comme dans n'importe quel autre domaine, à vaincre sans péril, on triomphe sans gloire.

Ici et là dans le sport

"Les résultats de notre réunion de vendredi soir ont dépassé toutes nos espérances", a déclaré en fin de semaine Jean-Paul Grenier, l'un des instigateurs du projet d'une marina à Neuville . . . Tous les objectifs que l'on s'était fixés pour cette première assemblée ont été atteints . . .

Une blessure à une main a empêché le conducteur Nicol Tremblay de participer aux deux programmes de courses disputés en fin de semaine à Québec et c'est le cas de dire que le malheur des uns fait le bonheur des autres . . . Paul Grenier a remplacé Tremblay aux guides de Smith Bell dans la neuvième course de samedi et il a remporté sa première victoire en cinquante départs . . .

Raymond Côté, commanditaire du tournoi Championnat du Printemps disputé en fin de semaine sur le parcours du club Lévis, était fier, et avec raison, du succès remporté par cette compétition . . . Quelque 300 golfeurs ont joué dans ce tournoi et tout a marché comme sur des roulettes . . .

Paul Pouliot commence à croire que le parcours du club Lévis n'est pas fait pour lui . . . "Je n'ai jamais réussi à jouer du bon golf ici", a dit Pouliot hier après-midi après avoir tourné une ronde de 80 . . .

L'Omnium de golf des Etats-Unis sera joué cette semaine à Houston et c'est un tournoi d'une valeur de $200,000 . . . Il y a trente ans, ce tournoi avait été gagné par Byron Nelson alors que le total de la bourse n'était que de $6,000 . . .

Les pistes de courses Garden State Park et Hialeah ont été vendues pour la jolie somme de $56,000,000 à une compagnie de Camden, N.J., qui fabrique de la soupe . . . Peu après, la compagnie en question a revendu la piste Garden State aux intérêts Man O'War et elle sera dorénavant exploité au profit des hôpitaux de Philadelphie et de Camden . . .

Avis aux intéressés: l'Office Franco-Québécois pour la Jeunesse a demandé à l'Association nautique de la vallée du Saint-Laurent de lui trouver seize personnes entre 18 et 30 ans qui iront suivre des cours à l'école des voiliers de France du 5 au 27 août . . . On demande huit novices, quatre intermédiaires et quatre seniors . . . Les candidats doivent demeurer dans le Québec depuis au moins un an et doivent être capables de parler en français . . . Toutes les dépenses sont payées et les applications doivent être reçues avant le 14 juillet . . . Aux jeunes Québécois qui s'intéressent à la voile de tenter leur chance . . .

Gerry Huot, du club de golf Royal Quebec, aurait eu le droit de dire hier qu'il est vrai que les jours se suivent mais ne se ressemblent pas . . . Gerry a joué une excellente ronde de 73, hier, sur le parcours du club Lévis, pour gagner le tournoi Championnat du Printemps alors qu'il avait joué une ronde aux environs de 90, samedi, au Royal Quebec . . .

Gene Mauch commençait à s'interroger sur son courage pour tenir le coup

LOS ANGELES (UPI) — Le gérant des Expos de Montréal, Gene Mauch a déclaré hier après que son club eut mis fin à une série de 20 défaites consécutives qu'il commençait à se demander s'il tiendrait le coup après une autre défaite.

Pour la première fois cette saison, Mauch s'est chargé du poste d'instructeur au troisième but. Il a déclaré qu'il ne croyait pas que ce changement avait pu influencer la victoire de 4-3 des Expos sur les Dodgers mais que si tel avait été le cas, il continuerait d'occuper cette fonction lui-même pour la balance de la saison.

"Je voulais aller au troisième but pour voir une différence possible" a-t-il dit. "Nous avons bien figuré au monticule et nous avons bien frappé, et cette victoire ne fut pas une affaire de chance".

Avant la joute, Mauch s'est vu remettre une patte de lapin par un photographe qui lui a demandé s'il pouvait la remettre à son jeune lanceur débutant Jerry Robertson et lui demander de lui accorder une photo avec cette patte de lapin s'il gagnait la joute.

"C'est une affaire d'enfant" de retorquer Gene Mauch. Mais il a pris la patte de lapin. "S'il n'avait pas gagner cette joute avec une avance trois points en entrant dans la neuvième manche. Je crois que nous aurions connu une de nos plus amères défaites".

La série de vingt défaites consécutives fut la plus longue dans l'histoire d'un club de l'expansion et la plus longue depuis que l'équipe que Mauch avait dirigée à Philadelphie avait perdu 23 joutes en 1961.

Des circuits de Rusty Staub et de Mack Jones ont permis à Robertson de décrocher sa première victoire comme lanceur dans le basaball majeur.

Robertson dut céder sa place à Roy Face en relève à la neuvième manche quand les Dodgers ont compté deux fois mais le vétéran lanceur parvint à sauver la victoire.

Staub a cogné son circuit de deux points dans la quatrième manche après que Maury Wills eut reçu un but sur balles et les Expos ont ajouté un autre point dans cette manche. Jones a suivi avec un simple sur un coup facultatif de Gary Sutherland.

Robertson, à seulement sa quatrième présence au monticule comme lanceur débutant, n'a pas alloué un point avant la cinquième manche quand Ron Fairly a cogné un double après que Jim Lefebvre et troisième buts. Lefebvre a compté quand le premier - but Ty Cline a échappé un coup au sol frappé par Bill Sudakis.

Jones a récolté le deuxième circuit aux dépens du lanceur débutant et pendant des Dodgers Bill Singer quand il a commencé la sixième manche. Singer a accordé cinq coups sûrs, retiré neuf frappeurs au bâton dans les sept manches qu'il a lancées pour porter son total de retraits au bâton à 101, le meilleur dans les ligues majeures. La défaite a porté sa fiche à 7-5.

Après être sorti d'une impasse à la cinquième manche avec deux hommes sur les buts, Robertson a accordé son deuxième coup sûr et un autre double avec deux hommes retirés à la septième.

Le robuste lanceur droitier de 25 ans avait été repêché du club Tulsa comme spécialiste de la relève semaines. La victoire porte sa fiche pour la saison à 1-2.

Robertson fut relevé à la neuvième après avoir donné des simples à Andy Kosco et Tom Haller. Face a retiré le premier frappeur, mais Fairly frappa un simple pour faire compter Kosco et Sudakis reçut un but sur balles pour remplir les coussins. Face a ensuite commis un "bilk" pour permettre à Haller de compter mais retira les autres frappeurs dans l'ordre alors que le point victorieux possible était au deuxième but.

DIMANCHE

MONTREAL

	ab	p	cs	pp
Bosch, cf	4	0	0	0
Wills, a.-c.	2	1	0	0
Staub, rf	4	1	2	2
Jones, cg	4	2	2	1
Cline, 1b	3	0	1	0
Laboy, 3b	4	0	1	0
Sutherland, 2b	2	0	0	1
Brand, r	2	0	0	0
Robertson, 1	4	0	0	0
Face, 1	0	0	0	0
Total	29	4	6	4

LOS ANGELES

	ab	p	cs	pp
Crawford, cf	4	0	0	0
Sizemore, a.-c.	4	0	0	0
Parker, 1b	3	0	0	0
Kosco, cg	4	1	1	0
Haller, r	4	1	1	0
Lefebvre, 2 b	3	1	0	0
Fairly, cf	4	0	2	1
Grabkowitz, cs	0	0	0	0
Sudakis, 3b	3	0	1	0
Singer, l	1	0		0
Gabrielson, fu	1	0	0	0
Foster, l	0	0	0	0
Beyer, fu	1	0	0	0
Total	32	3	5	1

Montréal 000 301 000—4
Los Angeles 000 010 002—3

E — Cline. LSB — Montréal 5, LA 7. DJ — LA 1, 2b — Fairly, Sudakis. C — Staub 6, Jones 10. S — Crawford, Wills, Cline, Sutherland 2, Singer.

LANCEURS

	ml	es	p	pm	bb	rb
Robertson, g (1-2)	8	4	3	3	3	6
Face	1	1	0	0	1	0
Singer, p (7-5)	7	5	4	4	3	2
Foster	2	1	0	0	3	2

Partie sauvée: Face. Balk — Face. T — 2:41. A — 15,602.

SAMEDI

LOS ANGELES (PC et UPI) — Les Dodgers de Los Angeles ont pris soin de cinq lanceurs des Expos de Montréal, samedi, les touchant pour 14 coups sûrs, et ont déclassé les Montréalais 9-5, leur infligeant un vingtième revers consécutif.

Les Expos ont eu un bref moment d'espoir alors qu'ils prirent une avance de 3-2 dans la deuxième strophe, mais dans la seconde moitié de cette manche, les Dodgers égalèrent le pointage avant de prendre définitivement l'avance à l'aide d'un circuit de trois points d'Andy Kosco.

Claude Osteen a accordé 11 coups sûrs alors qu'il remportait sa huitième victoire contre quatre défaites. Bill Stoneham qui a eu son moment de gloire avec une joute sans coup sûr au début de la saison, a de nouveau écopé de la défaite pour porter sa fiche à 3-8.

SAMEDI

MONTREAL

	ab	p	cs	pp
Mota, cf	5	0	2	0
Wills, a.-c.	4	1	3	0
Jones, cg	4	0	0	0
Laboy, 3b	4	1	2	1
Ciendeno, fu	4	1	1	1
Bailey, 1b	4	1	1	0
Sutherland 2b	4	1	1	0
Brand, r	3	0	1	1
Stoneham, l	0	0	0	0
Marentette, l	0		0	0
Bosch, fu	1	0	0	0
Reed, l	0	0	0	0
Shaw, l	0	0	0	0
Wine, fu	1	0	0	0
Jaster, l	0	0	0	0
Beccabella, fu	1	0	0	1
Total	35	5	11	4

Montréal 030 000 011—5
Los Angeles 241 001 10x—9

E — Jones, Laboy, Jasper, Sizemore, Sudakis. LSB — Montréal 5, LA 11. DJ — LA 2, 2b — Haller, Sizemore, Wills. Lefebvre, Brand, 3b — Fairly, C — Kosco 10. BV — Wills. S — Osteen 2, Brand — Lefebvre.

LANCEURS

	ml	es	p	pm	bb	rb
Stoneman, p (3-8)	3	5	6	6	3	0
Marentette	3	4	1	1	1	2
Reed	3	3	1	1	1	0
Shaw	3	0	0	0	0	0
Jaster	2	2	1	0	0	2
Osteen, g (8-4)	9	11	5	5	1	4

T — 2:48. A — 18,243.



UN CIRCUIT PAR STAUB — Le champ-droit Rusty Staub des Expos est accueilli par les siens après avoir canonné un circuit dans la joute contre les Dodgers de Los Angeles hier alors que les Expos ont mis fin à une disette de victoires. (Téléphoto PA)

10 victoires successives pour les Mets de New York

Par la PA

Les Mets de New York ont porté leur série de gains à 10 matches successifs dans la ligue Nationale, hier.

Ils ont vaincu les Padres de San Diego 3-2 avec une poussée de deux points dans la huitième manche. Cette victoire permettait aux Mets d'égaler la plus longue série de victoires de la saison, déjà établie par Houston.

Dans les autres matches de la journée, les Yankees de New York ont balayé les honneurs d'un programme double en l'emportant 3-1 et 11-2 aux dépens des White Sox de Chicago; les Angels de la Californie et les Indiens de Cleveland ont divisé, Cleveland l'emportant d'abord 3-0 avant de céder 3-2.

De plus, les Sénateurs de Washington ont vaincu les Twins de Minnesota 7-5; les Pilots de Seattle ont surpris les Orioles de Baltimore 7-5 et les Red Sox de Boston ont écrasé les Royals de Kansas City 8-2 tandis que le match Oakland à Detroit était remis à cause de la pluie.

Dans la LN, les Astros de Houston ont supplanté les Cards de St-Louis 2-1; les Braves d'Atlanta ont balayé les honneurs d'un double en triomphant des Pirates de Pittsburgh 11-10 et 4-3; les Giants de San Francisco ont devancé les Phillies 9-8 tandis que le match Cincinnati à Chicago était contremandé à cause de la pluie.

HEROS

Joe Pepitone a cogné un circuit de trois points et Mel Stottlemyre a affiché une tenue de trois coups sûrs dans le premier match au profit des Yankees qui ont enseveli les White Sox avec 13 coups sûrs dans le 2e match lors de la journée Mickey Mantle marquée par la plus forte assistance de la saison dans les majeures, soit 60,096 amateurs.

Les Indiens ont remporté le premier match grâce à la performance de trois coups sûrs affichée par Sam McDowell et, dans le 2e, les Angels ont profité de leur seul coup sûr, un double de A. Rodriguez lors d'une poussée de trois points dans la 5e manche.

Del Unser a cogné un circuit de deux points dans la 12e manche au profit des Sénateurs. Harmon Killebrew a bouclé le circuit pour les Twins tandis que Frank Howard et Mike Epstein l'imitaient chez les vainqueurs.

Seattle a compté cinq points non mérités dès la première manche, puis a ajouté des circuits par Dick Simpson et Wayne Comer en triomphant des Orioles.

Rico Petrocelli a cogné ses 18e et 19e circuits de la saison et Jim Lonborg a espacé neuf coups sûrs en enregistrant sa 6e victoire. Les Red Sox se sont assuré le gain avec une poussée de trois points marquée par le circuit de Dalton Jones dans la 3e reprise.

Le lanceur Larry Dierker a produit le point victorieux avec un simple après un retrait dans la 11e manche, en plus de limiter les Cards à cinq coups sûrs.

Hank Aaron a cogné un circuit dans la 8e manche du premier match, puis Orlando Cepeda a produit le point victorieux avec un simple dans la 6e manche du 2e alors que les Braves ont augmenté leur avance à deux parties sur les Dodgers au premier rang de la division Ouest de la LN.

Jim Davenport a produit le point victorieux avec un simple dans la 12e manche alors que les Phillies ont encaissé leur 8e revers d'affilée. La recrue Larry Hisle leur avait permis d'égaler les chances avec un circuit après deux retraits dans la 9e manche.

— — —

Lyon présentera les championnats

MSIDENHEAD, Angleterre, (PC)—Le Canada ne présentera pas les championnats mondiaux de patinage artistique en 1971, car l'Union internationale de patinage les a accordés à Lyon, France.

— — —

Le Brésil mène 2-1 sur le Chili

SANTIAGO DU CHILI (AFP)- Le double de la rencontre de remporté par les Brésiliens Thocoupe Davis Chili-Brésil a été mas Koch et Edson Mandarino qui ont battu les Chiliens Jaime Pinto et Patricio Cornejo 6-2, 6-2,6-2. A l'issue de la deuxième journée, le Brésil mène devant le Chilip ar 2 victoires à 1.

Sommaires des majeures

par la PA

DIMANCHE

LIGUE NATIONALE

St-Louis 000 000 100 00— 1 5 2
Houston 000 100 000 01— 2 9 1
Carlton, Willis 11, Hoerner 11 et McCarver; Dierker et Edwards. G: Dierker 8-4. P: Willis 1-1.

Cincinnati à Chicago, remise, pluie.

PREMIERE JOUTE

Pitts. 001 212 400—10 14 1
Atlanta 045 000 11x—11 13 2
Bunning, Kline 2, Marone 3, Dal Canton 3, Walker 5, Hartenstein 2-5 6 et Sanguillen, May 7; Stone, Upshaw 6, Doyle 7, Jarvis 7, Niekro 9-4 8 et Didier. Clr: Pitts: Pagan 2 2, May 4. All: H. Aaron 15.

DEUXIEME JOUTE

Pittsb. 300 000 000— 3 11 2
Atlanta 002 101 00x— 4 6 0
Veale, Dal Canton 6 et Kolb; Pappas et Tillman. G: Pappas 4-5. P: Veale 3-7. Clr: Atlanta, Pappas 1.

New York 000 000 120— 3 6 1
San Diego 001 100 000— 2 8 0
Seaver, Taylor 8 et Martin; Santorini, McCool 8 et Cannizaro. G: Seaver 9-3. P: Santorini 3-3. Clr: San Diego, Spiezio 4.

Philad. 100 400 102 000— 8 13 3
San Franc. 200 200 030 001— 9 14 1
J. Johnson, Boozer 4, Raffo 9 et Ryan; Sadecki, Herbel 4, Bolin 5, Linzy 9 et Hiatt, Barton 9. G—Linzy 3-2. P: Raffo 0-1. Clr: Philadelphie, Allen 2 15, Hisle 4. San Francisco, Mays 8.

LIGUE AMERICAINE

Oakland à Détroit, remise, pluie.

Kansas C. 001 000 010— 2 9 2
Boston 005 100 02x— 8 10 2
Drago 3-4, S. Jones 4, Rooker 6, Morehead 8 et Rodriguez, Lonborg 6-9 et Gibson. Clr: Kansas City, Rodriguez 1. Boston, Jones 3, Petrocelli 2 15, Smith 8.

Seattle 500 010 010— 7 9 0
Balt. 100 022 000— 5 10 1
Barber, Segui 5, O'Donoghue 1-0 et McNertney. Cuellar 6-5, Hardin 1, Leonhard 3, Hall 7, Watt 9 et Etchebarren. Clr: Seattle, Simpson 1, Comer 9. Baltimore, Blair 11.

Washington 000 004 010 002— 7 12 2
Minn. 100 100 030 000— 5 10 0
Pascual, Shellenback 6, Higgins 8, Knowles 9, Cox 11 et Casanova; Perry, Miller 6, Grzenda 8, Worthington 9, Perranoski 10, Hall 12, Crider 12 et Roseboro, Mitterwald 7. G: Cox 4-1. P: Hall Clr: Unser 2, Minnesota, Roseboro 2, Killebrew 14.

PREMIERE JOUTE

Chicago 010 000 000— 1 3 0
New York 000 300 00x— 3 5 1
Numan 2-2, Osinski 7 et Herrmann; Stottlemyre 9-4 et Ellis. Clr: New York, Pepitone 16.

DEUXIEME JOUTE

Chicago 001 000 010— 2 6 0
New York 011 054 00x—11 13 0
Carlos, Peters 5, Wood 6, Ellis 8 et Herrmann; Burbach et Gibbs. G: Burbach 3-4. P: Carlos 2-2. Clr: Chicago, Herrmann 2.

PREMIERE JOUTE

Calif. 000 000 000— 0 2 1
Cleveland 200 001 00x— 3 8 0
Brunet 1-5, Taium 6, Fisher 8 et Egan; McDowell 6-6 et Fosse. Clr: Cleveland, Harrelson 7.

DEUXIEME JOUTE

Calif. 000 030 000— 3 1 0
Cleveland 000 000 002— 2 8 1
McGlothlin, Wilhelm 8 et Egan; Paul, Kroll 6, Hamilton 8, Williams 8 et Fosse. G: McGlothlin 5-4. P: Paul 1-4.

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Calif. 000 000 000— 0 2 0
Cleveland 300 010 30x— 7 11 0
Murphy 4-3, Priddy 7, Washburn 8 et Salriano, Tiant 3-7 et Fosse. Clr: Cleveland, Horton 11.

Chicago 000 000 020— 2 5 2
New York 040 200 00x— 6 10 0
Horlen 4-5, Secrist 2, Locker 8 et Josephson, Peterson 8-8 et Ellis. Clr: New York Pepitone, 15.

Oakland 000 000 000— 0 3 0
Detroit 000 200 00x— 2 6 0
Dobson 5-5, Lindblad 8 et Rosf; McLain 9-5 et Freehan. Clr: Detroit, Cash, 9.

Kansas C. 000 000 000— 0 9 0
Boston 110 020 00x— 4 11 0
Bunker 2-3, Burgmeir 5 et Paepke, Nagy 3-0 et Gibson. Clr: Boston, Scott, 6.

Wash. 000 000 001— 1 6 2
Minn. 020 710 00x—10 9 0
Hannan 2-5, Bertaina 4, Humphreys 5, Baldwin 8 et Casanova, French 6, Boswell 7-6, Miller 9 et Roseboro. Clr: Minnesota, Killebrew 13.

Seattle 000 000 000— 0 2 2
Baltm. 041 202 00x—10 12 0
Brabender 2-4, Geinar 4, Segui 6, Bouton 7, O'Donoghue 8 et McNertney. Palmer 7-2 et Hendricks, Eichebarren 7.

LIGUE NATIONALE

Pittsb. 014 000 014—10 14 1
Atlanta 010 010 000— 2 6 2
Blass 5-2 et Sanguillen; Jarvis 5-4, Johnson 4, Raymond 8 et Didier. Clr: Pittsburgh, Sanguillen 1, Clements 6.

Cincinnati 000 100 13—5 11 0
Chicago 300 002 00—5 9 0
Merritt, Granger 7, Carroll 8 et Bench; Corrales 8, Hands, Abernathy 8, Selma 8, Aguirre 9 et Hundley. Clr: Chicago, Banks 10.

Phil. 000 000 001— 1 3 2
San Fran. 000 010 02x— 3 6 2
Jackson 4-6, Farrell 8 et Ryan. Marichal 6-2 et Hiatt. Clr: San Francisco, Henderson 2.

St-Louis 101 000 000— 2 9 3
Houston 010 100 20x— 4 10 2
Washburn, Grant 1-3 7, Hoerner 8 et McCarver. Lemaster 4-7, Gladding 9 et Edwards. Clr: Houston, Edwards 1.

New York 000 100 210— 4 12 0
San Diego 000 000 001— 1 6 1
Koosman 3-3 et Grote. Pedres 5-4, Baldschun 7, Reberger 8, McCool 9 et Cannizarro.

BASEBALL

SAMEDI

Ligue Nationale
Montréal 5, Los Angeles 9
Houston 4, Saint-Louis 2
New York 4, San Diego 1
Cincinnati 5, Chicago 5 (pluie)
Pittsburgh 10, Atlanta 2
San Francisco 3, Philadelphie 1

Ligue Américaine
Oakland 0, Detroit 2
Cleveland 7, Californie 0
Minnesota 10, Washington 1
New York 6, Chicago 2
Boston 4, Kansas City 0
Seattle 0, Baltimore 10

Ligue Provinciale
Sherbrooke 4, Québec 2
Drummondville 6, Lachine 2
Trois-Rivières 1, Plessisville 8
Granby 4, Thetford 5

HIER

Ligue Nationale
Montréal 4, Los Angeles 3
New York 3, San Diego 2
Pittsburgh 10, Atlanta 11
Pittsburgh 3, Atlanta 4
Cincinnati à Chicago (pluie)
Philadelphie 8, San Francisco 9
Saint-Louis 1, Houston 2

Ligue Américaine
Oakland à Detroit (pluie)
Cleveland 3, Californie 0
Californie 5, Cleveland 2
Seattle 7, Baltimore 5
New York 3, Chicago 1
New York 11, Chicago 2
Boston 8, Kansas City 2
Washington 7, Minnesota 5

Ligue Provinciale
Drummondville 13, Québec 5
Plessisville 1, Thetford 27
Lachine 9, Trois-Rivières 9 (C.F.)
Sherbrooke 3, Granby 8
Québec 2, Drummondville 0
Thetford 3, Plessisville 8
Granby 2, Sherbrooke 12

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Cincinnati à Chicago

Ligue Américaine
Boston à Minnesota (soir)
Cleveland à Chicago
Seattle à Detroit (soir)
Kansas City à New York (soir)

Ligue Provinciale
Québec à Thetford
Lachine à Sherbrooke
Trois-Rivières à Drummondville
Granby à Plessisville

Ligue Métropolitaine junior
Patro Charlesbourg vs Orioles

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	36	16	.692	—
New-York	28	23	.549	7½
Pittsburgh	26	25	.481	11
St-Louis	25	29	.463	12
Philadelphie	18	31	.367	16½
Montréal	12	37	.245	22½

Division Ouest

Atlanta	32	20	.615	—
Los Angeles	30	22	.577	2
San Francisco	29	23	.558	3
Cincinnati	26	21	.553	3½
Houston	27	30	.474	7½
San Diego	24	33	.421	10½

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	39	16	.709	—
Boston	34	18	.654	3½
Detroit	27	23	.551	9
New York	28	28*	.500	11½
Washington	29	29	.500	11½
Cleveland	17	32	.349	19

Division Ouest

Minnesota	29	22	.569	—
Oakland	25	24	.510	3
Seattle	23	28	.451	6
Chicago	21	27	.438	6½
Kansas City	22	31	.415	8
Californie	17	34	.333	12

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	5	3	.625	—
Drummondville	4	3	.571	½
Plessisville	4	3	.571	½
Thetford	4	3	.571	½
Granby	3	4	.429	1½
Québec	3	5	.375	2
Lachine	1	3	.250	2

Gérants demandés

- Homme consciencieux pour assumer la gérance de notre département du sport.
- Seconde offre d'emploi. pour la gérance de notre entrepôt.

Très bonnes conditions de travail. Salaire avantageux.

Ecrire en mentionnant Curriculum Vitae à:

DEPT 2404 LE SOLEIL

Possédez l'imbattable



Adoptez TORO...

la tondeuse la plus imitée

Voici notre robuste 21" POW-R-DRIVE* automotrice. Voyez les avantages exclusifs TORO: 1. Ensacheuse la plus efficace. 2. Ecran de sûreté. 3. Manche repliable. 4. Traction POW-R-DRIVE. 5. Commandes sur le manche. 6. Huileur automatique — à fenêtre de vérification.

Choix de 7 modèles différents — 19" et 21" — à démarrage "Fingertip" et "Key-Lectric".

Venez faire le choix d'une TORO chez le marchand le plus rapproché.

TORO

*Marque exclusive de la Toro Manufacturing Corporation.

Distributeur Agri-tech INC.
2025, ch. Chambly, Jacques-Cartier, P.Q. 674-4967

DISPONIBLE CHEZ LES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS:

Dépositaires

GAGNON EQUIPEMENT LTEE
574 DES CAPUCINS
TORO QUEBEC TEL.: 523-0694

ATELIER ANDRE FORTIN
359 BOUL. PIE XII
TORO ALMA TEL.: 662-6140

LEO AUTOMOBILES LTEE
280 HOTEL DE VILLE
TORO CHICOUTIMI TEL.: 543-0743

F.O.B.

Mon p'tit RYE à moi, c'est toi!



"Spiritueux de qualité depuis 1670"

SPORT international

Davis devait être opéré

INGLEWOOD (UPI) — Willie Davis des Dodgers de Los Angeles, qui a subi une fracture de la joue droite dans la partie de vendredi contre les Expos de Montréal devait subir une opération hier.

Davis a été blessé quand il a été frappé par une balle rapide lancée par Dan McGinn durant la première manche.

Un porte - parole des Dodgers a déclaré que l'opération devait avoir lieu au Daniel Freeman Hospital par le docteur Donald Matsunaga, un spécialiste renommé pour la chirurgie faciale.

Un protecteur spécial pour le visage est en voie de préparation pour le champ centre Davis et s'il n'y a pas de complications, Willie pourrait être capable de revenir au jeu dans moins d'une semaine.

Indécision sur l'affaire Clay

HOUSTON (AFP) — Cassius Clay, l'ancien champion du monde des poids lourds, ne saura pas avant une quinzaine de jours au moins, si, oui ou non, le procès, à l'issue duquel il avait été condamné, en 1967, à 5 ans de prison et $10,000 d'amende, sera revisé.

Le juge Joe Ingraham, après trois jours d'audience à Houston n'a toujours pas pris de décision et s'est contenté de renvoyer, vendredi soir, les deux partis dos à dos, demandant aux défenseurs de Muhammad Ali, nom adopté par le boxeur depuis son adhésion à la secte des Musulmans noirs, et au procureur, représentant le département de la Justice, de lui faire parvenir leurs arguements par écrit au cours des deux semaines prochaines.

Accident lors d'une course

CARACAS, Vénézuéla (PA) — Trois personnes ont été tuées et au moins une dizaine ont été blessées sérieusement hier quand une voiture conduite par Armando Capriles a glissé dans une flaque d'eau et est allée s'écraser parmi les spectateurs lors d'une course à Lagunillas dans l'ouest du Vénézuéla.

Hartack dort sur Majestic Prince et il le prive de la Triple Couronne

NEW YORK (UPI) — Le jockey Bill Hartack s'est révélé "le fiasco des stakes Belmont peu spectaculaires" après avoir dormi sur sa monture samedi en conduisant Majestic Prince, ce qui a gâché les espoirs du poulain de gagner la triple couronne.

"En voyant l'allure lente et le recul que nous accusions, je pouvais déjà prévoir que nous ne gagnerions pas" a déclaré un entraîneur fort désappointé, Johnny Longden hier matin.

"Quand nous avons atteint le demi-mille, je me suis retourné vers Frank (le propriétaire Frank McMahon) et je lui ai dit: "nous n'avons aucune chance de gagner".

Arts and Letters de l'écurie Rokeby, après avoir fini deuxième derrière Majestic Prince dans le derby du Kentucky et ensuite par une tête dans le Preakness, a repris une douce revanche pour ces échecs en battant son rival par cinq longueurs et demie dans les stakes Belmont. C'était la première défaite de Majestic Prince après avoir décroché neuf victoires consécutives.

Dike, reconnu comme un cheval de ruée au fil plutôt qu'un meneur de course, a surpris en prenant les devants peu après le départ mais il a cédé le chemin à Arts and Letters dans le dernier tour puis ensuite à Majestic Prince et finit troisième.

Dike a tout simplement traîné et compléta les six premiers furlongs dans le mille et demi en 1:16 1-5, le temps le plus décevant dans l'histoire des stakes Belmont.

"Vous ne pouvez regagner autant de terrain quand l'allure est aussi lente. Les chevaux ont encore trop de distance à courir" d'expliquer Longden. "Je ne crois pas que Majestic Prince a perdu la course. Je crois tout simplement qu'il s'est un peu trop reposé sans que Bill s'en rende compte. Il aurait dû être plus près de ce peloton qui courait lentement mais je ne blâme personne. Ce fut tout simplement un autre de ces faits imprévisibles".

L'entraîneur Elliott Burch, qui a gagné les stakes pour la troisième fois avec Arts and Letters, ne partageait pas tout à fait cette opinion.

"Nous étions nous aussi loin derrière, à trois longueurs" de dire l'entraîneur qui a gagné la course avec Sword Dancer en 1959 puis avec Quadrangle en 1964.

"J'ai été un peu ennuyé par cette allure lente mais il faut dire qu'ils ont couru le dernier mille assez rapidement. Cette fois, je crois que Arts and Letters fut le meilleur cheval. Je le croyais aussi dans le Preakness", a-t-il dit, ajoutant: "Je crois avoir le meilleur cheval. Si Johnny prétend qu'il possède le meilleur, c'est justement ce que représentent les courses".

"Je crois que Arts and Letters a gagné la course par lui-même avec l'aide de Braulio Baeza" de continuer Burch.

"Quand Hartack a voulu presser Majestic Prince, le cheval n'a pas accéléré comme d'habitude. C'est ce qui me fait croire que le dernier quart de mille l'a affecté" a-t-il ajouté.

Chaque poulain sera confiné au repos y compris Majestic Prince retournant en Californie aujourd'hui ou demain et Arts and Letters restera au parc Belmont.

"Majestic Prince est fatigué mais bien portant. Nous lui avons permis de retrouver sa forme et c'est la chose principale. Il est venu de l'arrière avec ce dont il était capable" a dit Longden.

"Quand nous reviendrons cet automne, nous vous montrerons un cheval capable de courir. Il n'a pas fait honte samedi. Il fut comme un cheval ordinaire, mais à vrai dire, c'est vraiment un très bon cheval".

Hartack le conduira-t-il encore? "Certainement" fut la réponse de Longden.

Casper vainc le marécage et gagne l'omnium Western

MIDLOTHIAN, Illinois (PA) — Le placide Billy Casper s'est tiré d'impasse sur le marécage du Midlothian Country Club avec un 67 hier et a remporté l'omnium Western, doté de bourses de $130,080, pour la troisième fois avec un total de 276, soit une priorité de quatre coups sur Rocky Thompson.

Thompson a effectué une dernière tournée de 69 pour 280 tandis que les autres meneurs éprouvaient des difficultés sur le parcours détrempé par une pluie continuelle au cours des 18 dernières heures.

Les trappes de sable étaient devenues des étangs impraticables, mais un soleil brillant a finalement percé les nuages.

"Misérable, mais jouable", a dit Doug Sanders avec un total de 291.

"Quand on décide que c'est jouable, on joue", a dit l'ex-champion Jack Nicklaus qui a roulé un dernier 73 pour un total de 291.

Le meneur de la troisième ronde, Frank Beard, a "flotté" avec un 74 pour un total de 281 en troisième place, suivi de l'Anglais Peter Townsend, seul autre golfeur sous la normale avec un total de 283.

C'était le 43e triomphe de Casper dans la tournée et sa première bourse de $26,000 a porté son total à $950,000 dans sa carrière de 16 ans, tout en l'établissant favori pour un 3e triomphe dans l'omnium américain cette semaine à Houston.

Casper a calé des birdies sur trois des quatre premiers verts et a roulé un 33 sur le premier neuf avant d'ajouter un autre birdie sur le chemin du retour.

Le Sud-Africain Gary Player a terminé avec un 72 pour 284, sur un pied d'égalité avec l'Anglais Tony Jacklin, Dick Rhyan, Homeros Blancas et Tom Weiskopf.

Gay Brewer a explosé à 75 pour 285, de même que Julius Boros, tandis que Lee Trevino affichait un total de 288, un coup de plus que George Archer, champion des Maîtres.

DIX PREMIERS

Billy Casper, $26,000 72-69-68-67-276
Rocky Thompson, $14,800 67-70-74-69-280
Frank Beard, $9,240 66-71-70-74-281
Peter Townsend $6,120 71-72-68-72-283
Gary Player, $4,302 68-72-72-72-284
Dick Rhyan, $4,302 67-70-75-72-284
Homero Blancas, $4,302 70-73-67-74-284
Tom Weiskopf, $4,302 73-70-67-74-284
Tony Jacklin, $4,302 75-68-72-69-284
Julius Boros, $2,990 72-72-69-72-285
Gay Brewer, $2,990 69-67-74-75-285
Ken Still, $2,990 72-66.72-75-289

Deux victoires pour Sherbrooke et Thetford

Les Alouettes de Sherbrooke qui ont connu une fin de semaine de deux victoires contre une seule défaite ont amélioré leur moyenne et occupent seuls le premier rang de la ligue Provinciale de baseball.

Après avoir eu raison des Indiens de Québec samedi soir, les Alouettes ont plié l'échine 8-3 contre les Cardinaux de Granby hier après-midi, mais se sont vengés en soirée avec un gain de 12-2 aux dépens de ces mêmes Cardinaux.

Dans la joute de l'après-midi, il a suffi d'une seule mauvaise manche pour encaisser la défaite. En effet, les Cardinaux ont croisé le marbre à six reprises dans la troisième manche, grâce à 6 coups sûrs, une erreur et un but sur balles. John Elias a réussi 3 coups sûrs et Jacques Gagné deux doubles pour s'avérer les as cogneurs des gagnants.

Sherbrooke	020 000 001—	3	5 1
Granby	006 000 20x—	8	9 1

Steadman, Guttierrez 3 et Von Orrum, Lay 3; Elias et Sequierra. Circuits: James et Mantilla.

Dimanche soir, les Alouettes y sont allés d'une poussée de 18 coups sûrs pour vaincre Granby 12-2. Trois circuits ont été réussis par les Sherbrookois. Rigley, Felix Mantilla et Joa ont été les longs cogneurs de Sherbrooke. Monte DeOca a cogné un triple et un simple pour les Cardinaux.

Granby	000 000 200—	2	8 1
Sherbrooke	404 001 30x—12	18	1

Groteau, Murietta 1e, DeOca 3e, Pinard 7e et Siquerra; Parent et Brumley.

Les mineurs de Thetford Mines pour leur part ont aussi accumulé deux victoirs contre une seule défaite.

Hier après-midi, les Mineurs ont cogné 20 coups sûrs, dont quatre circuits et six doubles, pour laver les Braves de Pessisville au compte de 27 à 1.

Plessisville	000-000 100—	1	6 3
Thetford	050 $55 60x—27	20	1

Samedi soir, un ballon - sacrifice de Al Summerstad à la 13e manche a permis à Alfie Rverso de croiser le marbre pour les Mineurs et ainsi vaincre les Cardinaux de Granby au compte de 5-4.

Granby	000 001 012000 0—4	13	2
Thetford	012 000 100 000 1—5	11	2

Dimanche soir, les Mineurs de Thetford ont été moins chanceux et ont dû encaisser une défaite de 8 à 3 contr les Braves de Plessisville. Gilles Robichaud a obtenu un triple et un simple pour les gagnants.

Thetford	010 000 101—	3	9 2
Plessisville	300 010 04x—	8	11 1

Jacobs, Quiroz 7e et Foy; Corbeil, Cacerez 7e et Little.

La joute de dimanche après-midi entre Lachine et Trois-Rivières a été arrêté après les neuf manches règlementaires, alors que le compte était 9-9. Le match sera continué un peu plus tard.

Lachine	110 003 400—	9	11 0
T.-Rivières	101 005 110—	9	18 3

Daviault, McGuire 7e et Gordon; Cooler, Thorne 7e, Alston 9e et Testa, Hamelin 3e.

Samedi soir, les Royaux de Drummondville on eu raison des Mets de Lachine au compte de 6-2, grâce à 8 coups sûrs contre seulement trois pour les Mets. Hector Soto a cogné un circuit pour Drummondville tandis que Pace faisait de même pour Lachine.

Drummond.	000 011 202—	6	8 1
Lachine	100 000 010—	2	3 2

Wheeler, Nauman 8e et McKnight; Corrigan, Thériault 6e et Gordon.

Les Braves de Plessisville ont triomphé des Aigles de Trois - Rivières 8-1 samedi. Robichaud a cogné deux circuits pour les Braves, ce qui a fait produire quatre points.

T.-Rivières	100 000 000—	1	9 1
Plessisville	301 102 01x—	8	11 1

Lemma, Thornes 8e et Testa; Rivas et Little.

Laver prouve qu'il est bien le no 1

PARIS (AFP) — Deux titres ont été attribués durant la journée de samedi aux deuxièmes championnats internationaux omnium de tennis de France en présence de 15,000 spectateurs: celui du simple-messieurs qui est revenu à l'Australien Rod Laver qui s'est affirmé comme l'incontestable numéro un mondial en battant le tenant du titre, son compatriote Ken Rosewall, professionnel comme lui en trois sets: 6-4,6-3,6-4, et celui du double-dames qui a été remporté pour la seconde année consécutive par la paire professionnelle franco-anglaise Françoise Durr-Ann Jones aux dépens des amateurs Margaret Court-Nancy Richey (Aust. E.-U.) 6-0, 4-6, 7-5.

Quant à Laver, il a ajouté un nouveau titre à son prestigieux palmarès à l'issue de trois sets rapidement conclus qui ne durèrent qu'une heure et demie à peine.

Ainsi, l'Australien, âgé de 30 ans et déjà vainqueur à Paris en 1962, en prouvant, une fois encore, sa grande supériorité, même sur terre battue, une surface qu'il n'affectionne pourtant guère en raison de sa lenteur, a franchi une nouvelle étape, après les championnats d'Australie, dans l'épreuve qu'il s'est imposée au début de l'année: réussir un deuxième grand Schelem qui serait le 3e seulement de toute l'histoire du tennis.

Car l'incontestable no 1 du tennis mondial paraît plus fort que jamais et semble avoir atteint la perfection. Il le fallait pour infliger une aussi nette défaite à Rosewall encore considéré — Laver mis à part — comme le meilleur joueur sur terre battue.

Laver a donc empoché de la façon la plus nette, le prix du vainqueur c'est-à-dire $7,000 en espèces, ce qui porte à $30,000 ses gains des trois derniers mois et à $58,000 depuis le début de l'année.

MME COURT

L'Australienne amateur Margaret Smith-Court, 27 ans, a enlevé la finale du simple-dames en battant la professionnelle britannique Ann Jones, 30 ans, en 3 sets 6-1,4-6,6-3. Cette finale jouée sous un ciel orageux devant quelque 8,000 spectateurs, fut passionnante à partir du milieu de son déroulement.

C'est ainsi que l'Australienne menait 6-1,4-1, donnant l'impression de s'acheminer vers une victoire facile devant une adversaire manquant de mobilité. Mais, inexplicablement, Mme Court se mit à commettre des fautes, ce qui permit à Jones de lui prendre son service du 6e jeu et, s'accrochant sur chaque balle, d'enlever ce deuxième set 6-4.

C'est la troisième fois que Mme Court gagne à Roland Garros, où elle avait déjà triomphé en 1962 et 1964.

Dell Mir court le mille en 2:04.1 minutes

par Léonce JACQUES

Le record de la saison à la piste de courses de Québec a été abaissé à 2:04.1 minutes lors de la cinquième épreuve du programme d'hier soir alors que l'ambleur Dell Mir, un coursier de quatre ans conduit par Yvon Catellier, s'est vu accorder la victoire à la suite de la disqualification de Miss Lady Byrd.

Dell Mir fut chronométré dans le même temps que Miss Lady Byrd au fil mais Miss Lady Byrd fut reculée en deuxième place par les juges à cause d'un manque au terme de l'épreuve. Lors du programme de samedi, le mille le plus rapide de la soirée avait été réussi par le trotteur Drummond R.C. qui était conduit par Alain Veilleux. Dans une excitante fin de course, Drummond R.C. y alla d'un temps de 2:06.3 minutes pour l'emporter de justesse sur Flamingo Mir, Leading Uncle et Front Page Mir.

Smith Bell, un ambleur de trois ans conduit par Paul Grenier, devait profiter du programme de samedi pour établir sa marque à vie à 2:09.1 en l'emportant dans la neuvième course. C'est une visite dans le cercle des vainqueurs que Grenier n'est pas à la veille d'oublier puisqu'il s'agissait de sa première victoire après le nombre assez imposant de cinquante départs.

Du côté des conducteurs, Jean Cyrenne ne manqua pas de se signaler avec quatre victoires au cours du programme de samedi et une cinquième lors du programme d'hier soir. Samedi, Cyrenne gagna avec Fakir dans la troisième course, avec Admiral Herbert dans la sixième, avec Freedom Pal dans la septième et avec High Dream dans la dixième en plus de triompher avec A.J. Mac dans la première course du programme d'hier.

On trouvera dans une autre colonne les résultats complets des deux programmes de la fin de semaine à la piste de Québec.

RÉSULTATS à B.B

SAMEDI

TROT — $1,300

8—Burngundy, Bédard, $11.10, 7.10, 4.90; 4—Kinbertey Don, St-Jacques, $10.20, 6.20; 2—Archie Mon, Hanna, $4.80.
Temps: 2:08 3-5.
Ont aussi couru: Success Bomb, Calena Speed Bomb, Armbro Earl, Scotch Irish, Champ Moray.

AMBLE — $1,300

2—Smash Rhythm, M. Lachance, $7.00, 4.00, 3.20; 3—Roland Duke, Guindon, $6.50, 4.50; 7—Hobo Lem, Turcotte, $4.00.
Temps: 2:08 2-5.
Ont aussi couru: Dickey Dares, Mischief Long, Gobeo Hanover, Moonshine, May's Choice.
Double: $43.00.

AMBLE — $2,800

5—Rite Ratort, Côté, $6.70, 3.70, 2.50; 6—Shadydale Gaety, Battis, $5.50, 3.10; 1—Sargeant Dares, MacTavish, $2.40.
Temps: 2:05.
Ont aussi couru: Byrd Time, Leif Hanover, Labrador Hanover, M.B.M. a été retiré.

AMBLE — $1,300

7—Ray's Valley Song, Guindon, $6.30, 4.30, 3.50; 1—Tammy Chief, Lajoie, $7.00, 3.80; 3—Straight Talk, Pelletier, $5.50.
Temps: 2:07 3-5.
Ont aussi couru: Isosla Scotland, Jacquot, Camden Star, Flashy Merry, The Mighty Count.
Quinella: $39.10.

AMBLE — $1,300

3—Pyramid Sue, Robillard, $2.40, 3.50, 2.80; 2—Douville, Savard, $6.10, 4.70; 8—My Mart, Martineau, $3.20.
Temps: 2:07 4-5.
Ont aussi couru: Effrat Lobell, Bongo Brown, R.J. Adios, Sporty Lebell, Oneida Bill.

AMBLE — $1,400

6—G.P. Ibaf, Desjardins, $14.40, 5.50, 3.80; 3—Bryan H. Direct, Boucher, $5.00, 3.80; 8—Awanda Hanover, Bédard, $4.30.
Temps: 2:07.
Ont aussi couru: Dusty Rebel, Rox, Libbys Time, Savings Bond, Drummond King.

AMBLE — $2,000

7—Devil Mir, Grise, $21.90, 5.70, 3.50; 4—Fly Test, St-Jacques, $3.20, 2.60; 2—Hal J. Drummond, Dumont, $3.50.
Temps: 2:04 2-5.
Ont aussi couru: Lachance Mir, Nick Herbert, Sherman Larry, Gypsy.
Quinella: $17.80.

AMBLE — $1,300

5—Speedy Satan, Martineau, $24.30, 10.50, 5.20; 1—Dukes Victor, Bélanger, $9.50, 4.50; 7—Active Bud, Côté, $3.00.
Temps: 2:05 2-5.
Ont aussi couru: Shadydale Chant, Morry Dares, Captain Bob, Lightning Dream, Chocolate Champ.

AMBLE — $7,000

5—Candios, White, $5.30, 2.50, 2.10; 4—Golfer Mir, Gendron, $2.30, 2.10; 1—Runnymede Chuck, Crockett, $2.30.
Temps: 2:00 3-5.
Ont aussi couru: Jimbo Thomas, Golden Abie.

AMBLE — $1,400

7—Goosea Valley, Martineau, $11.30, 4.40, 3.50; 4—Abe Campbell, Brosseau, $4.90, 3.30; 2—New Kirk, M. Lachance, $3.50.
Temps: 2:07 2-5.
Ont aussi couru: Zero Battle C. Adios, Adios Elmer, Adios Ollie, Culey Boy.
Exacta: $40.30.

DIMANCHE

AMBLE — $1,400

5—Doug Johnston, C. Bergeron, $20.70, 7.10, 4.20; 2—Angelle Wick, Henri Filion, $3.00, 2.30; 3—Tacloban, Foley, $2.50.
Temps: 2:05 4-5.
Ont aussi couru: Quebec Brt, Steadfast Pick, Tom Dryer, Zetland Prince, Sunny Brier.

AMBLE — $1,300

8—Dag Mir, Gendron, $5.40, 4.10, 3.10; 7—Byrd Mir, Bourgon, $5.00, 3.50; 5—Atlantic Mtr, Grise, $6.40.
Temps: 2:07 3-5.
Ont aussi couru: Gerry Larry, Armbro Julep, Cloverland Away, Tarrs Rhythm, Coquine.
Double: $130.70.

AMBLE — $10,000

5—Coral Ridge, MacGregor, $6.10, 4.00, 2.70; 4—Jerry Gauman, R. Filion, $5.80, 2.90; 3—Blossom Time, Gendron, $2.40.
Temps: 2:01 4-5.
Ont aussi couru: Fitzgerald, Adios Mite C.

AMBLE — $1,400

8—Minouche, MacTavish, $20.60, 12.60, 6.40; 2—Dancer's Dream, Bardier, $13.70, 9.10; 4—Stoney C., Gauthier, $4.40.
Temps: 2:05 2-5.
Ont aussi couru: Honest Frost, Kawartha Bee, Query, Pee Wee Adios, Buby Blackstone.
Quinella: $177.50.

TROT — $3,000

7—Licking Speed, Moretti, $9.50, 5.50, 4.60; 6—Reta Mar Mic, Weller, $6.30, 3.80; 8—Wana Stream, Williams, $3.20.
Temps: 2:06.
Ont aussi couru: Vint Hanover, Newport Rocket, Lullwater Frost, Earley Return, Imprimis.

AMBLE — $1,700

7—Magnolia, White, $9.00, 4.60, 3.00; 5—Speedy Pointer, Martineau, $9.40, 4.60; 3—Rum Runner, Côté, $12.80.
Temps: 2:05 1-5.
Ont aussi couru: Rip Herbert, Miles Away, Whata Time, Dark Thrust, Foo Fa.

AMBLE — $4,500

4—Abbe Lark, Côté, $15.40, 5.70, 3.10; 5—Adnev Haughton, $4.40, 2.50; 3—Nester Adios, Giguère, $2.40.
Temps: 2:02 2-5.
Ont aussi couru: Gay Parader, Del Minbar, Cap Hanover, Connecticut Star.
Quinella: $27.20.

AMBLE — $24,000

7—Hals Jay, Spiggs, $44.30, 14.00, 5.80; 8—Frontier Bruce, Corneau, $18.50, 7.20; 4—Francis T. Leary, Story, $6.30.
Temps: 2:03 4-5.
Ont aussi couru: Dixie Beau Patch, Mizelles Mickey, Hot Shot Henry, Dandy Dancer, Nardins Grand Slam.

TROT — $2,500

1—Dave Smith, Castellini, $15.50, 7.30, 4.90; 5—Phyllis Marie, Lake, $16.60, 6.60; 7—Lindy Volo, Giuntini, $4.90.
Temps: 2:07 2-5.
Ont aussi couru: Land Lord, Rum Head, Empalle, Kingston, Dutch Barbin.

AMBLE — $3,200

5—Rowdy Duke, Turcotte, $7.50, 5.50, 3.10; 3—Adios La Flame, Villemure, $8.80, 7.60; 7—Paddy Pick, Pelletier, $8.20.
Temps: 2:02 1-5.
Ont aussi couru: Grateful Pal, D.C. Blankstone, Spangler Frost, Well Done, Scotts Dominion.
Exacta: $128.90.

résultats à QUEBEC

SAMEDI

PREMIERE

2—Hickory Holly, Pierre Lachance, $3.50, 2.30, 2.30; 5—Burton Hi Le, Gilles Filion, $2.70, 2.50; 7—Rumak, Marc Aubin, $3.70.
Ont aussi couru: Bob Dale, Des Texas, Rockie W. Grattan, New Bunny, Volo Tide a été retiré.
Temps: :30 2-5 1:02 4-5 1:36 1-5 2:08 3-5

DEUXIEME

3—Flyal Josaphat, $4.90, 3.50, 2.80; 4—Meadow Jennie, Yvon Pelchat, $6.70, 3.90; 5—Nettie Herbert, Bernard Gervais, $6.70.
Ont aussi couru: Easter Guy, Judith Remus, Pine Ridge Adios, Nirco, Just Barry.
Temps: :32 2-5 1:08 4-5 1:40 2:13 3-5
Pari-double: 2-3 — $11.90

TROISIEME

5—Fakir, Jean Cyrenne, $8.40, 4.00, 2.90; 2—Nancy Boot, Yvon Pelchat, $4.50, 3.40; 4—Mr Pop, Marc Aubin, $3.00.
Ont aussi couru: Flemington Key, Nossdel Herman, Swift Togi.
Temps: :31 2-5 1:03 2-5 1:37 2-5 2:10 2-5

QUATRIEME

4—Ruth C. Cadet, Gérard Labonté, $4.70, 3.20, 2.30; 6—Illini Byrd, Raymond Portier, $16.30, 3.80; 8—Tinfoil, André Jean, $4.60.
Ont aussi couru: Two Mountains Dish, D and M., Marzo Will, Galant Brooke, Abe Bales.
Temps: :31 2-5 1:04 2-5 1:37 2:10 3-5
Quinella: 4-6 — $51.10

CINQUIEME

4—Drummond R.C., Alain Veilleux, $3.80, 2.70, 2.10; 1—Flamingo Mir, André Jean, $3.00, 2.20; 5—Leading Uncle, Yvon Catellier, $2.10.
Ont aussi couru: Front Page Mir, Darnley's Choise.
Temps: :31 1-5 1:02 4-5 1:34 3-5 2:06 3-5

SIXIEME

6—Admiral Herbert, Jean Cyrenne, $5.70, 3.80, 2.70; 1—Sure Pick, Yvon Pelchat, $9.60, 4.20; 5—Sally Abe, Simon Pharel, $3.00.
Ont aussi couru: Galant Express, Fred Thoughts, Malcolm Hart, Tarr's Touchdown, Little Bo Peep.
Temps: 31 3-5 1:04 4-5 1:39 2:16 2-5

SEPTIEME

7—Freedom Pal, Jean Cyrenne, $42.40, 15.90, 9.80; 1—Royal Mack Brady, Yvon Pelchat, $6.00, 4.10; 6—Davey Top It, Leandre Bolduc, $11.80.
Ont aussi couru: Royale Bee, Princess Mir, Ernie League, Northwood Dexter, Armbro Freedie.
Temps: :32 1-5 1:05 3-5 1:38 3-5 2:10 3-5
Quinella: 1-7 — $132.90

HUITIEME

5—Sunrise Goose, Patrick Côté, $46.60, 13.70, 3.80; 1—Candy Mir, Jean Cyrenne, $5.10, 3.10; 2—Ace Dean, Jules Quessy, $2.90.
Ont aussi couru: Total Yankee, Two Mountains Vane, Sadie Mac.
Temps: 32 3-5 1:03 3-5 1:38 1-5 2:09

NEUVIEME

3—Smith Bell, Paul Grenier, $8.50, 3.50, 2.50; 7—Dudley's Wick, Jean Cyrenne, $5.20, 2.50; 1—Romping Rod, Jules Quessy, $2.30.
Ont aussi couru: Ann B Adios, Hiland Lark, Princess Penelope, Glen Cairn, Dancer Drummond.
Temps: :31 2-5 1:04 1:37 2-5 2:09 1-5

DIXIEME

3—High Dream, Jean Cyrenne, $2.90, 2.00, 2.20; 1—Belle Coloniale, Lucien Lemire, $2.00, 2.70; 6—Gold Student, Yvon Catellier, $3.50.
Ont aussi couru: Miss Royal Time, Capitaine Bil, Snowman Pero, Star Goose, Sophie Betty.
Temps: :32 1:04 2-5 1:37 2:08
Exacta: 3-1 — $6.60

DIMANCHE

PREMIERE

6—A J Mac, J. Cyrenne, $11.50, 5.70, 3.80; 1—Sancho, A. Chartier $6.60, 2.80; 4—Chapman Hanover, A. Page, $15.30
Ont aussi couru: Janet's Son Champ Man, Lucknows Prince, Jacpot Profitable.
Temps: 2:13.1

DEUXIEME

Della S Sister, C. Poulin $6.50, 3.90, 3.60; 8—Della S Sister, C. Poulain, $6.30, 3.90, 3.60; 7-Eliminator, J. Cyrenne, $9.90, 5.50; 2—J. Byrd, A. Jean, $7.10.
Ont aussi couru: Harry Armbrose, Jos Brook, Mohawk Princess, Rhodes Josepy, BB Laird, No 3 Kawawrths Atom était retiré et remplacé par l'éligible Mohawk Princess.
Temps: 2.11
Double: 6-8 — $73.20

TROISIEME

4—Ready Mix, A. Deguise, $5.30, 3.20, 3.40; 3—Gloria Ellington, P. St Alain, $2.50, 2.60; 2—Ticklish Affair, S. Pleau, $3.50.
Ont aussi couru: Two Mountain Fury Crystal Pitt.
Temps: 2.07.4.

QUATRIEME

7—Village Del, M. Giguère, $4.10, 2.20, 3.20; 1—Adios Kim, P. Côté, $6.80, 6.10; 5—Glema S. Adios, J. Cyrenne, $88.10.
Ont aussi couru: Two Mountain, Move Crystal, Bye Bye, He S. My Dream, No 2 Syndy S. Hit était retiré.
Temps: 2.10.1.
Quinella: 1-7, $16.90.

CINQUIEME

2—Dell Mir, Y. Catellier, $8.60, 4.90, 2.70; 6—Miss Lady Byrd, J.-G. Brosseau, $4.40, 2.50; 3—Right Test, C. St-Jacques, $2.20.
Ont aussi couru: Gee Dee Frisco, Keystone Sturdy, Mr Frontenac.
Temps: 2.04.1.

SIXIEME

5—Victory Dale, A. Jean, $21.10, 8.50, 4.50; 1—Christian Abe, J. Cyrenne, $7.40, 4.10; 2—Sonny Arden, P. Grenier, $2.70.
Ont aussi couru: Armbro Explorer, Style Guide, Ad Da Card, D.C. Champ, Sweet Harmony.
Temps: 2.09.

SEPTIEME

2—Plain Bill W. Y. Gamache, $4.60, 2.80, 2.50; 8—Greene Dale, D. Normandin, $4.00, 3.70; 1—Windsor, R. Laroche, $3.30.
Ont aussi couru: Northwood Edward, Golden Spark, Money Time, Knight Choice, Colonel Walt.
Temps: 2.09.
Quinella: 2-8, $18.30.

HUITIEME

5—Scotty Dear, L. Bourgon, $5.00, 3.20, 2.50; 3—Frosty Tip, Y. Catellier, $6.50, 3.00; 2—Kory B, Gervais, $2.30.
Ont aussi couru: Gentleman Mir, Queenz Input.
Temps: 2.09.3.
No 6 Major Law était retiré.

NEUVIEME

3—Hedares, Y. Garnache, $8.50, 3.30, 2.80; 2—Sure Mite Adios, M. Giguère, $2.50, 2.90; 5—Erney Goose, Y. Pelchat, $3.60.
Ont aussi couru: Jet Mar Mic, Counsel S. Admiral, Two Mountain Babe.
Temps: 2.06.

DIXIEME

6—StevenDell, A. Deguise, $5.10, 3.10, 3.50; 1—Castor, Y. Catellier, $8.50, 6.60; 3—Miss Betty Ann, S. Pleau, $3.20.
Ont aussi couru: Claude Richellen, Flidier S. Green, Micheline C., Lucky Bill, Mlle S. Gil.
Temps: 2.09.4.
Exacta: 6-1, $44.00.
Assistance: 2,849.
Mutuel: $123, 542.

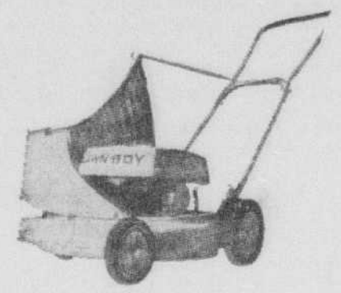
Aux 5 magasins associés:
TOUT (excepté le poisson) POUR COMBLER L'AMATEUR DE PECHE!
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
9				
10				
11				
12				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

Lawn Boy



la moitié d'un aspirateur

Un modèle à ramasse-herbe Lawn-Boy coupe votre gazon et le nettoie en même temps. Le sac à glissière d'une contenance d'un minot est à l'épreuve du mildiou, ne peut se boucher et se vide facilement. C'est le successeur du râteau.

Un produit Outboard Marine Corporation of Canada Ltd., Peterborough, Canada, fabricant des moteurs hors-bord Johnson et Evinrude, des moteurs semi-hors-bord OMC, des autoneiges Snow Cruiser et des scies à chaîne Pioneer.

Dépositaires

Jacquet
Téléphone: 524-5121

QUINC. CORRIVEAU INC.
1744 CH. ST-LOUIS
SILLERY
TEL.: 683-1901
3400 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY - TEL.: 651-6121

NAP. BOILY INC.
4094, BOUL. STE-ANNE
MONTMORENCY
TEL.: 663-7851

AUX PETITS MOTEURS
ENR.
217 PRINCIPALE
ST-ROMUALD
TEL.: 839-6384

QUINCAILLERIE deslauriers inc.
8465 BOUL. HENRI-BOURASSA
CHARLESBOURG
TEL.: 623-1577

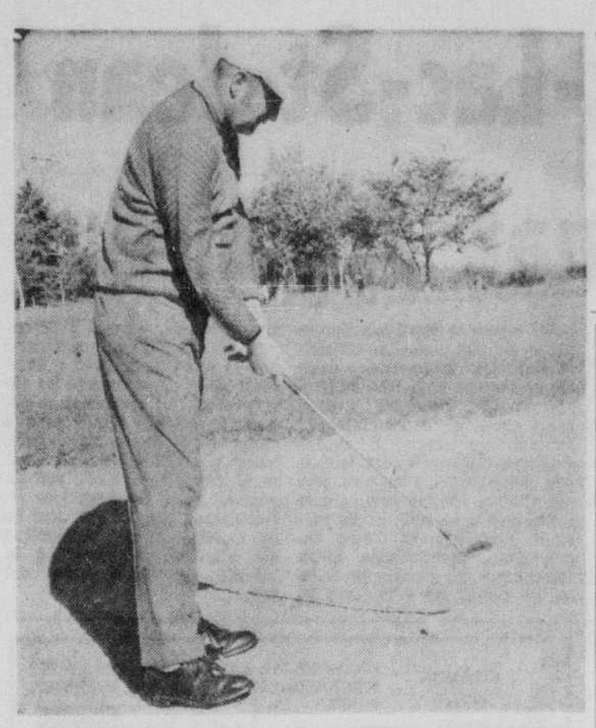
LA MAISON LANGEVIN
INC.
281 DE LA COURONNE
QUEBEC
TEL.: 523-0619

CHARLESBOURG TONDEUSES
ENR.
147, 45e RUE EST
CHARLESBOURG
TEL.: 623-2512

PIERRE ENR.
2695 CH. STE-FOY
QUEBEC
TEL.: 651-1572

LACHANCE & FILS INC.
505, 17e RUE
QUEBEC
TEL.: 529-0631

MORIN EQUIPEMENT
INC.
2075, RUE BRANLY
TEL.: 681-7741



LE VAINQUEUR A LEVIS — Gerry Huot du Royal Quebec se prépare à sortir sa balle d'une trappe au trou no 8 du parcours du club Lévis à l'occasion du tournoi du Championnat du Printemps qu'il a gagné avec une ronde de 73. Huot devait réussir la normale trois sur ce trou.

Victoire de Gerry Huot avec une ronde de 73 au club Lévis

par Léonce JACQUES

Gerry Huot du club Royal Quebec a connu des hauts et des bas hier sur le parcours du club de golf Lévis et il s'en est finalement tiré avec une ronde de 38-35—73 — un coup de plus que la normale — pour remporter la victoire dans le tournoi du Championnat du printemps pour l'obtention du trophée "Raymond Côté Inc.".

Huot l'a emporté par la marge d'un coup sur Denis Gagné, un autre porte-couleurs du Royal Quebec, qui joua une ronde de 38-36—74, soit deux de plus que la normale. Fred Chouinard, également du Royal Quebec, s'est classé troisième avec une carte de 75 tandis que cinq concurrents se sont classés sur un pied d'égalité au quatrième rang avec des rondes de 78.

Dans la classe A, deux golfeurs du club Lévis, Michel Soucy et André Dumas, se sont classés sur un pied d'égalité au premier rang avec des rondes identiques de 79 pour l'emporter par un coup sur Abraham Robert du Lorette et Pierre Charette du Lévis qui jouèrent 80. Soucy et Dumas joueront une ronde éliminatoire de 18 trous cette semaine pour déterminer le vainqueur dans cette classe.

Fernand Roy du club Lévis a réussi une ronde de 83 pour sortir vainqueur de la classe B avec un coup de mieux que Marcel Morin de Sainte-Marie de Beauce tandis qu'Yvon Robitaille, aussi du club Lévis, l'a emporté samedi chez les golfeurs de classe C avec une carte de 89, deux coups de mieux que Jacques Verreault du Lorette et trois coups de mieux que Jacques Amyot du club Cap-Rouge.

Quelque 300 golfeurs ont participé à ce tournoi. Hier, les joueurs ont eu à se débattre contre un bon vent de l'ouest durant presque toute la journée et ce ne fut rien pour aider. Le trophée "Raymond Côté Inc." a été présenté à Huot par Raymond Côté lui-même au cours de la remise des prix et trophées en soirée.

VICTOIRE D'HUOT

Sur les premiers neufs trous, Gerry Huot y alla d'un 38, deux de plus que la normale. Il joua la normale sur tous les trous des premiers neuf trous, exception faite du troisième où il réussit un "birdie" et du sixième où il dut se contenter d'un triple - bogey 7.

Sur le chemin du retour, il joua 35, un en bas de la normale, avec quatre "birdies", trois "bogeys" et deux normales. Il s'installa en tête avec des "birdies" aux trous no 15 et 16 mais retomba à un coup de plus que la normale avec un "bogey" au 17e trou alors qu'il frappa son coup de départ dans une trappe à la gauche du vert.

Il avait besoin d'une normale 4 au 18e trou pour conserver son avance d'un coup sur Denis Gagné et devait la réussir grâce à un seul coup roulé d'environ quatre pieds. Huot eut un bon coup de départ au dernier trou mais sa balle tomba au-delà du vert à son deuxième coup. Mais il se racheta avec un excellent troisième coup alors qu'il envoya sa belle à quatre pieds de la coupe, avant de réussir son coup roulé.

Denis Gagné joua trois "birdies" et trois "bogeys" sur les neufs premiers trous pour son total de 36 — la normale w8 mais il devait jouer quatre "bogeys" et seulement deux "birdies" sur le chemin du retour pour son total de 38.

Paul Pouliot, vainqueur du tournoi de l'Ile d'Orléans, n'a pu faire mieux que 80 tandis que Guy Rousseau, qui a gagné le tournoi de Saint-Georges de Beauce, a terminé avec une ronde de 79.

Voici les premiers résultats dans chacune des classes:

CLASSE AA

Gerry Huot, R.Q.	38-35—73
Denis Gagné, R.Q.	36-38—74
Fred Chouinard, R.Q.	75
Michel Taché, R.Q.	78
Claude Bédard, R.Q.	78
Robert Gagné, R.Q.	78
Pierre Rossignol, R.Q.	78
F. Roy, R.Q.	78
Rob. McGillvray, Lévis	79
Gaston Paradis, R.Q.	79
G. Rousseau, I.O.	79

CLASSE A

Michel Soucy, Lévis	79
André Dumas, Lévis	79
A. Robert, Lorette	80
Pierre Charette, Lévis	80
Ray. Roberge, Lévis	80
G. Boucher, L.B.	81
Simon Létourneau, Lévis	81
Guy Brochu, Lévis	81
R. Marcoux, R.Q.	82

CLASSE B

Fernand Roy, Lévis	83
Marcel Morin, Ste-Marie	84
Leonard French, Lévis	85
J.-E. Bourré, L.B.	85
Claude Langlois, I.O.	85
Gerry Bouchard, L.B.	86
Denis Perreault, L.B.	86
Claude Bédard, Lorette	86

CLASSE C

Yvon Robitaille, Lévis	89
Jac. Verreault, Lorette	91
Jacques Amyot, C.R.	92
J.-M. Pellerin, Lévis	94
L. Thibeault, Métropolitain	96
Claude Mercier, Ste-Marie	96

Yvon Lambert signe son contrat avec les Rangers pour la prochaine saison

par Jacques ARTEAU

Le premier joueur que les Rangers de Drummondville ont mis sous contrat pour la prochaine saison dans la nouvelle ligue de hockey Junior "A" du Québec est celui qui avait mérité le titre de meilleure recrue la dernière saison. C'est le joueur de centre Yvon Lambert qui en sera à sa deuxième saison avec les Rangers.

Lambert est reconnu comme l'un des jeunes joeurs les plus prometteurs dans le hockey junior "A" provincial. Mesurant six pieds et deux pouces et pesant environ 200 livres, il s'est révélé un des meilleurs compteurs l'an dernier avec un total de 66 points dont 29 buts et a récolté dix-sept points dans les séries de fin de saison.

Par ailleurs, c'est ce soir que doit se réunir le jury qui fera un premier tri des nombreuses lettres de participation pour le concours afin de déterminer un surnom pour l'équipe junior "A" de Québec. Le nom de l'équipe sera officiellement dévoilé le 18 prochain lors d'une conférence d'information.

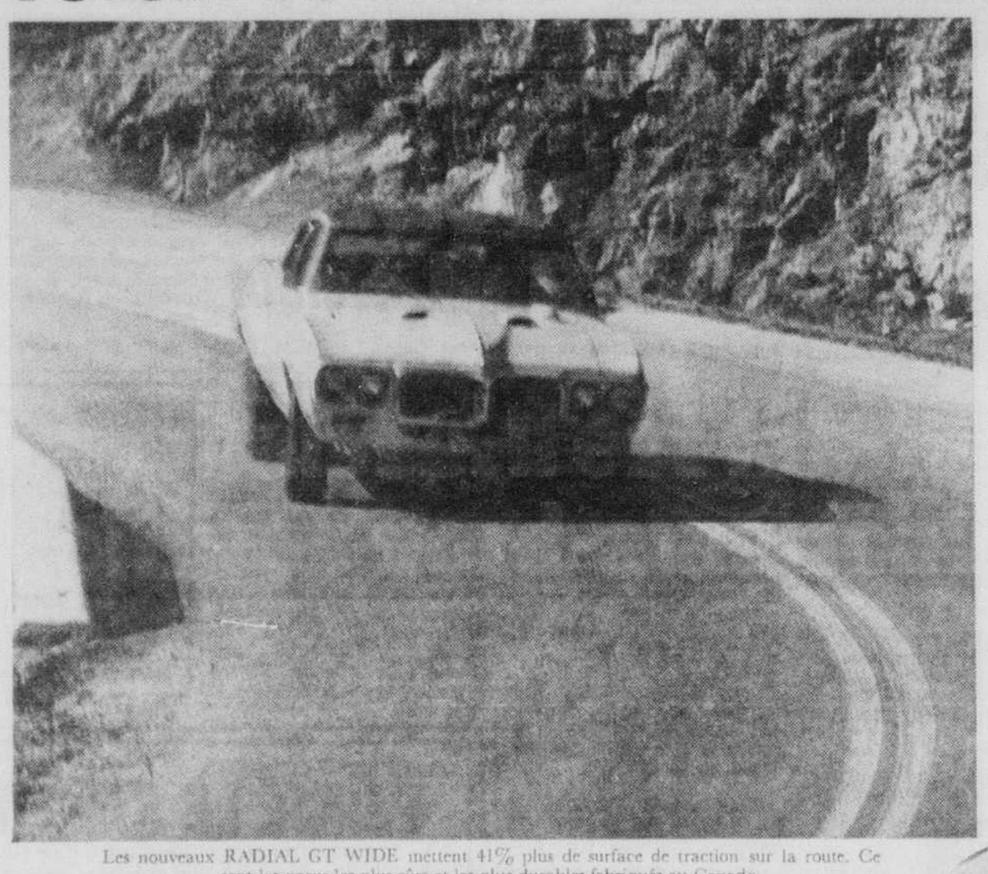
D'autre part, selon une information "réchauffée" due au fait que les médias d'information de Québec sont tout simplement ignorés par les lieutenants provisoires de la ligue réorganisée, Cornwall aurait été accepté comme onzième club dans la ligue pour la saison 1969-70.

Urban et Fairlie baissent pavillon

(REUTER) — Fay Urban, de Windsor, Ont., et le Néo-Zélandais Brian Fairlie ont cédé en finale des doubles mixtes des championnats de Cheltenham au score de 6-1,6-3, devant les Britanniques Nell Truman et Mike Sangster.

B.F.Goodrich lance le Radial.

Large et surbaissé, il est fabriqué pour les voitures nord-américaines.

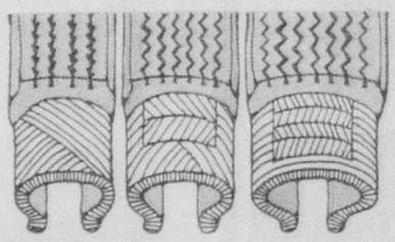


Les nouveaux RADIAL GT WIDE mettent 41% plus de surface de traction sur la route. Ce sont les pneus les plus sûrs et les plus durables fabriqués au Canada.

Le pneu Radial GT Wide de B.F.Goodrich déclasse tous les autres aux arrêts, en tenue de route et aux virages. Le Radial GT Wide est le plus sûr de tous les pneus fabriqués au Canada. C'est aussi le premier pneu à carcasse radiale surbaissée fabriqué spécifiquement pour les voitures nord-américaines. Pensez-y; vous y gagnerez pêut-etre votre vie.

Une construction toute nouvelle.

Le Radial est la mise au point définitive en matière de construction de pneu. C'est l'arrêt de mort du pneu ordinaire . . . et un pas de géant au delà des nouveaux pneus ceinturés. Le Radial GT Wide est vraiment très différent; au lieu de nappes de cordes entrecroisées, il est composé de cordes radiales qui le retiennent comme un cerceau.

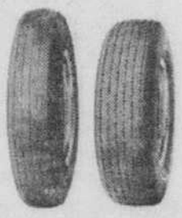


Carcasse ordinaire — Carcasse ceinturée — Carcasse radiale

Résultat: 6 plis sous la semelle, un échauffement et une distorsion moindres, plus de stabilité. L'innovation est une manie chez B.F.Goodrich — nous avons inventé le pneu sans chambre à air.

Le millage de deux pneus dans un.

Comparé aux pneus d'origine le Radial peut vous donner 10,000, 20,000 et même 30,000 milles de plus. La chaleur générée par la conduite à haute vitesse est le plus grand facteur de détérioration d'un pneu. Le Radial génère beaucoup moins de chaleur que les pneus construits à l'ancienne mode; il prend donc beaucoup plus de temps à s'user. Beaucoup plus. Il peut trancher vos dépenses de pneus de moitié. Et de plus, B.F.Goodrich le garantit à vie contre les défauts et les risques de la route.



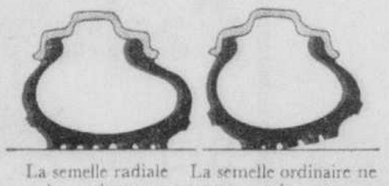
Après 20,000 milles le pneu ordinaire est chauve. Le RADIAL a encore beaucoup de semelle.

Pour arrêter vite et net.

Le Radial GT Wide peut raccourcir de beaucoup la distance de freinage. Parce que vous obtenez jusqu'à 41% de plus de semelle sur la route — et une semelle qui ne peut se tordre ou se déformer — vous arrêtez plus vite et en plus grande sécurité.

Comment on arrondit les coins... de rues.

La supériorité du Radial GT Wide vous apparaitra dès le premier virage. La semelle reste collée au pavé sur toute sa largeur.



La semelle radiale la touche sur toute la largeur. — La semelle ordinaire ne permet qu'un contact partiel avec la route.

Finis les flancs de pneus raides qui ne permettent qu'un contact partiel entre la semelle et la route. Dans les virages mouillés et glissants l'adhérence ne lâche pas. Sur les routes sèches, vous découvrirez pourquoi certaines personnes achètent une voiture sport.

B.F.Goodrich radial GT wide

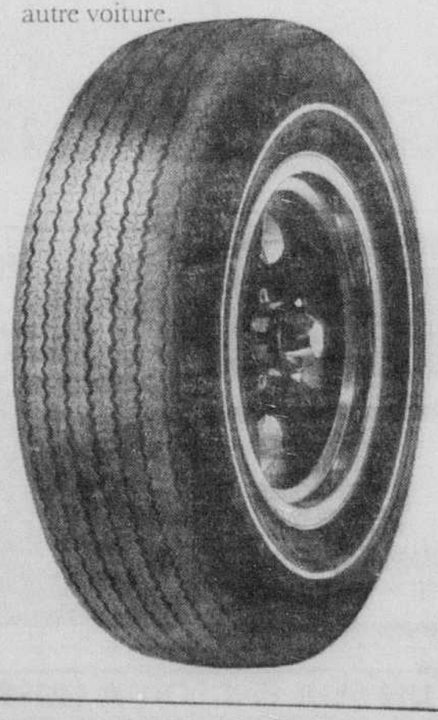
Une aubaine: la sécurité.

Le Radial GT Wide s'accompagne d'un boni inattendu. Vous ne vous attendriez certainement pas à ce qu'un pneu de cette qualité et de ces performances ait aussi sont petit côté parcimonieux . . . hé bien oui: le Radial offre moins de résistance au roulement; ce qui vous permet d'économiser jusqu'à 10% sur la consommation d'essence et de faire aussi la vie un peu plus douce à votre moteur.



10 jours d'essai gratuit.

Le Radial GT Wide est maintenant disponible pour la plupart des voitures canadiennes. Nous avons aussi nos GT 100 de fabrication européenne avec nervures spéciales pour les voitures importées. Vous pouvez faire un essai spécial gratuit de 10 jours des Radial GT Wide, dès aujourd'hui, chez les dépositaires participants. Rendez vous chez les dépositaires B.F.Goodrich énumérés ci-bas. Vous n'en ressortirez pas avec la même voiture. Vous en ressortirez avec une toute autre voiture.



9-8947-F

Dépositaires "B.F. GOODRICH"

SOUCY AUTO INC. — 145 ST-GERMAIN — RIMOUSKI

VULCANISATION ST-PASCAL — RIVIERE-DU-LOUP

VULCANISATION COULOMBE — MONT-JOLI

GARAGE RESTIGOUCHE — MATAPEDIA — BONAVENTURE

HAUTE-BAIE AUTO INC. — BAIE COMEAU

GARAGE FLORENT BEGIN INC. — LAC ETCHEMIN — DORCHESTER

JACQUES AUTO SERVICE — VALLEE JONCTION — BEAUCE

VULCANISATION STE-MARIE — STE-MARIE — BEAUCE

BENOIT ROY — THETFORD MINES

Dépositaires

AGENCE DE PNEUS V.S.P. — 1790 1ere AVENUE — QUEBEC — TEL.: 529-4045

CENTRE COMMERCIAL BF GOODRICH — 1920 MGR PLESSIS — QUEBEC — TEL.: 527-2562

STATION DE SERVICE T.C. — 756 BOUL. DES CAPUCINS, QUEBEC — TEL.: 529-8839

ST-LOUIS SUNOCO SERVICE ENR. — 2895 CH. ST-LOUIS — QUEBEC — TEL.: 653-4433

ST-PASCAL AUTO — CAP SANTE — COMTE PORTNEUF

PAUL TIRE SERVICE — 81 BOUL. DE LA BAIE — PORT-ALFRED

LAURENTIEN AUTO PARTS — 20 EST LAMARCHE — CHICOUTIMI

LABRIE & FILS — 1156 ST-CALIXTE — PLESSISVILLE

HERVE ST-PIERRE — LAURIERVILLE — MEGANTIC

STATION DE SERVICE PAUL GAUDREAU — BOUL. TACHE EST — MONTMAGNY

Les athlètes du Saguenay-Lac-St-Jean à l'honneur au championnat scolaire



LE GRAND EFFORT — Diane Lajoie, une représentante de la région de Trois-Rivières, a fourni de grands efforts dans l'épreuve du saut en longueur, catégorie 15 et 16 ans. Elle a cependant dû se contenter d'une troisième position avec un saut de 14 pieds et 3 pouces, et a mérité une médaille de bronze.

par Guy BENJAMIN

Les athlètes de la région du Lac St-Jean se sont avérés de dignes représentants samedi lors du premier championnat d'athlètisme scolaire du Québec en accumulant un total de 231 points pour ainsi valoir à leur région le titre de la région par excellence de la journée.

La région des Cantons de l'Est vient en seconde position avec un total de 133 points, suivie de la région de Québec avec 99 points; celle de Trois-Rivières qui a accumulé 90 points et la région de La Chaudière n'a réussi qu'à mériter seulement 10 points.

HONNEURS INDIVIDUELS

Josette Turcotte, du Lac St-Jean a mérité les honneurs de la meilleure athlète de la journée dans la catégorie des 13 et 14 ans chez les filles.

Josette a bien figuré dans toutes les épreuves auxquelles elle a pris part et s'est distingué surtout dans trois épreuves, où elle s'est classée première.

Dans la course du 60 verges, elle a réussi un temps de 7.6 secondes, pour se classer première, puis elle faisait partie de l'équipe du Lac St-Jean qui a gagné les honneurs du 440 verges à relais. Elle a aussi très bien fait dans le saut en longueur en franchissant une distance de 15 pieds et 1 1-2 pouces.

C'est également un représentant du Lac St-Jean, Bernard Plante, qui a été couronné le meilleur athlète chez les garçons, dans les âges de 13 et 14 ans. Le jeune Plante s'est vu attribuer cet honneur grâce à deux premières positions dans les lancers. Bernard a lancé le poids à 56 pieds et 4 pouces et a projeté le disque à 137 pieds 4 1-2 pouces.

15-16 ANS

Jacynthe Gagnon, une digne représentante des Cantons de l'Est, a fait sa marque chez les filles de 15 et 16 ans, tandis que chez les garçons de cette âge, trois athlètes se classaient sur un pied d'égalité.

Jacynthe a couru la distance de 80 verges en 9.9 secondes en plus d'être membre de l'équipe gagnante du 440 verges à relais.

Chez les garçons, Serge Houle et Martial Lacroix des Cantons de l'Est, ainsi que Michel Trépanier de Trois-Rivières ont accumulé un total de 8 points. Houle s'est classé premier dans la course du 100 verges et deuxième dans les 220 verges. Lacroix de son côté a mérité une première place dans l'épreuve du 880 verges et une seconde position dans la course du mille, qu'il a franchi en un temps de 4.59.9. Quant à Trépanier, il a été le meilleur dans l'épreuve du 80 mètres haie et il était membre de l'équipe qui s'est classée en seconde position dans la course du 4 x 100 verges à relais.

Une première place dans le saut en longueur et une seconde position dans la course du 440 verges a valu à Hélène Debon d'être choisie l'athlète par excellence de la journée dans la catégorie des 17 ans et plus, chez les filles.

Hélène a franchi dans les airs la distance de 14 pieds et 1 1-4 pied et 1-4 pouces et elle a réussi à parcourir les 440 verges en une minutes et 9.6 secondes. Elle était une représentante de la région des Trois-Rivières.

Chez les garçons de 17 ans et plus, la palme est allé à deux représentant du Lac Jean qui ont accumulé un total de 10 points, soit deux premières positions. Il s'agit du coureur Jean Boily et du Lanceur Roger Boivin.

Boily a couru les 100 verges en 10.1 secondes et les 220 verges en 24.4 secondes. Quant à Boivin, il a projeté le poids à 43 pieds et 4 pouces et a expédié la javelot à 154 pieds 8 1-2 pouces.

EN BREF

L'organisation de ce premier championnat d'athlétisme scolaire dans l'est du Québec a demandé beaucoup de travail aux organisateurs... Le travail de Marcel Martin, directeur de la rencontre; Raymond Arsenault, coordonateur; Lorenzo Michaud, responsable de l'organisation matérielle, et de Willie Madorin, juge en chef, ne peut être passé sous silence... Les officiels de la journée étaient tous des bénévoles et il s'agissait des professeurs en éducation physique de la région de Québec... Même s'il s'agissait de la première présentation de ces épreuves, la façon dont la journée s'est déroulée a été à la grande satisfaction de tous... Le système de compilation était parfait, et à peine quelques minutes après la fin d'une épreuve, on pouvait connaître officiellement les noms des vainqueurs, ce qui était très intéressant, autant pour les participants que pour les spectateurs.. Parlant spectateurs, il es regrettable qu'ils se soient faits si peu nombreux... Plusieurs jeunes athlètes ont fait preuve d'un grand talent samedi, et ils méritent certainement d'être encouragés... Mentionnons Louis Deschamps qui a couru ur mille en un temps de 4 minutes et 57.4 secondes, ce qui excellent pour un athlète de la catégorie des 15 et 16 ans... Il y a aussi Jean Boily qui a franchi les 100 verges en 10.1 secondes, ce qui a été le meilleur temps dans la classe des 17 ans et plus... Bref, puisqu'il s'agit sthlétisme amateur, l'important n'est pas de gagner, mais de participer en fournissant tout l'effort dont on est capable, ce que les quelque 400 athlètes participant à la journée de championnat ont fait.

Wagne Larose vainqueur au Lac Etchemin

par Paul-Henri DROUIN

LAC-ETCHEMIN — A. Wagne Larose, de Ogdesburg, New York, à la conduite de son embarcation N 17 a remporté, hier, les honneurs de la course principale aux 3es Régates Internationales de Lac-Etchemin. Il a ainsi mérité la coupe "Dufour" et la grosse part du total de $2,500 en bourses.

Cette compétition annuelle a été disputée par un beau temps, sur le lac Etchemin, dans le comté de Dorchester, devant plus de 12,000 personnes. Ces régates marquaient du même coup l'ouverture du circuit professionnel d'été de la Canadian Boating.

Une cinquantaine de concurrents du Québec, de l'Ontario et de l'Etat de New York, prirent part à l'une des 15 épreuves de ces régates organisées par l'Association Nautique de Lac-Etchemin, dont le commodore est M. Marcel Lachance, et contrôlées par M. Pierre Beauchemin, président de l'Hydro Club de Québec.

Dans les classes des Hydros 145, 280 et 360 pouces cubes, les vainqueurs ont été respectivement Gordon O'Sullivan, de Châteauguay; Fred Brouse, de Valleyfield; et Noël Mead, d'Ottawa.

L'épreuve de la classe C Service "Runabout" a été remportée par Manfred Hagmann, de Winechester, Ontario.

Claude Jolicoeur, de Ville Saint-Georges, de Beauce, dont le nom n'est plus à faire dans ce sport de compétition a été le gagnant dans les épreuves finales des classes Hydro A et C. Il a été suivi de près par A. Wagne Larose et Jean-Noël Hébert, de Ville de Léry.

Dans la classe Hydro B le vainqueur de chacune des deux épreuves a été le champion canadien de cette catégorie Chuck Simon, de Saint-Bruno.

Ces gagnants se sont mérité les trophées "Molson" et des bourses présentés par MM. Yves Caron, de Ville Saint-Georges, et Robert Cantin, président des Régates '69 et vice-commodore de l'Association Nautique de Lac-Etchemin.

MISS REGATES '69

Samedi soir, dans les cadres des festivités de ces régates Mlle Louise McCaughry a été élue Miss Régates '69. Elle a été couronnée devant une assistance nombreuse lors d'une soirée récréative qui eut lieu à l'Institut La Mennais. Aspiraient également à ce titre Mlles Louise Drouin, Lise Laflamme, Suzette Provençal et Bibianne Poulin.



GRANDE VENTE avant déménagement.
ESCOMPTES 10% à 35% SUR RADIOS ET STEREOS D'AUTOS. Dans les marques METRO, BLAUPUNKT, PHILIPS.
CHARGEX
québec RADIO d'auto
VENTE - INSTALLATION - REPARATION
3004 AVE ROYALE - GIFFARD - 663-7332

CADEAUX pour la FETE des PERES
MONTRES AUTOMATIQUES
25 pierres-Calendriers
Garantie d'un an.
Valeur de $49.50
Seulement $27.49
NATIONAL IMPORTATIONS
870 St-Joseph est - Que.
Tél.: 529-4843
Commandes postales acceptées

EXPO-CAMPING: QUEBEC SPORTIF LTEE
EN EXCLUSIVITE
La fameuse tente-remorque CARIBOU
Toit rigide, 16 pieds ouvert.
VAL. REG. $1,495.00
SPECIAL
$1,295.00 TOUT EQUIPEE
UTILISEZ NOTRE PLAN DE CREDIT
AUCUN COMPTANT
AUTRES MODELES CARIBOU A PARTIR DE $495.00
Nos centres de camping de Québec et Ste-Foy sont ouverts le soir jusqu'à 9h.30 p.m. du mardi au vendredi - Lundi et samedi jusqu'à 5h.30 p.m.
1370 NORD, DORCHESTER (Rond-point du boul. Laurentien)
Notre centre de camping situé à 2570 DALTON, STE-FOY (Parc Colbert) est maintenant ouvert.
VISITEZ NOTRE NOUVEAU CENTRE DE CAMPING A STE-FOY
Tél.: 525-7790 / Tél.: 525-7818 / Tél.: 651-5442

AVIS A NOTRE CLIENTELE...
FERME LE SAMEDI
A compter du 21 juin, ainsi que durant les mois de juillet et août.
Prenez note de nos heures d'affaires durant la saison estivale: Lundi au vendredi inclusivement de 8h. à 5h.30 p.m.
Alphonse BLONDEAU & Fils Ltée
145 BOUL. DES CEDRES (En arrière du Colisée) TEL.: 626-6941

Provincial MOBILE INC.
TEL.: 529-0531
401, 1ère Avenue, Qué. 3, Qué

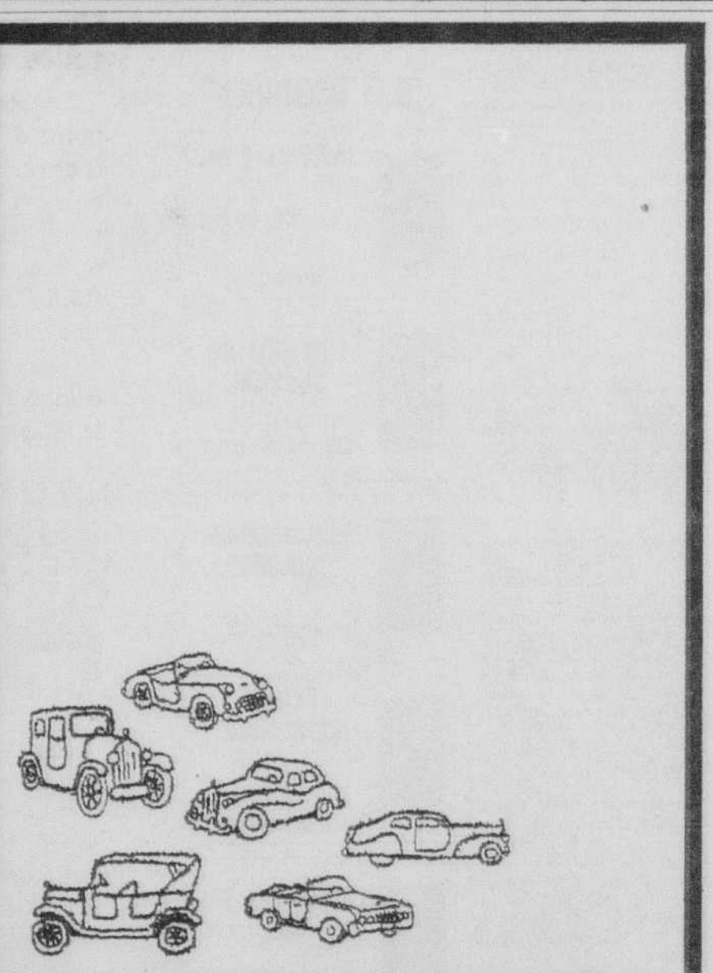
Essayez avant d'acheter
LA LAVEUSE-ESSOREUSE HOOVER
lave 24 livres de linge en moins de 30 minutes
VOUS POUVEZ L'OBTENIR POUR AUSSI PEU QUE .20 PAR JOUR
LAVEZ GRATUITEMENT VOTRE LINGE PENDANT 3 MOIS (savon inclus)
LOUEZ une lessiveuse Hoover
LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT
Si vous décidez d'acheter cette lessiveuse, le montant payé durant la location sera déductible du prix d'achat.
JEAN CROTEAU MEUBLES ENR.
111 OUEST, BOUL. CHAREST (OUVERT TOUS LES SOIRS) TEL.: 529-3217

TIMBRES EN SPÉCIAL
Reg. 100 Canada 75¢ 100 E. U. 85¢ SPÉCIAL les 2 pour $1.00
CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC INC.
Pl. Jacques-Cartier, B.P. 4400, Que. 2, 529-4412
SOUS-SOL DE L'HOTEL ST-ROCH

VENTE & SERVICE
Radios d'autos, maisons et TRANSISTORS
STEREOS D'AUTOS
RASOIRS PHILISHAVE
DROLET RADIO D'AUTO INC.
207 est, St-Vallier - 529-0301
En arrière de la Gare centrale d'Autobus

LOCATION VAISSELLE COUTELLERIES
VERRERIES POUR TOUTES OCCASIONS
CHAMPLAIN VAISSELLE ENR.
351 est, boul. Charest, Qué.
Tél.: 525-7905

UN SEUL ENDROIT A QUEBEC!
RESSORTS
Alphonse BLONDEAU & Fils Ltée
● AIR LIFT ● COLONNE DE DIRECTION ● ROTULES ● AMORTISSEURS ETC.
● COUSSINETS DE SUSPENSION ● TANDEM ● RESSORTS A BOUDIN
POUR AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES SORTES
145 BOUL. DES CEDRES (en arrière du Colisée) TEL.: 626-6941
HEURES D'AFFAIRES SUR SEMAINE 8h. à 5h.30 p.m. - LE SAMEDI 8h. à midi


vous n'achetez pas n'importe quelle voiture!
n'achetez pas n'importe quel ressort!
OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 HRES A.M. A 6 HRES P.M.
VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 HRES, SAMEDI FERME
edgar blondeau inc.
ressorts d'autos et camions
rond-point lévis - 837-8849
CENTRE COLBERT de STE-FOY
2490 dalton, ste-foy - 651-6880
via boul. charest ouest

VISITEZ VOTRE NOUVEAU ET 5e MAGASIN CANADIAN TIRE, 1170, rte de l'Eglise STE-FOY!

Dehors comme dedans protégez votre maison en la parant avec Mastercraft

CANADIAN TIRE

Peindre est maintenant un plaisir, avec Mastercraft. Comme son nom l'indique, c'est une peinture de type professionnel, qui convient partout à merveille! Pour l'extérieur ou l'intérieur c'est la meilleure peinture que la technologie moderne (et Canadian Tire) aient réussi à mettre au point pour vous. Sèche en un rien de temps. Qu'est-ce qu'on peut exiger de plus, d'une peinture? Il existe une "Mastercraft" pour chaque usage. Celle qui vous en donne le plus pour votre argent!

LE FINI EXTERIEUR

Latex acrylique d'extérieur

Le blanc à finir qui donne une finition parfaite. S'étend en douceur, sèche en vitesse. Superbe et durable, elle résiste aux intempéries. Vos mains et vos instruments se lavent facilement, après avoir peint.

8.90 LE GALLON
2.60 la pinte

Alkyde d'extérieur

Le fini idéal pour une maison de rêve — en une seule couche. Toute une gamme de couleurs décoratives — 234 en tout — en pratiques sachets (inclus dans le prix). Ou encore, choisissez parmi nos 4 couleurs pré-mélangées.

9.45 LE GALLON
2.85 la pinte

BLANC UNE COUCHE... 9.98 le gallon; 2.98 la pinte



FINIS D'INTERIEUR

Latex satin 1 couche

Nous vous recommandons cette excellente peinture d'intérieur. Couvre très bien la surface, n'importe où. Séchage rapide. Durable et facile d'entretien. Disponible en 8 teintes pré-mélangées, blanc à finir et choix de 234 couleurs en sachets (inclus dans le prix).

7.95 le gallon
2.35 la pinte



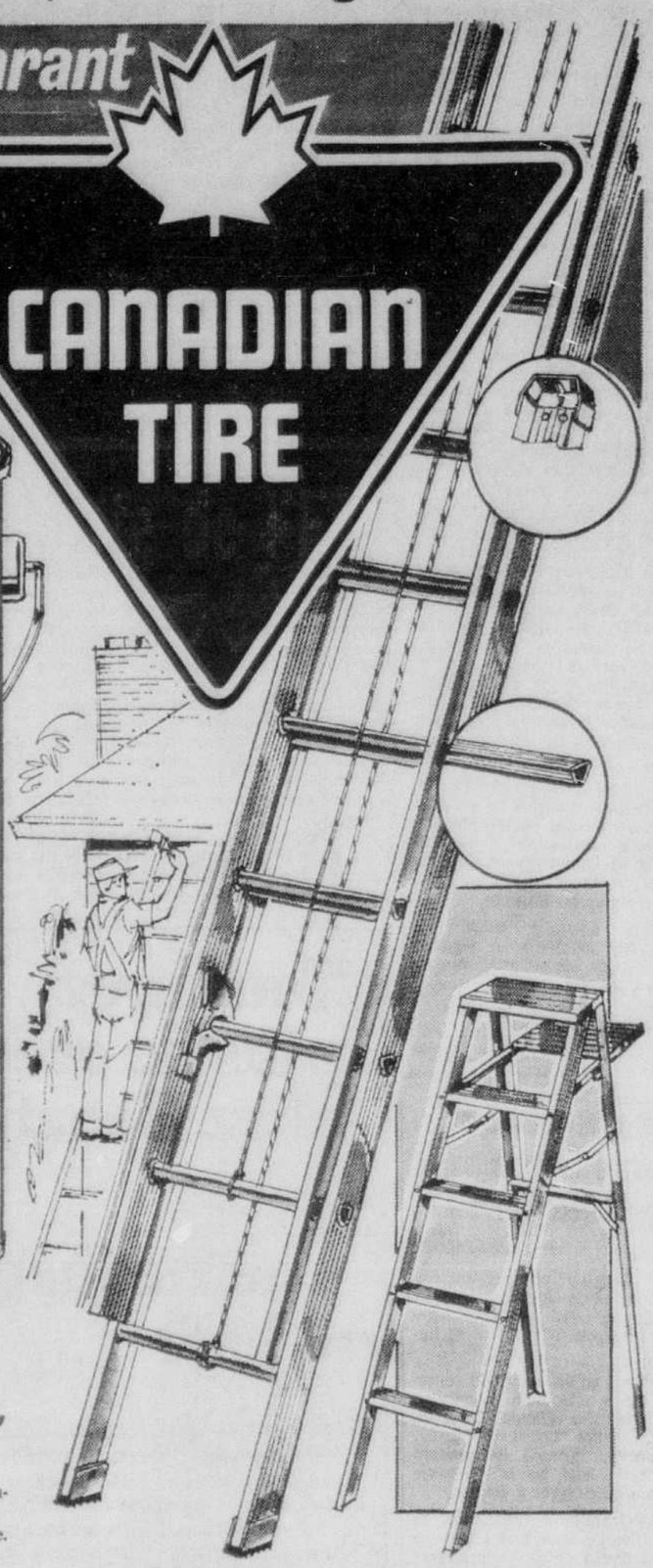
Email latex semi-lustre

Très bien assorti à la peinture Latex satin ci-haut, parfait pour les bordures. Ce fini lustré protège bien les surfaces exposées. Prévient les taches et l'humidité, dans la cuisine et la salle de bains. Sèche en seulement 30 minutes. Lavable.

9.50 le gallon
2.90 la pinte

Voici d'autres excellentes peintures 'Mastercraft'

- Email polyuréthane à planchers: Un fini résistant, pour entrées, patios et planchers. 8.95 le gallon; 2.65 la pinte.
- Enfail lustré d'intérieur/extérieur: couleurs spéciales et mélanges prêts à étendre. 8.95 le gallon; 2.65 la pinte; 89¢ le demiard.
- Email ultra-blanc d'intérieur/extérieur: haut lustre comme de la porcelaine, et très résistant! 10.98 le gallon; 3.19 la pinte; 98¢ le demiard.
- Email alkyd semi-lustre: pour un fini résistant et lavable, sur les murs et boiseries. Couleurs spéciales ou pré-mélangées. 8.45 le gallon; 2.45 la pinte.
- Apprêts d'intérieur/extérieur: Alkyd d'intérieur: 8.95 le gallon; 2.65 la pinte. Alkyd d'extérieur: 9.45 le gallon; 2.85 la pinte. Apprêt latex d'extérieur: 8.90 le gallon; 2.60 la pinte.
- Teintures à bois et finitions: 3 mélanges prêts à étendre, 14 teintes-bois en sachets, pour embellir clôtures, mobilier, boiseries, etc... 7.25 le gallon; 2.19 la pinte; 84¢ le demiard.



Soyez mieux en sécurité

ECHELLES ET ESCABEAUX D'ALUMINIUM

A ECHELONS PLATS A COULISSE 20 PIEDS..... **27.95**

Idéal pour les peintres. Essayé à 1720 lb/po. Dispositif de blocage en fonte et à ressorts. Pieds articulés garnis de caoutchouc strié. Corde imputrescible et poulie.

24 pieds..... 33.95
28 pieds..... 40.95
32 pieds..... 46.95

ESCABEAU TRES LEGER 4 PIEDS..... **10.98**

Très robuste, stable; entièrement rivé. En aluminium refoulé et recuit. Marches de 3" x 1¼" et tablette à sceau garnie de rainures antiglissantes. Pieds de caoutchouc.

5 pieds..... 12.29
6 pieds..... 13.98

EPARGNES SURES!

Des à-côtés qui rehaussent le décor!



Nécessaires "Faites-le vous-même" de 'Simplex'

EFFET "BOIS" OU "MEUBLE ANCIEN" à votre CHOIX! **3.95** le jeu

Voici tout ce qu'il vous faut pour rénover vos vieux meubles, leur donner un superbe grain de bois ou une patine séculaire sans même enlever le vieux fini. Vous passez la base de votre choix, puis l'ombrage spécial Shado-tone et vous essuyez pour obtenir un splendide effet. Le jeu comprend: enduit de base, ombrage spécial Shado-tone, essuyeurs, papier-émeri et mode d'emploi. Suffisant pour rénover 2 gros meubles.

FINI MEUBLE-ANCIEN: choix de 6 finis magnifiques — Provincial français, Vert "vieux Monde", Or du Désert, Turquoise royal, Blanc antique ou Orange de Séville.

FINIS SIMILI-BOIS: Noyer, tek, Acajou moderne, Cerisier naturel, Bois fruitier ou Noyer d'Amérique.

BLANC D'EXTERIEUR facile à étendre — **3.29** Gallon

Voici la meilleure peinture à bas prix. Vous aimerez cet excellent Blanc d'extérieur ou encore le Lustre blanc d'intérieur. Les 2 peuvent être teintées. Une très bonne peinture, pour ce prix.

PLASTIQUE LIQUIDE polyuréthane — **8.95** Gallon

Fini transparent, lustré ou satiné, pour boiseries extérieures ou intérieures et le métal. Pas besoin de base ou de préparation spéciale. Fini supérieur au vernis.

2.95 la pinte; 98¢ le demiard

PEINTURE aluminium — **3.99** Gallon

Le bois ou le métal prennent un bel éclat avec cet excellent fini métallique pour intérieur ou extérieur. La fameuse marque Armada, sur laquelle vous pouvez compter!

La pinte **1.19**

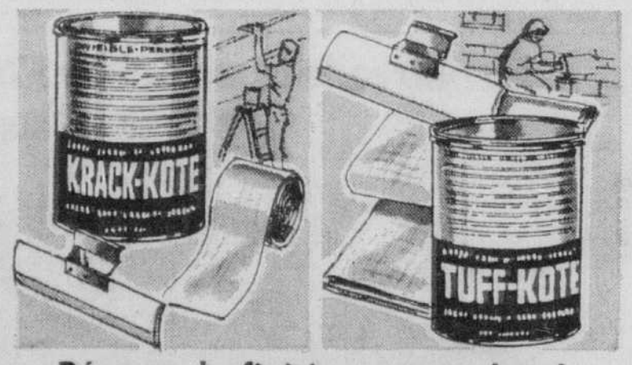
IMPERMEABILISANT Armor-Coat — **4.98** Gallon

Etanchez votre maison avec ce tout nouveau produit imperméabilisant. Contient 5% de silicone, pour résister à l'humidité. Parfait pour la brique, la maçonnerie, même le stucco. Prévient la détérioration et les dommages dus à la chaleur.

La pinte **1.49**

EMAIL Easi-Spray — **1.39** 14 onces

Sèche vite, s'applique sur bois, plâtre, métal, plastique, etc.... Aussi pour meubles, berceaux, fer forgé, app. ménagers, jouets, tondeuses à gazon, etc.... 17 couleurs décoratives, plus noir, blanc, ancien mat, blanc antique, aluminium, laiton, cuivre, or, vernis à bateaux, lustre polyuréthane et 3 apprêts.



Réparez la finition vous-même!

KRACK-KOTE d'intérieur

Boîte de 32 oz avec applicateur et tissu de 3¾" x 36' **6.39**

Parfait pour boucher les fissures, remplir les joints, refaire la finition et imperméabiliser.

Ensemble plus petit: Krack-Kote de 16 oz et tissu de 3¾" x 18'..... **4.19**

Krack-Kote seulement, boîte de 32 oz..... **4.10**

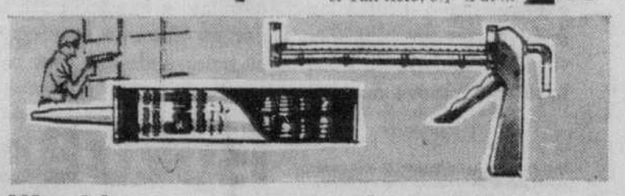
TUFF-KOTE d'extérieur

Boîte de 32 oz avec applicateur et 12 pi. car. de tissu..... **5.49**

Composé pour réparer les fissures extérieures, le stucco, la maçonnerie, les cheminées, etc....

Tuff-Kote seulement, boîte de 32 oz..... **4.10**

Tissu Tuffglass et applicateur pour Krack-Kote et Tuff-Kote, 5½" x 24'... **2.55**



N'oubliez pas vos outils à calfeutrer!

Pâte à calfeutrer Armor-Coat

Prévient l'humidité, protège le bois, le métal et la maçonnerie. Grande endurance! Noire, grise ou blanche. Cartouche de 20 po. cu. **.33**

Pistolet à calfeutrer

Chargement facile. Fonctionnement sûr, par rochet. Pour cartouche de 8½" x 2". Chacun..... **.99**

UTILISEZ VOTRE Carte de Crédit CANADIAN TIRE — Demandez-la à votre prochaine visite à l'un de nos 4 magasins.

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

3% d'escompte en argent CTC sur tout achat comptant à la plupart des magasins Canadian Tire

Les SSJB diocésaines pourront participer plus intimement aux décisions de leur fédération

par Jean-Claude PICARD

La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec qui pourrait désormais s'appeler "Mouvement national des Québécois" — a franchi en fin de semaine la première étape de son autocritique en se donnant des nouvelles structures qui permettront principalement aux sociétés diocésaines de participer plus intimement aux prises de décision et aux orientations globales du mouvement.

La seconde étape de cette remise en question aura lieu l'automne prochain alors que les délégués au congrès d'orientation de la Fédération des SSJB du Québec devront décider de l'option politique globale de la société.

Comme l'a expliqué le nouveau président de la Fédération, M. Gilles Noiseux, au cours d'une conférence de presse qui a suivi le 23e congrès annuel de ce mouvement, tenu à Québec, il s'agissait d'assouplir les cadres de la fédération, de prévoir des mécanismes de consultation et de participation afin que les décisions prises par l'exécutif provincial reflètent bien les vues de tous les membres.

A cette fin, les quelque 190 délégués participant à ce congrès tenu à huis-clos ont adopté une nouvelle constitution et de nouveaux règlements pour régir les rapports de la fédération avec les sociétés diocésaines.

Cette nouvelle constitution n'entrera toutefois en vigueur que lors de son adoption au congrès d'automne.

Cette question de la démocratisation dans les prises de décisions et dans les orientations de la fédération n'est certes pas sans avoir une certaine portée puisque, comme on le sait, deux diocésaines assez importantes — celles de Québec et de Sherbrooke — se sont récemment dissociées de la fédération parce que celle-ci ne correspondait plus à leurs aspirations.

ORIENTATION POLITIQUE

M. Noiseux n'a d'autre part donné aucune indication quant à l'orientation politique que prendra la fédération.

Reconnaissant que le temps des parades était terminé et qu'il fallait passer à l'action, ses déclarations n'ont toutefois pas dépassé le cadre des phrases habituelles de ce mouvement, "l'épanouissement de la collectivité québécoise francophone" ou encore "la contestation des structures politiques et sociales archaïques".

Ce sera, selon lui, le rôle du congrès d'orientation de dissiper tout équivoque à ce sujet et de donner au mouvement une orientation politique qui dépasse le cadre des affirmations vagues et le plus souvent vides de signification.

M. Noiseux a cependant clairement indiqué que la fédération des SSJB du Québec n'était pas un mouvement politique mais bien plutôt un groupe qui fait pression sur le domaine politique.

Il ne s'agit pas pour nous, a-t-il dit, de s'insérer dans les cadres d'un parti politique et encore bien moins d'en former un.

ETAT DE CRISE

Par ailleurs, le président sortant de charge de la fédération, Me Yvon Groulx, n'a pas été tendre dans son analyse de la situation actuelle du mouvement.

"Les Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec sont en état de crise, a-t-il dit lors de l'allocution inaugurant le congrès. "C'est la crise de l'équivoque et de l'ambiguité et, ce qui est plus grave, l'inconscience de cette confusion dans laquelle nous sommes plongés.

Selon lui, les Sociétés Saint-Jean-Baptiste, doivent se donner le plus rapidement possible une orientation politique agissante. Cette orientation est quant à lui basée sur le nationalisme.

"Notre nationalisme, a-t-il dit, doit d'opposer lucidement et vigoureusement à la manoeuvre, dont nous menaçons d'être victimes et qui tend à consacrer par des lois et par des mesures protectrices l'avance considérable prise au Québec par les anglophones à la faveur d'un contexte historique, politique, géographique et économique privilégié".

A ses yeux, la question se pose maintenant ainsi: "Peut-on être à la fois nationalisme et fédéraliste dans le contexte actuel"?

C'est certes à une question de ce genre que seront appelés à répondre les délégués au congrès d'orientation.

Ne plus laisser au hasard l'aménagement des forêts privées — Gosselin

Les forêts privées ont une telle importance économique pour le Québec que leur aménagement ne peut être laissé au hasard.

Tel est en substance le contenu d'une allocution prononcée hier par M. Claude Gosselin, ministre des Terres et Forêts, devant un groupe de producteurs de bois de la Gaspésie réunie en congrès à Caplan.

M. Gosselin a insisté sur la planification des forêts privées étant donné qu'elles fournissent près du quart de la production forestière du Québec. Il a précisé que le gouvernement est en voie de procéder à une étude complète des territoires forestiers privés afin d'établir un programme régional.

Le principal but d'un tel programme est de faire fonctionner l'industrie forestière d'une façon rationnelle. Parmi les difficultés rencontrées dans le domaine des boisés privés, le ministre a souligné l'existence d'une certaine instabilité dans l'approvisionnement des industries provenant de ces forêts.

M. Gosselin a d'autre part affirmé qu'il préférait que les producteurs s'auto-disciplinent pour éviter une intervention gouvernementale qui pourrait ne pas être à leur avantage.

Vous avez plus de crédit chez Beneficial

même jusqu'à $3000

Le Prêt Beneficial Tout-en-Un couvre tout . . . autres emprunts, comptes à paiements différés, factures, dépenses . . . et vous donne en outre le supplément d'argent que vous désirez. Consolidez vos emprunts; ne faites qu'un seul paiement mensuel plus faible. Téléphonez à Beneficial . . . où l'argent se trouve.

BENEFICIAL FINANCE CO.
OF CANADA

Prêts jusqu'à $3000 — Votre prêt peut être protégé par une assurance-vie

QUEBEC — (4 Bureaux)
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est.....525-6151
• Deuxième étage, 883 rue St-Jean.....525-4581
• 466 rue de la Couronne.....529-4571
• 594 3ième Avenue.....529-0135
ALMA — 74 rue Sacre Coer, Le Centre d'Affaires....662-6684
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine Est.....543-4421
EDMUNDSTON — 69 rue St. Francois.....735-5531
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 rue St. Aime....542-4571
JONQUIERE — 276 rue St. Dominique.....547-3605
LEVIS — 73 Côte du Passage.....837-4752
RIMOUSKI — 200 Ave. de la Cathedrale.....723-1050
STE-FOY — 2700, boul. Sir Wilfrid Laurier.....651-3883
THETFORD MINES — 264 rue Notre Dame, Nord.....335-9129
VICTORIAVILLE — 43 rue Notre Dame Est.....752-4558
VILLE ST. GEORGES EST — 414, lière Ave.....228-5561

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

La nouvelle Isuzu Bellet: $2048.*



Si généreuse pour son prix modique!

• 81 ch. 1,500 cm3. • 90 milles/heure et jusqu'à 35 milles. au gallon. • Revêtement et traitement antirouille complets du dessous de la voiture. • Suspension à 4 roues indépendantes. • Pneus à flanc blanc. • Boite à 4 vitesses synchronisées, levier au plancher. • Sièges baquets en vinyle. • Tableau de bord façon bois, rembourré. • 4 portes, verrouillage "à l'épreuve des enfants". • Tapis épais.

*Prix de vente suggéré: Toronto, Montréal, Sydney. Taxes provinciales et municipale en supplément.

Isuzu Bellet.

Québec
Charlesbourg Auto Ltée, 7925 boul. Henri-Bourassa, Tél.: 623-9843
Boivin et Guay Enr., 362, boul. Hamel, Tél.: 527-4096
Lévis
Métivier Auto, Route Président-Kennedy, Pintendre, cté Lévis, Tél.: 837-4701

DORCHESTER — Garage Gérard Lagrange, Ville Lac Etchemin, Tél.: 625-3651
JONQUIERE — Rocoto Ltée, 591 boulevard Centenaire, Tél.: 547-2601
LA SARRE — Nical Automobile Enr., 75, 1re av., Coin 2e, Abitibi Ouest
MONT-JOLI — Garage Desrosiers & Frères, 173, boulevard Gabeury, Tél.: 775-4255
SEPT-ILES — Côte Nord Auto Enr., 225 avenue Laure, Tél.: 926-4579

DEPOSITAIRES
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
ET
BAS DU FLEUVE

ALBERT FORTIN
27 Ste-Famille, Kénogami
Tél.: 542-2866

JACQUES MCNICOLL
St-Gédéon, Lac-St-Jean

GILBERT ALAIN ENR.
Portneuf, Cté Portneuf
Tél.: 286-6226

LE FOYER CANADIEN
boul. St-Benoît, Amqui
Tél.: 629-4461

CHARLES GOSSELIN
Petite Matane, Matane
Tél.: 562-2780

CHAUFFAGE MODERNE D'ARVIDA INC.
201, Lasalle, Arvida
Tél.: 548-8275

ALBERT MICHAUD INC.
56, rue de l'Evêché, Rimouski
Tél.: 723-7824

BERGERON & FILS ENR.
Notre-Dame du Lac, Témiscouata
Tél.: 899-6866

L'ENDURANCE



PEINTURE ENDURANCE EXTERIEURE

No 1882 - PRODUIT DE HAUTE QUALITE. Fini ultra-blanc, une couche suffit, très résistant, auto-nettoyeur, ultra-brillant. Application facile, séchage rapide; idéal pour surface de bois et de métal.

PRIX SUGGERE $13.60 POUR VOUS $9.88

$9.88



NOTRE VALEUR ECONOMIQUE
LATEX ULTRA BLANC D'EXTERIEUR
Facile d'entretien, très durable, résistant aux intempéries.

$5.77 le gal.

L.-H. MORNEAULT LTEE
Edmundston - St-Léonard N.-B.
Tél.: 735-3334

DEPOSITAIRES
QUEBEC ET BANLIEUE
LEVIS ET PORTNEUF

Paquet
Téléphone: 524-5121

Jonceau Le Frère INC.
550, 3e Avenue, Québec
Tél.: 524-2502

ALFRED COTE INC.
530, 63e Rue est, Charlesbourg
Tél.: 623-1301

JULIEN ET FRERES ENR.
19A rue Dollard, Baie-Comeau
Tél.: 296-4944

QUINCAILLERIE ST-DAVID ENR.
786, Commerciale, St-David
Tél.: 837-7518

AVILA JUNEAU
209 Rte nationale, St-Augustin
Tél.: 878-2087

QUINC. J.-A. DORVAL ENR.
298, rue D'Aiguillon, Québec
Tél.: 525-5212

STATION L. BEDARD LTEE
2831 boul. Laurier, Ste-Foy
Tél.: 653-0042

PAUL LANTIN ENR.
39 Commerciale, Chandler
Tél.: 689-3166

J.-B. LALIBERTE LIMITEE
595 est, St-Joseph, Québec
Tél.: 525-4841
Sous-sol

LACHANCE & FILS INC.
505, 17e Rue, Québec
Tél.: 529-0631

J.-E. FORTIER INC.
St-Henri, Cté Lévis
Tél.: 882-2231

PEINTURE D'AIGUILLON Enr.
789 D'Aiguillon, Québec
Tél.: 523-0325

WELLIE MALTAIS ENR.
211 Sacré-Coeur, Alma
Tél.: 662-3672

P.-H. VILLENEUVE INC.
230, ave Proulx, Ville Vanier
683-4417

QUINC. FRIGON ENR.
2378, rue Maufils, Québec
Tél.: 661-3776

Tél.: 842-3644 QUINCAILLERIE PARENT INC.
201 Racine, Loretteville, P.Q.

CANTIN & FILS LTEE
175, St-Vallier est, Québec
Tél.: 525-7123

J.-O. BEAULAC INC.
8e avenue, Dolbeau
Tél.: 276-2601

QUINC. LAGACE ENR.
592 est, rue St-Joseph, Lauzon
Tél.: 837-9683

AL aflamme INC.
3148, chemin Royal, Giffard
Tél.: 661-8497

QUINC. UNIK ENR.
5320, 1re avenue, Charlesbourg
Tél.: 623-5428

QUINC. NOEL ENR.
1010 Commerciale, St-Romuald
Tél.: 839-8881

J.-H. DUCHESNE LTEE
32, rue Bagot (sous-sol), Bagotville
Tél.: 544-2884

FERNAND LAMBERT
East Broughton, cté Beauce
Tél.: 427-2605

ARTHUR BOIVIN ENR.
Baie St-Paul, Charlevoix
Tél.: 435-2427

J.-ANTOINE PINEAU
740 St-Jérôme, Matane
Tél.: 562-0285

VALMORE CYR & FILS INC.
Maria, Dalhousie, Bonaventure

LES SPECIALITES INDUSTRIELLES DU SAGUENAY LTEE
51, Jacques-Cartier, Chicoutimi
Tél.: 543-1545

JOS. PROULX
L'Isletville, Cté L'Islet
Tél.: 247-5262

O. LEVASSEUR & FILS
Clair, Nouveau-Brunswick

MAGASIN MALTAIS ENR.
53 rue St-Etienne, La Malbaie
Tél.: 665-2381

OSCAR VERRET
St-Basile, Portneuf
Tél.: 529-2844

LUC DOUCET
Normandin, Lac-St-Jean
Tél.: 274-2024

L.-P. LACROIX ENR.
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-2604

FRANCIS THIBODEAU ENR.
198 St-Jacques, Donnacona
Tél.: 285-0818

GERARD FERLAND
Ste-Germaine, Dorchester
Tél.: 625-2732

LUCIEN LAPOINTE
26 rue Lapointe, Clermont
Tél.: 439-3611

WELLS & FILS LTEE
267, boul. Lamarche, Chicoutimi
Tél.: 543-4497

J.-LEON DUCHESNE
St-Irénée, Charlevoix
Tél.: 452-3251

FERRONNERIE ST-GEORGES
1515 boul. Dionne, St-Georges
Tél.: 228-6131

BOUFFARD & FRERE ENR.
St-Prosper, Dorchester
Tél.: 549-2241

ROLLAND-A. GODIN
St-Raymond, Cté Portneuf
Tél.: 337-2572

Les dix hommes d'équipage de l'avion qui a bombardé Haiti ont été arrêtés

FREEPORT, Bahamas (D'après PA, UPI et AFP) — Si l'on en croit certaines sources officielles, l'avion qui a déversé ses bombes incendiaires sur la capitale haitienne, mercredi, n'en menait pas large à son arrivée sur une base de missiles américaine aux Bahamas.

La carlingue de l'appareil était en effet trouée par les balles et déchirée en plusieurs endroits par le tir de la DCA. Pour sa part, le pilote de l'appareil, un vieux quadrimoteur à hélices de type "Constellation", a échappé de près à la mort.

Deux balles ont en effet traversé le cockpit tout près de son siège. "Les projectiles ne l'ont manqué que de quelques pouces", a déclaré un porte-parole.

L'avion avait dû se poser à cet endroit, ses réservoirs à essences étant presque vides.

Immédiatement après l'atterrissage, 10 hommes, vêtus d'habits d'aviateurs, ont quitté l'appareil et pris un taxi pour les conduire à Freeport. Ce n'est que lorsque l'on a pu prendre connaissance de l'état de l'avion que les autorités de la base ont averti la police de l'île. Celle-ci a pu arrêter les dix individus.

Il s'agissait de sept Américains, un Canadien et deux Haitiens.

Par ailleurs, de sources proches des 10 hommes, à Miami, il semble que le colonel René Léon, 45 ans, était le chef de cette expédition et Hoard Kenneth Davis en était le second responsable.

Selon ces mêmes sources, il ne s'agirait là que d'un premier essai pour montrer à ceux qui supportent financièrement leur action qu'il était possible de prendre Haiti.

De plus, ces mêmes sources ont affirmé que quoique l'avion n'ait lancé que quelques barils de gasoline munis de fusibles inflammables, l'appareil était bien armé et contenait des bombes, des bazookas et des fusils. Les autorités des Bahamas ont d'ailleurs confirmé ce fait.

HAITI

Le colonel Léon a été incarcéré dans la prison municipale de Miami en compagnie de deux Américains arrêtés en même temps que lui, Kenneth Davis, 38 ans et Charles Smith, un jeune Noir de 21 ans.

Des dix hommes qui se trouvaient sur le "Constellation" au moment de l'attaque, six d'entre eux, ont été remis aux autorités américaines dans la journée de samedi. Le dernier, William Dempsey, un Canadien, est actuellement entre les mains des autorités britanniques aux Bahamas.

De source proche des insurgés, on a appris vendredi soir que les 10 hommes avaient quitté l'aéroport d'Opa Locka, situé à proximité de Miami, au début de la semaine et qu'ils avaient piloté le "Constellation" jusqu'à une île des Bahamas d'où ils étaient repartis pour effectuer leur raid sur Haiti.

Le colonel Léon, en exil aux Etats-Unis depuis six ans, avait fait diffuser mercredi, à Miami, un communiqué au nom du "Mouvement démocratique des patriotes haitiens" fondé en mars 1965, à Montréal, pour organiser "l'opposition clandestine au régime du président Duvalier".

Ce communiqué indiquait qu'un débarquement d'exilés (dont le nombre n'était pas précisé) aurait eu lieu sur la côte haitienne et que le débarquement avait été décidé pour libérer Haiti de l' "odieuse dictature" qui l'opprime.

Le colonel Léon, qui se trouvait à New York jusqu'à il y a une quinzaine de jours, était un proche collaborateur du général Léon Cantave, ancien commandant en chef des forces armées haitiennes, mort à Genève il y a environ dix-huit mois. Il participa avec le général Cantave, en 1963, à une incursion en territoire haitien à partir de la république dominicaine. Le colonel Léon figurait également, aux côtés du père Jean-Baptiste Georges et du Cubain Rolando Masferrer, parmi les organisateurs d'un débarquement avorté, en janvier 1967.

Par ailleurs, M. Clément Vincent, ambassadeur d'Haiti à Saint-Domingue, a demandé vendredi soir aux Etats-Unis de "faire urgemment quelque chose pour que le communisme international ne s'approprie pas Haiti".

L'ambassadeur a déclaré que le feu n'était pas autour d'Haiti mais à l'intérieur même et que si les Etats-Unis, qu'il a qualifiés de chefs de file du monde, n'aidaient pas le gouvernement de M. Duvalier, le feu gagnerait tout le pays. Mais M. Vincent a ajouté qu'il était encore temps d'empêcher l'implantation du communisme à Haiti.

Désarmement

Il est peu probable que l'URSS et les E.-U. négocient avant l'automne prochain

WASHINGTON (d'après UPI) — Il semble peu probable que les pourparlers sur la limitation des armes nucléaires entre les Etats-Unis et l'URSS ne débutent avant l'automne, apprenait-on de sources diplomatiques, samedi.

Selon ces sources, les E.-U. désirent prendre un peu plus de temps pour se préparer aux négociations avec le Kremlin.

Les Soviétiques pour leur part, avaient pressé les E.-U. de les rencontrer le plus tôt possible — dans une ville neutre — pour entamer ces pourparlers, attendus depuis longtemps. Mais depuis quelques jours, l'URSS semble beaucoup moins empressée.

Les milieux diplomatiques s'entendent donc aujourd'hui pour dire que ces négociations pourraient bien ne pas avoir lieu avant la fin de l'année, car aucun des deux côtés ne semble prêt.

Le président Nixon a pour sa part déclaré qu'il favoriserait une date plus rapprochée pour l'ouverture des négociations. Cependant, il a promis à ses alliés européens de les consulter avant d'engager les véritables négociations avec l'URSS.

Or le secrétaire à la défense, M. Melvin Laird, a tenu à préciser que la rencontre qu'il vient d'avoir avec les ministres de la défense européens n'avaient pas porté sur l'ouverture de ces négociations.

Les consultations avec les alliés européens seront mises sur pied lorsque les E.-U. seront prêts à entreprendre les pourparlers qui doivent porter sur le gel et la limitation des missiles nucléaires offensifs et défensifs, ce qui signifie à toute fin utile que Washington n'en est pas à ce stade.

Par ailleurs les raisons qui ont poussé l'Union soviétique à abandonner ses pressions pour une ouverture rapide des pourparlers, restent l'objet de spéculations diplomatiques. Le Kremlin semble en effet fortement préoccupé avec ses propres problèmes, la confusion dans le mouvement communiste international, les troubles dans le bloc rouge et la menace croissante d'une Chine hostile.

Les Russes, même s'ils sont encore désireux de voir s'établir un climat de détente entre l'Est et l'Ouest, ne semblent plus aussi pressés.

Dans la même veine, le whip républicain, M. Hugh Scott, a déclaré hier que le projet "Sageguard" serait accepté au sénat par une majorité de quatre ou six votes, alors que les opposants à ce projet prédisent sa défaite par une voix de majorité.

Selon les prévisions de Scott, le réseau ABM sera adopté par un vote de 52 à 48 ou 53 à 47.

Par ailleurs, l'agence UPI qui suit de près cette course "aux armements" estime que la lutte est trop chaude présentement pour désigner un vainqueur, quoique les opposants au projet semblent présentement en avance. Les sondages de l'agence montrent en effet que 49 sénateurs sont opposés au projet et 47 approuvent. Quatre sénateurs sont indécis.



A L'OCCASION de la FETE DES PERES

Offrez-lui un cadeau exclusivement pour "lui", il en sera ravi!

Le dernier chef-d'oeuvre de Fabergé...

BRUT pour hommes

après la barbe... après la douche... après n'importe quoi

nouvelle lotion pour hommes d'une audace et d'une témérité sans pareilles qui confère une note persistante légèrement primitive et provocante — définitivement troublante — sera sûrement le cadeau le plus apprécié de l'année par l'homme le plus mâle que vous connaissiez! Jolis flacons vert-bouteille à motif argentés dans un empaquetage-cadeau séduisant

5.95 9.00 25.00

LA PHARMACIE brunet

Dr W. E. Brunet Dr Willie Brunet Henri Brunet L. Ph.

605 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC / 529-5741

Le premier Trust canadien-français

SAF VOUS OFFRE 8%

d'interet sur vos depots de 5 ans

CERTIFICAT DE PLACEMENT GARANTI DE 5 ANS A 8%

Remplissez ce coupon et postez-le avec votre chèque à:

SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE

1091 Chemin St-Louis, Québec. Tél.: 683-1571

440 est, rue Racine, Chicoutimi. Tél.: 543-0231

NOM .....

ADRESSE .....

MONTANTS $ ..... SIGNATURE .....

.....

Dépôt minimum: $1,000.

Taux sujets à changements — Un Certificat-Dépôt vous sera transmis

LS-9-6-69

Ouverture de l'enquête sur la collision Melbourne-Evans

SUBIC BAY (D'après UPI) — Trois jours avant que le porte-avion Melbourne ne heurte le destroyer Frank E. Evans, tuant 74 de ses marins américains, le bâtiment australien avait évité de peu une collision avec un autre navire.

C'est là le témoignage du contre-amiral australien D.J.B. Crabb, devant la commission d'enquête sur la collision Melbourne-Evans, qui siège à partir d'aujourd'hui à l'école George Dewey, à Subic Bay, Philippines.

Le désastre, qui est survenu jeudi dans la mer de Chine, a donc été précédé, le 31 mai, par une "casi-collision" entre le Melbourne et un autre destroyer, qui se sont approchés à 50 pieds l'un de l'autre.

L'mairal Crabb est le premier d'une trentaine de témoins que doit entendre la commission.

L'on s'attend à ce que le lt. Ronald Craig Ramsey, âgé de 24 ans, de Long Beach, en Californie, témoigne bientôt devant la commission. Le lt. Ramsey assurait le commandement du Evans au moment de la collision.

Le capt. John P. Stevenson, commandant du Melbourne, se trouvait sur le pont du porte-avion à ce moment et doit rendre un témoignage détaillé de l'incident. Il a d'ailleurs déclaré la semaine dernière que la catastrophe était survenue après qu'il ait commandé au Evans de se déplacer à 1,000 pieds du Melbourne.

Pour sa part, le ministre de la marine australienne, Charles R. Kelly, a précisé la semaine dernière à Canberra que le Evans s'était approché du porte-avion et que les deux navires étaient entrés en collision, "malgré les manoeuvres d'urgence du Melbourne".

Le contre-amiral Jérôme H. King jr., qui fait partie du groupe d'officier américain de la commission, a annoncé que la plupart des sessions seront ouvertes à la presse.

"Nous sommes là pour découvrir les faits, a-t-il dit, et nous établirons ce qui s'est passé".

Par ailleurs l'épave flottante du destroyer américain "Frank Evans", a été remorqué lundi jusqu'au quai de chargement de la base navale américaine de Subic Bay aux philippines.

Cette masse d'acier déchirée ne possédant plus qu'une seule cheminée tordue, a été remorquée par le "Tawassa", assisté de deux autres petits remorqueurs. Une grande partie de l'équipage rescapé, près de 150 hommes, assistaient aux opérations.

St-Lawrence CLOTHING

95 est, rue St-Vallier

OUVERT MARDI SOIR jusqu'à 9h30

Venez demain soir et profitez de notre spécial!



CHIC DE LA TETE AUX PIEDS GRACE AU PRIX DU MANUFACTURIER

LE TOUT POUR 59.95

- 1 complet de qualité
- 1 chemise de toilette
- 1 paire de souliers
- 1 cravate
- 1 ceinture
- 1 paire de bas

Profitez de cette offre spéciale pour vous procurer un chic complet 100% laine au fini worsted au vénitien, une chemise de toilette ne demandant pas de repassage, une cravate de pure soie et des souliers de première qualité. Vous ne paierez que $59.95 pour le tout.

Cette offre spéciale s'applique également à deux autres groupes de complets de qualité supérieure. 69.95 et 89.95

ST-LAWRENCE CLOTHING

95 est, rue St-Vallier

UNE AUTRE GAGNANTE DU PRIX DE $500 AU MAGASIN DU JUSTE MILIEU...

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE



FELICITATIONS MME BENOIT BUTEAU

63 NAPOLEON, LEVIS

Madame Buteau a eu l'heureuse idée d'acheter un sac à main à notre rayon des accessoires pour dames ...et sa facture lui a fait gagner $500 en argent, mardi 3 juin. Vous aussi vous pouvez gagner dans la "Course au $500" en prenant la bonne habitude de magasiner régulièrement chez J.-B. Laliberté. En effet, chaque facture (ou fac-similé raisonnable non imprimé) donne une chance. Et chaque semaine, un client chanceux gagne $500 en argent. Multipliez donc vos chances en multipliant vos achats chez J.-B. Laliberté, au coeur du Mail St-Roch. Ce sera peut-être votre tour cette semaine... Pourquoi pas!

Panagoulis encore introuvable

Papadopoulos croit avoir découvert un autre complot

ATHENES (D'après AFP, PA et UPI) — Le premier ministre de la Grèce, M. George Papadopoulos, a annoncé, samedi qu'un complot contre son régime avait été mis au jour et que les 15 offociers de l'armée grecque arrêtés le mois dernier avaient été accusés de conspiration.

M. Papadopoulos a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse qui a suivi d'un jour l'évasion d'Alexandros Panagoulis, déserteur de l'armée grecque qui était sous l'effet d'une sentence de mort pour avoir tenté d'assassiner le premier ministre Papadopoulos.

Le premier ministre grec a précisé que les conspirateurs étaient des partisans du roi Constantin, en exil volontaire, et qu'ils avaient obtenu l'aide d'officiers de l'armée en service actif.

La plapart des personnes impliquées, dont des généraux de l'amrée, des capitaines de la marine et des colonels de l'aviation, ont été envoyés en exil dans des iles éloignées.

Au cours de cette même conférence de presse, le premier ministre Papadopoulos a déclaré que son régime n'avait pas mis à prix la tête de l'évadé Panagoulis.

"Nous sommes dans un pays civilisé, a-t-il déclaré, et nous ne mettons pas la tête des gens à prix". "Nous avons simplement promis une récompense de $17,000 à toute personne qui fournirait des informations permettant de retrouver l'évadé", a-t-il précisé.

L'on n'a cependant pas encore retrouvé la trace de l'évadé de la prison de Bogiati. L'agence AFP précise d'ailleurs que tous les gardiens de service à cette prison militaire, située à quelques milles d'Athènes, se sont évadés avec le condamné à mort. Il s'agirait donc de cinq gardiens et non d'un seul comme le laisse entendre le premier ministre grec dans ses déclarations àla presse.

Ces gardiens, selon des renseignements puisés à bonne source, sont partis avec leurs armes. L'évasion a dû selon toute probabilité avoir lieu entre minuit et trois heures du matin dans la nuit de jeudi à vendredi, et l'alerte n'a pu être donnée que lors de l'arrivée de la relève de surveillance, à trois heures.

Il semble que l'on soit en présence de nombreuses complicités tant intérieures qu'extérieures, non seulement pour avoir facilité l'évasion elle-même, mais surtout pour avoir soustrait aussi longtemps les fugitifs aux recherches, estiment les observateurs les plus qualifiés, écrit l'AFP.

De nombreuses hypothèses sont actuellement émises sur le chemin pris par Panagoulis. Certains qui ont connu des réseaux d'évasion pendant la dernière guerre mondiale estiment que Panagoulis aurait pu tenter de gagner la région maritime de l'Eubée, à l'ouest de l'Attique, et s'y être embarqué pour d'autres rivages selon d'autres il se cacherait encore en Grèce après avoir réussi à gagner les régions accidentées du nord. Toutes les routes menant au nord sont spécialement surveillées.

INQUIETUDE DE PAPANDREOU

"Nous sommes inquiets au sujet de Panagoulis, car nous n'avons pas de confirmation de son évasion avec l'aide de la résis sa part samedi à Stockholm M. Andreas Papandreou, leader en exil du mouvement de libération grec "PAK".

"Si les colonels ont machiné cette évasion afin de pouvoir l'exécuuter, ils auront ainsi donné la preuve formelle qu'ils sont de vulgaires assassins. Si au contraire, comme il est plus probable que ce soit le cas, Panagoulis s'est effectivement échappé, il devient clair que la junte ne contrôle même pas les forces armées", a ajouté M. Papandreou.

D'autre part, le frère de l'évadé, M. Stathis Panagoulis, qui réside dans la capitale suédoise, a lancé un appel afin que l'exécution de son frère soit repoussée à une date ultérieure pour permettre d'éclaircir l'affaire.

LES ARRESTATIONS

Par ailleurs, interrogé au sujet des récentes arrestations d'officiers mis à la retraite, le premier ministre Papandreou a indiqué "qu'il s'agissait d'une enquête générale menée au sujet d'un projet de formation de mouvement qui aurait été finalement dirigé contre le régime et le gouvernement". M. Papadoupoulos a signalé qu'à sa connaissance quinze officiers retraités avaient été arrêtés pour enquête et qu'aucun officier d'active n'avait été arrêté.

Le premier ministre a signalé d'autre part que les officiers retraités visés appartenaient naguère au mouvement secret de gauche dans l'armée "Aspida" et étaient également des officiers révoqués à la suite du coup d'état manqué du roi Constantin. A ce propos, le premier ministre a démenti avec force les rumeurs lancées à l'étranger affirmant que les épurations, des récentes années avaient frappé plusieurs millieurs d'officiers. Il y a eu simplement 80 membres de l'Aspida révoqués et 120 officiers complices du coup tenté par le roi en décembre 1967, également révoqué, a-t-il déclaré.

SIMPSONS-SEARS

1/2 Prix ET Moins!

LA VENTE COMMENCE A 9h.30 PRECISES MARDI MATIN! PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CETTE PAGE!



IMPERMEABLES! MOINS QUE 1/2 PRIX!

REG. 16.98 à 49.98

$5.19.99 à ch.

Imperméables confectionnés en popeline de coton ou nylon matelassé. Couleurs variées. 7 à 15 ans.

Manteaux pour Dames (Rayon 17), au Rez-de-Chaussée.

ROBES MOINS QUE 1/2 PRIX!

Rég. $17 à $30

$5.9.99 à ch.

Robes droites ou évasées. Modèles avec manches ou sans manches. Tissures variées. Couleurs diverses. 7 à 15 ans.

Robes pour Dames (Rayon 31), au Rez-de-Chaussée.

150 seulement! Pour Hommes!

PANTALONS FORTREL! MOINS QUE 1/2 PRIX!

Rég. 5.98

2.44 ch.

Pantalons Fortrel coton Perma-Prest! Modèles continental ou régulier. Prince de Galles. Brun et autres. Tailles: 28 à 36.



Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.

18 seulement! Pour Dames!

DEUX PIECES!

1/2 PRIX! Rég. 3.99

1.99 l'ens.

Ens. bermuda et chemise sans manches. 100% coton Bleu et vert seulement. 10 à 18 ans.

18 seulement!

DEUX-PIECES!

1/2 PRIX! Rég. 5.99

2.99 l'ens.

Veston et jamaica. Vert pâle seulement. Tailles: 14 à 18.

Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.

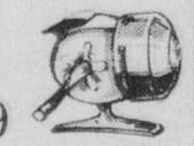


MOULINET "S.S"!

1/2 PRIX! Rég. 15.98

7.49 ch.

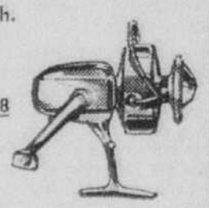
Moulinet Simpsons-Sears offrant des caractéristiques exigées par les pêcheurs.



Moulinet Breton 1/2 PRIX!

Avec pick-up en acier inoxydable à galet carburé au chrome. Frein progressif réglable. Capacité de 200 verges de ligne 6 lb. Rég. 18.98

9.49 ch.



Simpsons-Sears - Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

24 seulement!

BOUILLOIRES! 1/2 PRIX!

Rég. 13.98

6.99 ch.

Bouilloire Filtro de choix. Modèle très élégant de ton blanc.



Accessoires Electriques (Rayon 34), au Rez-de-Chaussée.



CHEMISIERS 1/2 PRIX!

Rég. 3.98

1.99 ch.

Chemisiers d'étudiantes. Modèle à manches longues, petit col pointu. Coton rose, bleu ou blanc. 7 à 14 ans et 16x ans (vaste choix de 10 ans).

Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussee.

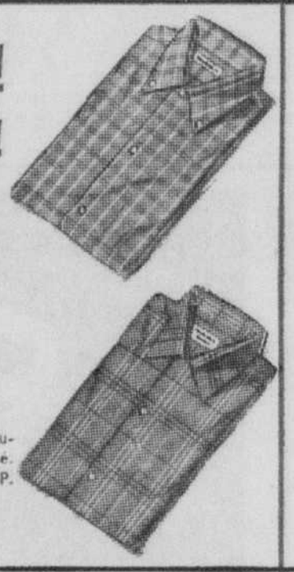
Quantité Limitée! Pour hommes!

CHEMISES SPORT! MOINS QUE 1/2 PRIX!

Rég. 5.98 à $7

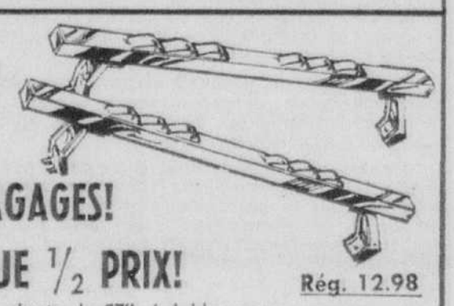
1.99 ch.

Chemises sport à manches longues. Tissure Perma-Prest. Col standard boutonné. Unis, rayures, quadrillés. Grandeurs: P. M. G. TG.



Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

8 seulement!



PORTE-BAGAGES! MOINS QUE 1/2 PRIX!

Rég. 12.98

5.88 ch.

Barres en acier robuste de 57" réglables pour s'adapter à toute auto; supports se fixant dans la gouttière, enduits de plastique protégeant la peinture.

5 seulement! 1/2 PRIX!

Rég. 6.95

Modèle économique de porte-bagages. 3.47



Accessoires d'auto (Rayon 28), au Centre de l'Auto.

SOULIERS 1/2 PRIX!

Rég. 11.98

5.99 pai.

Souliers de toilette pour dames. Modèles nouveaux pour le printemps. Cuir brun, noir, bleu, beige, tan ou blanc. Pointures: 5 1/2 à 9 1/2.

Chaussures pour Dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

ALBUM A PHOTOS!

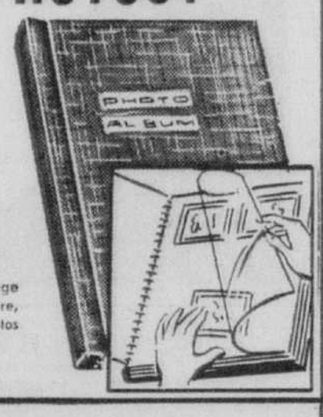
1/2 PRIX!

Rég. 6.95

3.44 ch.

Album mesurant 9 3/4" x 12 3/4". Protège bien vos photographies de la poussière, taches, etc... Rien a coller... les photos tiennent bien en place.

Photographie (Rayon 39), au Rez-de-Chaussée.



Quantité Limitée! Pour Bambine!

ROBES 1/2 PRIX!

Rég. 4.98 à 8.98

2.49 à 4.49 ch.

Choix de robes saisonnières pour bambines. Manches courtes ou 3/4. Coton ou double tricot. Couleurs variées. 3 a 6x ans.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.



12 seulement!

LAVABO ROND COULEUR!

1/2 PRIX! Rég. 19.95

9.95 ch.

Lavabo de 18" de diamètre. Couleurs: bleu, rose, vert, lavande ou bois de Santal.

Plomberie-Chauffage (Rayon 42), au Rez-de-Chaussée.

IMPRIMES "GOBI"!

1/2 PRIX! Rég. 1.98

99¢ ch.

Tout coton Homespun, ne nécessitant pas de repassage. Matifs variés. Largeur: 45".



Patrons et Tissus (Rayon 36), au Deuxième.

36 seulement!

POUBELLES 1/2 PRIX!

Rég. 4.98

Poubelle en aluminium galvanisé. Capacité de 16 1/2 gallons. 2.49 ch.



Articles Ménagers (Rayon 11), au Rez-de-Chaussée.

34 seulement!

PORTE-JOURNAUX 1/2 PRIX!

Rég. 7.98

Porte-journaux pour la maison ou le chalet. Métal laiton et brun. 3.99 ch.

Lampes (Rayon 21), au Deuxième.

10 seulement!

NECESSAIRE A CIRAGE!

1/2 PRIX! Rég. 3.98

Nécessaire de voyage pour cirer les chaussures. 1.99 l'ens.

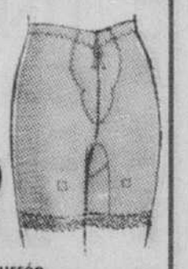
Menus Articles (Rayon 25), au Deuxième.

26 seulement!

GAINES-CULOTTES!

1/2 PRIX! Rég. 2.99

Gaines-culottes à la taille. Jambe finie en dentelle. Lycra blanc. Grandeur moyenne seulement. 1.49 ch.



Corseterie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussée.

JEU DE MAGIE!

1/2 PRIX! Rég. 1.55

Magie pour les enfants. Gobelet magique, crayon magique, pièce qui disparait, truc de l'aviron, etc... 77¢ ch.

Jouets (Rayon 49), au Rez-de-Chaussée.

CIGARILLOS!

1/2 PRIX! Rég. 1.25

Petits cigarillos faits de pur tabac de la Havane. Boite de 25. 62¢ boite

Tabafie (Rayon 87), au Rez-de-Chaussée.

Quantité Limitée!

PORTE-DOCUMENTS!

1/2 PRIX! Rég. 11.98

Porte-documents "serviettes" en vinyle. Choix de tan ou noir. 5.98 ch.

Valises (Rayon 14), au Deuxième.

BONNETS DE BAIN!

1/2 PRIX! Rég. $3 à $9

Bonnets de bain en caoutchouc de formes variées et couleurs élégantes. Grandeurs: M. et G. 1.50 à 4.50 ch



Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.

Montant initial du concours régulier $500 en marchandises!

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★★ 72e ANNEE — No 136 QUEBEC, LUNDI 9 JUIN 1969 PAGE VINGT-CINQ

Après la violente sortie de Brejnev, la Roumanie se pose en médiateur entre Moscou et Pékin

MOSCOU (AFP) — Dans un discours amer de 44 pages, M. Nicolas Ceaucesco, secrétaire du parti communiste roumain, s'est posé en médiateur aujourd'hui, devant la conférence au sommet des partis communistes et ouvriers de Moscou, entre les conservateurs et les contestataires.

Il a déclaré qu'il regrettait autant les attaques lancées contre le PC soviétique que celles contre le PC chinois, qu'il fallait bannir les outrages pour engager un dialogue constructif, en quelque sorte éviter d'aborder tous les problèmes qui divisent le monde communiste pour chercher à renforcer les liens qui unissent dans le cadre du marxisme-léninisme.

En affirmant que le PC et le peuple roumains suivaient avec anxiété la détérioration des rapports entre Moscou et Pékin et en prêchant le dialogue, M. Ceaucesco a, d'autre part, ouvert la porte, estiment les observateurs, à d'éventuels bons offices entre les deux géants communistes. Ses bonnes relations avec le régime de Mao Tse Toung peuvent en effet permettre à M. Ceaucesco de sonder les intentions des deux parties sans les compromettre, pensent les mêmes observateurs.

Ce discours très attendu du leader roumain se situe aussitôt après l'allocution-fleuve du secrétaire général du PC soviétique, M. Leonid Brejnev et peu avant celles du "conservateur" tchécoslovaque Gustav Husak et du "contestataire" italien Berlinguer.

D'emblée M. Ceaucesco a critiqué la conférence qu'il a estimée mal préparée mais a affirmé qu'il continuerait à y participer pour présenter le point de vue roumain et tenter d'aboutir à la rédaction de documents acceptables par tous.

Le secrétaire général du PC roumain a ensuite posé nettement le principe de l'indépendance de chaque parti communiste, en refusant d'avance les éventuelles directives que la conférence pourrait chercher à inclure dans le document principal. M. Ceaucesco n'a cependant pas rejeté le document en question, affirmant qu'il pouvait servir de base de travail, mais a laissé entendre du même coup qu'il devait être amélioré.

Il a également soutenu qu'il ne pouvait y avoir un centre directeur du communisme mondial et que la diversité des partis due aux réalités nationales et géographiques, ne devait pas être combattue.

Il a attaqué l'impérialisme, et à travers lui toutes les "politiques de force" qui sont, selon lui, vouées à l'échec.

(D'après AFP, UPI, PC) — En dépit de la mise en garde maine, la Chine a été sévèrement prise à partie par le sévèrement prise à partie par le chef du communisme soviétique, M. Léonid Brejnev, au cours du très long discours qu'il a prononcé, samedi midi.

Pour lui, les critiques "offensantes" diffusées par la Chine ne font que cacher sa quête d'hégémonie au sein du mouvement communiste international. Ces aspirations de grande puissance sont aussi traduites par ses revendications territoriales à l'encontre des pays voisins. Aux menaces de guerre nucléaire qu'elle laisse planer, Brejnev répond que l'Union soviétique est fort capable de riposter.

En substance, M. Brejnev dit que la politique étrangère de la Chine a rompu avec l'internationalisme prolétarien et a perdu tout caractère socialiste de classe. Il en découle une confusion des véritables visées soviétiques et américaines et l'hostilité à l'égard de l'URSS. Il en profite pour réitérer les buts à longs termes qu'entend poursuivre son pays, comme l'expansion du socialisme et la coexistence pacifique, même avec les nations rangées de l'autre côté de la ligne de feu.

Or, les plus importantes des divergences viennent de Pékin, selon les explications fournies par M. Brejnev, et sont camouflées derrière une phraséologie qualifiée d'ultra - révolutionnaire et des activités aventuristes dans une voie sectaire bien éloignée de l'orthodoxie marxiste - léniniste. Elles ont été mises à jour lors du neuvième congrès du parti communiste chinois. "Le nouveau statut de ce parti déclare que les idées de Mao sont le Marxisme - Léninisme de notre époque. La propagande chinoise se donne publiquement pour tâche de planter le drapeau des idées de Mao Tsé-tung sur le monde."

L'exacte contrepartie de ce discours a été donnée par le chef de la délégation du parti communiste australien, M. Lorie Aaron qui avait pris la parole au cours de la même journée. Il a exprimé dès lors son refus de signer le document principal de la conférence à partir de principes de non - ingérence dans les affaires des pays alliés. On a tout de suite deviné qu'il était à dénoncer l'intervention de l'URSS en Tchécoslovaquie.

"Nous déclarons ouvertement a-t-il dit dans une période dont même La Pravda s'est fait l'écho, que l'intervention en Tchécoslovaquie a été une erreur. Nous répétons qu'elle a porté préjudice à notre cause, que son impact a été profond et ses conséquences graves." Bien qu'elle n'ait pas passée inaperçue, on incline à penser que les participants laisseront cette question sous le tapis en attendant que M. Gustav Husak, premier secrétaire du PC tchécoslovaque la reprenne à son propre compte et entérine la nouvelle philosophie soviétique de souveraineté limitée.

LES NOUVEAUX TSARS

Par l'intermédiaire de l'agence Chine Nouvelle, Pékin a fait connaître ses réactions officielles. Le ton est sensiblement le même que celui de M. Brejnev. Des expressions comme "clique révisionniste" et "nouveaux Tsars" sont apparues souvent dans des articles de fond du Quotidien du Peuple et du journal théoricien Le Drapeau Rouge. Comme Brejnev, on parle beaucoup des provocations qui prennent pour cible les fleuves frontaliers.

Bernadette Devlin dit que les protestants s'arment contre les catholiques via l'Ecosse

(D'après AFP et PA) — Bernadette Devlin, le jeune Irlandaise qui siège depuis peu à la Chambre des Communes de la Grande-Bretagne, vient de faire une déclaration fracassante à propos des troubles qui agitent l'Irlande du Nord. Elle a révélé que les militants protestants de ce pays sont en train de s'armer contre les Catholiques romains qui réclament justice et qu'on assisterait bientôt à un tournant décisif dans l'évolution des deux partis confrontés.

"Les armes atteignent les partisans du Révérend Ian Paisley en empruntant la frontière écossaise, a révélé la jeune militante des droits civiques, âgée de 22 ans, au cours d'une interview. L'écrasement de nos terres troublées pourrait survenir vers la fin de juillet".

On sait que les six comtés de l'Ulster sont déjà tombés sous la coupe de lois d'urgence et que des troupes britanniques, après huit mois d'agitation dans les rues et de remous politiques, gardent les points stratégiques du pays.

Pas plus tard qu'en fin d'après - midi d'hier, à Londonderry, onze personnes ont été arrêtées à la suite d'incidents au cours desquels un policier a été blessé. Les désordres sont survenus lors du passage d'un défilé de l'"Ordre d'Orange", organisation protestante, devant un stade de football où se trouvaient réunis de nombreux jeunes. Une pluie de pierres et de projectiles de toute sorte s'est abattue sur les participants. La police a dû procéder à plusieurs charges avant de disperser les jeunes manifestants.

Depuis le discours inaugural qu'elle fit en avril, Mlle Devlin a vite atteint la célébrité chez les Irlandais, sans cesser de se livrer à une activité frénétique. Dès l'aube, elle se rend tenir des réunions à la porte des manufactures ou sur les chantiers de construction, ralliant les supports autour du but qu'elle s'est fixé de créer une Irlande unifiée et socialiste, ce qu'elle appelle "une démocratie du peuple".

Depuis des siècles que le chômage chronique est l'un des plus graves problèmes de l'Irlande, une bonne partie de la jeunesse s'en va trouver du travail en Angleterre et renvoie de l'aide monétaire à ceux qui sont restés. C'est principalement vers ces travailleurs exilés que Bernadette Devlin dirige son action et elle affirme que les choses ne vont pas trop mal.

Un nom bien connu dans un nouveau local pour mieux vous servir

maintenant au

1360 avenue Maguire

SILLERY

MAITRES DÉCORATEURS

Une ligne complète de:

- PEINTURES DE QUALITE GLIDDEN
- PAPIERS-TENTURES RECONNUS
- TAPIS
- SERVICE A DOMICILE
- COULEURS SPECIALES, FAITES POUR VOUS SEUL, SUR DEMANDE.

BLACK & SON

TEL.: 681-7789

Estimés gratuits sur demande

SPECIAL D'OUVERTURE

1 gal. de "Spread Satin" pour murs
1 gal. "Latex" blanc pour plafonds 13.60

Gardez cette annonce, sur présentation elle vaut $2.00 sur l'achat d'autres peintures Glidden, tapis et papier-tenture, au delà de $10.

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 heures

Par suite de "l'erreur" nigériane

Le pont aérien reliant le Biafra et la Côte-d'Ivoire est interrompu

(AFP-UPI) — Le pont aérien de la Croix-Rouge internationale qui relie Cotonou (Côte d'Ivoire) à l'aéroport biafrais de Uli a été interrompu après la destruction en vol d'un avion de secours par les nigérians. Les pilotes ont déclaré qu'ils ne prendraient plus l'air avant d'avoir des garanties de sécurité.

Par ailleurs le "pont aérien ecclésiastique" de la "Nord-Church Aid" continue de fonctionner, a déclaré samedi le pasteur danois Viggo Mollerup qui dirige ce service d'aide au Biafra.

Les avions de la Croix-Rouge et de la "Nord-Church Aid" envoient chaque jour au Biafra de trois à quatre tonnes de ravitaillement. Il faudrait envoyer un minimum de 500 tonnes par jour a dit le pasteur.

D'autre part, les 18 techniciens d'une firme pétrolière italienne qui avaient été faits prisonniers et condamnés à mort par les autorités biafraises et qui ont obtenu leur grâce à la suite de l'intervention personnelle du pape Paul VI et des chefs d'Etat Ivoirien et Gabonnais sont rentrés en Italie à bord d'un avion spécial d'Alitalia. Ils ont été reçus officiellement par le président de la république italienne et le sous-secrétaire italien aux Affaires étrangères et le Souverain pontife a tenu à leur accorder une audience dès leur arrivée.

Hier, le pape a nié que le Vatican ait pris parti dans le conflit nigérian.

"L'intervention du St-Siège, a-t-il déclaré, comme celle de la "Caritas Internationalis" dans le douloureux conflit entre les populations du Nigéria, et dans le dramatique épisode des techniciens qui viennent d'être libérés, ne comportent aucune espèce de fourniture de guerre, ne s'inspirent d'aucun intérêt temporel, ne sont marquées d'aucune préoccupation politique: elles ont pour unique but de porter des secours en vivres et en médicaments, ainsi que de sauver des vies humaines innocentes".

Outre l'interruption du pont aérien entre la Côte d'Ivoire et le Biafra, un autre événement vient limiter davantage le rôle de la Croix-Rouge.

En effet, les autorités nigérianes ont donné jusqu'à aujourd'hui au personnel de la Croix-Rouge internationale opérant à partir de l'aéroport de Lagos pour quitter les lieux. Il devra s'installer ailleurs pour poursuivre l'envoi de secours par la route.

Depuis plusieurs semaines déjà, aucun départ n'avait pu avoir lieu à destination des régions "libérées" du Biafra à la suite de l'interdiction de vol pour les avions légers due aux attaques d'appareils et d'installations du gouvernement fédéral par l'escadrille biafraise du capitaine Von Rosen.

MEPRISE

Dans une déclaration faite à propos du DC-6 abattu jeudi au-dessus d'Eket (côte sud-est du Nigeria), le gouvernement fédéral nigérian reconnait par ailleurs que des cas de méprise se sont produits dans l'identification de certains avions.

Le gouvernement fédéral souligne à ce propos qu'il a "depuis longtemps mis en garde la Croix-Rouge internationale contre le risque de telles méprises".

Il rappelle qu'il a, "à plusieurs reprises conseillé à la Croix-Rouge internationale de suspendre ses vols de nuit afin qu'en aucun cas ses appareils ne puissent être confondus avec les avions militaires biafrais dont bon nombre sont du même type".

AVIONS ANGLAIS

D'autre le capitaine suédois Von Rosen qui a organisé une escadrille biafraise a déclaré qu'au cours de vols de reconnaissance ses pilotes et lui-même avaient reconnu sur les pistes nigérianes des appareils de fabrication britannique à côté de "Migs" soviétiques et que des conversations captées par radio prouvent que des pilotes britanniques travaillent du côté fédéral. Cette affirmation a été confirmée par un autre pilote de l'escadrille rentrée en Europe.

Un porte-parole du gouvernement britannique a aussitôt nié, dans un communiqué, que la Grande - Bretagne ait jamais livré d'appareils au Nigéria depuis le début du conflit.

Demain à Genève

Toutes les mesures seront prises pour assurer la sécurité du pape

GENEVE (d'après PC, AFP) — La police suisse a exprimé une certaine inquiétude sur les manifestations que pourrait créer domain la visite du pape Paul VI à Genève, la "Rome du Protestantisme".

Même si les autorités ont jugé invraisemblable une lettre de menaces reçue d'Irlande du Nord affirmant que des bombes au plastic et des gaz lacrimogènes feraient "regretter au pape sa visite", toutes les mesures nécessaires ont été prises afin d'assurer la sécurité du chef spirituel des catholiques romains et le bon ordre dans le déroulement des cérémonies.

Les rues qu'empruntera mardi matin le cortège officiel seront jalonnées par une double barrière qui contiendra fidèles, touristes et éventuellement manifestants.

La police genevoise a reçu les renforts des polices de trois cantons et l'armée a envoyé un détachement de 1,000 hommes. Toutes les embarcations de police et de sauvetage de gendarmerie genevoise et vaudoise sont mobilisées pour lorsque le pape traversera le lac Léman.

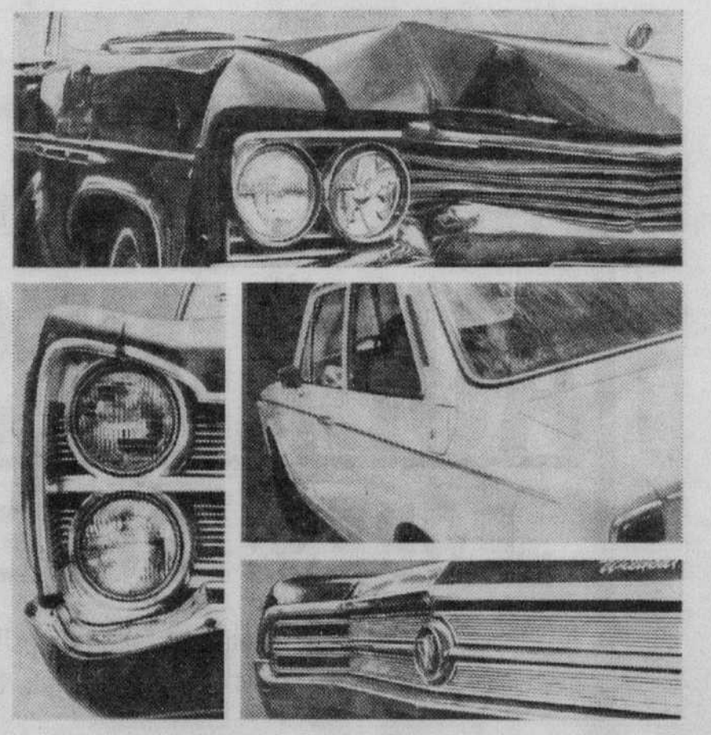
Les Genevois, pour leur part, ne semblent pas vouloir manifester contre la venue de Paul VI à Genève si ce n'est l'invitation par l'Eglise évangélique de Genève de tous les protestants du canton à se rassembler devant le "mur des réformateurs", haut-lieu du calvinisme, pour "réaffirmer ensemble, dans l'ordre et la dignité, notre indéfectible attachement à Jésus-Christ et à l'héritage spirituel de la Réforme".

Paul VI, le premier pontife romain à se rendre à Genève depuis le XVè siècle, passera 11 heures dans la cité de Calvin à l'occasion de la célébration du 50e anniversaire de l'Organisation internationale du travail. Il profitera de l'occasion pour rencontrer les représentants des Eglises réformées au Conseil oecuménique des Eglises. Il prononcera 18 allocutions et accordera de nombreuses audiences.



PLACE DE L'HOTEL DE VILLE — 522-3822
PLACE STE-FOY — 653-4035

On n'a plus les primes d'assurance qu'on avait



La hausse des prix, c'est un mal qui court.
Et c'est un mal généralisé.

L'assurance-automobile n'échappe pas à l'inflation. Les réclamations que les compagnies d'assurances règlent pour vous sont plus élevées aujourd'hui que jamais.

- Ça coûte plus cher pour remplacer une grille de radiateur, une aile, un phare, une portière, ou toute autre pièce endommagée.
- Ça coûte plus cher pour installer ou réparer ces pièces.
- Ça coûte plus cher pour vous remettre sur pied si vous êtes blessé.
- Ça coûte plus cher aussi si vous blessez quelqu'un. Ajoutez à tout cela que le nombre d'accidents d'automobiles augmente sans cesse.

Ce n'est pas surprenant, alors, que les taux d'assurance-automobile aient augmenté. Mais proportionnellement moins que la plupart des autres choses.
La concurrence entre les compagnies d'assurances signifie pour vous la meilleure protection et le meilleur service, aux meilleurs taux.

Vous n'êtes jamais seul au volant quand vous avez une assurance-automobile.

LE CENTRE D'INFORMATION SUR L'ASSURANCE AU CANADA,
une division du Bureau d'assurance du Canada

f81269f

Cuisiner en plein air est un plaisir pour toute la famille

ABC de la Cuisine
par MARIE-JO CHARLOTIN

Plaisir pour tous, c'est certain. Pour la mère de famille que l'usage du barbecue libère d'une partie de ses obligations culinaires. Pour le mari et les grands qui se font une fête d'allumer et de surveiller la cuisson du poulet ou des steaks grillés.

Ce mode de cuisson élimine des graisses dont un avantage pour ceux qui ne veulent pas grossir.

L'achat d'un barbecue demande une attention particulière, choisissez-le en fonction des usages auxquels vous le destinez.

LE FEU

Je crois qu'en ce domaine seule l'expérience compte et une sorte d'instinct personnel. Un vieux dicton dit: On devient cuisinier, on nait rôtisseur.

Ne vous découragez pas trop vite, avec le temps, vous deviendrez expert.

Pour obtenir une épaisseur de braise dégageant une chaleur suffisante, il faut compter de 30 à 50 minutes à partir du moment où paraît la première flamme.

CUISSON

Les grillades de petites tailles peuvent être grillées au-dessus de charbons ardents.

Pour éviter que la viande n'adhère au métal: badigeonner la viande avec un peu d'huile ou comme le fait mon voisin, avec un mélange fait de la façon suivante: 1-4 t. d'huile, 2 c. à café de moutarde forte "Dijon". Bien remuer pour que le mélange soit comme une mayonnaise. Rien ne vous empêche de mettre des arômates (thym et romarin), fenouil pour les poissons.

Avant de griller votre viande, il faut la parer, c'est-à-dire lui enlever l'excès de graisse.

Il est préférable de saler après la cuisson, ceci afin de permettre à la viande de caraméliser, d'être colorée, savoureuse, de ne rien perdre de son jus.

A l'usage, vous verrez qu'il est très difficile de donner une durée exacte de cuisson, car cela dépend de la qualité de la denrée, de l'épaisseur et de l'intensité du foyer.

Temps de cuisson pour: 1 poulet de 4 livres environ, au moins 3 heures (sur des braises grises).

Le poulet dore doucement et l'intérieur a le temps de cuire à point.

Côtes de porc; 10 minutes de chaque côté au moins, selon l'épaisseur.

Côtes de boeuf de 1 pouce 1-4; 10 minutes aussi de chaque côté.

Ce temps de cuisson est variable aussi selon le goût des gens.

Le poisson peut aussi se cuire au barbecue.

Les petits homards seront coupés en deux sur la longueur, après avoir été tués à l'eau bouillante 5 minutes.

Badigeonner avec un peu de beurre fondu avant de les griller.

On sert un beurre fondu avec un jus de citron et du persil haché.

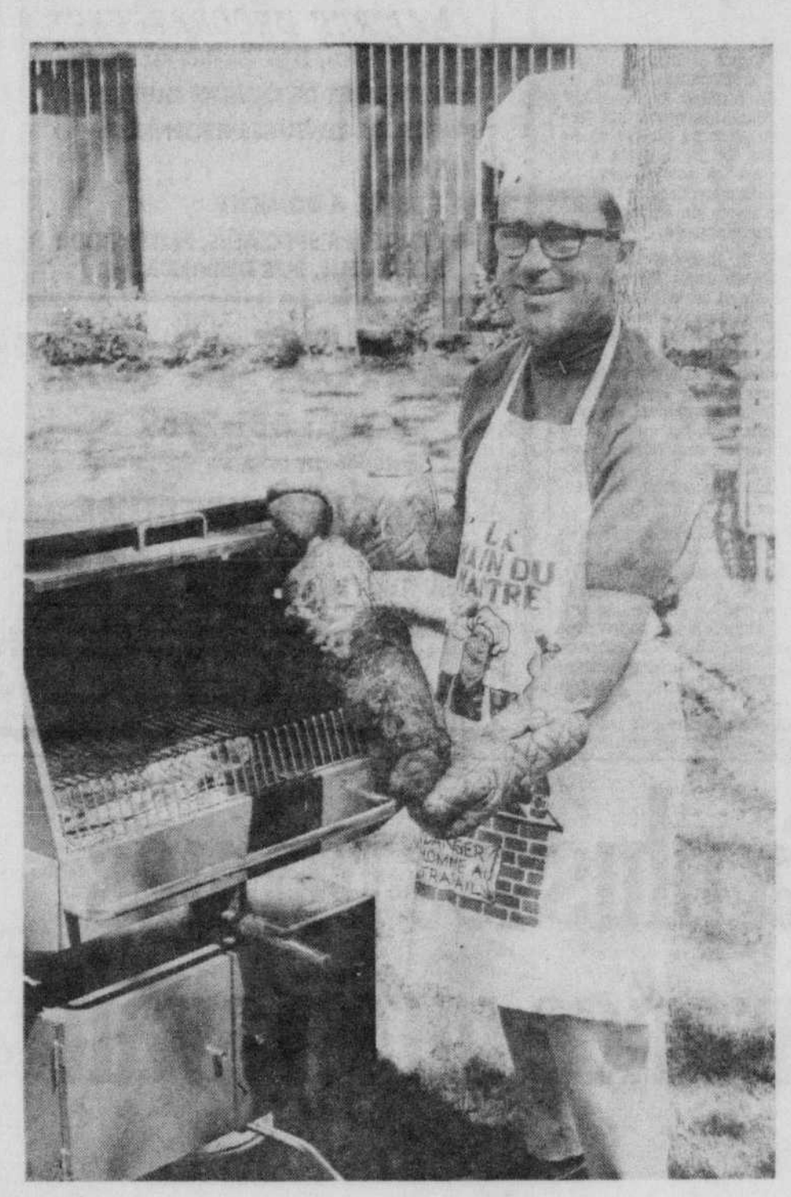
Le saumon grillé également est délicieux.

La sauce Hollandaise en est l'accompagnement parfait.

Pour terminer, un dessert: des bananes grillés délicieuses:

Faire griller 5 minutes des bananes avec leur peau. Sur un feu vif. La peau doit être noire des deux côtés.

Une fois dans l'assiette, on enlève une lamelle de peau tout le long. La banane est devenue comme une crème que l'on mange à la cuiller arrosée de sucre et de kirsch.



Danger, homme au travail. Mais sa réputation n'est plus à faire et le fumet de ses rôts tout le quartier en appétit.

Fiançailles de Marie-Gabrielle de Savoie

GENEVE (AFP) — La princesse Marie - Gabrielle de Savoie est fiancée officiellement avec un promoteur immobilier français, M. Robert de Balkany, apprend-on dans l'entourage de l'ex-reine Marie-Josée d'Italie à Genève.

La date et le lieu du mariage n'ont pas été fixés définitivement mais, apprend-on, de même source, la cérémonie pourrait avoir lieu le 21 juin à Paris ou sur la Côte d'Azur.

L'ex-roi Umberto qui habite au Portugal, a rendu visite la semaine dernière à la reine Marie-Josée dans sa résidence de Merlinge, près de Genève, pour mettre au point un communiqué annonçant les fiançailles de la princesse Marie - Gabrielle, leur deuxième fille, communiqué qui sera publié prochainement à Rome par le "ministre de la maison royale", le Marquis Lucifero.

Préférence pour les bagues d'avant-garde

TORONTO (PC) — De nos jours, les jeunes filles qui choisissent des bagues de fiançailles ou anneaux de mariage, marquent une préférence pour des modèles d'avant-garde.

Même chez les joailliers qui s'attachent encore au style conventionnel, des vendeurs ont noté le tendance à la nouveauté.

Parfois, les jeunes fiancées portent leur choix sur un modèle de bague de genre traditionnel, mais au lieu de diamants, demanderont que ces bijoux soient sertis avec d'autres pierres, comme les saphirs, les rubis, les émeraudes ou les opales.

Des pièces de joaillerie de formes contemporaines sont très en demande pour les bagues de fiançailles, notamment des créations futuristes utilisant parfois le métal travaillé en dessins géométriques.

Ça ne se vend pas!

PARIS (Reuter) — Le juge a jugé! Un tribunal français vient de décréter qu'on ne vend pas impunément un morceau de fessier, surtout s'il s'agit des fesses d'un mannequin.

La cour a donc décidé qu'un morceau de peau tatouée enlevé chirurgicalement du fessier du mannequin Claudine Perot, âgée de 21 ans, et vendu à un collectionneur devra être retourné à son original propriétaire avec la somme de 30,000 francs, environ $6,000, en dommages-intérêts.

VENTE DES IMPRIMES
du 7 au 21 juin
TWEED DE SOIE ITALIENNE 50
Imprimé de soie .....—40%
Imprimé de coton .....—40%
Imprimé de toile .....—40%
Imprimé de laine .....—40%
Imprimé de velours .....—40%
DEUX SEMAINES SEULEMENT
SOIERIES et TISSUS LOEWIG
52, Côte de la Fabrique, Qué. Tél.: 523-1109
Le magasin est ouvert pendant la vente, jeudi et vendredi jusqu'à 9.30 hres p.m.

nettoyage de tapis
par les experts de
ÉMILIEN ROCHETTE
529-4164

Caissière demandée
Pour un grand magasin de Québec.
Conditions très avantageuses, travail permanent.
De préférence avec expérience.
Ecrire en mentionnant Curriculum Vitae à:
DEPT 2404 LE SOLEIL

POILS INESTHETIQUES DEFINITIVEMENT DISPARUS
Spécialistes à votre disposition
Le jour et le soir
Clinique Jalin
(ELECTROLYSE)
Colette Lemelin E.L.
419, St-Cyrille Ouest - Tél.: 527-9745

Mesdames,
AUBAINES D'ETE
ROBES! ROBES! ROBES!
Les plus récentes créations estivales '69, tissus légers, unies ou dans les coloris qui feront honneur au soleil!
OFFERTES A ½ PRIX
AUSSI NOUVEAUX MANTEAUX DE CUIR A 1/2 PRIX
R. RAYMOND LTEE
(Autrefois, O. Smith Ltée)
225 est, rue St-Joseph

Spéciaux de la semaine chez LIVERNOIS

CREST Dentifrice Géant. Rég. .75	Spécial	.59
SECRET Désodorisant Aérosol 3 oz Rég. 1.05	Spécial	.79
SCOPE Rince-bouche 17 oz Rég. 1.69	Spécial	$1.39
HEAD & SHOULDERS Shampooing. Bout. 5.2 oz Rég. 1.79	Spécial	$1.49
BOBBI Fixatif à Cheveux. Rég. .99	Spécial	.69
WHITE RAIN Shampooing 12 oz Rég. 1.29	Spécial	.89
NOXZEMA Désodorisant à Bille. Rég. .89 -	Spécial 2 pour	$1.09
NOXZEMA Crème pour la peau. Jarre 14 oz Rég. 2.49	Spécial	$1.79
POUDRE A BEBE J & J - Bte 14 oz Rég. 1.09	Spécial	.79
BROMO-SELTZER Format Familial Rég. 1.19	Spécial	.89
ENO Sel de fruit, 7 oz Rég. 1.29	Spécial	.99
METRECAL Shake Rég. .75	Spécial	.63
SUCARYL Liq. Bout. 6 oz Rég. 1.05	Spécial	.81
AGAROL 16 oz Rég. 1.45	Spécial	.99
FLUSH A BYES Bte 48's Rég. 2.59	Spécial	$1.79
ASPIRIN Bayer, 200 comprimés. Rég. 1.73	Spécial	$1.29
PLAYTEX Ensemble biberon Rég. 10.95	Spécial	6.99
PERSONNA Lames 2 tranchants, pqt 5's Rég. .75	Spécial 3 pour	.98
FERMENTOL Bout. 16 oz Reg. 2.70	Spécial	2.19
CREME SOLEIL CLAUDE Rég. 2.00	Spécial	.98
MODESS Reg. Bte 12's Rég. .55	Spécial	.45
MODESS Reg. Bte 48's Rég. 1.99	Spécial	1.65
FACELLE ROYALE Tissus Faciaux 333'S. Rég. .40	Spécial 3 pour	.98
FACELLE ROYALE Papier de Toilette (Twin-Pack) 2 plis Rég. .38 pqt 2's. Spécial 6 p.		$1.85
PEPSODENT Dentifrice Géant. Rég. .75 - Spéc. .69	Très Spécial	.59
SAVON LUX Toilette Boîte 3 savons. Rég. .49	Spécial	.39

LIVRAISON ULTRA-RAPIDE TEL.: 522-5214
● PRESCRIPTIONS
● MEDICAMENTS
● COSMETIQUES
● CAMERAS
PHARMACIE Livernois ENR.
CHARGEX
1200 RUE ST-JEAN



DE-HIP-NOTISE — Deux amis à la chevelure plantureuse se paient la tête de Jesse Dee Sasser qui vient de passer chez le barbier. Le jeune homme n'avait pas eu le choix: "Une coupe de cheveux ou 60 jours de prison" lui avait dit le juge. Le garçon de 21 ans, qui s'était présenté à la cour "en cheveux longs," avait plaidé coupable de conduite avec un permis périmé, dans une voiture n'ayant pas passé l'inspection obligatoire. Le juge J. Oscar Mitchell, de Decatur en Géorgie, a déclaré qu'il veut "dé-hip-notiser" les défendants qu'il considère comme "hippies" en les laissant faire leur choix. (Téléphoto PA)

L'ignorance de la posologie peut affecter la santé familiale

Pour soigner le malade familial, nos aïeules ne pouvaient se guider que sur des termes vagues, tels qu'"une généreuse rasade" du tonique ou "une pincée" de poudre. La quantité administrée variait donc d'une fois à l'autre.

Les mamans modernes n'ont pas à faire face à de tels problèmes, mais cependant, il arrive que des enfants ou des adultes prennent délibérément trop ou trop peu du médicament prescrit, ce que les médecins qualifient d'excédent ou d'insuffisance thérapeutique.

Le Conseil de la Santé Familiale, une organisation bénévole commanditée à titre d'intérêt public par les membres de l'industrie de la pharmacie pour aider au bien-être et à la santé familiale, déclare qu'on risque de nuire à un patient ou de retarder sa guérison en négligeant de suivre attentivement les instructions indiquées par l'étiquette ou prescrites par le médecin.

Les médicaments modernes sont puissants et ont été essayés scientifiquement afin d'en déterminer la posologie. Une maman ne doit donc jamais se substituer au médecin ou aux instructions mentionnées par l'étiquette pour déterminer comment administrer ou prendre un médicament.

On peut excuser les malades des peuplades primitives de ne pas suivre les instructions données, car selon les médecins qui les soignent, ils prendront facilement tout le remède en une seule fois au lieu de le fractionner comme prescrit, en se basant sur la théorie que si une petite quantité est susceptible de les soulager, une dose massive ne peut que les guérir plus rapidement!

La mère de famille d'antan n'avait pas d'autres alternative que son propre jugement en matière de posologie, car la plupart des médicaments étaient préparés à la maison, selon de vieilles formules familiales. Aucune n'avait jamais été scientifiquement essayée et les dosages étaient faits au hasard.

Aux époques reculées, les dosages étaient prescrits sous forme de "tasse" de cataire, de fleur de sureau ou de thé à la menthe; de "généreuse rasade" de tonique d'infusion de chélidoine, d'"un peu" de pipisewa, de sureau vert et de henné blanc, de "sachet" de tanaisie ou d'assa foetida; de "pincées" de poudre; de "quelques gousses" d'ail, de "bouchées", "poignées", "gorgées", "bonnes portions", "plats" etc.

De nos jours, la mère de famille n'a plus à se fier au hasard pour soigner sa famille, car les instructions détaillées se trouvent sur les étiquettes des remèdes, on devrait toujours les lire trois fois et les suivre à la lettre.

De plus, la mère de famille moderne dispose de tout un assortiment de cuillères à mesurer, tasses graduées et compte-gouttes. Quand on se sert d'une tasse graduée il faut toujours la tenir au niveau des yeux pour assurer l'exactitude de la dose administrée. En se servant d'un compte-gouttes, il est préférable de compter à haute voix.

ANNONCE

ÉVITEZ DÈS MAINTENANT D'AVOIR LA PEAU SÈCHE L'HIVER PROCHAIN.

Vous rappelez-vous comme vous aviez la peau sèche l'hiver dernier? Eh bien! le soleil et l'eau froide peuvent dessécher votre peau dès l'été et compliquer encore votre problème l'hiver prochain. Il vous faut donc une bonne protection pendant toute l'année. La CRÈME DE TRAITEMENT POND'S vous assure cette protection. La CRÈME DE TRAITEMENT POND'S contient de l'allantoïne, substance spéciale qui contribue à la formation des tissus. Elle détache les cellules mortes et permet la pénétration rapide de la lanoline hydratée jusqu'aux tissus desséchés sous-jacents. Commencez sans tarder à vous assurer une peau plus douce et plus lisse toute l'année. Grâce à la CRÈME DE TRAITEMENT POND'S, votre peau paraîtra bientôt plus jeune.

Chez Morin
on nettoie bien
Spécialité:
ROBES
et
DRAPERIES
HORACE MORIN
président
diplômé de l'Institut national des nettoyeurs de Washington
H. Morin
195 Prince-Edouard
angle Caron
Tél.: 522-4795

Beauté par le citron

Pour conserver la clarté et la beauté de votre teint, les propriétés nettoyante et blanchissante du citron vous sont indispensables. Demandez à votre pharmacien une bouteille de Jelvyn au citron, le nouveau produit qui rafraîchit la peau, utilisé par les jolies femmes du monde entier. Le Jelvyn au citron tonifie et conditionne la peau, la clarifie et lui assure une fine texture; ses excellentes qualités tonifiantes lui confèrent une clarté merveilleuse en supprimant les particules tenaces qui ternissent et empâtent votre épiderme. Le Jelvyn au citron est idéal pour un nettoyage rapide de l'épiderme et le contenu de deux bouchons de Jelvyn dans votre rince final du shampooing donnera un éclat étincelant à votre chevelure. Le Jelvyn au citron est indispensable à la beauté de votre épiderme.

boutique tournesol
1047, RUE ST-JEAN, QUÉBEC.
ARTISANAT CÉRAMIQUE JOAILLERIE

PARTICIPEZ AU
SWEEPSTAKE
ELLE ET LUI



Gagnez une paire de Volkswagen Karmann Ghias 1969. Ou bien l'un des centaines d'autres prix assortis. Pas d'obligation d'achat. Arrêtez-vous à votre magasin habituel et remplissez un bon de participation. Le concours se termine le 23 juin. Dépêchez-vous!

UNE HEURE "MARTINIZING"
LE NETTOYAGE LE PLUS COMPLET
® Marque déposée au bureau des brevets des E. U. et au bureau des marques de commerce du Canada.

SERVICE DE LIVRAISON
TURCOTTE LE NETTOYEUR INC.
854, RUE ST-JEAN — TEL.: 529-9387

Les malheurs d'un pianiste aveugle de New York

NEW YORK (PA) — Le 27 août dernier, Joel Shulman, un pianiste aveugle, attendait le métro lorsque son chien-guide, Bessie, fut happé par un train et tué sur-le-champ.

Dans nombre de publications, il fut question du malheureux accident et quelques journalistes attirèrent la sympathie du public à l'endroit de Shulman en soulignant le fait que personne n'avait répondu à ses cris de détresse lorsqu'il sentit la laisse de son chien lui glisser des mains. Shulman reçut des centaines de lettres de sympathie et des offres d'aide financière.

Finalement, après de longues recherches, Shulman trouva un autre chien, un retriever Labrador jaune. A sa nouvelle bête, Shulman donna le nom de Max.

Le 1er mars, Shulman, âgé de 45 ans et aveugle de naissance, retourna à son appartement de New York et reprit sa vie normale.

AUTRE MALHEUR

La semaine dernière, cependant, un autre grand malheur fondit sur lui. Pendant qu'il donnait son numéro dans un club de nuit de New York, le chien Max, qu'il avait laissé au sous - sol de l'établissement, mangea du poison à rat et mourut lui aussi.

Shulman, originaire d'Ecosse, déclarait mercredi, qu'une âme charitable, voyant le chien attaché dans un coin du sous-sol, fut prise de sympathie et décida de le détacher, histoire de le laisser se détendre les pattes.

"Je ne puis vous dire jusqu'à quel point j'étais attaché à ce chien," déclarait Shulman après cette autre épreuve. "Jamais je n'avais eu de chien semblable. Ce chien-là, ce n'était pas une bête, c'était. . .une personne."

Shulman doit maintenant aller à l'hôpital pour y subir, dans trois semaines, une intervention chirurgicale. Son hospitalisation l'empêchera de se procurer immédiatement un autre chien. Après sa convalescence, cependant, il se rendra à Columbus, Ohio, à un établissement où l'on fait le dressage de chiens pour aveugles, et se choisira un autre guide.

Patron-mode

ROBE-CULOTTE — Le modèle le plus à l'avant-garde de la mode. Les pantalons courts sont fixés et cachés par des panneaux flottants en avant et en arrière. Confectionnez cette robe-culotte jeune en coton, ou en Arnel. Patron-mode no. 4859: NOUVELLES tailles pour jeunes filles, 8, 10, 12, 14, 16, 18. Il faut 3 1-8 verges de tissu de 35" de largeur pour la taille 12 (buste 34).



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL
Québec 2

Prix : 75c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

ENVOI DE PREMIERE CLASSE

Ces patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuillets d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

Ces vilaines
TACHES BRUNES*



Faites-les disparaître!

*Les taches brunes qui apparaissent sur l'épiderme de vos mains et de votre visage dévoilent à tous que vous vieillissez—même prématurément. Aidez à les effacer en employant la nouvelle crème médicamenteuse ESOTERICA, qui disperse les dépôts de pigmentation sur l'épiderme et redonne à vos mains une blancheur et une fraîcheur juvéniles. La crème ESOTERICA agit efficacement aussi sur le visage, le cou et les bras. Elle agit *sous* la peau. Elle sert de base parfumée et non graisseuse qui ramollit et lubrifie l'épiderme tout en facilitant l'élimination de ces taches. Si vous désirez faire disparaître ces rougeurs et ces taches brunes, ou si vous désirez rendre votre épiderme plus clair et plus éclatant, employez ESOTERICA. $2.25 —chez votre pharmacien et aux comptoirs de cosmétiques.



DES AUJOURD'HUI
GRAND SPECIAL
D'ETE
25%
de réduction
sur toute notre marchandise
printemps - été 69
CHAUSSURES DE TOILETTE
CHAUSSURES SPORT
SANDALES DE PLAGE
Egalement
25%
de réduction
sur tous les
SACS A MAIN
Simard & Voyer
PLACE D'YOUVILLE
522-2725
PLACE STE-FOY
653-8744
P.S. Vaste choix de teintes et pointures.

Mlle Germaine Guilmette
est convaincue que
magasiner à Place Laurier,
c'est un cadeau!



elle a gagné un chèque de $1,000.00
il reste $7,000.00 à gagner en 69!

28 janvier — Mlle Francine Beaubeu, 1648, St-Cyrille ouest, Québec 6
25 février — Mme Marcel Giner, 897, Mgr Grandin, Québec 10
25 mars — Mme Robert Charest, 1570, Du Verger, Québec 6
22 avril — Mme A. Collette, 2580, rue Plaza, Québec 6
27 mai — Mlle Germaine Guilmette, 1198, des Érables, Québec 6
24 juin — ?
22 juillet — ?
26 août — ?
23 septembre — ?
28 octobre — ?
25 novembre — ?
23 décembre — ?

magasinez avec la chance de gagner un chèque de
$1,000.
attribué* à 7 h p.m., mardi le 24 juin

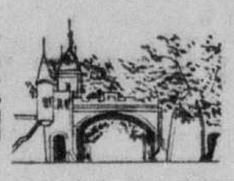
* chaque quatrième mardi des mois de l'année 1969, tirage au sort parmi les formulaires déposés dans les six (6) endroits à cet effet pendant les quatre semaines précédentes, qui désignera une personne gagnante d'un chèque de $1,000.00, pourvu que ladite personne soit éligible et réponde correctement à une question réglementaire faisant appel à son intelligence et à ses connaissances.

Conditions d'éligibilité: 1/ avoir 18 ans revolu au moment du tirage; 2/ avoir clairement indiqué ses nom, prénom, adresses, téléphone et âge actuel, sur une facture provenant d'un établissement logé à Place Laurier, ou sur un fac simile. Quand il y a lieu qu'un formulaire remplace une facture, il doit avoir été estampillé par le marchand en cause; 3/ Les personnes travaillant à Place Laurier sont éligibles moyennant que leurs formulaires de participation soient étrangers à l'établissement qui les emploie.

"Pensons à papa...
en passant par Place Laurier
d'ici dimanche le 15 juin"

ça c'est Place Laurier!

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Art traditionnel du Québec : Peinture, sculpture, mobilier et orfèvrerie au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peinture et sculpture au Musée du Québec.

Solange Lévesque: Au Café d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Lacroix, Pellan, Molinari, Ayotte, Letendre, etc.: Gravures et la galerie Jolliet, 11 Place Royale.

Mureil Hamel: Exposition de toiles à la Galerie-Bar Le Chantauteuil, 1001 rue St-Jean.

Heyvaert Goulet: Exposition au Musée du Québec.

Convocations

Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette: Assemblée régulière à 20h.00 à l'endroit habituel.

Jeune Chambre Lévis-Lauzon Inc.: Ouverture de la Semaine de recrutement jusqu'uà samedi inclusivement.

Club Optimiste de Ste-Foy Inc.: Dîner-causerie à 18h.30 au Motel Neptune (près du pont de Québec).

Conseil des oeuvres et du bien-être de Québec: Assemblée générale annuelle à 17h.30 au Centre de Formation Laval, 145, avenue Bigaouette.

Club Rotary de Québec : Déjeuner-Causerie demain à 12h.30 au Château Frontenac. Conférencier: M. Robert Bourassa député de Mercier. Sujet: Questions Economiques et Politiques.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir, avec le trio de l'Auberge, 7 h. à 1h.30.

Au complexe de la Porte Saint-Jean — Le temple: discothèque psychédélique — la Mousse Spacthèque sons et lumières. La Licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — De midi à 7h., danseuses à GoGo. Ce soir: danse 10h.30 et 12h.30 — Dorita — Belinda.

Cabaret Victoria — Ce soir danse.

Château Bonne-Entente — Musique d'ambiance.

Château Lac-Beauport — Ce soir: Danse.

Chez Gérard — Ce soir: Danse avec discothèque.

Club Lafayette — Ce soir: Orchestre: Charles Gingras.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Michèle Richard et ses musiciens.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs — Au piano-Bar à partir de 5h., Lise Lévesque; à partir de 10h., Pierre Roche.

Hôtel Carol — Orchestre Les Gentlemen.

Le Barillet — Ce soir: Danse, l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2h.

Le Voilier Panorama — Aujourd'hui, 5h.30, 10h., 11h.30, 1h. — Adrienne — Sonia — Orchestre.

L'Italia — Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8 heures à 2 heures.

Motel Carillon — Bibliane — Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous; orchestre Bob Plante. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir: Danse avec orchestre Les Modernistes et Jany.

Restaurant Le Voo Doo — Ce soir: Les Surfs et Danse avec orchestre et aussi Discothèque.

Restaurant Sam Wong — Ce soir au Salon Bar de 9h. à 2h.: Danse avec le Trio Azzurro.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: — "Suzanne et ses péchés mignons" (6) Scope, Eastmancolor (89 min.) à 6h.30 et 9h.35. "Violence à Oklahoma" (—) Coul. (82 min.) à 8h.00. FIN: 11h.05.

CANARDIERE : — Lundi au vendredi: "Coplan sauve sa peau" (—) 1h.20, 4h.30, 7h.45. "Le miracle de l'amour" (6) 3h.10, 6h.25, 9h.35. FIN: 11h.00. Samedi et dimanche: "Coplan sauve sa peau" (—) 1h.50, 6h.00, 8h.10. "Le miracle de l'amour" (6) 12h.45, 3h.40, 6h.50, 10h.00. FIN: 11h.25.

CARTIER: — "Tony Rome est dangereux" (—) Coul. 6h.00, 9h.46. "Fureur sur la plage" (6) Coul. 7h.50. FIN: 11h.30.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: — 'Anna my Darling" (5) 6h.30, 9h.45. "Ce drôle de paradis" (—) 8h.00.

CINEMA DE PARIS: — Actualités: 1h.00, 4h.20, 7h.50. "Monsieur Freedom" (—) 1h.10, 4h.30, 8h.00. "La fille d'en face" (—) 2h.50, 6h.10, 9h.40.

EMPIRE : — "La mariée était en noir" (3) Coul. 1h.00, 3h.05, 5h.05, 7h.05, 9h.15. FIN: 11h.00.

IMPERIAL: — Ouverture à 5h.00. "Sexy Gang" (6) 5h.18, 9h.48. "Aqua Sexe' (6) 6h.40. "Le temps du massacre" (6) 8h.08. FIN: 10h.58.

LAIRET: — "Tony Rome est dangereux" (—) Coul. 6h.00, 9h.45. "Fureur sur la plage" (6) Coul. 7h.50. FIN: 11h.30.

LEVIS: — **Samedi, dimanche et lundi :** "Barbouze chérie" (4) 7h.30; "Les teenagers" (—) 9h.00.

LIDO: — "Loin de la foule déchaînée" (—) 7h.40.

ODEON - SALLE FRONTENAC: — "L'espion au chapeau vert" (5) Couleur, à 2h.00, 5h.15, 8h.25. "Que faisiez-vous quand les lumières se sont éteintes" (—) Couleur, à 12h.30, 3h.40, 6h.50, 10h.05.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: — "La malédiction des Whateley" (—) Coul. 12h.15, 3h.55, 7h.40. "Luke la main froide" (—) Coul. 1h.45, 5h.30, 9h.15.

PIGALLE: — Actualités: 1h.00, 4h.25, 7h.55. "Docteur ne coupez pas" (—) (91 min.) 1h.10, 4h.35, 8h.05. "Le voyage fantastique" (E-4) Scope, Coul. (100 min.) 2h.40, 6h.05, 9h.30.

PRINCESSE : — "Révolte de Sparte" (—) 1h.00, 5h.33, 10h.06. "L'amour en quatrième vitesse" (6) 2h.33, 7h.06. "Le trésor du pendu" (—) 4h.03, 8h.36. FIN: 11h.34.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE : — "Charly" (—) Coul. Mercredi, samedi et dimanche: 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00. FIN: 11h.00. Soirées: 7h.00, 9h.00. FIN: 11h.00.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN : — "Le jour le plus long" (—) Matinées: 2h.00. Soirées: 8h.00.

ST-ROMUALD: — "Blow Up" (4) Coul. 9h.05. "L'espion au chapeau vert" (5) Coul. 7h.30.

SILLERY: — "Un de nos espions a disparu" (A-5) 7h.30. "Le dernier train de Katanga" (—) 9h.10. FIN: 11h.00.

STUDIO 9: — "Le fachiste ordinaire" (—) de Mikhail Romm à 7h.30 et 9h.45.

Dietrich et Peyrefitte aux prises

PARIS, (AFP) — Par l'intermédiaire de leurs avocats, l'actrice Marlene Dietrich et le romancier Roger Peyrefitte, se sont opposés vendredi à Paris à la barre du tribunal, à l'occasion d'un procès en diffamation intenté par l'interprète de "L'Ange Bleu" à l'écrivain à propos des paroles qu'il lui a prêtées dans son dernier ouvrage "Les Américains".

"Qu'allons-nous faire ? Tuer Johnson ?", aurait, selon M. Peyrefitte, déclaré Marlene Dietrich interviewée sur la guerre du Vietnam.

L'actrice n'a pas admis la manière dont Roger Peyrefitte présente dans "Les Américains", son "pacifisme publicitaire" et ses attaques contre l'ancien président des Etats-Unis. Elle a encore moins apprécié le jugement porté sur elle par le romancier qui la présente comme "l'ex-citoyenne d'Hitler": d'où le procès.

Chaque partie a défendu fermement son point de vue, mais le jugement ne sera rendu que le 20 juin.

Anniversaire de Jack Arthur

TORONTO (PC) — Lorsque Jack Arthur a pris sa retraite de la Canadian National Exhibition — exposition canadienne nationale — en 1967, son départ n'a guère fait de bruit.

Le 10 juin, le club Variety de Toronto célébrera le quatre-vingtième anniversaire de naissance de celui qu'on a appelé "Monsieur Show Business" du Canada.

Stan Helleur, secrétaire de presse au Variety, met la dernière main au manuscrit d'une biographie de M. Arthur, qui a monté le spectacle de music-hall de la CNE de 1952 à 1967, avec sa femme Midge. Cette dernière organisa le groupe de danseuses connues sous le nom de Canadettes.

Cette saison, les directeurs du music-hall de l'exposition ont décidé d'importer Glenn Campbell, Bobbie Gentry et Tennessee Ernie Ford pour deux jours de spectacles chacun.

Jack Arthur, qui a déjà présenté des artistes comme Bob Hope, George Gobel, Robert Goulet et Ed Sullivan, n'est pas d'accord avec le programme de cet été.

Il ne croit pas non plus que la chorale du temple Mormon Tabernacle, qu'on présentera cet été aux visiteurs de la CNE, puisse avoir grand succès, malgré toute sa valeur.

"On ne peut, dit-il, obtenir le même effet au stade de la CNE que dans un théâtre."

Jack Arthur ne regrette pas d'avoir pris sa retraite. L'an dernier, il a refusé une offre de monter des spectacles, avec sa femme et les Canadettes, au club Caesar's Palace de Las Vegas, au Nevada.

"Rregardez un peu min âge. N'est-ce pas une bonne raison de se retirer?"

Robert Gadouas 1927-1969

Robert Gadouas nous avait confié, lors de son passage à Québec l'an dernier avec le bateau-théâtre L'Escale, quelques-uns des projets qu'il aurait bien voulu réaliser dont l'établissement d'un théâtre populaire dans un quartier défavorisé de la métropole. Ces projets, tout comme cette nouvelle carrière dans la chanson, n'auront pas connu de lendemains.

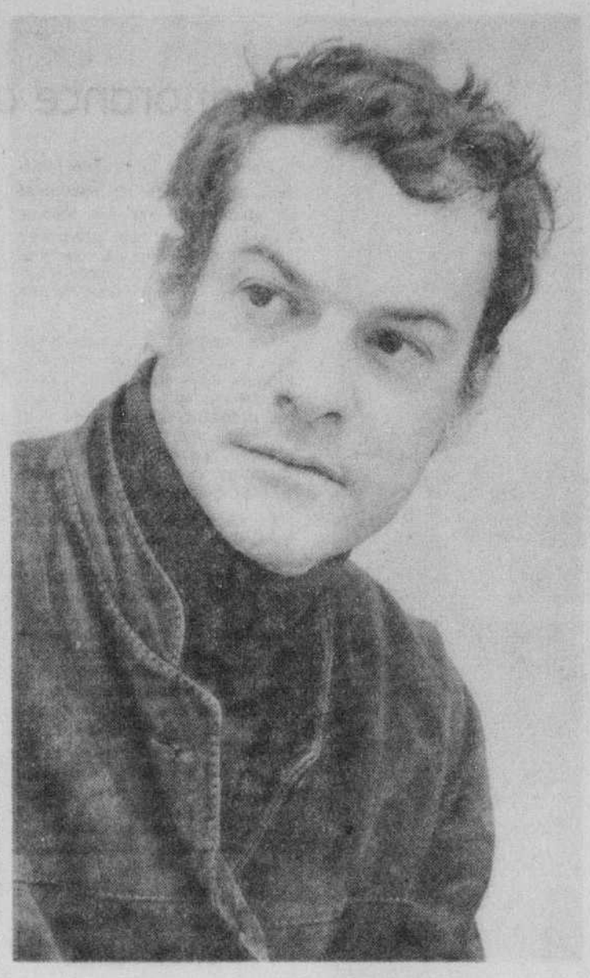
Il effectuait à ce moment-là un retour à la scène avec "Piège pour un homme seul" de Robert Thomas et ne cachait pas la crainte que lui avait inspiré ce rôle après avoir été tenu loin du théâtre depuis tant d'années. Si l'on ne retrouvait pas dans son interprétation le Puck de "Un songe d'une nuit d'été" ou le Laflèche du "Malade Imaginaire" du temps de L'Equipe et du Théâtre du Nouveau Monde, ses admirateurs n'en conservaient pas moins l'espoir, qu'avec le temps et surtout des apparitions plus régulières, il réussirait à retrouver cette dimension première des années '50.

Pour l'historien de théâtre qui se chargera de rédiger l'histoire de cette décennie, le nom de Robert Gadouas aura sans aucun doute une signification toute particulière. Comédien de grand avenir, au dire de Louis Jouvet lui-même, il n'aura cependant pas connu cette carrière "complète" dont il rêvait sûrement.

Au cours de ces années bien remplies, il aura fait partie de deux des troupes les plus prestigieuses du théâtre québécois soit L'Equipe de Pierre Dagenais et le Théâtre du Nouveau Monde. Ses propres initiatives dans le domaine — la troupe du Demi-Siècle et la troupe Robert Gadouas — furent des échecs sur le plan du public mais tous conservent encore vivant le souvenir de "La paix du dimanche" de John Osborne à la Comédie - Canadienne en 1962. Il aura aussi laissé sa marque avec "Caligula" d'Albert Camus dans le cadre du festival organisé par le Théâtre Club.

La radio et la télévision, autant sinon plus que la scène, lui auront fourni les moyens de se faire valoir et nombreux sont ceux qui ne l'auront connu que grâce aux émissions auxquelles il a participé. En plus des téléthéâtres, on se rappellera "14, rue de Galais" et "La Pension Velder". Les habitués de la radio n'oublieront pas non plus "Les mensonges d'Ulysse" et "D'une certaine manière", deux émissions faites sur des textes d'Eugène Cloutier où il nous démontrait, si besoin était, le niveau d'excellence de sa voix.

Après cette tournée avec le bateau-théâtre L'Escale, Robert Gadouas devait se lancer dans une nouvelle aventure, celle de la chanson. Tout en y connaissant un départ étonnant, il ne semblait pas devoir y trouver encore une manifestation complère de son talent et c'est dommage.



José Gréco et son ballet à Terre des Hommes

Le Festival des étoiles de Terre des Hommes présentera à la fin du mois de juin, soit du 28 au 30, cinq spectacles gratuits donnés par José Gréco et son Ballet espagnol.

Les différents spectacles de la troupe de José Gréco seront donnés au Kiosque international.

L'artiste est né de parents italo-espagnols dans un village des Abbruzes italiennes, Montorio. Dès son jeune âge, il manifestait le plus grand intérêt pour la culture espagnole, particulièrement la musique et la danse. Après avoir étudié quelques années durant avec les plus grands professeurs de danse espagnole, son talent attira l'attention de la femeuse Argentinita, qui le prit, en dépit de son jeune âge, comme partenaire.

Argentina disparue, Gréco se produisit à travers l'Europe avec sa plus jeune soeur, la fameuse Pilar Lopez, organisant dès lors sa propre compagnie, que les critiques décrivirent comme un mélange "de glace et de feu".

Greco est un homme dont le corps est musique, dont la grâce virile ne s'affadit jamais, dont la technique sans effort allie les mouvements fulgurants de la danse espagnole à la chaude passion qui les anime. Dominant son art avec autorité, il ne le fait jamais au détriment de la tradition, et la bonne humeur contagieuse de sa "Castellana" ne le cède qu'à ce morceau de bravoure et de gaieté qu'est la "Farruca".

Le succès de Greco en Amérique fut instantané. Sa compagnie y effectue régulièrement des tournées annuelles, ainsi qu'à l'étranger. Quant à ses collaborations cinématographiques, elles comprennent la scène de la danse dans "Le tour du monde en 80 jours", production de Michael Todd, ainsi qu'un rôle dramatique de co-vedette dans "Ship of Fools", produit cette année par la Columbia Pictures sous la direction de Stanley Kramer. A titre de vedette invitée, enfin, on vit apparaître Greco à la télévision dans le cadre des émissions de Bob Hope, Ed Sullivan, Perry Como, Garry Moore, Dinah Shore, Firestone, Revlon, et Deau Martin.

Le 8 avril 1962, le gouvernement espagnol décernait à Greco la croix de chevalier du Mérite civil (Cruz de Caballero del Merito Civil) en reconnaissance de sa contribution mondiale à la culture espagnole.

Le film "Death of a Nobody" est le gagnant du prix Wilderness '69

OTTAWA (PC) — M. Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat, a fait connaître au cours d'une réception qui se déroulait au Centre national des Arts à Ottawa les lauréats du prix Wilderness 1969.

Le film gagnant est Death of a Nobody, film dramatique réalisé par Don S. Williams (31 ans) de Winnipeg. Les sept membres de l'équipe de production ont reçu la médaille. L'auteur du film, Norman Bortnick, s'est inspiré de l'accident arrivé en Manitoba, accident au cours duquel un jeune Indien s'est fait assommer par un groupe de personnes qui n'ont ajmais pu être identifiées.

"Technique de la greffe du coeur," de la série Atome et Galaxies, réalisé pour la télévision française de Radio-Canada par Jean Martinet, s'est valu une mention; le jury a souligné "le traitement audacieux et habile donné à un sujet plein d'à-propos".

Autre mention fut décernée à Lasers, film tiré de la série Frontiers of Science, réalisé à Vancouver par Gordon Babineau. Huit autres mentions individuelles furent accordées au cours de cette remise de prix.

Le jury était composé de Louis Applebaum, président, le R.P. Marc Gervais, s.j., du collège Régis de Toronto, Guy Côté, de Montréal, John Ross, président de Robert Lawrence, maison de production de Toronto, Bernard Protter, directeur des études à l'université Queen's et autrefois des Affaires publiques de Radio-Canada.

C'est le comité du prix Wilderness sous la présente de Vincent Towell qui recommande les règlements du concours. Bien que ce comité jouisse de l'entier appui de Radio-Canada, il agit de façon tout à fait autonome.

Le prix Wilderness a été institué en 1963 d'une part pour rendre hommage à la mémoire des trois cinéastes Norman Caton, Len Macdonald et Charles Riegler, qui ont trouvé la mort dans un accident d'avion alors qu'ils tournaient pour le compte de Radio-Canada un documentaire intitulé Wilderness, et d'autre part, pour reconnaître de façon formelle les réussites majeures des artisans qui réalisent des films pour la télévision de Radio-Canada.

Cinémas FAMOUS PLAYERS
VOTRE GUIDE DES GRANDES PREMIERES A QUEBEC

18 ANS réservé aux adultes
LSD "PRISONNIERS DU PLAISIR" COULEUR
LE 4ième SEXE
HORAIRE: depuis 12h.55 - Dernier spectacle complet à 8h.
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300

LE FACHISTE ORDINAIRE
DE MIKHAIL ROMM
STUDIO 9 524-8178

PRINCESSE-IMPERIAL
Jour .75 — 14 ANS — Soir $1.00 — 2 SCOPE-COULEURS
ELVIS PRESLEY
• AMOUR EN 4e VITESSE
• REVOLTE DE SPARTE
• LE TRESOR DU PENDU
$1.00 — 18 ANS — 1 SCOPE-COULEURS
• Temps du Massacre
• SEXY GANG
• AQUA SEXE

Elle etoit fiancée quand la violence s'est déchainee... elle est maintenant veuve et ça va se renouveler.
14 ANS
JEANNE MOREAU
"LA MARIEE ETAIT EN NOIR"
Direction de FRANCOIS TRUFFAUT
COULEUR par DeLuxe
SPECTACLE COMPLET: 1h. - 3h.05 - 5h.05 - 7h.05 - 9h.15
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

CINEMA INTERNATIONAL présente EN PRIMEUR
18 ans réservé aux adultes
Anna My Darling
V.O. sous-titres anglais
Au même programme
CE DRÔLE DE PARADIS
CINEMA LE BIJOU
15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

CINEMA LIDO Centre d'Achats Rond-Point, Lévis Tél.: 837-2272
POUR TOUS
JULIE CHRISTIE
Peter Finch - Terence Stamp - Alan Bates
En couleurs
LOIN DE LA FOULE DECHAINEE

ROD TAYLOR — YVETTE MIMIEUX — JIM BROWN
LE DERNIER TRAIN DE KATANGA
Panavision Metrocolor
Vos agents favoris de l'U.N.C.L.E. ROBERT VAUGHN DAVID McCALLUM UN DE NOS ESPIONS A DISPARU En couleurs
CINÉMA SILLERY
1720, rue St-Michel, Sillery - 527-6684

2e GRANDE SEMAINE !
18 ANS
TOUTE LA VÉRITÉ SUR LE BONHEUR CONJUGAL...
LE MIRACLE DE L'AMOUR
AUSSI : COPLAN SAUVE SA PEAU
EN COULEUR
Centre d'Achats Canardière Tél.: 661-8575
CINEMA CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT!

18 ANS réservé aux adultes
Un film de MICHELANGELO ANTONIONI
avec VANESSA REDGRAVE David Hemmings Sarah Miles
BLOW-UP
Couleurs — En français
Vos agents favoris de l'U.N.C.L.E. ROBERT VAUGHN et DAVID McCALLUM
L'ESPION au CHAPEAU VERT
Metrocolor
CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811 — A L'AFFICHE — 14 ANS
Le seul amour de sa vie ne sera-t-il qu'une éphémère aventure?
MARIKA GREEN - BERNARD VERLEY
LA FILLE D'EN FACE
EN COULEURS Scénario de Roman Polanski
Un film de William Kleen
Mr. FREEDOM
avec Sany Frey - Philip Noiret - En couleurs

LE PIGALLE TEL.: 525-9724 — A L'AFFICHE — POUR TOUS
VOYAGE FANTASTIQUE
SCOPE COULEURS
VOUS RIREZ AUX LARMES
NORMAN WISDOM
DOCTEUR NE COUPEZ PAS

18 ANS réservé aux adultes
Pascale Petit • Mike Marshall
Suzanne et ses péchés mignons
EN COULEUR
— PLUS —
"VIOLENCE A OKLAHOMA"
COULEURS
Depuis 6h.30 - Dernier spectacle complet à 8h.
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

A L'OCCASION DU 25 ème ANNIVERSAIRE DU DÉBARQUEMENT
POUR TOUS
VOYEZ CE GRAND FILM EN (VERSION FRANÇAISE)
DARRYL F. ZANUCK présente
LE JOUR LE PLUS LONG
AVEC 42 VEDETTES INTERNATIONALES
Représentation complète à 8h.
Enfants moins de 14 ans en tout temps 75¢
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER, PLACE STE-FOY, 656-0592

'CHARLY' GAGNE UN OSCAR
Meilleur acteur CLIFF ROBERTSON
14 ANS
'CHARLY'
TECHNICOLOR
COVEDETTES CLIFF ROBERTSON • CLAIRE BLOOM
2 représentations 7h. et 9h.
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

LES CINEMAS ODEON
18 ANS
PAUL NEWMAN
LUKE, LA MAIN FROIDE
TECHNICOLOR PANAVISION
"LA MALÉDICTION DES WHATELEYS"
LE DAUPHIN
14 ANS
Doris DAY
'QUE FAISIEZ-VOUS QUAND LES LUMIÈRES SE SONT ETEINTES?'
'L'ESPION au chapeau vert'
FRONTENAC
Climatisées
DU PONT & BOUL. CHAREST INF 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberte

FRANK SINATRA — TONY ROME EST DANGEREUX
COULEUR PAR DE LUXE
"TONY" Survivra-t-il a tant d'action?
14 ANS
PLUS
Fureur sur la Plage
TONY FRANCIOSA MICHAEL SARRAZIN JACQUELINE BISSET
COULEURS
DEPUIS 6H. AUX 2 CINEMAS
DERNIER SPECTACLE COMPLET 7H.50
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER - 525-9340
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

Juliette Huot et Gilles Latulippe choisis pour régner sur les artistes

C'était fête samedi soir à Montréal. Les membres de la colonie des artistes montréalais qui ont le mieux su faire plaisir aux téléspectateurs de toute la province recevaient leurs récompenses. Il n'était pas question de "couronner" une Miss et un Monsieur radio-télévision, mais plutôt de souligner l'appréciation des lecteurs des journaux dits "de potins" des Publications Péladeau, pour le travail de certaines vedettes du petit écran.

Ceux qui ont le mieux réussi à plaire aux lecteurs des journaux de M. Péladeau ont été déclaré Monsieur et Madame Radio-Télévision 1969 et, très démocratiquement, règneront, même si l'on ne couronne plus les représentants de la "colonie", sur tous les artistes de la province.

Juliette Huot et Gilles Latulippe, sont bien connus, pour leur participation au "Cinq à Six", émission de télévision réalisée à Télé-Métropole mais diffusée à Québec, par Télé-4. L'un et l'autre sont de bons comédiens comiques, mais ce n'est pas pour avoir ressucité le Théâtre des Variétés que Gilles Latulippe a reçu le vote des téléspectateurs de la province, pas plus que Juliette Huot n'a été choisie pour succéder aux Michelle Richard et Ginette Reno plutôt que Christyne Chartrand, Denise Filliatreault, Monique Gaube ou Marie-José Longchamp, pour l'un de ses rôles au théâtre. On a couronné le partenaire de Fernand Gignac et l'experte en art culinaire du "Cinq à six", tout simplement.

Ce choix de deux vedettes qui sont tout ce que l'on peut imaginer d'anti "sexy", d'anti-conventionnel comme "Monsieur" et comme "Miss", qui n'ont absolument rien à voir avec les personnages priincipaux des contes de fée, est peut-être tout simplement la preuve que le grand public ne demande pas nécessairement à ses idoles d'être vrais et de savoir le distraire. Ce grand public a simplement envie qu'avec lui on s'amuse des petits tracas quotidiens.

2,000,000 DE VOTES

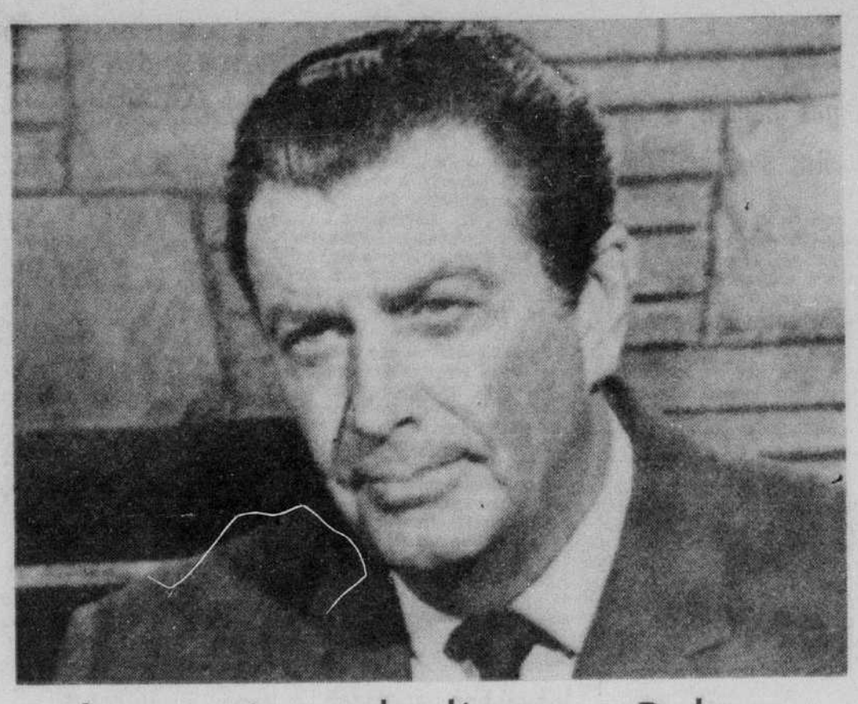
Au premières minutes du Gala des Artistes, qui se déroulait samedi soir devant 15,000 personnes, au Forum de Montréal, le président des Publications Péladeau, M. Pierre Péladeau annonçait que l'on avait reçu, aux bureaux d'organisation du gala, depuis cinq mois, 2,000,000 de votes pour les diverses catégories du concours.

Certains autres "méritas" ont aussi été attribués lors du gala et voici la liste de tous les prix accordés.

A Louise Marleau pour s'être distinguée comme comédienne, hors du Québec, aux Bel Canto pour avoir été le groupe le plus populaire de l'année, à Christyne Chartrand et Claude Steben pour avoir su marier leurs "dons de chanteurs et d'animateurs à la télévision" (Nous deux), à Claude Blanchard et Léo Rivest pour leur travail dans les cabarets, à André Coutu pour avoir fait de la gymnastique aux télespectatrices de 36-24-36, à Pierre Marcotte et Claude Boulard pour avoir bien su amuser les femmes à "Madame s'amuse", à Pierre David de CJMS pour son travail avec le Musicorama de Radio - Mutuelle, au Père Legault pour la "chaleur et l'humanisme" qu'il a donnés à son émission religieuse, à Roland Giguère président de Télémétropole pour le rôle qu'il a rempli au sein de cette entreprise (sic), à Claude Poirier pour la nouvelle dimension qu'il a su donner aux informations à la radio et à la télévision, à Marc Gélinas, pour son travail comme chansonnier, à Denyse et Dominique pour avoir été les vedettes de l'émission déclarée la plus drôle de l'année (Moi et l'autre), à Mia Riddez pour avoir continué l'oeuvre de son mari l'auteur de Rue des Pignons, à Guy d'Arcy, de CKLM, pour son travail dans son poste de radio, à Paul Guèvremont, pour la carrière "intensive" qu'il continue, à Fernand Gignac pour avoir fait preuve d'une nouvelle personnalité au "Cinq à Six", à Lucille Dumont pour son émission "Histoire d'une étoile", à Pierre Lalonde pour être un exemple "propre" pour la jeunesse d'aujourd'hui, à Guy Boucher et Françoise Lemieux pour leur émission "Du feu s.v.p." et à Ginette Reno, pour avoir continué "l'ascension de sa carrière".

De "grands" méritas ont été attribués au "Cinq à six" pour avoir été l'émission la plus populaire de l'année, à Gilles Pelerin pour avoir été la personnalité de la radio en 1969, à Dominique Michel pour comédienne de l'année, à Réal Béland, comme comédien, à Chantale Pary, comme révelation féminine de l'année, à Bruce, comme révélation (sic) masculine.

P.S.: Contrairement à Radio-Canada pour le Gala du Festival du Disque, Télémétropole avait des commanditaires pour le Gala des Artistes. MRC).



La carrière de l'acteur Robert Taylor, celle d'un jeune premier

HOLLYWOOD (AFP) — L'acteur américain Robert Taylor, le "jeune premier" par excellence est mort hier dans sa chambre de l'hôpital Saint-Jean de Santa Monica des suites d'un cancer du poumon qui avait contraint le 8 octobre 1968, les chirurgiens à lui ôter la presque totalité du poumon droit.

Sa voix grave, sa taille, ses cheveux bruns, son sourire éclatant avaient fait de Robert Taylor le partenaire des plus grandes actrices des romans d'amour du cinéma américain: Greta Garbo, Jean Harlow, Hedy Lamarr, Barbara Stanwick etc... Cette dernière fut d'ailleurs sa première femme dès 1939. Leur divorce fut prononcé en 1951.

Trois ans plus tard Robert Taylor toujours au sommet de sa gloire épousait l'actrice Ursula Thiess, d'origine allemande.

Robert taylor n'était en fait que le surnom de cinéma de l'acteur. Mais nul ne le connaît sous son vrai nom "Spangler Arlington Brugh". Il était né le 5 août 1911 à Filley dans le Nébraska où il fit des études de médecine qu'il abandonna d'ailleurs très vite pour faire une carrière cinématographique qu'il avait préparée en suivant des cours d'art dramatique au collège californien de Pomona et qu'il parfait par la suite dans une école d'Hollywood.

Dès 1934 commence sa carrière cinématographique. Lié par contrat avec la "Metro Goldwyn Mayer" Robert Taylor ne va plus cesser de tourner. Les films se succèdent à une allure record. Romans d'amour, ils le montrent aux côtés de Greta Garbo, de Jean Harlow, d'Ava Gardner, Elisabeth Taylor, Myrna Loy, Irene Dunne, Joan Crawford, Hedy Lamarr, Janet Leight, Lana Turner, Katherine Hepburn, Greer Garson. Il figure aussi à presque tous les génériques des grandes productions historiques de la M.G.M. "Ivanhoe", "Quo Vadis" etc., et dans une série de films d'action où il pouvait donner toute sa mesure de sportif bien bâti.

60 films se suivent ainsi depuis le rôle d'Armand Duval, qu'il joue, à 25 ans, au côté de Greta Garbo, dans "Camille". Les titres sont nombreux: "Johnny Eager", "A Yank at Oxford", "Ride Vaquero", "Her Cardboard Lover", "Bataan" et d'autres moins bons "Le Sphinx de verre", "The Hangman", "The Killers of Kilmanjaro" et son favori "Waterloo Bridge".

Possesseur d'un brevet de pilote civil Robert Taylor est désigné comme instructeur en vol de la marine américaine à la base de Livermore en Californie, puis successivement à la Nouvelle Orléans et à Glenview dans l'Illinois, pendant la seconde guerre mondiale.

Robert Taylor est resté lié à la "M.G.B." par un contrat d'exclusivité jusqu'en 1958. Par la suite la firme le garde parmi ses vedettes préférées mais il peut tourner pour la télévision.

De son mariage avec Ursula Thiess, Robert Taylor a deux enfants, Terence, né le 8 juin 1955 et Tessa, née le 16 août 1959.

Toute la famille vivait dans un ranch magnifique dans le Mandeville Canyon, non loin du Boulevard du Crépuscule d'Hollywood. Et Robert Taylor y faisait du cheval et y élevait des poulets.

La maladie le frappe l'an dernier et se développe à une vitesse effrayante. Il en était pleinement conscient. Le 8 octobre il est opéré et c'est l'ablation presque complète du poumon droit. Le 23 novembre il doit être opéré à nouveau d'un abcès qui s'est formé sur la cicatrice de la précédente opération. A la fin décembre toutefois il peut en fin regagner son ranch à l'issue d'une troisième intervention.

Le cancer l'a emporté hier à l'hôpital St-Jean de Santa Monica, où il avait été à nouveau hospitalisé dans un état désespéré il y a quelques jours.

palais montcalm
Vendredi 13 juin à 8h.30
(un soir seulement)

ROBERT CHARLEBOIS
et ses 9 musiciens
BILLETS EN VENTE AU GUICHET
$1.50 à $4.00

palais montcalm
Dimanche 15 juin, à 8h.30 p.m.
(1 soir seulement)

Mathé ALTERY
Billets en vente au guichet
$1.50 à $4.

palais montcalm
Mardi le 17 juin, à 8h30 p.m.
(Un soir seulement)
Directement de l'Expo de Montreal
FRANCE GALL
Billets en vente au guichet
$1.50 a $4


AVIATION
Cours d'Entraînement pour Jeunes Hommes et Jeunes Filles
Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11e année. Voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'Aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agent de communication opérateurs, préposés aux bagages, agent de Gares Aériennes, préposés aux billets, etc. La période initiale d'entraînement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligations de votre part, écrivez, donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no de téléphone a Airline Training Division, Atlantic School.
Dépt: 2384 Le Soleil
Une connaissance de l'Anglais est ESSENTIELLE

AU BAL TABARIN
550 de la Couronne
524-6200
Aucun minimum
En 2e semaine triomphale.
BELINDA

L'après-midi de midi à 7h. Aucuns frais d'entrée, ni de minimum avec SERVEUSES et DANSEUSES à GO-GO
Ravissante danseuse exotique
★ DORITA
Spectacles, semaine: 10h.30 et 12h.30. Samedi: 9h., 11h., 1h. - Dimanche: 9h., 11h.


'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
En vedette cette semaine
MICHELE RICHARD
et ses musiciens

ROBERT CHARLESBOIS
Billets en vente pour les spectacles de ROBERT CHARLESBOIS, les 27, 28 et 29 juin, a prix populaires, $2.50 pour un spectacle.
MATINEE DIMANCHE, le 29 juin a 5h. — Billets $1.00.
Dimanche, spectacle pour les jeunes, à 4 h.
DANSE avec l'orchestre les FOUR STARS
• Jeudi: Soiree Surprise
• Mercredi: Soirée des dames
• Piscine intérieure (jusqu'a 2h. a.m.)
Pour réserver: 663-3503

Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★
Commençant ce soir
★ LES SURFS ★
DANSE AVEC ORCHESTRE

le RESTAURANT Voo Doo
Par durnation 667-3973
3647 BOUL. STE-ANNE - GIFFARD
DANSE avec orchestre
• DISCOTHEQUE au sous-sol
• SALLE à MANGER
• SALLE à BANQUETS

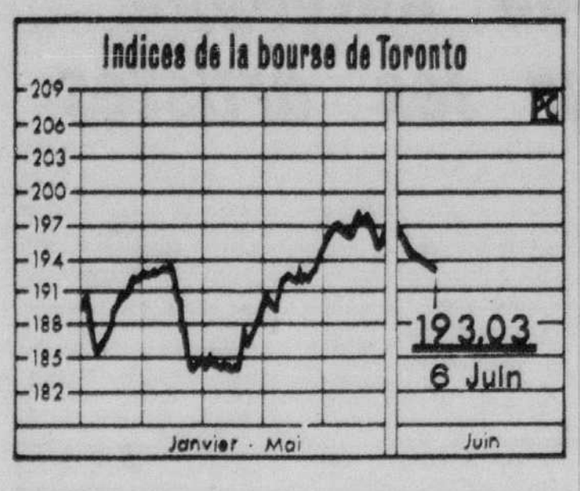
Au profit de leurs oeuvres
Les Chevaliers de Colomb
(Conseil 4494) Limoilou présentent

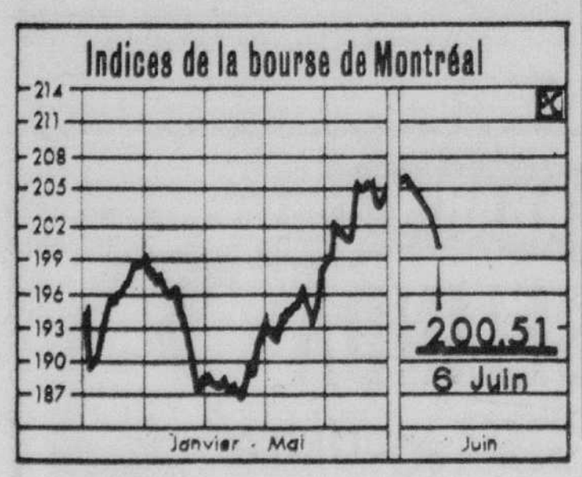
LE CIRQUE GARDEN BROS.
au COLISEE
6 grandes représentations
• Vendredi 13 juin - 8.30 p.m.
• Samedi le 14 - 10.30 a.m. - 2.30 p.m. - 8.30 p.m.
• Dimanche le 15 - 2.15 p.m. et 7.15 p.m.

PRIX D'ENTREE:
Loges: $3.00 et $2.50 — Mezzanine: $3.00 et $2.50 — Balcon (admission générale): Adultes $2 - Enfants $1
• 23 NUMEROS SENSATIONNELS comportant TOUS les ELEMENTS des plus GRANDS CIRQUES AU MONDE
• Animaux: lions, tigres, poneys, caniches, oiseaux exotiques, éléphants, gorille, etc.
• Numéros de Comédie: Clowns, Jongleurs, Saltimbanques, Funambules
• Numéros à Sensation: Trapézistes, Equilibristes, Numéros sur Fil de Fer, Numéros Aériens, Magie, Equitation.
Un divertissement sans égal pour tous les membres de la famille sans distinction d'âge.
Billets en vente au Colisée seulement
LE CIRQUE INTERIEUR LE PLUS COMPLET AU MONDE

trouvons du travail
Centre de Main-d'Oeuvre du Québec
Écoutez à la radio
TROUVONS DU TRAVAIL
une émission d'intérêt public
CHRC — 12h.55 — lun., mer., ven.
CJLR — 12h.15 — lun., mer., ven.
CKCV — 12h.20 — lun., mer., ven.
TROUVONS DU TRAVAIL
vous transmet directement par téléphone une liste d'emplois offerts chaque jour par le
CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU QUÉBEC
333, rue St-Paul — 693-4875
210 est, boul. Charest — 693-4914
2727, Chemin Gomin — 693-4813
Campus universitaire — 656-3488
113 rue Saint-Georges, Lévis — 837-3628
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
Ministère du Travail et de la main-d'oeuvre

ENFIN !!!
UN NOUVEAU POSTE de RADIO A QUEBEC
En ondes DIMANCHE à 6 hres p.m.
SURVEILLEZ - SURVEILLEZ - SURVEILLEZ
CE QUI VA SE PASSER CETTE FIN DE SEMAINE !!!





RECUL DES INDICES : Les indices respectifs de 159 titres industriels à la Bourse de Toronto et de 65 titres industriels à la Bourse de Montréal ont tous les deux fléchi au cours de la semaine dernière. A la fermeture du marché vendredi dernier, l'indice à Toronto avait baissé à 193.03 par rapport à 197.23 une semaine auparavant. A Montréal, l'indice des industries a fléchi à 200.51 au regard de 205.49 à la fin de la semaine précédente.

Les sorties d'or d'Afrique du Sud sont entourées d'un silence total

Les importantes sorties d'or d'Afrique du Sud — plus de 130 millions de dollars — depuis un mois, sont entourées d'un silence total du côté officiel. De plus, la Banque des réserves de Prétoria s'est abstenue d'inscrire dans la comptabilité, depuis plusieurs semaines, comme elle le faisait pourtant régulièrement depuis 1968, tout nouvel apport d'or frais extrait des mines.

Ce mutisme ne manque pas d'intriguer les experts qui rejettent la thèse selon laquelle cette diminution du stock d'or sud-africain (plus d'un dixième de celui-ci en moins de quatre semaines) serait la conséquence d'un accord tacite à l'échelon des banques centrales.

Pour les spécialistes en effet, les Etats-Unis sembleni au contraire se désintéresser d'un règlement rapide du problème de l'or et cela, dans la mesure où la formule des "droits spéciaux de tirage" adoptée en 1967 à Rio de Janeiro par les gouverneurs du Fonds monétaire international pour pallier la pénurie de liquidités, paraît devoir s'institutionnaliser à brève échéance. Le temps ne travaillerait donc plus pour l'Afrique du Sud.

Devant cette offensive de l'"or-papier", il n'est donc pas impossible, estiment les experts, que le gouvernement sud-africain ait jugé qu'une politique de rétention délibérée de son stock de métal inemployé risquait de ne plus être payante à long terme.

WARNOCK HERSEY INTERNATIONAL LIMITED, DIVISION DE L'AERONAUTIQUE



B. (BOB) RYCHLICKI

M. E.S. English, directeur général, division de l'aéronautique, Warnock Hersey International Limited, est heureux d'annoncer la nomination de M. B. (Bob) Rychlicki au poste de directeur de Wheeler Northland Airways Limited et Autair Helicopter Services Limited.

M. Rychlicki possède une longue expérience de tous les aspects des opérations aériennes domestiques et internationales. Il a récemment complété un séjour prolongé en Afrique, où il était représentant technique pour l'Association internationale du transport aérien. —

La distinction échoit à M. Keith Muller

Une chaise empilable, conçue originairement pour être utilisée dans les universités, a remporté le premier prix professionnel de l'année en Ontario pour l'excellence de sa conception. C'est ce qu'annonce le Conseil national de l'esthétique industrielle.

M. Keith Muller, de Toronto, concepteur de la chaise en contreplaqué moulé, s'est vu adjuger le Prix de 1969 de l'"Association of Professional Industrial Designers of Ontario", au cours d'une réception donnée à DESIGN CANADA, à Toronto.

Le Conseil national de l'esthétique industrielle est un organisme non gouvernemental et consultatif qui a été établi en 1961 en vertu d'une loi adoptée par le Parlement. Il est du ressort du ministère fédéral de l'Industrie. Le Conseil a pour fonction principale d'étudier et de recommander au ministre les moyens d'encourager l'amélioration de la conception dans l'industrie canadienne.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associé a monté vendredi dernier de 0.55 point à 178.05.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a abissé vendredi de 0.7 point à 100.9 à la Bourse de Londres.

Les banques à charte à l'ère de l'ordinateur

Les banques à charte du Canada se sont mises à l'ère de l'ordinateur en remaniant, dans leurs programmes, bon nombre de leurs conceptions à l'égard des services offerts à la clientèle.

Les changements déjà effectués dans ce domaine, de même que ceux, beaucoup plus spectaculaires, qui se dessinent à l'horizon, sont exposés en détail dans la dernière Lettre commerciale publiée par la Banque Canadienne Impériale de Commerce. La Lettre s'accompagne d'une annexe qui explique au profane le mode de fonctionnement des ordinateurs.

L'utilisation de ces appareils dans les banques a constitué, jusqu'à présent, une sorte de "révolution interne" dans le traitement de la compensation des chèques. Cependant, c'est seulement maintenant que sont appliqués plusieurs des changements dus à l'usage de l'ordinateur, changements dont le client se rend mieux compte et qui le touchent directement, à savoir le système Chargex et le distributeur d'argent automatique.

"Au Canada, les banques à charte procèdent chaque jour à la compensation de plus de trois millions de chèques, mandats, traites et autres instruments, et leur nombre ne cesse d'augmenter chaque année", dit la Lettre. Les banques peuvent maintenant, grâce à l'installation d'ordinateurs équipés de lecteurs - trieurs à grande vitesse, accroître de 200 à 400 pour cent la capacité de traitement électronique de leurs chèques. Ainsi, les nouvelles installations électroniques permettent aujourd'hui de traiter un volume d'instruments qui mettait à rude épreuve les anciennes méthodes.

Toutefois, "il est devenu évident que la solution à longue échéance ne consiste pas, pour ce qui est du traitement des chèques, à en intensifier l'automation, mais plutôt à en réduire le volume".

Les diverses étapes qui se succéderont au cours de la période transitoire actuelle, vont conduire à l'ère de "la société utilisant moins de chèques et de numéraire". (La lettre fait remarquer que l'expression "ère de la société sans chèques" constitue, de l'avis de la plupart des banquiers, une exagération).

Le programme de la carte de crédit Chargex à usages multiples, qui tend à réduire le volume des chèques, représente l'un des nouveaux services offerts aux clients. Or ce service n'aurait pu exister sans l'intervention de l'ordinateur. En plus de la commodité qu'il offre au client d'utiliser le crédit pour se procurer biens et services, le système Chargex permet aussi au marchand de réduire ses frais de comptabilité et de tenue des dossiers, ainsi que ses frais d'emprunt et de recouvrement.

Cote de l'or

OTTAWA (PC) — Le prix de l'once d'or fin coté par l'Hôtel de la Monnaie s'établissait la semaine dernière, à $37,721,250. La semaine précédente, il avait été de $37,734,375.

Hausse des prix des aciers plats et de charpente

NEW YORK (PA) — Les principales nouvelles dans le secteur des métaux la semaine dernière ont été d'une part, l'annonce par United States Steel de relèvements de prix sur les aciers plats et les aciers de charpente, et d'autre part, la nouvelle à l'effet qu'Anaconda Co. est à offrir au Chili une plus grande part de profits, de ses mines de cuivre dans ce pays.

D'abord, U. S. Steel Corp., le plus grand producteur d'acier des Etats-Unis, a haussé de $7.00 la tonne les prix de base sur l'acier plat au carbone de haute résistance, et sur l'acier de structure. Les prix des alliages d'acier plat ont été de leur côté haussés de $8.00, l'augmentation devant entrer en vigueur le 14 juillet.

Sur un autre front, on rapporte qu'Anaconda est à offrir de donner au gouvernement chilien tous les revenus excédentaires qui seront réalisés sur les ventes de cuivre à un prix supérieur à 48 cents la livre; la firme américaine fait cette offre en retour d'un engagement de la part du Chili à se limiter à une participation directe minoritaire dans les deux grandes mines d'Anaconda dans ce pays.

Voici les prix des principaux métaux à la fin de la semaine dernière.

Cuivre — 46 à 46 1-4 cents la livre, livré; métal étranger 61.-72 cents la livre, prix nominal, à New York.

Plomb — 14 1-2 cents la livre à New York; 14.30 cents la livre.

Zinc — 14 1-2 cents la livre à l'est de Saint-Louis; 15 cents à New York.

Aluminium — 27 cents la livre, en lingots, excluant les alliages, livré.

Antimoine — 55.25 cents la livre en vrac d'une teneur de 99.5% en lots de wagons à l'usine du producteur.

Magnésium — 35.25 à 36 cents la livre, en lingots.

Minerai de manganèse — $58.00 à $62.00 l'unité de tonne, avec une teneur minumum de 45 à 50%

Nickel — $1.03 la livre, en cathodes électrolytiques à Port Colborne, Ontario, droits américains inclus.

Platine — $120. à $175. l'once

Minerai de tungstène — $43.00 l'unité de tonne courte, droits non compris.

Mercure — $512.00 le contenant de 76 livres à New York.

Argent — $1.735 l'once à New York; 183 pence à Londres.

Etain — $1.60 la livre à New York.

Fréquent usage du gaz naturel à des fins de chauffage

A la fin de 1968, quatre foyers canadiens sur cinq reliés à un réseau de distribution de gaz naturel utilisaient le gaz naturel à des fins de chauffage, entre autres usages.

Cela est vrai, non seulement pour une moyenne nationale, mais dans chaque province à l'ouest du Québec, selon l'Association canadienne du gaz naturel.

Dans chacune des provinces des Prairies, plus de 96 pour cent de tous les consommateurs résidentiels chauffent leur demeure au gaz naturel. En Colombie-Britannique, le chiffre est de 90 pour cent, tandis que l'Ontario n'affiche qu'une proportion d'un peu plus de 82 pour cent.

La présidence à M. T.A. Lindsay

OTTAWA (PC) — M. T.A. Lindsay, président de Phillips Cables Ltd., de Brockville, en Ontario, a été nommé président de l'Association canadienne des standards, l'organisation qui se charge de mettre au point les codes minimum de sécurité et de rendement dans le domaine du génie et des produits manufacturés.

M. Lindsay a succédé à M. John Jenkins, d'Ottawa, lors de l'assemblée marquant le 50ième anniversaire de l'Association.

L'Association, qui groupe des manufacturiers, des consommateurs et des gouvernements, ainsi que des services publics et des universités, a également une réorganisation administrative, qui aura pour effet de consolider les activités de l'organisme en deux divisions principales.

Un aperçu des prix de gros

MONTREAL — Voici les prix de gros dans la Métropole tels que transmis par la Presse Canadienne.

Blé Northern No 1	$1.90⅝
Blé Northern No 2	1.84⅞
Blé Northern No 3	1.80⅜
Blé Northern No 4	1.75⅝
Blé Northern No 5	1.69⅝
Blé Northern No 6	1.62⅝

Prix aux commerçants pour de grandes quantités.

Farine de blé

Première patente enrichie, le sac de 110 lbs	9.10
Seconde patente (farine à boulanger)	5.60

Grains moulus à engrais

Son, sac de 100 lbs	2.95
Gru rouge	3.00
Gru blanc, extra	3.07½
Foin en lot d'une tonne	30.00
Paille	20.00
Avoine de l'Ouest "clean" No 1 en sac de 100 lbs	3.75

Volailles (éviscérées)

Dinde, catégorie "A" (poids léger)	0.41
(poids lourd)	0.39
Dinde, catégorie "B" (poids léger)	0.38
(poids lourd)	0.38

Poulets

Poulets frais "A" 2 à 4 lbs	0.33 - 0.34
Poulets congelés 3 à 4 lbs, "A"	0.37
Volailles congelées "A" 4 à 5 lbs	0.40

Prix des oeufs

Prix des oeufs cotés par les grossistes aux points de la campagne dans le Québec, (en cartons d'une douzaine).

Catégorie A-Extra-Gros	$0.535
Catégorie A-Gros	0.503
Catégorie A-Moyens	0.443
Catégorie A-Petits	0.373

Nos municipalités sur le marché des obligations

La cité de Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, a vendu à un syndicat formé de René-T. Leclerc Inc., J.L. Lévesque & L.G. Beaubien Ltée, une émission de $511,000. d'obligations, à 8%, en deux tranches, dont l'une de $382,000. en séries 10 ans et l'autre de $129,000. à terme 20 ans, à un prix de 94.02. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 8.9785%. La tranche de $382,000. en séries comporte un solde de $136,000. à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 6 ans.

C'est en novembre 1968 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait alors vendu $896,000. de titres à 7 3-4% dont $650,000. en séries 10 ans et $246,000. à terme 20 ans, au prix de 95.776. Le coût moyen net de la finance avait été de 8.4758%.

SENNETERRE ADJUGE UNE EMISSION

La ville de Senneterre, comté d'Abitibi-Est, a vendu à un syndicat formé de La Corporation de Prêts de Québec, J.E. Laflamme Ltée, Oscar Dubé & Cie Inc., Banque Canadienne Nationale, Grenier, Ruel & Cie Inc., une émission de $371,000. d'obligations, à 8%, remboursables en séries en 10 ans, à un prix de 93.42. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 9.3106%. L'emprunt comporte un solde de $124,500. à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 5 ans.

C'est en mai 1965 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait alors vendu $356,000. de titres à 5 1-2% séries 10 ans, au prix de 96.96. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.9876%.

EMISSION VENDUE PAR CONTRECOEUR

Le village de Contrecoeur, comté de Verchères, a vendu à un syndicat formé de La Banque Canadienne Nationale, Crédit Québec Inc., Durocher, Rodrigue & Cie Ltée, une émission de$231,000. d'obligations, à 8% remboursables en séries en 10 ans, à un prix de 94.04. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 8.94%. L'emprunt comporte un solde de $211,000. à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 30 ans.

C'est en juin 1968 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait alors vendu $200,000. de titres à 7 1-2%, dont $139,000. en séries 10 ans et $61,000. en série 20 ans, au prix de 93.06. Le coût moyen net de la finance avait été de 8.4344%.

Subvention accordée à l'hôpital de Matagami

L'Hôpital Isle-Dieu de Matagami (Abitibi-Est), émettra sous peu une série d'obligations connues sous le nom d'obligations de première hypothèque, dans le but de rembourser des emprunts contractés lors de la construction de l'institution. Cette émission d'une valeur de $1,-000,000, à 8 pour cent annuellement, échéant le 1er juin 1970, sera garantie par une subvention de $1,782,640 accordée par le conseil des ministres à la recommandation du ministre de la Santé du Québec, M. Jean-Paul Cloutier.

La subvention, payable à même les crédits du ministère de la Santé, couvrira le principal et les intérêts et sera versée deux fois par année jusqu'à échéance, car les obligations ne sont pas rechetables avant terme.

AVIS

Avis est donné par la présente que Bohdan Jan Jakubczyk, domicilié en les ville et district de Québec, province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour changer son nom en celui de Ian Bernard Jordan.

la ville de québec

avis offres/demandes

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné que des offres cachetées, scellées, endossées: "OFFRE POUR LA FOURNITURE D'ENVIRON MILLE HUIT CENTS (1800) POTEAUX EN ACIER (TYPE), et adressées au greffier de la ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'ici à jeudi le 19 juin 1969 à TROIS HEURES P.M. (heure avancée de l'Est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du Service de la Circulation Routière, à la chambre 404.

Québec, juin 1969.

L'Assistant-greffier de la Ville,
Antoine Carrier, avocat.

CITE DE CHARLESBOURG

No 758
AVIS AUX CONTRIBUABLES
ROLE D'EVALUATION PARTIEL REVISE 1969

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, Rosaire Godbout, Greffier de la Cité de Charlesbourg:

1e— QUE le rôle partiel d'évaluations tant foncière que locative commerciale de la Cité de Charlesbourg, revisé et dressé par les estimateurs, a été déposé à mon bureau le 30 mai 1969;

2e— QUE ledit rôle partiel revisé restera ouvert à l'examen des intéressés ou leurs représentants, durant les TRENTE (30) JOURS qui suivent celui ci-haut mentionné de son dépôt;

3e— QUE dans cet intervalle, quiconque croit devoir se plaindre dudit rôle revisé, tel que préparé et déposé par les estimateurs de la Cité, pour lui-même ou pour un autre, peut en appeler au BUREAU DE REVISION de la Cité, en donnant à cette fin, au SECRETAIRE DU BUREAU DE REVISION, un avis par écrit contenant les motifs de sa plainte, et, s'il se plaint que l'évaluation de ses propriétés mentionnées au rôle revisé, est trop élevée, il doit mentionner dans son avis, le montant de l'évaluation qu'il reconnait comme juste.

DONNE à Charlesbourg, ce 2ème jour du mois de juin de l'année mil neuf cent soixante-neuf (1969).

Le Greffier de la Cité,
Rosaire Godbout.
1ère publication : 2 juin 1969.

UNE RÉPONSE À CHAQUE APPEL JOUR ET NUIT COMMERCIAL OU RÉSIDENTIEL

TAS

SERVICE D'APPELS TÉLÉPHONIQUES

522-2024

MONTRÉAL 866-6921
SHERBROOKE 569-6366
OTTAWA 236-7151

CITE DE CHARLESBOURG

APPEL D'OFFRES

La Cité de Charlesbourg demande des soumissions pour la fourniture d'un CAMION TYPE "STEP VAN".

Pour être considerees toutes les soumissions devront:

a) Etre remplies sur les formules de soumissions actuellement disponibles au bureau de l'Ingenieur en Chef de la Cite;

b) Etre conformes aux spécifications mentionnees dans les devis;

c) Etre accompagnees d'un cheque certifie au montant de 10 % de la soumission deposee;

d) Etre remises avant 4.00 heures p.m. heure avancee de l'Est le 19 juin 1969 au bureau du soussigne, c 7575 Boulevard Henri Bourassa Charlesbourg.

Toutes les soumissions recues dans ce delai seront ouvertes publiquement en presence de tous les intéresses a 4.05 heures p.m. le meme jour en la salle civique a l'Hotel de Ville de Charlesbourg 7575 Boulevard Henri Bourassa.

Chaque soumission devra etre deposee dans une enveloppe cachetee portant la mention "SOUMISSION POUR FOURNITURE D'UN CAMION TYPE "STEP-VAN".

Charlesbourg ce 9 juin 1969

Le Greffier de la Cite:
ROSAIRE GODBOUT

Nouvelles brèves

La Banque Royale accroit ses bénéfices

MONTREAL (PC) — La Banque Royale du Canada a enregistré des profits nets de $19,-556,335 soit 58.8 cents par action au cours des six premiers mois terminés le 30 avril, de sa présente année fiscale. Ces résultats représentent une hausse de 14 pour cent par rapport à $17,-138,521 ou 51.5 cents par action pour la période correspondante de 1968.

Le président de la Banque, M. W. Earle McLaughlin a dit dans son rapport, sous réserve de vérification, aux actionnaires de l'institution, que les revenus de la Banque ont "continué d'afficher un accroissement substantiel".

Allied Breweries et Unilever ne fusionneront pas

LONDRES (AFP) — Allied Breweries et Unilever ne fusionneront pas, ont annoncé les deux compagnies.

En effet, soulignent-elles, la situation sur les marchés financiers a considérablement changé depuis que le projet fut lancé, à la fin de l'année dernière.

Cependant ce projet de fusion n'avait rencontré l'opposition ni du gouvernement ni de la Commission antimonopole.

CAE Industries Ltd.

CAE industries Ltd. a terminé son année fiscale le 31 mars 1969, avec son plus gros carnet de commandes dans ses 22 années d'existence, soit plus que le triple des commandes qu'elle avait à remplir à pareille date l'année dernière. C'est ce qu'a révélé le président de CAE Industries, M. C. D. Reekie, dans le rapport annuel de la compagnie.

Les profits de la compagnie se sont chiffrés par $1,008,453 soit 45 cents par action, à comparer à $1,153,367 ou 52 cents par action l'année précédente.

Bénéfices accrus de Laurentide Financial

TORONTO (PC) — Laurentide Financial Corp. Ltd. a réalisé des bénéfices nets d'opérations de $2,529,552 au cours des neuf mois terminés le 31 mars 1969, en comparaison de $1,828,-773 durant la même période de l'an dernier.

Powert Corp. of Canada Ltd. le principal actionnaire de Laurentide Financial, a accepté d'investir $2,700,000 pour acheter une nouvelle émission d'actions privilégiées subordonnées de Laurentide. Laurentide a dit qu'un tel apport lui permettra de payer des arrérages s'élevant à environ $1,850,000 sur ses actions de second privilège à $2.00.

United American Fund Ltd.

Le rapport de United American Fund pour la période de trois mois terminée le 30 avril 1969, montre que la valeur comptable nette de l'action du fonds a baissé au cours du trimestre pour finalement s'établir à $3.12 comparativement à $3.28 trois mois plus tôt. Le total de l'actif net du fonds à la fin du trimestre se chiffrait par $13,-171,948. Dans l'avenir immédiat, la politique d'investissement du fonds va mettre l'accent sur l'acquisition d'actions de compagnies dynamiques et plus aguerries, dit le rapport.

Can-Fer Mines Ltd. gagne davantage

A la fin de l'année 1968, le total de l'actif de Can-Fer Mines Limited s'élevait à $1,005,-688., révèle le rapport annuel de la compagnie. Le revenu brut de Can-Far a atteint $282,060. soit une légère augmentation sur le total de $274,879 l'année précédente. Le bénéfice net de 1968 est calculé ici avant la déduction de $140,036 représentant les dépenses d'exploration de la compagnie.

UN TOUR D'HORIZON

La firme BUILDING DYNAMICS INC. (OTC), une compagnie de matériaux de construction variés, annonce l'achat de Rest-Glow, un fabricant montréalais d'appareils d'éclairage, pour un montant approximatif de $3,000,000 en espèces, effets de commerce, obligations et 240,000 actions ordinaires... Les ventes du premier trimestre de l'année fiscale de James United Stell Limited se sont élevées à $10,-172,136 et le profit net de la compagnie a atteint $655,354 soit l'équivalent de 33 cents par action; ce sont des hausses par rapport à l'an dernier . . .Le bureau d'études de SURVEYER, NENNIGER & CHENEVERT INC., de Montréal, vient de se mériter, pour l'excellence de son travail en génie civil, un des prix offerts par l'Association des ingénieurs-conseils du Canada; le prix souligne la qualité de la contribution de SNC à l'occasion de la réalisation de Manicouagan . . .Le rapport annuel de GENERAL BAKERIES LTD. montre qu'au cours des douze mois terminés le 2 avril 1969, la compagnie a réalisé des profits nets de $323,484. (soit 43 cents par action) à comparer à $250,597 (ou 34 cents par action) l'année précédente . . .M. David V. Picker deviendra président de UNITED ARTISTS CORPORATION à compter du 10 juin, a annoncé le président sortant de la compagnie, M. Arthur B. Krim; il a ajouté que la compagnie, qui célèbre son 50ième anniversaire en 1969, a réalisé en 1968, des revenus d'opérations de $249,581,651 et des bénéfices nets de $20,294,974 . . .Une fusion annoncée par Rice-McIntosh Industries Ltd., et W.T. Rainford & Co. (1966) Ltd., créera à Vancouver, une nouvelle compagnie. RAIMAC INDUSTRIES LTD., qui occupera une place importante dans l'Ouest, dans le domaine de la vente, de l'installation et de l'entretien de systèmes commerciaux de réfrigération . . . Le bilan du premier trimestre de 1969, d'AGRATEC INDUSTRIES LTD. indique que la compagnie a enregistré durant la période, des ventes de $1,746,656 au regard de $1,298,252, et une perte pour les trois mois, de $7,877 comparativement à une perte de $53,-832 l'an passé . . .DRIVER DEVELOPPEMENT CORPORATION LTD. en est venue à une entente avec Delta Properties Ltd., le plus important réseau indépendant d'hôtels au Canada, pour l'achat de toutes les actions ordinaires de l'entreprise d'hôtellerie . . .Au cours du mois de mai, la compagnie RENAULT (CANADA) a livré 946 automobiles à travers le Canada, soit une augmentation de 3 pour cent par rapport au même mois, l'an dernier . . .

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

FONDS D'ETAT CANADIENS

			Off.	Dem.
Canada 1er oct.	5¾	1969	99¼	99⅝
Canada 1er oct.	5½	1969	98¾	99⅛
Canada 15 déc.	6½	1969	97¾	97⅞
Canada 1er juil.	5	1970	97¼	97⅝
Canada 1er avril	6	1971	97	97¼
Canada 1er avril	7¼	1972	98½	99
Canada 1er sept.	4¼	1972	90	91
Canada 1er avril	7	1973	97	97½
Canada 1er déc.	6¼	1973	94	95
Canada 1er avril	7¼	1974	98	99
Canada 1er oct.	5½	1975	88	89
Canada 1er juin	5¼	1976	76½	77½
Canada 1er août	5½	1980	84½	85½
Canada 1er sept.	4½	1982	72½	73½
Canada 1er mai	5¼	1990	75	76
Canada 1er sept.	5¾	1992	82	83
Canada 1er oct.	6½	1995	89½	90½
C. N. R. 15 sept.	2½	1969	98½	99½
C. N. R. 15 déc.	5½	1971	94½	95½
C. N. R. 1er fév.	4	1981	71	72
C. N. R. 1er janv.	5¾	1985	84	85
C. N. R. 1er oct. 3 perpétuels	5	1987	74½	75½
		1987	42	45

EMPRUNTS PROVINCIAUX

AMFC 15 mars	7¼	90-93	91	93
Man H. 1er août	7¾	89-93	90	92
B.C. El. 1er avril	6½	1990	85	86½
N.B. 2 juil.	7¾	1988	97	98½
N.-Ecosse 15 juin	7½	1988	95½	96½
Que. 15 janv.	7½	85-88	89	91
Ont. Hy 18 mars	7¾	85-94	97½	98½
I. P. E. 4 janv.	7½	1988	90	92
T. N. 15 fév.	7½	1988	89	91

SERVICES PUBLICS

Alta Gas Trunk	5¾	1985	78	80
Anglo Can. Tel.	6	1983	86	——
Bell Tel.	5¾	1984	78	——
Bell Tel.	7⅝	1991	97½	——
Bell Tel.	6¾	1992	85	——
B. C. Telephone	6¾	1989	84	——
Calgary Power	7½	1988	94½	——
Can. Electric	4	1972	87	89
Consumer's Gas	5	1978	80	82
Consumer's Gas	6½	1979	87	89
Maritime El.	7¾	1987	95	——
Nfld. Lt. & Power	7¾	1988	94¾	96¾
Northern & Central Gas 1er août	8	1989	97	99
Northern Tel.	5¾	1985	79	——
Quebec Nat. Gas	7	1990	83	85
Quebec Tel.	7	1989	83	——
Trans Cana. Pipe	5.85	1987	76	78

EMPRUNTS MUNICIPAUX

Montréal 1er janv.	7	1988	83	85
Tor. Met. 1er mai	7¼	1988	90½	92

OBLIGATIONS INDUSTRIELLES

Abitibi	7¼	1987	88	90
Algoma Steel	5¾	1978	81	83
Alum. of Canada	4½	1973	86	88
Banque de N.-E.	7	1987	90	92
B. A. Oil	7½	1988	93½	95½
Can. Ciment	5¾	1975	80	82
C. F. Alum.	5¾	1980	85	87
C. P. R.	5	1983	74	76
Domtar	6¾	1987	82	84
Eaton	5¾	1985	78	80
GMAC	6¼	1987	83	85
Imp. Oil	7½	1988	94½	96½
Imlust. Accept.	6¾	1984	84	86
Normetx 1er oct.	7½	1988	94	96
Raymor 1er nov.	7½	1973	96	98
Raymor 1er nov.	7¾	1978	96	98
RoyNat	6¾	1981	82½	85½
Simpson's	4¾	1973	90	——
St. Law. Corp.	5	1978	82	——
Triad	4¾	1975	91	——
Weston Geo	6¾	1987	84	86

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Simpson's	5½	1979	148	——
Trans Canad. Pipe	5	1989	111	113
W. Coast 5½ ex-C'p.		1988	98	100

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Alberta Natural Gas Co. Ltd., dividende de 25 cents l'action ordinaire, payable le 30 juin, inscription le 13 juin.

Canadian Pacific Investments Ltd., 23 cents par action le 21 juillet, inscription le 16 juin.

International Bronze Powders Ltd. 37 1-2 cents l'action privilégiée, le 15 juillet, inscription le 30 juin.

Premier Trust Co. $2.00 l'action ordinaire, le 1er juillet, inscription le 13 juin.

Supertest Petroleum Corp. Ltd., $1.25 l'action privilégiée à cinq pour cent; 25 cents l'action ordinaire; 2 1-2 cents l'action commune; tous payables le 15 juillet, inscription le 16 juin.

Argus Corp. Ltd, 15 cents l'action ordinaire, soit une hausse de 1 cent; 15 cents l'action privilégiée de la classe C, soit une hausse de 1 cent, les deux payables le 2 septembre; inscription le 31 juillet; 62 1-2 cents l'action privilégiée de $2.50 de la série A; 65 cents l'action privilégiée de $2.60 de la série A; 67 1-2 cents l'action privilégiée de la classe B, tous payables le 1er août; inscription le 15 juillet.

Third Canadian General Investment Trust Ltd, 62 1-2 cents l'action privilégiée de la première série payable le 15 juillet; inscription le 30 juin.

Warner Bros. Seven Arts Ltd, 25 cents par action en fonds américains, le 14 juillet; inscription le 16 juin.

NOMINATION



Jean Dion + Associés Inc. est heureux d'annoncer la nomination de Monique Beaumont comme conseillère en immeuble.

Monique Beaumont a plusieurs années d'experience dans le courtage immobilier.

Elle invite tous ses amis et clients à la consulter pour toutes transactions immobilières.

Recemment Monique Beaumont décrochait les honneurs à la Chambre d'Immeubles de Québec en remportant 100% aux examens du cours d'évaluation d'immeubles.

jean dion + associés INC
CONSEILLERS EN IMMEUBLES

1194, Colbert, Ste-Foy, Suite 114,
Tél.: 651-6447

Exceptionnel... comme sa bouteille.



Gin Tanqueray

Si c'était du gin ordinaire, nous l'aurions mis en bouteille de gin ordinaire. Tanqueray a un gout absolument unique et cette subtile difference lui gagne tous les jours l'enthousiasme de nouveaux amis. Distillé et embouteillé à Londres, Angleterre.

Pompidou quittera le parti gaulliste, s'il est élu

PARIS (D'après Reuter, AFP) — L'ancien premier ministre gaulliste Georges Pompidou a déclaré hier qu'il quitterait le parti gaulliste s'il était élu président de la France.

Le candidat "favori" pour le second tour de l'élection présidentielle, dimanche prochain, a fait cette révélation à un journaliste du quotidien parisien "L'Aurore", en expliquant qu'il voulait se hisser au-dessus des partis.

M. Pompidou a de plus affirmé qu'un président de la République ne doit pas demeurer plus de sept ans au pouvoir. Opposé à la réduction à cinq ans du mandat présidentiel, l'ancien premier ministre a précisé: "Sept ans, c'est une bonne mesure pour le président de la République. Davantage, ce serait trop."

M. Pompidou a reçu des éloges de la part du célèbre magazine "Life", dans l'éditorial de sa dernière livraison. "Il est remarquable," écrit-on, "que le plus grand chef français après Napoléon ait quitté le pouvoir sans causer de troubles, encore moins de déluge; la première raison en est peut-être la présence de Pompidou."

Après avoir rendu hommage à la politique intérieure du général de Gaulle, "Life" parie pour la candidature de M. Pompidou.

En ce qui concerne l'attitude future de M. Pompidou envers M. Poher, le candidat de la droite a fait savoir ses intentions au journaliste de "L'Aurore". "Si le pays me choisit le 15 juin — et j'ai bon espoir —" a-t-il dit, "M. Poher, élu le 2 octobre 1968 à la présidence du Sénat pour trois ans, conservera évidemment le rôle et les prérogatives de son importante fonction. C'est constitutionnel."

M. Poher, de son côté, a pris une attitude combattive, attaquant à fond de train mais sans élever le ton la gestion de six ans de l'ancien premier ministre Pompidou.

En dépit des sondages qui lui sont défavorables il considère qu'il peut encore gagner et contrairement à ce qu'il a fait au premier tour, il va aller le dire dans une dizaine de villes de province.

Grâce à la décision de la gauche (Communistes et Parti Socialiste Unifié) de recommander l'abstention à ses membres, le candidat gaulliste Georges Pompidou est maintenant à peu près certain de remporter la victoire lors du second tour de scrutin des élections présidentielles françaises, dimanche prochain.

Hier les deux candidats en lice pour ce deuxième tour, Georges Pompidou, ex-premier ministre du général de Gaulle et Alain Poher, président du Sénat, président de la république par intérim et candidat centriste se sont retirés dans leur maison de campagne respective afin de mettre au point leur programme pour la semaine qui commence. Jusqu'à vendredi soir, au moment de la clôture officielle de la campagne électorale, les deux hommes visiteront de nombreuses villes de province.

Dans une interview au journal "L'Express", M. Pompidou déclare: " Si je suis élu, le premier ministre devrait être choisi parmi les hommes ayant appartenu à la majorité qui, depuis 1958, a soutenu l'action de la Vème république, capable par sa personne de marquer ma volonté d'apaisement national et d'ouverture".

Le candidat gaulliste affirme que l'idée-force de sa campagne est "la transformation des rapports sociaux". Ainsi il faudrait que les patrons se sentent des responsabilités autres que financières et les syndicats autres que revendicatives.

L'ancien premier ministre se dit désireux de voir dans les gouvernements de la France des hommes allant des gaullistes aux socialistes inclus si ceux-ci le veulent bien.

D'autre part, M. Pompidou a repris pour son compte un cheval de bataille de son adversaire en se prononçant en faveur de modification de l'office de radio télévision française (ORTF) dans le sens d'une réelle autonomie.

Il prévoit par ailleurs une revision de la constitution par voie parlementaire sur "l'incompatibilité du mandat de ministre et de député car il juge que ce système a révélé des inconvénients.

En même temps M. Pompidou se propose, s'il est élu d'avoir un nombre restreint de ministres et un nombre relativement élevé de secrétaires d'état affectés à des tâches précises.

Orphelinat où on torturait les enfants

ROME (AFP) — A la suite des mauvais traitements qui étaient infligés aux enfants de l'orphelinat de Grottaferrata, près de Rome, l'établissement a été fermé, sa directrice écrouée par la police et ses quatorze pensionnaires, dont l'âge va de six à dix ans, ont été transférés dans un autre établissement, apprend-on samedi à Rome.

Les enfants étaient battus à coups de verge pour la moindre faute et ils étaient contraints, la nuit, de dormir enchaînés deux par deux, sur un lit de camp dans une pièce minuscule. Ils avaient les pieds et les poings liés par des chaînes fixées aux barres des lits et fermées par un cadenas.

La police avait été amenée à faire, il y a trois mois, une enquête dans cet établissement. Aucune preuve de sevice n'avait cependant pu être retenue.

Dans un autre orphelinat, il y a un mois, les pensionnaires avaient protesté contre la nourriture qui leur était donnée. Ils s'étaient mutinés et avaient fait prisionniers leurs surveillants.

Efforts pour contrôler le trafic des stupéfiants

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis et le Mexique ouvriront lundi, à Mexico des discussions sur les moyens de contrôler le trafic international de stupéfiants.

Les commandos palestiniens s'attaqueront aux intérêts américains (Habash)

(D'après AFP et UPI) — Le chef du front populaire pour la libération de la Palestine, M. George Habash, a déclaré hier que les commandos palestiniens s'attaqueront de façon continue aux intérêts américains.

Au cours d'une interview publiée par l'ehbdomadaire américain "Time", le chef palestinien a ajouté qu'il était "dommage" que les destructions d'oléoducs touchent en même temps des intérêts arabes, mais que "de nombreux Arabes, millionnaires grâce au pétrole, sont indirectement les agents des Etats-Unis qui aident Israël".

Le chef révolutionnaire a en même temps averti qu'un "conflit était inévitable" contre tout gouvernement arabe qui tenterait d'en arriver à un règlement pacifique avec Israël. Il s'est d'ailleurs dit heureux des représailles entreprises par les Israéliens, car celles-ci diminuent "les chances d'une solution pacifique dont nous ne voulons pas".

Pour sa part, Mme Golda Meir, premier ministre d'Israël, dans une interview filmée et retransmise hier par une chaine nationale de télévision, a lancé un nouvel appel aux Etats-Unis pour amener des entretiens directs entre Arabes et Israéliens sur le règlement du conflit.

Mme Meir a par ailleurs assuré que son gouvernement ne craignait pas qu'une concertation entre les quatre grands ait pour résultat un abandon d'Israël par les Américains. Elle a précisé que la principale raison de l'opposition manifestée en Israël contre une telle concertation était l'indécision des dirigeants arabes. "C'est à eux de prendre cette décision, de vouloir mettre fin à toute guerre", a précisé Mme Meir.

Pour sa part, le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Abba Eban a déclaré que l'année qui vient serait critique, "car les Arabes auront à décider s'ils acceptent la paix ou perpétuent la situation actuelle".

Pendant ce temps, sur les lignes de cessez-le-feu les duels d'artillerie se continuent et les attentats terroristes se poursuivent. Les commandos, palestiniens et les forces israéliennes ont échangé au cours de la fin de semaine des tirs d'armes automatiques et de mortier le long de la ligne de feu et les duels d'artillerie au dessus du canal de Suez et du Jourdain se sont multipliés faisant des morts et des blessés des deux côtés.

CARRIERES et PROFESSIONS

RESTAURANT LE VENDOME
demande
CUISINIER QUALIFIE
Cuisine française.
Bon salaire.
692-0557

Importante étude juridique
RECHERCHE
Secrétaire bilingue avec expérience juridique. Conditions de travail et traitement avantageux.
524-3546

Aimez-vous le travail de
COLLECTION
Si oui, ne manquez pas cette chance unique de devenir gérant d'un bureau de collection. Compagnie nationale, position permanente à Québec.
Le candidat devra avoir démontré des aptitudes en collection et posséder un certificat d'école secondaire. Excellent salaire, avantages sociaux exceptionnels.
Ecrire dépt 2396, Le Soleil

POSSIBILITES ILLIMITEES
pour jeune homme
Maison de Prêts
Programme bien organisé avec buts bien définis. A la fin du stage, vous êtes nommé gérant de succursale. Membre respecté d'une équipe de direction, vous aurez une responsabilité vitale dans l'expansion de la compagnie.
Avancement, sécurité, excellent salaire avec augmentations selon le mérite. Avantages sociaux usuels, entreprise nationale. 21 à 28 ans, instruction supérieure ou secondaire requise.
HOUSEHOLD FINANCE CORP.
375 Dorchester Sud
487 boul. Charest Est
891 St-Jean
1066, 3e Avenue
Centre d'Achats La Canardière
Centre d'Achats Ste-Foy
15 St-Louis, Lévis

GERANTS POUR CENTRES
Demandés par Compagnie pétrolière d'envergure.
Postes en permanence offerts pour la gérance de:
- STATIONS-SERVICES
- CENTRES LAVE-AUTO (Car Wash)
- CENTRES DE DIAGNOSTIC ET REPARATIONS
- AUTOS-CENTRES

dans les principales villes du Québec.
Les postulants devront être matures, et avoir de l'initiative, de même que des capacités pour la gérance du personnel et pour les contrôles financiers.
Devront avoir complété un cours secondaire et être bilingues
L'expérience antérieure dans le domaine automobile est un atout. Salaires proportionnels aux capacités des postulants. Bénéfices marginaux et possibilités d'avancement sont offerts
Faire parvenir résumé à:
LE DIRECTEUR DU PERSONNEL
Boîte postale 6048, Montréal 101, P.Q.

ASSURANCE-VIE
POSTES A QUEBEC
Notre entreprise, une institution d'assurance-vie ayant son siège social à Québec, recherche des représentants d'expérience.
Salaire à compter de $8,500.00. Allocation automobile.
LA FONCTION:
- Promotion de la vente d'assurance-vie par l'entremise de nos courtiers de Québec et des territoires environnants.
- Assurer le service et fournir une aide technique à notre clientèle de courtiers.
- Préparation et présentation de programmes d'assurance-vie.

LES QUALIFICATIONS:
- Posséder une bonne connaissance de l'assurance-vie.
- Etre âgé d'au moins 25 ans.
- Etre dynamique et avoir de l'entregent.

Programme complet de bénéfices sociaux
Prière de soumettre son curriculum vitae en mentionnant l'offre d'emploi numéro 115 à:
DEPT 2394 LE SOLEIL, QUEBEC
ou communiquer avec:
M. Jean Begin, 651-3551, Québec.

ASSISTANTE DENTAIRE
Bureau de dentiste à la haute-ville demande une assistante dentaire de préférence bilingue.
Poste vacant le 15 juillet
ECRIRE A DEPT 2388, LE SOLEIL

REPRESENTANT MEDICAL
Etant donné l'expansion de notre Compagnie, nous recherchons un représentant expérimenté, de préférence dans la trentaine, ayant son domicile dans la ville de Québec, pour visiter les médecins, pharmaciens, etc...
Nous accorderons notre préférence à un pharmacien. Cependant, tout autre personne possédant un minimum de 2 années d'études universitaires, et une bonne expérience de la vente, pourra faire application.
Salaire intéressant - commissions - bonis spéciaux - voiture fournie par la Compagnie - bénéfices marginaux.
Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au Directeur des ventes de la Compagnie, M. Jean-Paul Marsan.
J.-M. MARSAN & CIE LTEE
2795, Chemin Bates, MONTREAL-251, P.Q.
Tél.: 731-1158

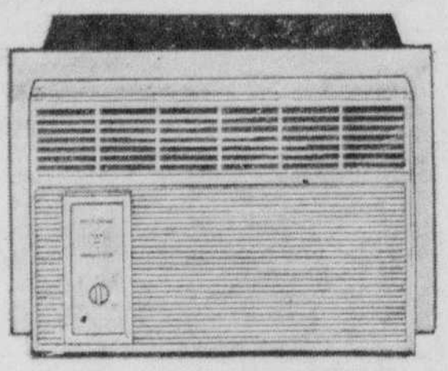
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA BAIE DES CHALEURS DESIRE RETENIR LES SERVICES DE
- 4 professeurs d'arts plastiques
- 4 professeurs d'information scolaire et professionnelle
- 15 professeurs pour classes occupationnelles
- 3 techniciennes en bibliothéconomie
- 4 professeurs d'éducation physique dont deux professeurs masculins et deux féminins.

Exigences:
a) Formation professionnelle b) Formation psychologique des professeurs de formation professionnelle pour les niveaux métiers et initiation au travail.
Toutes les applications devront être adressées à:
La Commission Scolaire Régionale de la Baie des Chaleurs,
A/S P.-Maurice Arsenault, dir. gén.
C.P. 330, Carleton, Cté Bona., P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE SALABERRY
recherche les services d'un
Conseiller en organisation de l'enseignement professionnel
Fonction:
aviser le directeur des études sur toute question relative à l'enseignement professionnel.
Qualifications minimales:
diplôme d'une école technique ou institution de technologie ou l'équivalent.
5 ans d'experience dans l'enseignement dans le secteur professionnel.
Traitement: selon les normes du Ministère.
Entrée en fonction: 1er juillet 1969.
Faire parvenir son curriculum vitae, d'ici le 16 juin 1969, à:
Monsieur Maurice Marleau, Directeur général des Ecoles
Commission Scolaire Régionale Salaberry,
87, rue Ste-Cécile, Salaberry-de-Valleyfield.

ASSURANCE GENERALE
POSTES A QUEBEC
VERIFICATEURS DE RECLAMATIONS
ET
AGENTS DE RECLAMATIONS
Ces postes intéresseront ceux qui possèdent déjà une solide expérience dans ces domaines et qui désirent améliorer leurs chances d'avancement de même que leur revenu.
- Salaire au-dessus de la moyenne
- Programme complet de bénéfices sociaux

Prière de soumettre son curriculum vitae en mentionnant l'offre d'emploi numéro 112 à:
DEPT 2393, LE SOLEIL, QUEBEC
ou communiquer avec
M. JEAN-GUY ROY, 651-3551, QUEBEC.

PASCAL
PASCAL LE CENTRE DES
CLIMATISEURS A PRIX D'AUBAINE
ADMIRAL — FRIGIDAIRE ET WESTINGHOUSE
BONNE SUGGESTION POUR L'ÉTÉ
l'air climatisé

VOICI LE NOUVEAU MODELE QU'IL VOUS SUFFIT DE RACCORDER AU COURANT ELECTRIQUE, NE NECESSITE AUCUNE INSTALLATION COUTEUSE. FABRIQUE POUR SE POSER DANS PRESQUE TOUTES LES FENETRES, SANS EXIGER DE TRANSFORMATION SPECIALE NI DE FILERIE ELECTRIQUE.
A BAS PRIX PASCAL
CHOIX DE MARQUES REPUTEES
VOYEZ-NOUS AVANT D'ACHETER!

LE DERNIER MOT EN FAIT D'ÉCRITURE!
Le Parker Touché II à pointe poreuse fait réellement sensation dans le domaine de l'écriture. Il glisse sur le papier avec la plus grande facilité. Il y a un choix de trois pointes différentes, fine, moyenne et large. De plus, le Parker Touché II est disponible en dix magnifiques couleurs d'encre. Bien que le Touché II soit un stylo tout à fait différent, il est fabriqué selon les standards de qualité traditionnels chez Parker. Nous savons donc qu'il aura la vie très longue. Touché -- il est à votre disposition!

Parker Touché II à pointe poreuse
$2.49 Prix de détail suggéré
DEPOSITAIRES
Paquet — ST-ROCH TEL.: 524-5121
Le Syndicat DE QUÉBEC — REZ-DE-CHAUSSEE TEL.: 529-7351
SPECIALISTE DU STYLO ENR. — 340 EST BOUL. CHAREST QUEBEC TEL.: 523-7307

La compagnie: **GENERAL MOTORS** vous offre des possibilités d'avenir illimitées.
Le poste: Chef du service après-vente itinérant.
Les fonctions: Visiter les concessionnaires GM comme conseiller technique. Maintenir un contact étroit avec les concessionnaires et chefs d'atelier et pouvoir aider à l'administration de ces commerces.
Le candidat: 30 à 35 ans - bilingue. 11e ou 12e année avec 2 ou 3 ans d'école technique dans le domaine de l'automobile.
Les avantages: Automobile fournie, avantages marginaux complets et excellent avenir. Le salaire est extrêmement intéressant dès l'embauchage.
Faire parvenir sa demande d'emploi par écrit à:
Directeur régional du Service après-vente
General Motors of Canada Ltd.
5000, Transcanadienne
Pointe-Claire, Québec.

Wilson tente encore une fois de convaincre les membres du TUC

LONDRES (AFP) — Le premier ministre britannique, M. Harold Wilson, a mis aujourd'hui les syndicats britanniques en demeure de renforcer substantiellement leurs propositions pour lutter contre les grèves non - officielles. Si le Trade Unions n'y parvient pas, le gouvernement présentera sa loi anti-grèves, a déclaré M. Wilson aux représentants du TUC qu'il a rencontre ce matin au 10 Downing Street.

Pendant 90 minutes, M. Wilson, qui était assisté de Mme Barbara Castle, ministre de l'Emploi et de la Productivité, a essayé de convaincre les 40 membres du conseil général du TUC de la nécessité d'imposer une forme de sanctions pour renforcer la procédure envisagée pour empêcher les grèves spontanées.

Les propositions du TUC, arrêtées la semaine dernière au cours d'un congrès extraordinaire, consistent à substituer au projet de loi anti - grèves du gouvernement, une procédure d'arbitrage de la centrale syndicale. Elles ne prévoient aucune clause pénale.

Le gouvernement, a souligné M. Wilson, estime qu'elles n'offrent aucune garantie d'efficacité.

Mais les difficultés n'en seront pas pour autant applanies pour le gouvernement Wilson. Tiraillé entre ses attaches, tant financières que politiques avec le mouvement syndical, et les dissensions internes, le gouvernement travailliste de M. Wilson devra piloter aux Communes un projet de loi que le TUC à carrément rejeté la semaine dernière et que plus de 50 députés du parti désapprouvent.

L'enjeu de cette épreuve de force; la loi anti-grèves que M. Wilson veut faire adopter par le parlement, pour mettre fin à la "plaie" que sont pour le gouvernement britannique les grèves "sauvages", c'est-à-dire, déclenchées sans l'approbation des syndicats.

Le TUC, refusant toute législation répressive dans le domaine de relations industrielles a proposé, en contre-partie, une procédure syndicale interne d'intervention et d'arbitrage, mais le premier ministre juge cette proposition inefficace.

Le premier ministre britannique a d'ailleurs fait connaître sa détermination à faire accepter cette législation, en dépit des menaces de l'aile gauche de son parti et des leaders syndicaux menaces voulant qu'un tel geste pourrait entraîner la chute du gouvernement.

En effet environ 50 députés travaillistes ont d'ores et déjà annoncé qu'ils voteraient contre la loi anti-grèves. Les conservateurs, pour leur part, s'abstiendront. Posé en ces termes, le problème est loin d'être insurmontable pour M. Wilson, car il disposerait encore d'une confortable majorité. Mais l'obstacle, pour lui, pourrait survenir d'un artifice de procédure qui consisterait, pour les adversaires du projet, à demander que la loi soit examinée en comité de la chambre entière, c'est-à-dire selon une procédure permettant le cas échéant de "noyer" le projet sous une avalanche de discours et d'amendements. Les conservateurs voteraient, dans ce cas, contre le gouvernement et les députés du "Labour" fidèles aux syndicats en feraient de même. Dans ces conditions, le premier ministre aurait le choix entre la dissolution de la chambre et des élections anticipées et l'abdication pure et simple.

Quatrième réunion de la commission Pearson à Genève

COPENHAGUE (AFP) — La commission internationale chargée l'an dernier par M. Robert McNamara, président de la Banque mondiale, d'étudier le passé et l'avenir du développement mondial, a terminé en fin de semaine à Copenhague sa troisième réunion régulière et tiendra sa quatrième et probablement dernière réunion ordinaire à Genève du 4 au 8 août afin de mettre au point le rapport final.

Au cours d'une conférence de presse, M. Lester Pearson, président de la Commission et ancien premier ministre canadien, a souligné la ferme intention de l'organisme de remettre ce rapport à la Banque mondiale en septembre. M. Pearson quitte la capitale danoise dimanche matin pour se rendre à Ankara où il aura, les 10 et 11 juin, une réunion avec les représentants des gouvernements de 15 pays de la région méditerranéenne et de l'Asie occidentale. Puis il se rendra à Paris, La Haye et Londres.

M. Pearson a exprimé l'espoir que le rapport de quelque 400 pages que la Commission remettra à M. McNamara réussira à convaincre les gouvernements donateurs de la nécessité de poursuivre l'aide de la renforcer et surtout de ne pas l'affaiblir. Un grand nombre de pays pauvres, a-t-il dit, ont développé leur habileté administrative et l'infrastructure leur permettant d'absorber plus efficacement de plus grands transferts de ressources, mais d'un autre côté, il semble y avoir dans certains des pays donateurs majeurs un affaiblissement de la volonté politique de continuer l'aide.

M. Pearson a mentionné à ce sujet les Etats-Unis où, a-t-il expliqué, cet affaiblissement a de nombreuses causes: problèmes domestiques et autres et surtout le Vietnam.

Famine au Népal : 12 morts

KATHMANDOU, (AFP) — Le district de Sarlahi, à 150 km au sud-est de Kathmandou, où vivent plus de 5,000 personnes est depuis plusieurs semaines dans un état proche de la famine, par suite de la sécheresse.

Une "délégation du district de Sarlahi" s'est rendue à Kathmandou pour demander une aide immédiate au gouvernement du Népal. Douze personnes, selon la délégation, sont déjà mortes de faim.

Les habitants de la région, a ajouté la délégation, mangent de l'herbe, des racines et des feuilles d'arbre. Un grand nombre d'entre eux ont été atteints de dysentrie.

Plusieurs centaines de personnes pourraient mourir de faim dans les jours qui viennent, si le gouvernement n'envoie pas immédiatement des denrées alimentaires dans le district de Sarlahi. Cette région est frappée tous les ans à cette saison par la sécheresse, mais les années précédentes on y avait récolté des mangues et des pastèques.

Cette année, la récolte de fruits aussi a été perdue.

Ils détournent un avion pour lancer des tracts sur la capitale bolivienne

LA PAZ (AFP) — Cinq individus armés ont obligé vendredi l'équipage d'un "DC-6" de la compagnie aérienne bolivienne "Loyd" à les conduire de la ville de Trinidad, capitale du département du Béni, jusqu'à La Paz, pour jeter des tracts sur la capitale, apprend-on samedi.

C'est le vol d'un millier de kilomètres environ qu'ils ont ainsi contraint l'équipage à faire. Les tracts qu'ils ont répandus sur La Paz demandaient à la population de manifester sa solidarité avec leurs revendications pour le développement de cette région.

Depuis quatre jours, les agriculteurs du département du Béni sont en grève et les autorités de la région ont décrété l'état d'urgence. Le gouvernement bolivien a décidé vendredi de prêter une attention particulière aux revendications émanant de cette région.

Aux Etats-Unis, les poissons tropicaux que les amateurs entretiennent chez eux sont évalués à quelque $650 millions.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble ...

(4) Québec CFCM-TV (5) Québec CKMI-TV (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (8) Mt. Wash. WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV (12) Montréal CFCF-TV (13) Trois-Rivières CKTM-TV | De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (c) Emissions couleur

LUNDI LE 9 JUIN 1969

P. M.
6.00 (5) (7) Nouvelles
(8) Monday Six O'Clock Movie "Operation Snatch"
(11) Tour à tour
(3) World of Sport
(12) Pulse
(10) Télé-métro
(13) Nouvelles
6.15 (11) Téléjournal
(3) Weatherwise
(7) Editorial
6.25 (11) Nouvelles régionales
(3) Newstime
6.30 (5) Julia
(13) Claude Blanchard
(4) Panoramonde
(7) Bonsoir copains c
(11) Ici Québec
6.45 (11) Aujourd'hui
6.50 (10) Sports-images c
7.00 (3) News
(4) Invitation : "Sur la riviera"
(5) This week With Barb
(10) Dernière heure
(12) Family Affair c
(13) Elle et Lui
7.15 (10) Télé-métro c
7.30 (7) (11) (13) Ballade et chansons c
(3) Gunsmoke c
(5) The Doris Day Show c
(4) Brigade criminelle c
(12) This is Tom Jones c
(8) The Avengers c
(10) La Grande Vallée c
8.00 (5) Show of the Week c
(7) (11) (13) Le monde de Marcel Dubé c
8.30 (8) The Guns of will Sonnett c
(4) Québec sait chanter c
(3) Here's Lucy
(12) Pig'n Whistle
(10) Amours, délices et Cie c
(7) 11) (13) Ma sorcière bien-aimée c
9.00 (7) (11) (13) A la seconde
(4) 10) Claude Blanchard c
(5) Front Page Challenge c
(12) Ironside c
(8) The Outcasts
(3) Mayberry R.F.D. c
(10) Les trois cloches c
9.30 (4) Au-delà du réel
5) The Carol Burnett Show c
(3) Family affair c
(10) Sauve qui peut c
(7) (11) (13) Service des Affaires classées c
10.00 (11) Le Sel de la semaine
(8) The Dick Cavett Show c
(7) La Cité sans voiles c
(12) It Takes A Thief
(13) Réal Giguère Illimité
(3) The Carol Burnett Show c
10.30 (4) Panoramonde
(10) Le 10 vous informe
(5) The World Tomorrow c
11.00 (7) (13) (5) (8) (11) (12)c (10) Nouvelles
11.15 (10) Cinéma: "C'est une fille de Paname"
(4) Heure exquise: "La bonne tisane"
11.18 (12) Pulse
(5) Viewpoint
11.25 (5) Editorial and late scores
(11) Ici Québec
(3) Late Show : "Three Young Texans"
(8) The Joey Bishop Show
(7) (13) (11) Cinéma: "Harem Nazi"
(5) After 11: "Mr. Magoo's Favorite Heroes"
11.45 (12) Wrestling c
A.M.
12.45 (12) Newsroom 12
1.00 (4) Musique Marc Legrand
(5) Postlude Marc Legrand
1.15 (3) Nouvelles anglaises

MARDI LE 10 JUIN 1969

A. M.
7.00 (3) Nouvelles c
7.45 (8) News
(3) Morning Report
7.50 (3) News
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and Home c
8.15 (12) News
8.30 (12) University of the air
(8) Linus the Lionhearted
8.45 (10) 36-24-36
8.55 (7) Première édition
9.00 (3) The Merv Griffin Show
(8) Popeye
(10) Metro-matin c
(7) Ciné-matin: "Mardi-gras"
(12) Romper Room c
(13) Colombine
(4) Dessins animés
9.30 (13) Fusée XL-5
(4) Madame est servie c
(12) Magic Tom
(8) Morning movie "Catherine The Great"
9.45 (10) Coup de dé c
10.00 (3) The Lucy Show
(12) Ed Allen Time c
(10) Madame est servie c
(13) Caméra 13 : "Pasteur"
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(5) Friendly Giant
(7) (11) (13) Ulysse et Oscar c
(4) Coup de dé c
(12) The Newlywed Game c
10.45 (5) Chez Helene
(4) Ciné-matinée: "Colorado Saloon"
11.00 (3) The Andy Griffith Show
(4) Coup de dé
(7) (11) (13) Grandes chasses et pêches c
(5) Mr. Dress-Up
(10) Monte Cristo
(12) The Mike Douglas Show c
11.15 (7) Théâtre des petits
(13) Coup de dé
11.25 (5) Pick of the Week
11.30 (3) The Dick Van Dyke Show
(13) Télé-matinée
(10) Zorro
(11) Cinéma: "La route tragique"
(8) Topper
(7) Les arpents verts c
11.35 (13) A vous la parole
11.45 (4) Palmarès
11.55 (5) News
P.M.
12.00 (3) Love of Life c
(8) Bewitched
(7) Midi 7
(10) Première édition
12.05 (13) Les actualités
12.10 (10) Les manchettes
12.15 (10) L'école du bonheur c
(4) L'actualité
(13) Les petites annonces
12.25 (3) News
12.28 (4) Editorial
12.30 (3) Search for Tomorrow
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) Funny you Should Ask c
(10) Eternel amour c
(12) Bewitched
(13) Télé-matinée se poursuit
12.45 (7) Edition sportive
12.50 (13) Coup de dé
12.55 (8) The Children's Doctor
1.00 (3) One O'Clock Weather
(4) Palmarès
(7) Pêle-mêle c
(8) Dream House
(11) Panique
(10) Voie de femmes c
(12) In Town c
1.03 (3) Across the Fence
1.15 (3) Channel 3 presents
1.30 (4) Voix de femme
(3) As the World Turns c
(11) La grande guerre
(8) Let's Make a Deal c
(13) Les plus beaux films "Les pirates de la côte"
(12) Peyton Place c
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing
(12) Marriage Confidential
(11) Les beaux yeux d'Agatha
(8) The Newlywed Game c
(10) Ciné-mardi: "Les amants du Tage"
(4) Entre nous... les deux font la paire
2.30 (3) The Guiding Light c
(12) Perry's Probe
(8) The Dating
(11) Ni oui ni non
(4) Entre nous.., en vacances
3.00 (3) The Secret Storm c
(5) Take Thirty
(8) General Hospital c
(12) People in Conflict
(7) (11) (13) Cinéma : "Amour et jalousie"
3.30 (5) (3) Edge of Night
(12) Doctor's Diary
(8) One Life To Live c
4.00 (3) The Linkletter Show c
(10) Madame s'amuse
(8) Dark Shadows c
(4) Hé, les gars !
(5) The Galloping Gourmet c
(12) Family Theatre c
4.30 (5) Swingaround
(3) Perry Mason
(8) Topper
(7) (11) (13) Sol et Gobelet c
(10) La cabane à Midas c
(4) L'escadrille sous-marine c
5.00 (4) Papa a raison
(7) Walt Disney présente c
(8) The Dick Van Dyke Daytime Show c
(5) Cartoons
(11) Poly
(13) (10) Le 5 à 6
5.30 (3) Have gun will travel
(12) The Pierre Berton Show c
(4) Le 5 à 6 c
(5) The Abbott and Costello Show
(11) La vie qui bat c
(8) The 5.30 Report
6.00 (11) Tour à tour
(5) Dateline
(3) World of Sports
(7) Troisième édition
(8) Six O'Clock Movie: "Elephant Boy"
(10) Télé-métro c
(12) Pulse
(13) Nouvelles
6.15 (3) Weatherwise
(7) Edition sportive
(11) Téléjournal
6.25 (11) Nouvelles régionales
(3) Newstimes
6.30 (4) Panoramonde
(7) Sans cachotterie
(11) Ici Québec
(5) After Six: "The Kansas Raiders"
(13) Jeunesse d'aujourd'hui
6.45 (11) Aujourd'hui
6.50 (10) Sports-images c
7.00 (3) News
(4) Les joyeux naufragés
(10) Dernière heure c
(12) Sunset Theatre c
(7) Ciné-primeur: "Elles cherchent un millionnaire"
7.15 (10) Télé-métro se poursuit c
7.30 (3) Lancer
(4) Les champions
(8) Mod Squad
(11) Cinéma du mardi : "Feuille d'automne"
(10) (13) Le fugitif c
8.00 (5) The Red Skelton Hour c
(11) Portraits
8.30 (12) Bewitched
(13) (4) (10) Cré Basile c
(3) The Red Skelton Hour c
(8) It Takes a Thief c
9.00 (10)) Bonanza c
(12) The John Davidson Show c
(7) (11) (13) Emission impossible c
(5) In Two Minds
(4) Bonne chance Mr. Lucky
9.30 (3) The Doris Day Show
(8) N.Y.P.D. c
(7) (11) (13) Moi et l'autre
(4) Auto-suggestion
10.00 (4) Les trois cloches c
(3) 60 minutes c
(5) News magazine
(7) (11) (13) Chapeau melon et bottes de cuir
(12) The Avengers c
(8) The Dick Cavett Show c
(10) Claude Blanchard
10.30 (4) Panoramonde
(5) Twenty Million Questions
(10) Le 10 vous informe c
11.00 (7) (13) (3) (8) (5) (12) Nouvelles

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

A LEVIS
RINFRET AUTOS INC.
Dépositaire
VOLKSWAGEN
50 rue DELISLE
LEVIS
TEL.: 833-2133

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
Pour renseignements:
509 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-6179

CORPORATION DES OPTICIENS D'ORDONNANCES DE LA PROVINCE DE QUEBEC
OPTICIENS D'ORDONNANCES
membres actifs de la régionale de Québec

RAYMOND BERTRAND opticien d'ordonnances
445 ouest, St-Vallier - Québec.
Tél.: 523-8179

GEO.-A. DUGAL opticien d'ordonnances
1235 - 4e Avenue - Québec.
Tél.: 522-8296

J.-E. GAGNON opticien d'ordonnances
Place Ste-Foy - Ste-Foy.
Tél.: 651-2882

J.-RAYMOND GILBERT opticien d'ordonnances
L'Hôtel-Dieu de Québec.
Tél.: 529-9151 - Poste 324

ROBERT LAFORCE opticien d'ordonnances
750 ouest, St-Vallier, près Marie de l'Incarnation.
Tél.: 525-4771

JACQUES LANGLOIS opticien d'ordonnances
491 - 3e Avenue - Québec.
Tél.: 523-6690

LES FRERES VALENTINE opticiens d'ordonnances
1055, rue St-Jean - Québec.
Tél.: 529-0691

RAYMOND LEMAY opticien d'ordonnances
1500, 18e Rue, Centre medical Laennec, Québec.
Tél.: 525-9563

GUY ROULEAU opticien d'ordonnances
755 est, boul. Charest - Tél.: 523-6958
et Cie Paquet Inc., St-Roch, 3e etage - Tél.: 524-5121 - local 305

CHARLES RHEAUME opticien d'ordonnances
1680, 1ère Avenue, Québec.
Tél.: 524-9214

BENOIT TREMBLAY opticien d'ordonnances
2784, Chemin Ste-Foy (Face clinique médicale Ste-Foy)
Tél.: 653-4954

ROBERT TRUDEL opticien d'ordonnances
1000, Chemin Ste-Foy, suite 16.
Tél.: 681-5510

F.-GEDEON ROULEAU opticien d'ordonnances
1227, rue St-Jean - Québec
Tél.: 524-5[illegible]

Diminuez l'item CHAUSSURES de votre budget avec
LES CORDONNIERS EMPIRE
511 est, boul. Charest
Tél.: 524-4575
(face Kresge)
7 EMPLOYES A VOTRE SERVICE
ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES.



LOUEZ LE therm eau 90

J'aimerais avoir plus de renseignement sur le chauffe-eau à l'huile therm-eau 90
Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____

VENTE OU LOCATION DE chauffe-eau, climatisateurs, brûleurs, humidificateurs, fournaises, filtres à air électroniques.
Service Permo Confort

CANADIAN IMPORT QUÉBEC
combustibles
55, HENDERSON, QUÉBEC 2
529-0561

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain **Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30**

529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Pppblishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Cailières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumains, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sault-au-Mouton, Tadoussac, Villa-St-Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste, doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Dans les comtés suivants du Québec: Bonaventure, Gaspé, Kamouraska, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay, Témiscouata et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $25.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $8.50; 1 mois: $3.00. (Edition Bas-St-Laurent)

Dans les autres comtés du Québec: 1 an: $30.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois $27.50; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.50.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $17.50; 1 mois: $6.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes-Motocyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	725
Camions à louer	651
Camions à vendre	650
Camions demandés	652
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements appartement à louer (Par quartier)	410 à 422
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	[illegible]
Perdus-Trouvés	123
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV-Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	258
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

N'HESITEZ PAS

à confier vos problèmes d'emprunts sur hypothèques à des gens sérieux, efficaces et dont l'intégrité et la compétence sont reconnues depuis plus de 15 ans. Remboursable en tout temps.

Voici quelques exemples de nos prêts

Montant	1ère	2ème
$ 3,000.	28.55	42.04
$ 5,000.	47.59	66.86
$12,000.	114.20	152.90
$20,000.	190.34	254.84

Spécialisons dans les prêts hypothécaires intérimaires, $50,000 jusqu'à $3 millions.

Assurance hypothèque disponible sur tous nos prêts.

MAURICE HURTUBISE
651-7023 ou 651-2372
dix 14-19

PAR TELEPHONE

PRETS personnels et commerciaux jusqu'à $3,000 sur billet sans endosseurs. Paul Michaud, 525-7195. quo-11

SAMSON, SAMSON, GASCON, MERCIER & POITRAS, notaires
970 AVENUE Cartier, 524-2495. 1ère et 2e hypothèques, Québec, banlieue. quo-5J

PREMIERE et deuxième hypothèques, Québec et les environs. 529-8366. quo-13

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-21

VOUS avez besoin d'argent, 1ère, 2e hypothèque, pour tous vos problèmes, consultez-nous. Avons argent d'un particulier et compagnie à placer. Jour: 683-4394, soir: 626-1513. quo-11

PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barette, courtier licencié. 683-5255, soir, 683-0614. quo-19

POUR vous servir, première ou deuxième hypothèque, résidentielle ou commerciale. André Lepage, courtier, 40 Desjardins, Québec 4, 525-8042, soir, 651-1221. quo-27

NOUS avons à placer pour prêts, 1re, 2e hypothèques, petit ou gros montant, taux courant, 681-2802, Société Immobilière, Frontenac Inc., courtiers, 1535 Garnier, Québec. quo-28

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps. 626-4188. quo-30

PRET hypothécaire ou autre nature, taux raisonnable, soir 683-9919. quo-14

SUR 1ère, 2e hypothèque à Québec et banlieue, seulement. 875-3681. quo-21

105 ARGENT DEMANDE

PARTICULIER désire $25,000 en 1ère hypothèque, sur propriété de $75,000 pour 3 ans, 5 ans, pas de courtier svp. Pour entrevue, tél. 826-9824, M. Marquis. quo-10

SOMMES à la recherche d'une première hypothèque de $200,000 applicable à un motel dans la ville, prêt conjoint ou conventionnel, taux raisonnable. 681-3940, soir. quo-11

107 ASSURANCES

ASSURANCE AUTOMOBILE

PROTECTION complète, couverture immédiate (V 2 C) (V 30 C) (R 15). Paiements faciles, aucun cas refusé. Service téléphonique 24 heures, tél. 653-2888. quo-18

ECONOMISEZ en me téléphonant. Aucun cas refusé. Permis suspendus, jeunes ou vieux, bons ou mauvais dossiers, V3C, V30C, immédiat. 529-4277. quo-25

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-10

114 FLEURISTES

FLEURS toutes occasions. Au Domaine des Fleurs Enr., 975, 3e Avenue. Ouvert soir. 524-9090, 522-7761. quo-28

123 PERDU-TROUVE

CHIEN Boxer perdu, personne qui l'a trouvé. Tél. 529-9745, matin. quo-11

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes, écrivez secrétaire Case Postale, 1861 Québec, 524-6108. quo-2

AIDEZ l'Armée du Salut à aider les autres, en donnant vêtements, articles ménagers, livres, etc. Allons chercher à domicile, 529-9374. quo-3

135 ENSEIGNEMENT-COURS

PENSIONNAT La Mennais, 6e à 9e, 625-3571, Lac Etchemin, Dorchester. quo-10

Cherchez-vous à vendre certains outils électriques dont vous ne vous servez plus ?

La chance vous sourit !

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de bricoleurs cherchant justement le genre d'outils dont vous ne savez plus que faire.

Composez 529-9231

135 ENSEIGNEMENT-COURS

I.B.M. I.B.M.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
POINCONNEUSES
VERIFICATRICES I.B.M.
PROGRAMMEURS (1401 et 360)
DEUX DES SPECIALISTES LES PLUS RECHERCHEES ACTUELLEMENT
ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES
EGALEMENT COURS DE PROGRAMMATION PAR CORRESPONDANCE
SECRETARIAT BILINGUE ET TRAVAIL GENERAL DE BUREAU
EXERCICES PRATIQUES SUR LES MACHINES DE BUREAU LES PLUS MODERNES
AIDE DE PLACEMENT AUX DIPLOMES
INSTITUT DE QUEBEC
785 DE SALABERRY
QUEBEC
522-6624
525-7463
quo-12

YOGA

MENTAL et physique, mixtes, parapsychologie, hypnothérapie. Centre de Psychologie Pratique, 524-5849. 135-18

Cours de comptabilité par correspondance pour renseignement: Université d'Extension Professionnel Enr., C.P. 2132, Québec, 2. quo-8

ECOLE Commerciale Bluteau. Cours jours, soir, 7e à 13e année; certificat ministère de l'Education ou Commercial abrégé, 475 Canardière, 524-3355. quo-11

COURS de sténotypie: par correspondance, pour renseignement: Ecole de Sténotypie de Québec Enr., C.P. 2132, Québec, 2. quo-8

140 ARBRES ET PARTERRES

PAVAGE EN ASPHALTE

ENTREE, cour, garage, stationnement, ruelle, chaines, gazon, conditions faciles, estimation gratuite, tél. 527-5158, ou 626-7910. quo-26

ASPHALTE PROVINCIALE

COUR, stationnement, chaine, estimé gratuit. Asphalte Provinciale de Québec. 626-4198. quo-28

ASPHALTE

RUES, cour, stationnement, trottoir, garage estimé gratuit, Desrochers & Frères, 527-7337. quo-TJ

AUBAINE, tourbe, $28 du 1,000 pieds, livré 872-1193. quo-12

GAZON cultivé, $0.04 le pied, tourbe de champs, $0.03 le pied livrés. 623-1127. quo-10

TOURBE, $0.03 pd, livré, finition parterre, estime gratuit, tél. 522-8889. quo-13

TERRE noire, $12 du voyage, tél. 872-1193. quo-18

TERRE, tourbe, sable, pierre, nivelage, machinerie lourde. Embellissement Cantin, 872-9815. quo-23

TOURBE, terre, pelouse cultivée, sable, remplissage, pierre concassée, etc. 849-3405. quo-2

TERRE pour jardin, parterre, sable, pierres cassées, 849-3847. quo-10

AUBAINE, tourbe, prix spécial, $25, 1,000 pieds, finition parterre, 872-2621. quo-5

TOURBE $26, 1,000 pieds, livrée, terre $12 du voyage. 872-7285. quo-5

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et service lessiveuse et sécheuse, Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-21

FISSURE. Si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol. Tél. 661-7188. quo-26

144 CHAUFFAGE

$5 NETTOYAGE, de brûleurs, pots et boule de feu. Pièces assorties, réparation carburateur. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-14

NETTOYAGE poêle, pot, ajustement carburateur, ouvrage garanti. M. Dubois, 626-6566. quo-21

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

DEMENAGEMENT, transport général, contrat semaine ou heure. Vermette Transport. 524-9485. quo-20

2 HOMMES, possédant camions, feraient déménagement, $8 de l'heure, 663-7768. quo-2

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., Spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-3

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-39

160 AGENCES MATRIMONIALES

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue. 522-6523. quo-11

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner, 523-7458. quo-21

PASSEPORT pour l'Amitié, Club Rencontres Normandie, 50, Sainte-Ursule, composez, 523-3279. quo-28

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer, ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, tél. 523-6945, 522-3261. quo-3J

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-2

ORDINATEUR, astrologie, rencontres, amour, mariage réussi, bonheur garantie, institut d'Orientation Matrimoniale 910 Belvédère, Québec, 683-7459. quo-5

162 PHOTOGRAPHES

PHOTOGRAPHIE mariage $35, couleur $65 album compris. Studio Paquet, 626-3411. quo-26

20 ANS d'expérience, photographe pour mariage, qualité, bas prix, appointement jeudi, vendredi. Photo Universelle, 529-3897. quo-10

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE MEUBLES NEUFS

EPARGNEZ sur achat de meubles et appareils ménagers neufs. Bon choix, mobilier chesterfield, divant-lit, fauteuil de repos, lits continentaux et superposés. Bas prix garantis sur cuisinières électriques pour courant 110 ou 220 volts, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, radios, stéréos, téléviseurs, fournaises huile. Facilité paiement jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, 529-3365. quo-14

PAUL BEGIN ENR.
AMEUBLEMENT

ROUTE de Lévis, face Quatre Chemins de Charny, très grand choix de meubles, tapis, accessoires électriques de marque réputée. Demander nos prix, jusqu'à 36 mois pour payer. Ouvert tous les soirs excepté samedi soir, 839-9196. quo-TJ

FOYER DU MEUBLE

FIANCES, ameublement moderne, 21 morceaux, $649, jour, soir, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-30

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu que $30 par mois, 626-1108, demander M. Harvey. quo-30

DEPART, continues versements, ménages complets, bloc ou séparément. Grégoire, 529-9640. quo-30

ST-SACREMENT, 1er étage, 6 pièces, 3 chambres, chauffé, garage, $130, libre 1er juillet, 1247 de Repentigny, 683-9035. quo-13

203 TAPIS-TUILES

SABLAGE, vernissage, planchers bois franc, travail sans poussière, garanti, 623-4176. quo-12

ARMAND Bergeron Enr., tapis, prélarts, tapisserie, tulle, bas prix, 849-3827. quo-20

NETTOYAGE ou shampoing, posage de tapis de tous genres, 626-0913. quo-27

TAPIS gros et détail nylon Dupont, marques Peerless, Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-2

TAPIS, balance rouleaux, toutes grandeurs, Ozites moitié prix, posage, 525-9146. quo-3

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE machines coudre, usagées, Singer. Pour réparation et location, s'adr. 324 est St-Joseph 522-8128. quo-27

209 PIANOS-ORGUES

VENDEUR des pianos Heintzmen. Achetons pianos usagés. Paul Bégin, 829-8557. quo-26

ORGANISTE Juliette Méloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-2

PETIT piano neuf, Schuman, prix réduit, aussi bon gros. 837-0816. quo-15

PIANO marque Robitaille, prix d'aubaine, tél. 842-5121. quo-10

PETIT orgue Planorgan à vendre, tél. 661-4969. quo-10

210 RADIOS-TV-STEREOS

TV $55 et plus avec garantie, service domicile, 1317, 3e Avenue, tél: 524-6405 ou 525-6878. quo-16

TELEVISIONS à louer, aussi réparations. Royal TV Service, 527-1291. quo-17

TELEVISIONS, meubles, portatives, 82 et plus, $10 additionnels, 12 mois garantie, location 3 mois, crédités achat, réparation domicile. 529-3522, 522-5020. quo-25

AUBAINE, mois d'été, téléviseurs à louer, 19 po., portatives, 653-2247. quo-9

TELEVISIONS $25, $50, garanties 12 mois, location, argent versé crédité, spécial agent manufacturier, écran 21 garanti 12 mois $19.95 service couleur. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-2

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter. Machines écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 500 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-23

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacoline, 530 d'Abraham. Tél: 525-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois, $18.00. quo-6

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, 3 mois, $18. 535 Charest Est. 529-9244. quo-23

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois ou 3 mois $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-24

221 ANTIQUITES

ACHETERAIS, armoires, berceaux, horloges, lustres, abat-jour, bijoux, auto avant 1930, lits de cuivre. 832-4756. quo-25

ROUES antiques, tél. 842-5163. quo-6

PLUS grand choix d'articles et meubles anciens, Dollard Trottier, 500 Route 5, Jonction 20, Bernière, suivez indications St-Récemptteur, 832-8129, 832-0697. quo-12

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-11

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupon. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-14

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-14

248 ANIMAUX

PONEYS, selles, harnais, voitures, vendre ou échanger. Gilbert Allard, 2126 Marie-Victorin, St-Nicolas, Lévis. 832-4172. quo-11

CANICHES gris, enregistrés, mâle, d'accouplement. Après 4 hres. Tél. 842-7015. quo-28

CANICHES miniatures, enregistrés, noir, gris 1 1-2 mois, prix raisonnable, 525-8590. quo-2

248 ANIMAUX

VENDONS, achetons, Caniches, Poméraniens, Chihuahua, Cockers, Beagles, Esquimaux, Dobermans. 661-6668. quo-27

RAVISSANTS caniches mains, blancs bouclés, purs Bichons, Ténériffe dressés, dansent, L'Islet-ville, 247-3392. quo-21

CHIEN Esquimaux, blanc, 4 mois, tél. 837-6891, 837-9251. quo-10

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. quo-3

JEUNE chien Berger Allemand, âgé de 2 mois, pure race, enregistré, S'adresser à 67, ouest, Colombière. 623-5680. quo-10

VENDONS, achetons, échangeons, chiens de toutes races. 529-1095. quo-4

BERGERS Allemands, pension $2 jour, chiens domestiques, Beagles, dressage, 872-2268. quo-4

VENDONS achetons chiens toutes races. Tél. 681-1292. quo-3

CHAT siamois, mâle, 4 mois, $20, tél. 837-3243. quo-9

FOX, 5 semaines, très doux pour enfants, $15 chacun. 842-4708. quo-9

PONEY, attelage, voiture, été, hiver, dressé selle et trait. 523-1190. quo-9

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

VENTE, réparations bicyclettes, pièces, Jawa, Cezets, René Falardeau, 174 Richelieu. quo-10

NEUVE et usagée, Honda B.S.A. Harley Davidson, Lambretta. Nous réparons toutes marques de motos. Facilité de paiement sur les achats et les réparations. Portobello Sports, 550 St-Vallier Est, Québec, tél. 529-2551. quo-23

SCOOTER Cezetz 1964, moteur parfait ordre, $125, tél. 839-9173. quo-9

FOURNEL Bicycle agent CCM Mustang, fille, garçon, $44.95, 8755 1ère Avenue, 626-2622 ,, 46 St-Vallier, 522-1760. quo-3

YAMAHA 305 cc, 1967, Scrambler, s'adresser R. Maltais Texaco, 626-6858. quo-10

SCOOTER Lambretta, 1967, 3,000 milles, 150 cc, neuf, 681-8782. quo-10

1968 YAMAHA seulement 3,000 milles, comme neuve, seulement $450, 833-2133. quo-10

HONDA 300 cc, 1968, état neuf, $400. Demandez Guy. 523-0620. quo-9

BICYCLES neufs et reconditionnés. S'adresser à 1725 Nicolet, St-Pascal, en arrière 2e étage, appt 1. Visible après 4 heures, 687-0598. quo-14

HARLEY Davidson, F.L. 74, 1957, à vendre. Tél. 525-7504. quo-11

HONDA 150 cc., équipé, peu d'usage. 681-7979. quo-11

JAWA 250 cc., 1968, 4,000 milles, $375. 527-3880. quo-9

MOTO BSA, 250, vendre ou échanger. 822-2048. quo-9

SUZUKI 1967, 120 cc., 3,700 milles, parfait ordre, 651-4687. quo-9

YAMAHA 100 cc. Twin-Jet, 1968, cause départ, 623-0657. quo-12

HONDA 175 cc, 6,100 milles. Tél. 524-4310; 5 hres à 7 hres p.m. quo-9

YAMAHA 180, 1968. Tél. 842-2235. quo-14

NORTON Atlas, 750 cc., 1968, état neuf, 653-3154. quo-12

SUZUKI, 250 cc., bon ordre, 1967. 524-8588. quo-12

B.S.A. 1959, 650 cc. 224 Ave Plante. quo-13

SCOOTER Vespa, 180 cc, 88, 6,000 milles, 1966, vendre ou échanger, tél. 839-6592. quo-10

BICYLE 10 vitesses, Torpado, état neuf, tout équipé, 1968, 661-1101. quo-11

255 ARTICLES DE SPORT

PART dans club chasse, pêche, bordure Parc Laurentides, 65 milles Québec, truite, original, petit gibier, commodités: 2 chalets, tél. 653-7549. quo-9

258 CAMPING

TENTES-ROULOTTES
NIMROD, REMBEC, UNIVERSA

TOUS les modèles en montre chez Vézina Sports Enr., Place Fleur de Lys, 524-8525. quo-17

WHEEL CAMPER

PERFECTION des tentes roulottes, Sport 4 Saisons Enr., 1720 ouest boul. Hamel Duberger, 527-1758, 653-2065. quo-TJ

TENTES-remorques 1969, modèles variés, ouvert le soir, 2786 Boul. Laurier (Voisin de Place Laurier), 653-0606. quo-19

TENTES-remorques, 1969, modèles variés. Ouvert le soir, 2786 Boul. Laurier (Voisin de Place Laurier), 653-0606. quo-17

BEAUMONT, magnifique terrain pour roulottes, tentes, plage, piscine chauffée, buanderie. Semaine, mois, saison. 833-2533, 524-3743. quo-20

CAMPING, Belle-Vie, St-François Ile d'Orléans, plage, piscine, accommodations entièrement équipé, semaine, mois, saison. 829-2953. quo-28

TENTE-roulottes, neuves Starcraft, tél. 626-1143, 623-7377, 823-2417. quo-24

REMORQUES différentes grandeurs, pour équipement camping 5 Godbout, St-Romuald, 839-9185. quo-3

DEUX tentes, à vendre, remorque, 832 le Prémont, Ste-Foy, 653-2275. quo-10

TENTES-roulottes à louer, à très bonnes conditions. Tél. 661-5806. quo-4

REMORQUE pour transporter équipement de camping ou autres. S'adresser à 1740 Ave Bardy, appt 1, entre 5 et 8 heures. quo-11

TENTE-remorque Home-Made, 18 pds, longueur, équipée, au propane. 1493 Boul. Jean-Talon, Orsainville. quo-9

TENTE canadienne, 9 x 12. Tél. 842-3113.

TENTE française, familiale, Maréchal, de luxe, aubaine. 626-7601. quo-9

TENTE-roulotte à vendre, "Comodor", 1962, tout équipée, $800. 523-7844.

REMORQUE bagage, très propre, fermée, pour camping ou autres. 683-8168.

REMORQUE pour équipement de camping, très bon état. Tél. 681-3977, 663-7008. quo-9

2 MATELAS, pour tente-roulotte, lampe Coleman, chaufferette catalytique. 681-3298. quo-9

TENTES-roulottes à louer. S'adresser 3241 Chemin Ste-Foy. Tél. 653-0344. quo-10

TENTE-roulotte Commodore, 6 personnes, glacière, poêle, eau, $1,000. 651-4168. quo-13

EXPOSITION de tentes françaises, diverses grandeurs, pour location, s'adresser 884 Rigaud Ste-Foy, 653-3762. quo-13

LOUONS année, terrains pour maison mobiles, roulottes, bel endroit, 849-8853. quo-8

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-11

GUITARE Fender, Jaguar et amplificateur Silverione, $400. Soir, 681-5679. quo-9

AUBAINE extraordinaire, abandon des affaires, marchandises neuves, prix plus bas que coûtant, guitares, cordes, amplificateurs, micros, batteries, radios, magnétophones, 626-6916. quo-10

ECHOLETTE marque Klent, 6 mois d'usage, parfaite condition, 524-8386. quo-11

AMPLIFICATEUR Davoll, Traynor, orgue portative Echosonic, guitare Fender, Strato-caster, 681-3911. quo-9

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

600 FEUILLES de tôle usagées, s'adresser 235, St-Léonard, 523-9609, Marcel Fortin, entrepreneur en démolition. quo-2

MATERIAUX, armoires, portes, chassis, bain, lavabos, calorifères et remorque de camping, 529-7417, entre 5 et 7 heures, p.m., $750. quo-13

275 DIVERS

LIQUIDATION

MEUBLES d'entrepôt, légèrement défraîchis par l'humidité, ensembles, ménages, à prix modestes pour liancés, lot matelas $5.00 et plus, sommiers à lames $5.00 et plus, divans, lits $19.00 et plus, lot téléviseurs $10.00 et plus, lot lampes $3.00 et plus, lot laveuses $5.00 et plus, lot réfrigérateurs $25.00 et plus, poêle combiné $25.00, laveuses automatiques, sécheuse GE $50.00, meubles de chambre, cuisine, salon, tel que vu et examiné, transport à vos frais, quantité limitée.

FOYER DES AUBAINES
239 St-Vallier-Ouest — 523-3760
quo-25

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés, de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-19

A SACRIFIER

LIQUIDATION, meubles neufs et usagés, poêles, réfrigérateur, set de chambre $95. Salon $128. Cuisine $45, etc. Richard Meubles, 5 rue Hermine, 523-9804. quo-27

A SACRIFIER

RADIO, stéréo, pick-up, télévision, cinécaméra, appareils électriques, malle, etc. 872-2031. quo-20

GUY BEAUDOIN

EXCLUSIVITES féminines toutes saisons, 9 rue Laval, Québec 4, 529-2054. quo-25

SALON DE COIFFURE

AMEUBLEMENT neuf, vendre cause maladie, après 7 heures, 661-9256, 663-9455. quo-9

AUBAINE formidable, stéréo, 6 haut-parleurs, $269, set de cuisine, $50, télévision 21 pouces, $198, réfrigérateur, 2 portes, 12 pds cubes $279, set de chambre $109, cuisinière 30 pouces, automatique $168, set de salon $154, poêle 220 volts avec tiroirs, $115, laveuse Hoover $149, réfrigérateur 5 pds cubes $115, plusieurs autres spéciaux incroyables, termes faciles, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-19

25 REFRIGERATEURS, usagés, garantie, de $19 à $50. Jour, 837-8823. quo-10

VENEER neuf, 4 x 8, $3.65 la feuille. Tél. 842-1911. quo-11

POELE, réfrigérateur, lessiveuse, set chambre coucher, bureau, téléviseur, tél. 661-7105. quo-10

ABANDON des affaires, marchandises d'épicerie, avec ameublement, tél. 822-2027. quo-11

AMEUBLEMENT de magasin, moderne, démontable, pouvant servir pour hommes, femmes, enfants. Tél. 653-2325. quo-12

BALAYEUSES, polisseuses à partir de $20, garanti 6 mois. 823-2329. quo-14

FIBRE de verre, pour réparation, bateaux, piscine, auto. Tél. 529-2803. quo-17

SET cuisine, bois fini émail blanc, 8 chaises rembourrées. 651-0269. quo-25

TELEVISEURS portatifs, prix coûtant, balance rouleaux tapis, Ozites, location. 525-9146. quo-12

BALAYEUSES et polisseuses, toutes marques, aubaine, réparation et pièces. 683-0263. quo-19

TUILES de parterre, marches de ciment, chaines, 849-8646 ou 849-8148. quo-20

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts coutellerie, les 2 services $15. Tél. 524-3198. quo-20

TONDEUSES usagées, de toutes marques, 505, 17e Rue. 529-0631. quo-23

SPECIAUX pour chalets, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, téléviseurs garantis. 529-3522, 522-5020. quo-25

200 TELEVISIONS, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, garantis, mobiliers chambre, cuisine, salon, offres raisonnables acceptées. 529-3522, 522-5020. quo-25

CHAUSSURE pour homme, toilette, travail, prix du gros. Tél. 626-0284. quo-25

VENTE, réparation balayeuses et polisseuses usagées, $10 et plus. 842-1172. quo-25

FOAM, isolant, première qualité, un pouce $62, 1,000 pieds, 842-1911. quo-26

MEUBLES, télévision, éviers, radio, poêle électrique. Tél. 683-0992. quo-26

BALAYEUSES et polisseuse, prix très réduit, véritable aubaine, 681-7150. quo-27

75 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition. Prix raisonnables et garantie. Termes si désiré, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-27

MATERIAUX, neufs et usagés, de toutes sortes, prix d'aubaine. 842-1911. quo-27

ABANDON commerce, comptoirs à viande, fermés, laiteux, fruits, légumes, tablettes, tranche-jambon, moulins à viande, balances, caisses enregistreuses, chambres froides, très propres, termes faciles. 656-0038. quo-28

FRIGIDAIRE, aussi Arial, poêle 220, poêle 110, hide-bed. 524-9904. quo-28

DEPART, ameublement style espagnol, prendrais arrangements. M. Bourret, 529-9649. quo-30

DEPART, ameublement à vendre, logement à louer. M. Maranda, 523-3760, 661-7200. quo-30

CONTINUEZ versements $21.33 par mois, ménage complet. Grégoire, 529-9640. quo-30

MARQUE "Chaminade", à revernir ou peinturer, $95. Pelletier, 523-9324. quo-9

275 DIVERS

MENAGE neuf, 3 pièces, pour meilleur prix, défions toutes compétitions. Tremblay et Bergeron Meubles, 626-1102. quo-30

A QUI la chance de se procurer un ameublement de 3 pièces, valeur régulière de $1

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT DES VENTES

POUR EQUIPEMENT LOURD

BILINGUE

Excellente opportunité pour homme d'expérience dans la vente de tracteurs, chargeurs, rétrocaveuses, grues, rouleaux, compresseurs. Pour représenter un distributeur bien établi pour régions est et ouest de Québec. Application confidentielle

au Dept 652 Le Soleil

dis-9

MECANICIENS DEMANDES
AINSI QUE
GERANT ET COMMIS

DEPARTEMENT DE PIECES
CHEZ DEPOSITAIRE FORD
Région de Trois-Rivières
GAGES ET BONI
proportionnels à l'expérience
et potentiel de rendement
du candidat.

Ecrire à titre CONFIDENTIEL
Casier postal 665, TROIS-RIVIERES, P. Q.

Dis 9

Maison spécialisée en confiserie demande représentant pour Québec et banlieue, préférence avec expérience, très bonnes conditions travail, salaire discutable, allocation pour voiture, candidat 23 ans et plus, marié, possédant voiture. Envoyer curriculum vitae.

au Dépt 749 Le Soleil

quo-9

MECANICIENS DE VOLKSWAGEN

LE concessionnaire le plus moderne d'Akron a besoin immédiatement de compagnons mécaniciens. Salaires alléchants, vacances payées, autres avantages sociaux, téléphoner, frais virés, à M. Brookbank, (216) 644-8431, 3100 Manchester Road, Akron, Ohio 44319. quo-13

ALSCO QUEBEC

MANUFACTURIER de matériaux de construction en aluminium désire augmenter son personnel, nous demandons des vendeurs avec ou sans expérience, possédant automobile. Personnes intéressées, écrire Dept. 743 Le Soleil. quo-9

$85. PAR SEMAINE

MINIMUM garanti, pour vendeur, avec ou sans expérience de la vente. Les rendez-vous sont fournis chez prospects qualifiés, grâce à notre méthode infaillible de prospection. Apparence soignée exigée, automobile indispensable, revenu jusqu'à $12,000 par année et plus au fur et à mesure que vous prenez de l'expérience, 3417, 1ère Avenue, 2 hres p.m. précises seulement. quo-10

BOUCHERS

JEUNES hommes ayant de 2 à 3 ans d'expérience, apparence soignée, très bonnes conditions de travail, salaire intéressant et bénéfices sociaux. S'adresser: Jato Inc. 2235, 1ère Avenue, Québec, le matin de 9 heures à midi. quo-10

$120 PAR SEMAINE

Si vous avez 21 à 30 ans, et permis conduire avec expérience du public, présentez-vous mardi à 2hrs, p.m. précises, 350 est, Boul. Charest, suite 212. quo-9

ALIGNEUR DE ROUES

MECANICIENS pour concessionnaire Chrysler, doit avoir bonnes qualifications, très bon salaire, système à taux fixe, (Flat-Rat), plus assurance-groupe et bénéfices marginaux. Demandez Pierre Bouchard, ou Maurice Legard, 488-9171, Montréal. qu-10

VENDEUR-LIVREUR DEMANDE

VENTE à domicile, territoire et produit exclusif, prospect fourni, salaire et commission, assurance - santé, âge: minimum 25 ans, 681-7848. quo-10

VENDEURS à commission, temps plein, partiel, tentes-roulottes, Sport 4 Saisons Enr., 1720 ouest boul. Hamel, Duberger, 527-1756. quo-12

AVEC $150 minimum net, $10,000 annuel, distributeurs, produits sans compétition, auto assez récente. 683-5565.

348 PROFESSEURS DEMANDES

LE BUREAU DES ECOLES PROTESTANTES

DU QUEBEC METROPOLITAIN

demande pour septembre 1969

PROFESSEUR (HOMME) DE CULTURE PHYSIQUE

avec expérience, au niveau primaire. Demandez une formule de demande d'emploi, PAR ECRIT, à l'adresse suivante:

Le Directeur, 945, Avenue Belvedère, Québec 6

dis-9

348 PROFESSEURS DEMANDES

Le Conseil des Ecoles
Séparées de Toronto
DEMANDE

des professeurs de français parlé qualifiés et préférablement avec expérience dans l'enseignement, pour enseigner dans les écoles élémentaires.

Doivent avoir une voiture et pouvoir suivre le cours d'été en méthodologie du "français langue seconde".

Entrevues: Hôtel Motel
Holiday Inn

Ste-Foy le samedi 14 juin entre 9 hres a.m. et 4 hres p.m.

Demandez Mme Ghislaine Reid

dis-9

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

Drake Personnel

— Vous offre l'opportunité de changer d'emploi facilement sans aucun frais de votre part.

— Si vous avez au moins 2 ans d'expérience comme sténo, dactylo ou dictaphoniste appelez à:

522-2031

Application confidentielle

dis-9

529-1581

ORIENTEZ-VOUS, dans une carrière où vous avez toutes les chances de réussir, 21 ans et 11e année sont exigés. quo-9

BARBIER demandé à l'année, très bon salaire, dans centre d'achats, tél. 656-1354, soir 653-0779 jour. quo-9

CUISINIER grilleur demandé avec expérience. 653-8797, entre 9 et 5 hres, soir, demander le chef. quo-10

CAMIONNEURS avec expérience, dans livraison de meubles demandés, travail à l'année, références exigées, Dépt. 734, Le Soleil. quo-13

CUISINIER avec expérience demandé, 276 de la Couronne, entre 2 et 4 hres p.m. quo-10

TRAVAIL $6 l'heure, 3 soirs, auto nécessaire. Présentez-vous le soir, de 7 à 10 hres, à 2485, Centre d'achats la Canardière, suite 203. quo-11

REPRESENTANT ambitieux, enthousiaste, travaillant, 23-39 ans, entraînement, avancement, revenus intéressants. Appelez le gérant: 529-4168. quo-9

307 VENDEURS DEMANDES

$370. PAR SEMAINE

REVENU moyen, vendeur demandé avec automobile, 2 heures p.m., 3417, 1ère Avenue Québec 3. quo-10

VENDEUR demandé pour la meilleure qualité de chandails pour hommes Enzo Benelli, 185 Louvain Ouest, Montréal 382-2863. quo-10

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION
MAGASIN SPORTS ET
SURPLUS DE GUERRE

Nous vendons en gros: Surplus de guerre, linge, couvertures de l'armée, lits deux étages, etc. ACCESSOIRES POUR LE CAMPING, havresacs; sacs couchage, matelas à l'air, machettes, etc. Aussi accessoires pour motos-neige, casques, lunettes, masques, etc.

G. SMITH SALES LTEE
Tél.: 272-2550
211 Est, Beaubien, Montréal

dis-9

AIMERAIT discuter affaires, avec personne sérieuse capable de prendre responsabilités, voulant travailler plein temps ou partiel, pour entrevue, 663-3773. quo-9

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

ETUDIANTS, étudiantes enthousiastes, travail temps plein ou partiel. 626-5851. quo-9

COMPAGNIE Stanley demande vendeurs, vendeuses, temps plein ou partiel, pour Québec, Lévis, ou environs, 837-1588. quo-9

PRODUITS exclusifs, compagnie internationale recherche des personnes ambitieuses, désireuses de se faire un revenu supplémentaire, 626-7160. quo-10

REPRESENTANTS pour vendre, spécialeux de photographies $105 semaine 661-1952 entre 7-9 heures soir. quo-11

RECHERCHE: 3 ou 4 représentants (es), nouveauté, territoires illimités, possibilités $200 et plus, par semaine, auto nécessaire, temps plein ou partiel. Après 6 heures: 842-2342. 124-12

348 PROFESSEURS DEMANDES

LE BUREAU DES ECOLES PROTESTANTES

DU QUEBEC METROPOLITAIN

demande pour septembre 1969

PROFESSEUR (HOMME) DE CULTURE PHYSIQUE

avec expérience, au niveau primaire. Demandez une formule de demande d'emploi, PAR ECRIT, à l'adresse suivante:

Le Directeur, 945, Avenue Belvedère, Québec 6

dis-9

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

THE
GREGORY
SYSTEM

interviewera des dames pour occuper un poste administratif à Québec lundi et mardi les 9 et 10 juin. Salaire initial de $400, possibilité de bonis alléchants et avantages sociaux. Nous recherchons des dames attrayantes, sérieuses, âgées de 30 à 45 ans et soucieuses de leur carrière, possédant de l'entregent et une personnalité agréable. Préférence accordée aux candidates bilingues. Pour entrevue, téléphoner lundi ou mardi au 529-1879 et demander Mlle Pilon.

dis-9

GARANTIE

Chaque produit Avon est garanti... et nous vous garantissons d'excellents revenus comme Représentante Avon.

Renseignements: 523-7706

Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, Vanier, Ste-Odile, St-Albert le Grand, Charlesbourg Est, Orsainville, Beauport.

dis 11

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

Office Overload

- On a toujours du travail:
- Dictaphonistes,
- Dactylo,
- Sténo,
- Opératrice de machine comptable
- Taux horaire fixe d'après compétence

529-9371

dis-9

COMMIS-VENDEUSES

FILLES ou femmes, âgées 20 à 25 ans, pour servir clientèle au comptoir des viandes. Apparence soignée, aptitudes pour le service du public. Semaine 40 heures, conditions de travail excellentes. Bon salaire et bénéfices sociaux. S'adresser: Jato Inc. 2235, 1ère Avenue, Québec, le matin de 9 heures à midi. quo-10

MASSEUSE diplômée ou infirmière pour massage dans salon massage pour hommes et dames. Ecrire Salon Annie, 229 Turcotte, Ville Vanier. quo-10

JEUNE fille demandée comme couturière, s'adresser à 622 St-Joseph est. quo-9

JEUNE fille demandée comme commis bureau, possédant 11e année commerciale. Se présenter 839 Est St-Joseph. quo-9

ARRETEZ de gaspiller vos soirées, travail 2 heures, 4 soirs, de $75 à $150, auto nécessaire. Présentez-vous le soir, de 7 à 10 hres, à 2485 centre d'achats la Canardière, bureau 203. quo-9

OPERATRICES de machine à coudre industrielles demandées pour travail dans la plus grande industrie de vêtements de base féminin. Bénéfices marginaux, salaire supérieur à la moyenne. S'adresser personnellement au bureau d'emploi Wonderbra, 291 St-Vallier Est. quo-25

FILLE demandée, compagnie de fiducie reconnue, requiert les services, d'une personne possédant au moins 2 années d'expérience comme dactylo, pour préparer des rapports et état financier, ainsi que divers documents comptable, salaire selon qualifications. Ecrire Dépt. 751 Le Soleil. quo-13

GAGNEZ de l'argent supplémentaire, en vendant les nouveaux produits de beauté à base d'huile de vison. Dépt. 750 Le Soleil. quo-9

COUTURIERE avec expérience demandée, dans la confection sur mesure pour dame, s'adresser en personne, à 839 est, St-Joseph. quo-10

FILLE ou femme demandée à temps partiel, pour magasin confection pour dame, expérience exigée. Se présenter en personne, Création Chantal, Place Fleurs de Lys. quo-10

PERSONNE 6 soirs semaine, pour comptoir lunch, $1.15 l'heure, s'adresser soir après 7 heures, Rendez-vous Ste-Foy, 3264 Chemin Ste-Foy. 451-9

COUTURIERES sans expérience, chaussures ou vêtements, stage de formation, avec allocation, à certaines conditions, s'adresser Sylvio Roy, 681-5088 entre 9 et 5 hrs, p.m. quo-11

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERES licenciées et auxiliaires licenciées demandées pour service général dans hôpital privé, tél. 527-4216. quo-19

AVONS besoin gardes-malades, cuisinier, instructeur natation, entraîneur sportif, pour colonie vacances. Offres vont se faire bénévolement. Sera logé, nourri. 529-3251. 512-10

INFIRMIERES et auxiliaires licenciées, service régulier et partiel, jour ou nuit, Hôpital pour chroniques, 527-4759. quo-11

358 SERVICE DOMESTIQUE

STE-FOY, ouvrage général, 2 enfants, $25, lundi au samedi midi, pas d'étudiante, 653-0509. quo-9

BONNE demandée, 2 enfants âge scolaire, expérience exigée, références, bon salaire, 651-2690. quo-9

NEUFCHATEL, personne sérieuse, sachant faire cuisine, et entretenir maison de 9 hres à 5 hres, du lundi au vendredi, références exigées. 842-4717. quo-9

PERSONNE sérieuse demandée pour prendre charge d'une maison avec sa fille, bon salaire, véritable chez soi, se présenter 905 Murray. quo-10

STE-FOY, ouvrage général, bon salaire, 2 enfants: 18 mois et 5 ans, références exigées, 653-2337. quo-10

SILLERY, jeune fille sérieuse, sachant faire à manger, 3 enfants d'âge scolaire, mère travaillant extérieur, bonnes conditions, après 6 hrs, 683-1264. quo-12

BONNE demandée, ouvrage général, 2 enfants, à l'année, bon chez-soi, 625-9572. quo-9

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERAIS, enfants, naissant à 5 ans, fille-mère ou autres, bons soins, 837-3139. quo-18

DAME garderait enfant de tout âge, à la semaine, 849-3966. quo-9

DAME désire garder enfants chez elle, Ste-Foy, 653-9533 soir. quo-9

JARDIN Belvédère, garderie d'enfant, service professionnel surveillance continuelle. 964 Ave Moncton, 683-8808. quo-4

CENTRE de jour, Jardin Bleu Enr., gardons enfant donnons attention spéciale, développement physique, psychologique et mental des enfants, de 1 à 6 ans, sous la surveillance Service Santé Québec, ministère Famille et Bien-Etre Social, 1750 Boul. Benoit XV, 525-6323. quo-4

PERSONNE garder chez-moi, 2 enfants, un et 5 ans, demi-journée seulement. 651-7063, Ste-Foy. quo-9

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER, réparation générale, construction chalets, maisons, armoires, sous-sol, 651-3269. quo-11

PLATRIER d'expérience demande plâtre, brique, joint gyproc. Tél. 525-7225. quo-19

MENUISIER, réparation, construction chalets, maison, armoires, sous-sol, 651-3299 soir. quo-28

MENUISIER d'expérience 20 ans, réparation construction, finitions sous-sol, tél. 822-1177. quo-2

JEUNE homme possédant camion ferait travail tout genre, 623-2788. quo-10

MENUISERIE générale, réparation diverse, construction armoires modernes. Estimé gratuit. 663-4701. quo-4

UN pharmacien offre ses services pour travailler à Québec, ou la banlieue. Ecrire Dépt. 745 Le Soleil. quo-10

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, réparation draperies, recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539, 524-4758. quo-14

HAUTE couture, Création Française, diplômée vêtements tous genres, 524-8228, 527-8129. quo-16

FILLE bilingue demande travail de réceptioniste ou caissière, 322-6338. quo-3

AIDE familiale, disponible 20 ans, expérience, $40 par semaine. 842-1742. quo-12

STENO-dactylo, finissante 12e commerciale spéciale, demande emploi. Tél. 832-8662. quo-13

FEMME ferait ménage tous les après-midi, préférence Beauport. 663-6256. quo-10

INSTITUTRICE Brevet C, expérience 7 ans, désire classe 3e, 4e année, méthodes traditionnelles, près Québec si possible. Tél. 356-2946, C.P. 31, Saint-Pamphile (L'Islet). quo-9

JEUNE fille, diplômée, en natation, demande du travail, soit comme aide familiale soit comme monitrice dans piscine, peut aller à l'extérieur de la ville. 623-1454. quo-9

Pourquoi laisser ces choses à la traîne dans un placard ?

Agissez en
homme d'affaires!

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un nombre incalculable de personnes à la recherche d'articles de toute sorte.

Téléphonez à 529-9231

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

895, 4 GRANDES, modernes, eau chaude fournie, 26 Laval, 523-2701. quo-14

PLAT meublé, 2 pièces, avec salle bains, tél. 623-4758. quo-14

85 ST-PIERRE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $85. 692-1748. quo-18

3 PIECES, meublé, et bachelor, s'adresser, 48 avenue Ste-Geneviève, 524-1610. quo-10

HAUTE-ville, près Château Frontenac, flat, meublé, 1 1-2, 2 1-2 pièces. 651-0673. quo-20

RUE ST-PAUL, 3, chauffés, libres, 872-914. quo-8

227 ST-PAUL 3 pièces, $25, 4 pièces, $38 mois, libres. quo-4

5 HAMEL, près Hôtel-Dieu, 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé. 522-0282. quo-11

90 SOUS le Cap, 3 et 4 pièces, non chauffés, propres, $45 mois. S'adresser Mme Beaupré, 692-0307. quo-12

411 QUARTIER LIMOILOU

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage électrique, inclus dans le prix du loyer, 626-3513, 626-6425. quo-2

1½, 2½,

MEUBLE, tout confort, piscine, tennis, badmington, électricité incluse, 626-3513, 626-6425. quo-3

PLACE STE-ANNE
5 et 3 pièces

PRES école, église, centre d'achats Canardière, stationnement buanderie, piscine, libre immédiatement. Voir concierge appt 2, 1755 rue Ernest-Lapointe, angle 18e Rue. Informations, jour, 527-5126 ou 527-9088, soir, 663-9077. quo-20

St-Paul-Apôtre, Le Laurentien

COIN 23e et 2e Avenue, bloc en construction, 6 étages avec ascenseur, incinérateur, buanderie, grand balcon, intercom, stationnement intérieur, et extérieur, piscine extérieure, salle de réception et sun deck sur toit, épreuve du feu, bain sauna, salon coiffure, occupation 1er mars et plus. Jour 524-9226, pour visiter tous les jours, meubles ou non, venez constater par vous-mêmes tous les avantages du Laurentien. quo-14

4 PIECES, 2 pièces, libres immédiatement, tél. 529-2388. quo-14

MAGNIFIQUE 2 pièces, meublé, aspirateur, balcon, $110., 140, boulevard des Alliés, 833-2849. quo-3

ST-ALBERT, genre motel, 2 1-2, neuf, meublé, chauffé, tapis. 626-9858, 522-1813. quo-18

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $135 mois. 626-9584, après 7 hres, soir. quo-23

A louer, 2 1-2 pièces, salle de bains complète. 1985, 32e Rue St-Pie X, 661-2486. quo-27

3 PIECES, meublé, non chauffé, sous-sol, semaine $12. 661-1724. quo-9

ST-ALBERT 4 grandes pièces, insonorisé, très moderne, stationnement près autobus, libre jour 681-0221, soir 626-0397. quo-11

411 QUARTIER LIMOILOU

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, propre, entrée seule, 525-3732. quo-9

DES Bouleaux est, 2 1-2 libre meublé, chauffé, stationnement, concierge, 623-9180. quo-2

5 PIECES, libre, pas chauffé, adultes, $80, 2326 Maufils. quo-9

LOGEMENT 2 1-2 pièces, meublé, neuf, près hôpital St-François d'Assise, $90, tél. 529-5887. quo-9

3 1-2 MODERNE, meublé, éclairé, chauffé, piscine intérieure, libre, $125, 522-6745. quo-9

JUILLET, septembre, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, buanderie, 623-3391. quo-10

DE Léry, 4 pièces, salle bains, $70, 1395 Bardy, soir. quo-10

5 PIECES, 1590 Niverville, tél. 661-6333. quo-27

RUE D'Assise, 4 pièces plus salle bains, chauffé eau chaude. Tél. 522-4609, soir 529-1152. quo-10

2 PIECES, meublé, près St-Michel Archange, libre immédiatement, 661-8196, 663-0865. quo-3

3 GRANDES pièces, salle bains, chauffé eau chaude, 34 L'Espinay. quo-10

2 APPARTEMENTS, éclairé, chauffé, $20 semaine, 808, 8e Avenue, 522-6264. quo-3

STE-Odile, 4 pièces, propre, libre juillet, après 5 hrs, 626-4083. quo-9

5 PIECES, meublé ou non, 1er juillet, deux 3 pièces, meublés, piscine intérieur, 661-6333. quo-4

COINS Benoit XV, 18e Rue, 1 1-2, meublé, moderne, libre. 697-2848. quo-4

DEMI-sous-sol, 4 pièces, pas chauffé, 220, libre immédiatement, 626-2540. quo-11

3, $90, 4, 100 MODERNES, chauffés, stationnement, buanderie. Bourassa, 524-5529. quo-5

4 1-2 PIECES, 1er étage, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 525-9271. quo-12

4 1-2 PIECES, chauffé, moderne, St-Albert le Grand, près centre d'achats, Charlesbourg, installation, laveuse, sécheuse, ventilateur, entrée privée, stationnement $105 par mois, 626-8456. quo-12

84 DE l'Espinay, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement, 3e. 681-7002. quo-5

1 PIECE, meublé, entrée privée, $10 par semaine, 524-5353. quo-9

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, libre 1er juillet, Tél. 626-1632. quo-9

2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 1er plancher, près autobus, libre immédiatement, $65. 623-2072. quo-9

FLAT, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, $60. Tél. 522-2337. 451-9

PLACE Sainlière, Ste-Odile, 3 1-2, 4 1-2, épreuve feu, insonorisés, piscine, etc., réservations, septembre, octobre. 626-6692, 653-7458. quo-7J

VERITABLE 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, incluse, balcon. 653-3257. quo-17

STE-ODILE, sous-louer, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, partir $105. 626-6692, 653-7458. quo-7J

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, chauffé, libre août, 325, ouest, des Lilas, appt. 6, 626-2660, 623-5743. quo-13

412 QUARTIER MONTCALM

APPT LE LAVALETTE

874 AVE Dessane, 1 quatre pièces, avec accessoires et services, disponible 1er juillet, 681-2422. quo-24

LE LAURIER

600 AVENUE Laurier, vue sur le fleuve, ascenseur, musique portier, concierge, 5 et 6 pièces, à compter de $240. Claude Guay, 525-4653. quo-14

PERSONNE AGEE

ENDROIT tranquille, magnifique 2 pièces, meuble, tapis, teinture, salle toilette, tel. 683-7406. quo-17

CHATEAU ST-LOUIS

6 PIECES, vue fleuve, Laurentides, concierge, portier, gardien nuit, ascenseur, stationnement, 523-2960. quo-10

LE BELVEDERE

LUXUEUX 5 pièces, chauffé, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse à vaisselle, 2 chambres de bains, garage, service élévateur et concierge. Libre 1er juillet. Information, 527-5126, 527-9088 ou 1105 Belvédère. quo-18

LE MONTMORENCY

SUPERBE bachelor, vue fleuve, meublé ou non, cuisine complète, piscine, garage, épicerie, nettoyeur ménage sur place, sous-louerais prix réduit, cause de départ, 1610 Grande-Allée est, jour, 525-9763, soir 525-7648. quo-7J

1050 RAYMOND-Casgrain, près hôpital St-Sacrement, 3 pièces, avec poêle, réfrigérateur, $130, ascenseur, piscine, buanderie. Tél. 681-4627 ou 681-3815, stationnement. quo-14

2 PIECES, meublé, 390 Chemin St-Louis appt. 16, tel. 681-8680. quo-18

6 PIECES, exceptionnel, face Plaines, 390 Chemin St-Louis, appt 16. 681-8680. quo-19

1105 BELVEDERE, bachelor, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipé, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement. 527-5126, 527-9088. quo-20

1105 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie automatique, équipé poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement. 527-5126, 527-9088. quo-20

ST-CYRILLE, demoiselle, permis cuisine, entrée seule, $5 et $7. 527-8397. quo-21

ST-SACREMENT, près hôpitaux, autobus, magnifique 2 pièces, neuf, meublé, tapis, tentures, salle toilette, service concierge, libre $100, électricité inclus. 683-7406. quo-14

ABERDEEN, 3 pièces, chauffé, eau chaude, 4e étage, $110, 681-8992. quo-27

1191, DES Erables, 6 pièces, chauffé, $175. Avril, 525-7474. quo-27

LOGEMENT 9 pièces, Murray, près Chemin St-Louis, adultes, 527-9723, 875-3657. quo-2

2 1-2 PIECES, meublé, près hôpital St-Sacrement, libre immédiatement, 681-8562. quo-9

1121 CHEMIN Ste-Foy, près hôpital St-Sacrement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, concierge, stationnement, ascenseur, chute à déchets, libre immédiatement, $130, semi meublé $110, Jean-Guy Gingras, jour 683-2103 soir 626-8150. quo-9

PRES hôpital St-Sacrement, sous-sol, meublé, 3 pièces, bain, douche, chauffé, eau chaude, après 6 hrs, 681-9404. quo-11

4 PIECES, entièrement meublé, rue attrayante, $125, y compris l'électricité et stationnement. Tél. 692-0256. quo-4

BEAUVILLE 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, concierge, meublé, non meublé, 681-7493. quo-4

FLAT meublé, chauffé, éclairé, pour 2 personnes, rue Dolbeau, 527-3809. quo-4

LIBRE immédiatement et premier juillet, 3 pièces, meublé, chauffé, balcon, près hôpital St-Sacrement, 626-7652. quo-10

630 CHOUINARD, appartement meublé, libre immédiatement, 527-7634. quo-12

4 ET 5 pièces, Ave. Brown. Tél. soir, 681-8552. quo-9

775 VIMY, 1 1-2 pièce, mur de brique, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $100 mois, 1er juillet, libre. 527-0549. quo-13

MURRAY, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, bain, électricité, 3e, $58, 525-5278. quo-13

PARC, 2 pièces, meublé, 1er, $80, libre 15 juin, 525-5270. quo-13

192 FRASER, 3 pièces, meublé, libre, 524-5702. quo-73

AVE Murray, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie 1er libre, 527-1668. quo-10

RUE Madeleine de Verchères, 1 1-2 pièce, meublé, entrée privée, 527-7740. quo-13

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

COTE D'Abraham, 1 et 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 522-2347. quo-10

$90, 3 MODERNES, poêle, réfrigérateur, meublé désiré, St-Jean, Ste-Geneviève, 522-1152. quo-23

2 PIECES, meublé, aussi chambre, 481 St-Réal. Tél. 525-8700. quo-11

414 QUARTIER ST-ROCH

LOGEMENT, chauffé, éclairé, 3 pièces, près Gare Centrale, 523-8742. quo-9

3 PIECES, meublé, $100 mois, 2, $80, libres, 523-8727, 842-5674. quo-10

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude électricité, 793 Est St-Joseph. quo-7J

2 1-2 PIECES, plus bain, non chauffé, poêle si désiré, 525-7456. quo-13

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

FIANCES, 3 pièces, à louer, ameublement neuf, à vendre, M. Maranda, 523-3780. quo-14

3 PIECES, chauffé, meublé ou non, 220, près autobus, stationnement libre, coin Parent, St-Ambroise. 623-2987. quo-25

FLAT, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, $16 par semaine, 527-9267. quo-9

416 CHARLESBOURG 416 CHARLESBOURG

LIMITES CHARLESBOURG-OUEST

POURQUOI PAYER PLUS CHER ?

MAGNIFIQUE 4 PIECES, NEUFS

- Près école St-André
- Vue sur Québec et les Laurentides
- Insonorisé
- Entrées de laveuse et sécheuse
- Vaste parc, 20,000 pieds carrés gazonnés
- Stationnement
- Grand balcon à chaque logement

$112.00 et $120.00

23 Place Valcourt

Entrée via rue St-Jean

842-3435, 667-3276

dis-9

416 CHARLESBOURG

JUIN

2 1-2, 3, 4, 5 NEUFS, chauffés, électricité comprise, insonorisé, 626-3348. quo-10

CHARLESBOURG

APPARTEMENTS, 2 1-2, 4, 5, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, tapis, près église, écoles. Tél. 623-3948. quo-11

3, 4, 5 PIECES

NEUFS, juin, insonorisés, hydro compris, chauffés, buanderie automatique, 626-3348, 651-6369. quo-14

CHARLESBOURG 2½ - 4 - 5

PIECES, neufs, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 623-3948. quo-21

ANGERS & PARENT INC.

2, 3, 4, 5 PIECES, rue Trudelle et Palement, tél. 623-4024, 527-2024, 626-7092, 623-3222. quo-28

LOGEMENT 2 1-2 pièces, 4 1-2 pièces, 5 1-2 pièces, neufs, modernes, chauffés, stationnement, eau chaude, Charlesbourg, 626-9552, 41e Rue OUEST. quo-9

4 1-2, CHAUFFE, eau chaude fournie, stationnement, service buanderie, 626-5983, 626-2263. quo-14

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, neufs, modernes, chauffés, eau chaude fournie, concierge, bon service d'autobus, près écoles. 623-0110 ou 623-1039. quo-13

HABITEZ maintenant, 2 et 4 pièces, luxeux et payez en juillet seulement, de 2 à 9 heures p.m., samedi et dimanche 2 à 4 heures p.m., 626-3027. quo-17

ST-RODRIGUE, 4 1-2, neuf, eau chaude, chauffage fournie, intercom, bien situé, près centre d'achats. 626-1364, 626-1791. quo-18

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $125. 626-4245. quo-12

AVIS futurs mariés, 4 pièces, tapis mur à mur, disponible, juillet, août, S'adresser 4645, 4e Avenue Est, près centre d'achats Charlesbourg. 626-4463, 623-9776. quo-26

FLAT meublé, 2 1-2 voisin centre d'achats, 44e Rue, 626-5208. quo-10

STE-Cécile, 740, ave de Laval, face école, église, terrain jeux, 4, 2 pièces, neufs, avec tapis, $120 mois, 622-9985, 626-2984. quo-26

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, s'adresser 485, 41e Rue Ouest, appt 1, entre 8 heures et 9.30 heures tous les soirs 529-9738. quo-26

4 PIECES, sous-louer, chauffé, eau chaude fournie, 9425 Henri-Bourassa appt 2, Charlesbourg. quo-9

3 PIECES, meublé, 430, 48e Rue, est, Charlesbourg, libre. 626-9458. quo-2

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, 3 1-2 pièces, non meuble, 667-2965. quo-3

ST-RODRIGUE, 4 grandes pièces, moderne, tapis salon, eau chaude fournie, stationnement, $120, 681-0221, soir 626-0397. quo-11

ST-RODRIGUE, logement 2 1-2 pièces, neuf, meublé, tapis, libre immédiatement. 623-0272. quo-9

3 ET 4 pièces, ascenseur, épreuve feu, insonorisés, tapis mur à mur partout, chauffage électrique, etc. Electricité, eau chaude, et toutes dépenses incluses $115 et $140, 7650 Trudelle. 527-8822, 527-3554. quo-21

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, chauffé, tapis. Soir, 626-6759, jour, 529-4921. quo-7J

ST-RODRIGUE, 4 pièces, salle bains, non chauffé, pas d'enfant, $80 par mois, 623-0375. quo-13

7e RUE Est, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, juillet. 524-4189. quo-7J

5 PIECES, non chauffé, Charlesbourg Est. Tél. 626-9689. quo-10

417 RIVE-SUD

APPTS A LOUER

LEVIS et St-Romuald, vue sur fleuve, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, tous les services, réservez dès maintenant, un mois gratuit. 838-6230. quo-14

CHARNY, logement neuf, libre, 4 1-2 pièces, chauffage eau chaude, 832-8310. quo-13

LAUZON, logement meublé ou non, 3 pièces, 327 St-Joseph. 667-2148. quo-11

LEVIS, 32 St-Edouard, 4 1-2, 1 1-2, vue fleuve, piscine, 837-7677, 837-7160. quo-23

LEVIS, 32 et 36 rue St-Edouard, 4 1-2 et 1 1-2, chauffés, vue sur fleuve, piscine, $80, $130, tél: 837-4973 ou 837-7677. quo-30

LEVIS, 74 Visitation, 3 pièces, $35, immédiatement, 220, tél. 1-842-6227. quo-10

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, 3 Crémazie, Lévis, 837-9673. quo-3

4 PIECES, 1er juillet, St-Romuald. Tél. 839-8534. quo-10

LEVIS, 4 pièces, salle bains, 220, $55 par mois, 837-6355. quo-4

CHARNY, logement neuf, 2 1-2 pièces, chauffé, eau chaude incluse, salon tapis. 832-8882, 889-2263. quo-14

VILLE St-Nicolas, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, état neuf. 832-4152. quo-3

LAUZON, 4 pièces, semi-meublé, douche, $60, soir 6, 837-1332. quo-9

SOUS-louer, demi sous-sol, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 29 Papineau, St-David, Lévis. 837-5396. quo-9

ST-ROMUALD, 1 et 2 1-2 pièces, meublées, 4, 5 et 7 pièces, non meublées, chauffées. 839-9408. quo-13

GRAND 4 pièces, foyer, tuile partout, entrée laveuse, sécheuse, $98, chauffé, éclairé, 1er juillet. 833-2894. quo-10

417 RIVE-SUD

LEVIS 2 1-2 meublé, neuf, 2e, près centre d'achats, immédiatement. 837-9503. quo-10

ST-ROMUALD, 4 pièces, sous-louer, $56, libre 1er juillet. 839-8246. quo-13

ST-ROMUALD, 5 1-2 pièces, libre, entrée laveuse, sécheuse, tapis, salon, 653-4788. quo-73

418 SILLERY

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, tél. 527-5580. quo-11

PARC Falaise, Monceau, meublé, 1 1-2, $110, concierge, buanderie, stationnement, 651-5489. quo-9

3 PIECES, meublé, libre à partir du 16 juin, 681-8787. quo-9

SOUS-LOUER, Sillery Plaza, vue sur le fleuve, dernier étage, 2 chambres à coucher, libre 1er juillet, garage disponible, appelez 875-5850. quo-3

RUE Sheppard, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, balcon, 527-1969. quo-10

6 PIECES, eau chaude, chauffage, fournis, 681-2434, après 6 heures. quo-10

SHEPPARD, 3 pièces, chauffé, balcon, entrée laveuse, sécheuse, $115. 527-2078. quo-7J

419 STE-FOY

W.L EGARE

4½ — 5½ NEUFS

TRES GRANDES PIECES
DIVISIONS NOUVELLES
PRES ECOLES,
UNIVERSITE
PISCINE
Pour visiter
de 1 à 9 hres

930 Bourgogne

par Quatre-Bourgeois

651-5455 — 653-4945

dis-12

2½, 4½, 5½

NEUFS

ELECTRICITE INCLUSE
LIBRE IMMEDIATEMENT
JUIN, JUILLET, AOUT

781, ROUGEMONT, APPT 5

656-0955

quo-28

CONCIERGERIE
LE CHATEL
RUE McCARTNEY

face au Château Bonne-Entente

4 1-2, 5 PIECES, ultra moderne, piscine intérieure, sauna, incinérateur, concierge, près école, université, autobus.

651-2516

quo-4

PLACE LA CONCORDE

3, 4 ou 5 pièces, très modernes, meublés si désiré. Salon de 12 x 21, grande chambre principale, spacieux garde-robes, ascenseur, incinérateur, piscine intérieure, bain sauna, terrasse, balcon, garages, télécâble, intercom à l'entrée principale, excellente insonorisation, buanderie chaque étage, service de concierge, à quelques pas du centre d'achats, école, église, autobus. Informations: Raymond De Ross, 3180 Boul. Neilson, appt.

419 STE-FOY

MEUBLE si désiré. Tél. 653-0820. quo-21

GRAND 3 1-2 pièces, libre 1er juillet, midi et soir, 651-5186. quo-22

IMMÉDIATEMENT, 4 1-2, premier plancher, meublé désiré, stationnement, Université, 651-3014, 653-8963. quo-25

PIÈCES, libre 1er juillet, eau chaude fournie, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. 651-1574. quo-25

RUE d'Entremont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, conciergerie neuve, près centre d'achats, stationnements. 651-7195. quo-25

BACHELOR, meublé, télévision, très propre, tél. 653-8519. quo-9

4 PIÈCES, neuf, libre immédiatement. $115, meublé si désiré, 881-5504. quo-25

4 PIÈCES, semi-meublé, ou non, rue Norvège, sous-louer, $135. Tél. 651-6134, 322-8294, 683-2610. quo-26

BACHELOR, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité comprise, heures bureau: 832-2949, soir, 651-2010. quo-26

1 1-2, 2 1-2, 4, meublés, près Université, centres d'achats. 523-8445, 651-3047. quo-26

PRÈS hôpital Laval, 4 grandes pièces, moderne, $125. 731 Chanoine Scott. 653-8653, 651-5085. quo-25

PLACE de Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, complexe domiciliaire incluant électricité, piscine, stationnement, concierge, 862 Bourgogne, appt 4. 653-7306. quo-27

GRAND 6 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, stationnement, libre 1er juillet, 2830 Laprade, 656-9265. quo-27

2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, NEUFS, entrées laveuse, sécheuse, stationnement. 3069 de la Roche, appt 4, 653-7332. quo-27

RUE de Bourgogne, 2 1-2 et 4 1-2, meublés, stationnement, concierge, 656-9066. quo-27

RUE Concorde 4 1-2 pièces, piscine, stationnement, prise buanderie, conciergerie, 883-4094. quo-27

2 1-2 PIÈCES, 3 1-2 pièces, 4 1-2 pièces, 5 1-2 pièces chauffé, eau chaude fournie, libres immédiatement. 651-3985. quo-27

NORVÈGE, 4 pièces, moderne, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie. 527-8668. quo-17

3004 APPT 2, rue d'Entremont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, neufs, piscine, stationnement, buanderie, près écoles, centres d'achats. Jour, 656-6605, soir, 651-3985 ou 837-5671. quo-28

8 PIÈCES, chauffé, eau chaude fournie, plus stationnement libre. 651-6638. quo-28

LOGEMENTS, neufs 2 et 4 pièces, meublés ou non, buanderie, téléchâle, près centre d'achats, libre, $40 de Bourgogne, 527-4284, 651-6496. quo-30

3 PIÈCES, moderne, près université, 1er juillet, $110, 683-2054, 527-6864. quo-9

PRÈS centres d'achats, 3 pièces, meublé, dont 1 cuisine et un salon, chauffé, éclairé, salle de bains, entrée seule, $75 par mois, 651-3900. quo-9

APPARTEMENTS à louer, meublés ou non, Ste-Foy, piscine intérieure, stationnement, près centres d'achats, tél. 651-3667. quo-3

RUE Le Chasseur, magnifique 2 1-2 pièces, meublé chauffé, moderne, stationnement, concierge $115, libre immédiatement, Jean-Guy Gingras, 683-2103, jour 626-8150 soir. quo-27

RUE Emile Côté, magnifique 5 1-2 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, concierge, libre immédiatement $145, Jean-Guy Gingras jour 683-2103 soir 626-8150. quo-9

APPARTEMENT 3 pièces, libre immédiatement, 3401 Marlcourt, tél. 527-8455, après 5 heures seulement. quo-9

NORVÈGE, 4, 4 1-2, modernes, buanderie, stationnement, libres immédiatement, septembre, 651-2581. quo-2

LE Chasseur, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, libres, stationnements, concierge, 651-7888. quo-3

APPARTEMENT le Montmagny, 2 1-2, 3 1-2, meublés ou non, piscine extérieure, 4 pièces, juillet, 656-0820. quo-3

5 1-2 GRANDES pièces, chauffé, poêle, stationnement inclus, $135., libre immédiatement. Après 5 hrs. 651-4089. quo-20

POUR juillet, 1 1-2 pièce, poêle, réfrigérateur, 2399 Chemin Ste-Foy, 681-9871. quo-10

APPARTEMENT le Montmagny, 2 1-2, 3 1-2 meublés ou non, piscine extérieure, 4 pièces, juillet, 656-0820. quo-3

5 PIÈCES, chauffé, libre 1er juillet, 780 des Mélèzes, 656-0537. quo-10

DÉPART, 2 1-2 meublé, chauffé, électricité, piscine, juin gratuit, 656-0442, 925-1236. quo-10

4 1-2 PIÈCES, chauffé, 1er $130, s'adresser, 3500 Blvd Neilson, appt. 6, tél. 656-0740. quo-17

2 1-2, MEUBLÉS, neufs, libres, 710 ave de Norvège, 651-7490, 651-3282. quo-17

5 PIÈCES, neuf, chauffé, demi sous-sol, stationnement, tél. 653-8877. quo-11

GRANDS 3, 4 pièces, modernes, chauffés, électricité, tous services, entièrement inclus, meublés si désiré, occupation immédiate, 626 de Norvège, 651-4272. quo-4

4 1-2 PIÈCES, neuf, d'un an, on donne un mois gratuit, chauffé, éclairé, stationnement, $155 par mois, 651-6913. quo-4

3 PIÈCES, neuf, meublé, moderne, propre, 2104 Chapdelaine, 681-9471, 873-3707. quo-4

$125 CINQ, grande, modernes, entrée laveuse, sécheuse, Place Belcell, 653-4451. quo-17

RÉSIDENTIEL, 3 et 4 pièces, modernes, avec services, stationnement, 656-0975. quo-3

GRANDIN, 3 1-2, 4 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, incinérateur, stationnement, garage, buanderie, conciergerie, mai. Tél. 653-4451. quo-3

2 1-2 PIÈCES, meublé, $100. mois, près hôpital Laval, 661-6533. quo-9

4 1-2 PIÈCES, chauffé, eau chaude fournie, $120, 1er août, 656-9467. quo-9

RUE Le Forest, Le Bakoua, luxueux, 4 1-2 et 6, libre 1er juillet, et 1er septembre, garage intérieur, stationnement extérieur, piscine, concierge, chauffage électrique, eau chaude, électricité comprise, aussi télécable, 656-0337. quo-5

SOUS-louer, 1 1-2 pièce, meublé, sous-sol, vaisselle fournie 15 juin au 1er septembre, 683-9529, matin $75 mois, électricité comprise. quo-12

2 1-2 ET 3 1-2 meublés, occupation immédiate, piscine, aussi 5 1-2 et 7 1-2, occupation immédiate, près école, église, centre d'achats, autobus, s'adresser: 3408 rue Concorde appt. 3 tél. 651-4643. quo-5

784 PLACE Philippe, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, $145. 683-3536 ou 527-3639. quo-9

MGR Grandin, 2 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, septembre, $90. Tél. 653-2087. quo-5

ST-THOMAS d'Aquin, libre, St-Cyrille Ouest, soubassement chauffé, 3 pièces. 681-2608. quo-5

LIBRE immédiatement, 4 pièces, remis à neuf, stationnement, endroit central, $125. 653-7868, 653-4644. quo-14

2 1-2 LUXUEUX, meublés, neufs, libres, 710 Norvège, $120, 651-7490. quo-19

4 1-2 NEUFS, proximité boul. Duplessis, libres, stationnement, balcon, 651-3282, 651-7490. quo-19

LIBRES immédiatement, 4 1-2, 2 1-2, 1 1-2, à partir de $110 mois, meublés si désiré. 653-4275. quo-5

RUE Delage, 4 pièces, $115, libre 1er juillet, près régionale Tilly, 656-0579. quo-10

2, 3 PIÈCES, meublés, modernes, tapis, stationnement compris, libre. 681-8271. quo-13

4 PIÈCES, moderne, avec draperies si désiré, libre immédiatement. 653-0719 quo-10

POUR conciergerie, immédiatement, rue Dijon, 4 1-2, tous services, stationnement, 653-8078. quo-7

2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, CHAUFFÉS, eau chaude fournie, libre. Tél. 656-0093. quo-7

5 1-2 PIÈCES, chauffé, 1er plancher, juin gratuit, $135. Tél. 653-8508. quo-7

4, NEUFS, entrée laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, libres. 651-7490, 651-3282. quo-20

CHANOINE Scott, 4 pièces, meublé, stationnement, conciergerie. 656-0902. quo-10

BACHELOR, meublé, proximité Place Laurier, chauffé, éclairé, cuisinette, monsieur, 656-0634. quo-7

2 1-2 PIÈCES, meublé, 1er juillet, piscine, stationnement, après 4.30 heures, 651-7216 ou 651-3635. quo-9

7 PIÈCES, 2 salles bains, neuf, arrière, Place Ste-Foy, 651-5388. quo-13

3 PIÈCES, meublé, libre, 6 minutes Université, entrée privée, 681-1182. quo-13

3 PIÈCES, meublé, libre immédiatement. Tél. 653-0829. quo-7

LIBRE 3-6 pièces, neufs, modernes insonorisé. 3465 Maricourt, 653-8069. quo-7

2 1-2 ET 3, neufs, modernes, piscine, libre. 3500 Maricourt, 651-6368. quo-7

5 PIÈCES, refait à neuf, libre immédiatement. 527-3341, 683-5298. quo-19

NORVÈGE, 7 pièces, 2 salles bains, libre juillet. 653-8837, 653-8981. quo-12

3 1-2 PIÈCES, sous-sol, meublé, Route de l'Eglise. 653-0157. quo-13

5 PIÈCES, Ave Delage, $125, 3 chambres, 656-0810. quo-14

POUR SEULEMENT

$2.16

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes dans les rubriques "Divers à vendre" pendant 3 jours.

Composez 529-9231

420 BANLIEUE

Beaucoup plus, même prix

BEAUPORT, splendides 4 pièces, coin des Cascades et Place Robert. BEAUCOUP PLUS, MÊME PRIX 661-9738, 529-5511 quo-12

6 PIÈCES, NEUFS

TRÈS MODERNES

LES Saules, 6 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 681-3591. quo-30

PLACE MÉTRO

16 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffé, insonorisés, tapis, stationnement, eau chaude fournie, $110 par mois, 661-5218, M. Jeanneau. quo-3

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, LUXUEUX, tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats, 681-6257, après 5 heures, 527-7509 quo-4

APPART. HÉLÈNE-BOULE

2 1-2 ET 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis fournis, salon et chambre à coucher, face à l'école, 2745 St-David, Giffard. 663-9029. quo-5

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, coins St-David et Auclair, Giffard, juin gratuit, 663-3355. quo-17

BEAUPORT, centre ville, neufs, palissades, magnifiques 4 pièces, chauffés, stationnement, concierge, mai gratuit, 667-9235. quo-17

VILLENEUVE, grands 5 pièces, libres immédiatement, tél. 667-3853. quo-21

VILLENEUVE, 4 pièces, tapis salon, chauffé $165 immédiatement, 965-9135, 523-7163. quo-20

ORSAINVILLE, 2 1-2, meublé ou non, service buanderie. Tél. 683-8227, 683-6035. quo-20

VILLENEUVE, logement ultra-moderne, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, eau chaude fournie, 663-9055. quo-17

VILLENEUVE, 6 pièces, chauffé, vivoir, salle à dîner, 2 chambres, salle de bains, cuisine, buanderie, garage et stationnement, parterre, 1040 ave Royale, 667-3447. quo-23

2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er juin, $110. 663-9059. quo-10

VILLENEUVE, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre. 663-7651, 849-8254. quo-23

GIFFARD, 4 pièces, $115 mois, libre immédiatement. Tél. 651-3149. quo-25

GIFFARD, 4 pièces, modernes, eau chaude fournie, stationnement, $125, immédiatement. Jusqu'à 10 hres le soir, 661-6864, 663-0646. quo-25

LOGEMENTS 4 et 5 pièces, modernes, neufs, libre juin et juillet, Loretteville, 842-5722, 842-1051 quo-26

MAGNIFIQUE 4 pièces, neuf, près église St-André, limite de Charlesbourg-Ouest, vue sur Québec, et les Laurentides, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, $112 et plus. Tél. 842-3435 ou 667-3276. quo-8

421 Meublés

STE-FOY, 2½, 4½, 5½

PARC Nelson, 1103, Dijon, meublés colonial, occupation immédiate, septembre, 653-8963. quo-25

STE-FOY, 2½, NEUF

MEUBLÉ ou non, électricité et stationnement inclus, libre immédiatement, juin ou juillet, 656-0955. quo-28

APPTS. ROULEAU

2 1-2 PIÈCES de luxe, service ascenseur, $110 à $150. Edifice Rouleau, 1077 St-Jean. 524-2358, 527-1860. quo-28

RUE ARAGO

1 1-2, 2 1-2 MEUBLÉ, tranquille, concierge, tél. soir, M. Rouleau, 529-6702. quo-3

PISCINE INTÉRIEURE

MEUBLÉ 1 1-2, 2 1-2, intercom, buanderie, conciergerie. 653-4690. quo-3

APPARTEMENTS NATHALIE

ST-PAUL Apôtre, 2 1-2, 3 1-2, pièces, meublés, $100 à $155, piscine intérieure, Inf. 529-7583 entre 6 et 10 hrs soir. quo-12

GIFFARD, 2½, MEUBLÉ

1er PLANCHER, chauffé, eau chaude, stationnement déneigé, 3535 Hardy. 661-2889. quo-17

2 PIÈCES, neuf, chauffé, eau chaude, aspirateur, stationnement, près autobus, 146 Boul. des Allées. 835-2849. quo-15

8e AVE, près Canardière, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude fournie, entrée privée, stationnement, près autobus, 8120, mois. 626-2577. quo-10

3e AVENUE, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, télévision tél. 522-8676, 522-3222 quo-10

870 Delage, 4 pièces, meublé chauffé, stationnement, libre. 653-9572. quo-10

PRÈS Château, 5 Ste-Geneviève, 2, 3 pièces, s'adresser appt 101. quo-12

ST-ALBERT, 2 1-2 neufs, meublés, chauffés, salon, chambre, bain, 626-9868, 522-1833. quo-10

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 2 1-2, meublé, chauffé, stationnement. 683-4780. quo-11

GRANDE-Allée, près Parlement ou Belvédère, 3 pièces, 656-6631, 651-6020. quo-14

APPARTEMENT meublé, 2 et 3 pièces, tapis mur à mur, 754 Côte Ste-Geneviève, 653-8908. quo-17

ST-ROCH, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 872-2051. quo-18

LIMOILOU, 3 grandes pièces, meublé, moderne, chauffé, entrée privée, balcon, stationnement, bien situé, $120. 529-2279. quo-19

3 PIÈCES, meublé, 5 Côte Dinan. Tél. 692-1086. quo-19

2, 3 PIÈCES, meublés, près Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 661-8401. quo-19

JUILLET, 4 1-2 meublé, très propre, $145. rue Chapdelaine. Soir, 527-7645. quo-23

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, 2e étage, autobus, libre 1er et 15 juin, pas bail, $100. 623-7922. quo-23

STE-FOY, petit flat, près Radio-Canada. Tél. 651-3149. quo-23

ST-PAUL Apôtre, 2 pièces, meublé, très beau, libre, tél. 626-7009. quo-28

421 Meublés

2 PIÈCES, chauffé, éclairé, meublé, 430 St-Vallier ouest, 529-3522, 522-5020. quo-25

ST-CYRILLE, 2 1-2, 1er plancher, chauffé, éclairé, salle bains. 524-6710, 626-3518. quo-25

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, entrée seule, 479 St-Réal, 524-4445. quo-26

RUE St-Jean, 3 pièces, meublé, propre, éclairé, libre, $100. 653-3608. quo-26

ST-SACREMENT, près hôpitaux, autobus, magnifique 2 pièces, neuf, meublé, tapis, tentures, salle toilette, service conciergerie, libre, $100, électricité inclus. 683-7406. quo-14

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 872-2367. quo-14

2 1-2, 3, 4 1-2 PIÈCES, modernes, près Université, hôpitaux, Chemin Ste-Foy, 681-4426. quo-26

1 1-2 PIÈCES, meublé, moderne, conciergerie, buanderie, $125. 650 Chouinard, 871-9772. quo-26

FLAT, bien meublé 2 pièces, près hôpital Enfant-Jésus, 529-6287. quo-28

BEAUPORT, flat neuf, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, piscine, 661-9165. quo-28

3, 3 1-2, 4 PIÈCES, entièrement meublés, dans conciergerie des plus modernes, piscine intérieure, ascenseur, sauna, Raymond De Rosa Inc., 651-4643. quo-28

GIFFARD, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnements, libres $110, 663-9059. quo-9

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, près Steinberg, piscine, chauffé, stationnement, 661-9205. quo-9

1 1-2 PIÈCE, meublé, idéal pour 2 ou 3 personnes, service buanderie, près hôpital St-Sacrement, 527-0629. quo-9

1 1-2 PIÈCE meublé, chauffé, éclairé, propre, 1740 Bardy, entre 5 et 8 soir. quo-13

GIFFARD, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél. 663-9761 quo-9

LIMOILOU, 2 grandes pièces, $60, propre, libre immédiatement, 523-5081 quo-9

SOUS-louer, 3 mois, 2 1-2, meublé, tél. 626-9552, soir, 828-9202, 455, 41e rue ouest. quo-9

STE-FOY, 1 1-2 pièce, moderne, toutes taxes comprises, libre $85 mois, 675 Norvège, Mme Kelley. 653-9874. quo-2

ST-PIE X, flat, neuf, idéal 2 personnes, près hôpital, 661-1272. quo-2

STE-FOY Nord, 1 1-2 pièce, meublé, moderne, chauffé, stationnement $70, 656-0679. quo-9

3 PIÈCES, neuf, meublé, moderne, près hôpital Enfant-Jésus, 525-9515. quo-1

STE-FOY, central, 3 1-2 pièces meublé, bloc neuf et moderne, face terrain jeux, église, école, près centres d'achats, piscine intérieure, 1er juillet, 1 an, bail renouvelable. 651-0622, M. Forester. quo-13

STE-FOY, 1 1-2 pièce, moderne, neuf, libre, $85, 675 Norvège 683-9874. quo-3

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, 1395, 26e Rue, libre 1er juillet. quo-3

521 3e AVENUE, 2 pièces, moderne, meublé, eau chaude, salle bains, entrée seule, 823-4446. quo-10

4 1-2 PIÈCES, 104 ouest des Pins, appt. 403, conciergerie, 202. quo-10

3 PIÈCES, meublé, chauffé, salle bains, 390 Durocher, 522-3158. quo-10

VILLE Vanier, St-Pascal, appartement meublé, entrée privée, buanderie, quo-3 9727, 623-5115.

STE-FOY, grande pièce, meublé, neuf, femme, fille, entrée privée, près centre d'achats, 683-9612. quo-10

1 PIÈCE, 2 1-2, modernes, près Belvédère, Grande-Allée, 656-6631, 651-6020. quo-10

PRÈS Hôpital St-Michel-Archange, 1 1-2, chauffé, stationnement, libre août, 663-3184. quo-3

2 PIÈCES, chauffé, éclairé, 1er juillet, 1970, 23e Rue, Limoilou. quo-11

BEAUPORT, 3 1-2, meublé, moderne, libre, eau chaude, $90. 661-5708. quo-4

ST-SACREMENT, 2 1-2 pièces, meublé, 2e, eau chaude, très propre. 681-5872. quo-4

2 PIÈCES, chauffé, meublé, entrée seule, 2430 la Ronde. quo-11

STE-FOY, 2 1-2, 3, 4, meublés, désiré, chauffé, stationnement. 653-2434, 6269. quo-10

2 1-2 PIÈCES, meublé, libre 1er juillet, 2665 Bergemont, 826-0389, 529-6738. quo-5

$110, 3, CHAUFFE, moderne, ameublement neuf, stationnement, buanderie, Bourassa. 524-5529. quo-3

3 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, piscine intérieure, 1230 18e Rue. 661-6546. quo-5

LIBRES immédiatement, 4 1-2, 2 1-2, 1 1-2, à partir de $110 mois, meublés si désiré. 653-4275. quo-5

STE-FOY, juin ou juillet, 2 1-2 pièces, Mgr Lafièche, près Université, Académie, balcon si désiré. 653-4774. quo-5

3 PIECS, meublé, adresse, 420 Est, 48e Rue, libre. Après 4 hres, 626-9862. quo-5

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, salle bains, entrée seule, stationnement. 523-9508. quo-5

STE-FOY, 2 1-2 pièces, neuf, près église, dans maison privée, 656-0030. quo-12

3 1-2 PIÈCES, chauffé, éclairé, $110. 1950 Jeanne-Mance. 525-6343. quo-12

ST-NICOLAS, une pièce, meublé, pour vacances, une, 2 personnes, lac, chalet, patio. 832-2425. quo-9

ST-JEAN, 3 pièces, salle bains, eau chaude, chauffé, $115. 525-7045. quo-12

TURNBULL, 3e, balcon, semi-meublé, 1er juillet, chauffé, $80. 525-9885. quo-5

GIFFARD, près école Samuel de Champlain, 3 pièces, meublé, 1er juillet, $95, moderne, 961-1627. quo-5

LIBRE, confortable 2 1-2 meublé, colonial, acceptons 3 mois, rue Norvège. 681-2123. quo-12

1 PIÈCE meublée, poêle réfrigérateur, 2775 Maurice, tél. 661-4014. quo-9

FLAT 1 pièce, très propre, $20 semaine. Tél. 524-8800. quo-5

2, 3 PIÈCES, meublés, stationnement compris, modernes, libres. 681-5147. quo-13

CHERCHE jeune fille pour partager appartement, luxueux, dans St-Pascal. 524-1669 quo-10

STE-ODILE 2 1-2 3 1-2, 4 1-2, partir $150, juillet, septembre. 653-7458, 626-6892. quo-7

APPARTEMENTS Verchères, 30 Ste-Ursule, logements, 2 pièces, modernes, meublés, près Parlement, épreuve feu, ascenseur, buanderie automatique, stationnement, chauffage électrique. 522-5346 quo-7

ST-MALO, 2 et 3 meubles, chauffé, éclairé, bain, eau chaude, balcon, adultes. 651-1432, matin, soir. quo-13

2 1-2, 3 PIÈCES, entièrement meublé, eau chaude fournie, libre 527-1668. quo-10

ST-SAUVEUR, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 525-8939. quo-10

ST-SAUVEUR, 2 pièces, meublés, salle bains, très propre, 667-2409. quo-10

3 PIÈCES, meublé, libre, 6 minutes Université, entrée privée. 681-1182. quo-13

4 PIÈCES, meublé, chauffé, libre 23 juin, $110, stationnement. 522-2910. quo-9

ST-SACREMENT, 1 pièce, chauffé, éclairé, meublé, propre, libre, 872-9141. quo-8

2 PIÈCES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, 523-4922. quo-14

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRES, $7 et $8, semaine, genre flat, tranquille. 692-0918. quo-28

138 STE-ANNE, tranquilles, propres, confortables, permis cuisine, réfrigérateur, personnes sages. quo-12

74 GARNEAU, près Livernois, confortables, tranquilles, réfrigérateur, personnes sobres, distinguées. quo-15

GRANDE, moyenne chambres, propres, poêle, réfrigérateur, 2 Ste-Ursule, 683-7297. quo-11

5 HAMEL, près Hôtel-Dieu, chambre-boudoir, permis cuisine. 522-0282. quo-11

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, entrée privée, près rue St-Jean. 529-4717. quo-7

PRÈS Château, chambre-boudoir, préférence monsieur, entrée privée. Soir. 523-8679. quo-13

431 QUARTIER LIMOILOU

GRANDE chambre meublée, près hôpital Enfant-Jésus, tél. 529-6287. quo-10

CHAMBRE-boudoir, Boul. Benoit XV, permis cuisine, tél. 667-2848. quo-10

CHAMBRE-boudoir, moderne, accès cuisine, Canardière, près St-Michel, 661-8740, 651-2230. quo-10

FACE Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, libre. 623-0790. quo-23

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, salle de bains, entrée seule, couple sans enfant. 523-9508. quo-10

PRÈS 18e, 1ère Avenue, $10 à $15, permis cuisine, entrée seule, balcon, repeint, 1er. 529-5595. quo-23

GRANDE chambre, près hôpital St-François, et Colisée, tél. 529-1405. quo-23

PRÈS Canardière, chambre-boudoir, moderne, accès cuisine, (fille), 667-2848. quo-23

CHAMBRE-boudoir, colonial, tapis, lavabo, près hôpital Enfant-Jésus. 661-9362. quo-25

ST-PASCAL, chambre, permis cuisine, fille sérieuse, seulement, entrée libre. 663-6879. quo-25

ST-PIE X, meublée, moderne, entrée seule, permis cuisine, stationnement. 661-1309. quo-3

431 QUARTIER LIMOILOU

GRANDE et petite chambres avec lavabo, tél. 523-4609. quo-9

PRÈS Enfant-Jésus, pour demoiselle, chez dame seule, 529-8048. quo-9

MEUBLÉE, premier, dame, demoiselle, une, deux, 2000 Normandie, appt. 1. quo-9

CHAMBRES entrée privée, réfrigérateur, droit cuisine, stationnement, 1605 D'Estimauville, 663-6392. quo-10

GRANDE chambre, réfrigérateur, poêle, ameublement neuf, 661-3629, 523-3836, 1700, d'Assise. quo-20

161 BERTHIAUMÉ, chambre, tapis, meubles neufs, permis cuisine, 626-0085, 626-2711. quo-10

GRANDE chambre, réfrigérateur, poêle, ameublement neuf, 1700 D'Assise, 661-3629. quo-20

PRÈS St-Michel Archange, chambre-boudoir, accès cuisine, entrée seule, 661-8771. quo-10

GRANDE chambre-boudoir, meublée neuf, poêle, réfrigérateur. Tél. 667-1877. quo-3

2 CHAMBRES boudoir, entrée privée, permis cuisine, près hôpitaux St-François et Enfant-Jésus, Cegep Limoilou, 1750 boul. Benoit XV, suite 3e Avenue, 525-6323 ou 525-6135. quo-2

CHAMBRE ou pension, tél. 529-7908. quo-10

GRANDE, permis cuisinette, toilette, douche, balcon, entrée seule. 663-4466, St-Pascal. quo-14

CHAMBRE meublée, permis cuisine, St-Pascal. Après 6 heures, 325-5407. quo-11

LIBRE pour monsieur sobre, permis cuisine, réfrigérateur dans chambre, 522-2910. quo-9

ST-ODILE, près centre d'achats Fleur de Lys, chambre seule, 623-9135. quo-9

BELLE chambre à louer, 1515 St-Eugène, St-Pascal. Tél. 525-8509. quo-9

CHAMBRE, bon chez soi, après 5 heures. 524-9606. quo-12

ST-FRANÇOIS d'Assise, 3 chambres, à louer, tél. 523-1022. quo-5

14e RUE, chambre, pour monsieur seulement, famille privée, 522-7761, 524-9090. quo-12

CHAMBRE pour une ou 2 personnes, pension si désiré. 667-1256. quo-10

$12 SEMAINE, meublé, accès cuisine, salle bains entrée seule. 524-8539. quo-10

ST-PIE X, entrée privée, permis cuisine, 1864, 23e Rue, 663-0380. quo-13

GRANDE chambre, pour 1 ou 2 personnes, près hôpital Enfant-Jésus, 525-8887, soir seulement. quo-10

ST-PIE X, chambre avec douche, entrée privée, pour monsieur, 523-6834. quo-7J

PRÈS hôpital St-François d'Assise, 2 belles chambres-boudoirs accès cuisine, salle de bains, dame ou demoiselle 626-0267. quo-10

432 QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, chambre, entrée, bain privés, stationnement, monsieur seulement. 527-1954, 667-1054. quo-12

ST-CYRILLE, entrée privée, tapis, poêle, réfrigérateur, lavabo. Tél. 524-6710, 626-3518. quo-12

GRANDE chambre, entrée privée, eau courante, monsieur seulement. 527-3834. quo-14

PRÈS Belvédère, chambre-vivoir, accommodation cuisine, endroit tranquille, 656-6631, 651-6020. quo-14

PRÈS d'autobus, coin Marguerite-Bourgeoys, 1430 de Repentigny, monsieur. 681-5211. quo-18

UNE, 2 demoiselles, permis cuisine, ou excellente pension, balcon, 527-8397. quo-18

ST-CYRILLE, près Sûreté provinciale, pas de cuisinage, $11 tél. 523-9824. quo-9

PLAINES d'Abraham, aussi Chemin Ste-Foy, permis cuisine, entrée privée, 524-8510. quo-9

TROIS, quatre demoiselles, Désy, entrée seule, ensoleillé tranquille, balcon, 527-8397. quo-2

HAUTE-VILLE, chambre meublée, libre 21 juin, $65 Candiac. 823-8042. quo-9

GRANDE-Allée ouest, grande chambre, poêle, réfrigérateur, balcon, soir, 524-1618. quo-9

CHAMBRE chauffée eau chaude, confort, entre Moncton et Brown 527-8833. quo-2

CHAMBRE dans maison privée, monsieur distingué, bon chez soi. 527-0342. quo-10

TRÈS jolie chambre, permis de cuisine, près du Parlement, 529-6727. quo-3

GRANDE-Allée, genre flat, droit cuisine, foyer, tapis, stationnement, 681-0856. quo-10

ST-SACREMENT, grande chambre, entrée privée, permis cuisine, face crèche, 683-7941. quo-3

ST-SACREMENT, près hôpitaux, cuisine, balcon, entrée seule, jeune fille, 527-4463. quo-4

AVE Turnbull, chambre, lavabo, autre lits jumeaux, bain, balcon. 524-9604. quo-4

ST-DOMINIQUE, grande chambre très propre, personne distinguée, 529-5551. quo-12

GRANDE chambre, 2 lits continental, tapis, près hôpital St-Sacrement, 2 demoiselles, préférence, infirmières. 527-5116. quo-10

GRANDE chambre, permis de cuisine, réfrigérateur, dame ou demoiselle. 778 Ouest St-Cyrille. Tél. 681-5652. quo-12

GRANDE chambre-boudoir, pour personne distinguée, permis cuisine, 55 Fraser. quo-5

750 MARGUERITE-Bourgeoys, meublé, libre, permis cuisine, lavabo, toilette. 683-0289. quo-9

1648 ST-CYRILLE, demoiselle, confort moderne, permis cuisine, près autobus. 527-1411. quo-12

PRÈS église St-Sacrement, grande chambre, poêle, réfrigérateur. 683-7253. quo-10

GRANDE chambre, proximité autobus, stationnement, paroisse St-Sacrement, disponible immédiatement, situé 985 Hollande, 681-3454. quo-13

GRANDE chambre-boudoir, meublée, chauffée, éclairée, personne distinguée. 523-6108. quo-10

PLAINES d'Abraham, vue magnifique, meublée, cuisine centrale, lavabo, tapis. 525-6894. quo-13

CHAMBRES, permis cuisine, entrée privée, libre, $50 et plus s'adresser 801 Murray, appt. 3. quo-10

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, tapis télévision, balcon. 524-6108, 651-0490. quo-7J

RUE MONTMORENCY, chambre, confort, accès télévision, possibilité cuisine. 527-8926. quo-13

CHAMBRE, entrée privée, salle bains. Tél. 683-7080. quo-10

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CENTRAL, ensoleillée, propre, tranquille, raisonnable, préférence monsieur, information. 529-1947. quo-10

CHAMBRE, avec réfrigérateur, cuisinière, eau chaude, dame seulement. 754 Côte Ste-Geneviève. 522-8908. quo-14

CHAMBRE pour monsieur, pas permis cuisine, endroit central, 525-5761. quo-10

DAME, chambre-boudoir meublée, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 715 Salaberry. quo-11

GRANDE chambre, meublée, permis cuisine, 479 rue St-Réal, 524-4445. quo-4

CHAMBRE, à louer, pour dame ou jeune fille, propre. 525-9712. quo-9

GRANDE chambre, permis cuisine, libre, s'adresser 845 Richelieu. quo-9

ST-JEAN, 3e, poêle, réfrigérateur, lavabo, $50. 525-5278. quo-15

434 QUARTIER ST-ROCH

CHAMBRE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, etc., $17, semaine, 527-9267. quo-10

CHAMBRE pour homme seulement, tél. 524-7222, après 6 hrs. quo-9

GRANDES chambres, meublées, réfrigérateurs, poêles, conviendraient pour hommes seulement, 523-1676. quo-9

CHAMBRE, propre, tranquille, 523-1530. quo-13

RUE Dorchester, grande chambre, meublée, lavabo, poêle, réfrigérateur, privée. 663-4701 quo-13

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

RUE Ste-Thérèse, homme seulement à $10 par semaine. 524-8075. quo-9

GRANDE chambre, près centre Industriel St-Malo, pour monsieur seulement. 681-5537. quo-9

BON chez-soi, pour monsieur, proximité autobus, déjeuné, lavage. 523-4472. quo-7J

436 CHARLESBOURG

POUR hommes, sobres et tranquilles, chambre, près Galerie Charlesbourg. 623-3067. quo-10

CHARLESBOURG, chambre et pension si désiré, tél. 626-2626. quo-9

438 SILLERY

CHAMBRE, permis cuisine, près Université, centres d'achats, tél. 683-9778. quo-13

HOMME distingué, sobre, chambres libres, stationnement. Tél. 527-4496. quo-18

BOUL. Laurier, près Université, arrêt autobus, maison privée, 527-7061. quo-25

GRANDE chambre, entrée seule, stationnement, 1588 Chemin St-Louis, jour, 527-2548, soir, 527-9413. quo-9

Ne perdez pas des dollars en résultats Redigez bien votre annonce classée.

439 STE-FOY

CHAMBRES lavabo, Parc Horizon, étudiants d'été, 2 minutes d'Académie, salle commune, télévision, permis cuisine, 656-1438. quo-13

CHAMBRE-boudoir, monsieur, entrée privée, stationnement, téléphone, permis cuisine. 656-1952. quo-11

PARC Nelson, chambres simple, double, permis cuisine, accès boudoir. 656-1944. quo-12

PRÈS écoles, arrière Holiday Inn, permis cuisine, monsieur. 681-1261. quo-13

PRÈS Holiday Inn, pour monsieur, salle bains complète, tapis, 651-0269. quo-13

CHAMBRE pour fille ou femme, permis cuisine, très moderne. 651-3762. quo-17

CHAMBRE-boudoir, meublée, télévision, lavabo, permis cuisine, entrée privée, 656-9428. quo-17

ACADÉMIE, Université, accommodation, cuisine, salon, télévision. 2612 Pere Druillette. 653-2147. quo-18

BELLES chambres, permis cuisine, près centre d'achats, Université. Soir, 653-2740. quo-19

PRIVILÈGE cuisine, buanderie, literie, piscine, près centre d'achats. 653-4289. quo-19

PARC Horizon, $11 et $14 chambres confortables, préférence monsieur, 651-5095. quo-19

GRANDES chambres, avec tapis, $12, $15. Autre chambre, $25, accès cuisinette, pour 2 personnes. 653-8100. quo-23

AVE Paradis, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine. Tél. 681-4290. quo-23

CHAMBRE-boudoir, demoiselle, permis cuisine, face hôpital Laval, entrée privée, maison neuve, 653-9143 et

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG, Trait Carré ouest, près église, école, autobus, 3 propriétés de 6, 9 pièces, plus terrain 80,000 pieds carrés à sacrifier $35,000, acompte $10,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2075. quo-9

ST-RODRIGUE, 158, 51e rue est, 2 logements, 5 pièces, brique américaine, prix $21,500, dollars, demandez André Larue, 529-2575, J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-9

CHARLESBOURG, 58e rue, 3 logements, deux 5 pièces, un 3 pièces rénovés, modernes, 220 volts, $18,500, acompte discutable, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-9

ST-RODRIGUE, 3 logements, brique. Germaine Boucher, 661-5769, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

COMMERCIAL, zoné, aussi bloc appartement, 8 logements, $7,500. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 872-1719, 529-0047. quo-11

PLACEMENT avantageux, conciergerie neuve 8 logements, rendement de 12% après financement. Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-10

ST-RODRIGUE, magnifique plain pied 5 pièces, pierre et brique, acompte $7,000, Immeubles Belvedère courtiers, 681-6358. 13-11

ATTENTION professionnels, près Ave Dorcet, magnifique style canadien, 7 1-2 pièces plus logis, 4 pièces loué $100 à convertir en bureau, pierre. Jean Chevrier, 623-3002. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-11

2 BEAUX six logements, modèle récent, central. Conrad Légaré, 661-6533. Jean Dion & Associés Courtiers 651-6447. quo-11

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ATTENTION

BOIS Boulogne, propriétaire transféré, bungalow surélevé 1966, construction supérieure, 5 chambres coucher, 2 foyers, garage, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

ST-NICOLAS

RUE de la Corniche, vue extraordinaire sur fleuve, 10 pièces, 2 foyers, habitable année, grand terrain. Mme Y. Bray, 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

BIENVILLE, 2 logements, 4 pièces, moderne, acompte $2,000. Tél. 839-8557. quo-18

ST-ROMUALD, St-David, Lévis, maisons à vendre, léger comptant. Gilbert Boilard, constructeur, 837-4203, 837-0173. quo-12

MAISON neuve, boulevard Fortin, St-David, prix d'aubaine. 837-5640. quo-18

STYLE Colonial suisse, magnifique vue fleuve, grand terrain. Claudette L'Heureux, 832-0271, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-10

LEVIS, centre d'Auvigny, superbe bungalow, rue Grondine, 7 pièces, plus sous-sol, garage, vue splendide, information Laurent Lessard, 837-0809, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-9

ST-NICOLAS, coquet 5 pièces, développement, 3 milles du Pont, 832-4792. quo-9

ST-ROMUALD, Place Maupas, magnifique 5 pièces, finance 8 1-4%, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-10

CHARNY, 9 pièces, grand terrain, $16,500, financement facile, Fortin Delage & Associés, courtiers, 322-5631 soir, J. Perron, 626-3328. quo-9

LEVIS, St-Romuald, St-David, maisons neuves, léger comptant, balance comme loyer, terrains vendre. Dallaire Entreprise, 837-9695. quo-5

ST-REDEMPTEUR, 5 pièces, sous-sol fini, piscine, Royer, courtier, Carrier, 837-8671. quo-13

ST-ROMUALD, maison 9 pièces, grand terrain paysagé, très propre. Demandez Emile Boudreau, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 839-8421, 529-8123. quo-13

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

ST-JEAN Chrysostome, 2 logements, rénové, condition. Royer courtier, Carrier, 837-8671. quo-13

LEVIS, 4 logements, rénové, peu comptant. Royer, courtier, Carrier, 837-8671. quo-13

MAISONS revenus, bungalow, sous-sol fini, chalets, terrains commerciaux et résidentiels ainsi que Commerce, Lévis, Lauzon et St-Romuald. Demandez Clément Gosselin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 837-6006, 529-8121. quo-13

LAUZON, maison 2 logements, 3 pièces, aubaine $17,500, acompte $3,500, cause départ. Demandez Clément Gosselin, courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 842-6620, 529-8121. quo-13

476 SILLERY MAISONS SEULES

PRES UNIVERSITE

BUNGALOW, brique, 6 pièces, sous-sol fini, beau terrain, boisé, Mme Edgar, 651-4933, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-9

SILLERY

COTTAGE de 5 chambres à coucher, garage, terrain boisé, prix d'aubaine, Information, Wilfrid Laflamme, 656-0268, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-10

RESIDENCE EXCLUSIVE

PROXIMITE université, 4 chambres, salle diner, bibliothèque foyer, sous-sol fini, terrain paysagé, 15,000 pieds, Royer, courtier, Paulette Lachance, 651-4855. quo-13

PRES DE TOUT

SPACIEUSE résidence, 9 pièces, foyer, solarium, soubassement fini pin nouveux, garage chauffé, stationnement, 4 autos. Mme Henriette Byrne, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir, 527-7001. quo-9

PRES BOURBONNIERE

PLAIN-PIED, 7 pièces. Salle familiale près cuisine. Salle jeux. Garage. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-29

7% - MODERNISEE

JOLI bungalow, 7 pièces, plus grande salle jeux et une chambre, endroit résidentiel, garage. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

TRANSFERT

JOLI bungalow, extérieur pierre, brique, 6 pièces, sous-sol fini, terrain formidable, piscine, $39,000. Mme Lauzon, 527-7187, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

BOULEVARD LAURIER

BUNGALOW, 51 x 30, salle diner, foyer, salle jeux, excellente construction. Mme Chalifour, 681-5643, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

LUXUEUX BUNGALOW

SPACIEUX 7 pièces, foyer, sous-sol fini, garage double, endroit magnifique. A. Lévesque, 667-1344, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

AVE Chaumont, 9 pièces, garage double, magnifique endroit 681-8642. quo-10

MAGNIFIQUE bungalow neuf, 7 pièces, construction de choix grand terrain boisé, $35,000, Mme Roberge 656-0782, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-9

AVE Gaspard Fauteux, style colonial 2 étages neuf, 5 chambres, garage, Gérard Lefebvre 832-2966, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-9

5 LOGEMENTS, 6 et 4 pièces, très propre. Annette St-Pierre, 653-3761. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-10

PRES université, cottage 9 pièces, conviendrait grande famille, plus piscine chauffée, badminton. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

SILLERY Garden, bungalow, 12 pièces, conditions faciles, garage. Fernande Tremblay, 527-7332, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

BOUL. Laurier, cottage 8 pièces, soubassement fini. Mme Fernande Tremblay, 527-7332, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

LEMOYNE, bungalow grand terrain, 6 pièces, brique américaine. Fernande Tremblay, 527-7332, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

COTE Gignac, bungalow stucco, 7 pièces, plus 3 au sous-sol, foyer, Mme Colleen Sommerville, 653-7159, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

PRES Chemin St-Louis, cottage brique, 10 pièces, parfaite condition, salle familiale, foyer. Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

1140 VAUQUELIN, grand 5 chambres coucher, dinette, salle jeux, garage double, grand terrain. Rachel Tremblay, 653-2132, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

SPACIEUSE maison, brique, 2 étages, 8 pièces, foyer, confort, distinction, terrain boisé. Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

PARC Thornhill, grand bungalow, garage, terrain 13,500 pieds. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration, courtiers, 683-1571. quo-10

PRES église St-Charles, bungalow 7 pièces, brique, garage, $23,500. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration, courtiers. quo-13

ST-CHARLES Garnier, bungalow tout brique, 6 pièces, foyer, garage, sous-sol aménagé, bonne valeur, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-12

SILLERY Terrasse Stuart, 11 pièces, 5 chambres à coucher, grand terrain, Lucien Nadeau, 327-4306, Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-11

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

COIN rues, propriété 3 revenus, 7 pièces et deux 3 pièces, grand terrain. Mme Y. Bray, 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

MAISON à revenus, Boul. Laurier, Sillery, vendre ou échanger pour maison seule. 527-9025, entre 9 et 3 heures. quo-12

CHEMIN St-Louis, 5 logements, commerciale, Germaine Boucher, 661-5769, Immeubles Finance Cartier, courtiers, 681-6389. quo-10

478 STE-FOY MAISONS SEULES

TRUST ROYAL COURTIER

SAINTE-FOY

Rue Châteaufort. Magnifique duplex comprenant 2 logements de 5 pièces plus 4 chambres louées au sous-sol avec entrée et stationnement. Roger Rhéaume rés. 653-0457.

St-Yves. Bungalow de luxe comprenant 13 pièces dont salon avec foyer, salle à dîner, salle familiale, grande cuisine, boudoir, chambres de bonnes grandeurs, salle de jeux, etc. Propriété et site idéal pour professionnel. Yvon Gagnon, rés. 651-6987.

ILE D'ORLEANS

Chalet avec vue sur le fleuve. Magnifique terrain de 262 x 125 paysagé. Comptant minime. Maurice Darveau, rés. 656-0938.

QUEBEC

Avenue Bougainville. Magnifique résidence de 8 pièces avec salle de jeux, foyer et garage. Près Chemin St-Louis. Alphonse Gourdeau, rés. 651-4268.

SILLERY

1991 rue Bourbonnière, maison de 7 pièces, brique et pierre salon avec foyer, garage attenant. Vente cause transfert. Léo Bernier, rés. 661-8104.

DUBERGER

Rue Laroche, Bungalow de 7 pièces plus 3 pièces au sous-sol, 2 salles de bains, 2 garages. Aubaine. Rosaire Turcotte, rés. 681-8452.

SILLERY GARDENS

Magnifique résidence, huit grandes pièces, foyer, plus sous-sol fini, garage deux autos, piscine, $50,000.000. Jack Ouellet, rés. 527-1706.

TRUST ROYAL
656-9660
dis-9

4 CHAMBRES

LUXUEUSE, grande, salle diner, foyer, abri, immense terrain. Itha Drouin, 653-3076, Immeubles W. Légaré, courtiers. quo-9

9 GRANDES PIECES

TRES bien située, style canadien, foyer, terrain paysagé. Claudette L'Heureux, 832-0271, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-10

BELLE PISCINE

ST-LOUIS France, bungalow, 10 pièces, foyer, salle diner, $36,000. Annette St-Pierre, 653-3761, Claude Chalifour, courtier. quo-10

BEAU COLONIAL

3344 PERIGNY, 9 pièces, garage double, intérêt 7 1-4%, Nicole Desjardins, 825-0407, Claude Chalifour, courtier. quo-10

BOIS DE VINCENNES

RESIDENCE 6 pièces, comprenant salle diner, sous-sol aménagé, salle familiale, bureau, atelier, salle lavage, extérieur pierre et brique, terrain avec pelouse, clôture et patio, Edmond Bouchard, courtiers, 653-4654. quo-10

$20,500 — PISCINE

BUNGALOW coquet, 5 pièces, 3 chambres coucher, salle bains céramique, hypothèque 6 1-2% près école, et piscine, Mme Jean Castonguay, 527-7325, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-9

PRES UNIVERSITE

BELLE maison 8 pièces, 2 salles bains, foyer, patio en arrière, Mme Edgar, 651-4933, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-9

RUE MYRAND

POSSIBILITE revenu au sous-sol, bungalow, très propre, 2 salles bains, garage, Mme Jean Castonguay, 527-7325, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-9

LIBRE 1er JUILLET

PAROISSE St-Benoit, bungalow pierre et bois, 6 pièces, sous-sol isolé et abri d'auto, endroit tranquille, prix demandé, $25,500. Mme Jean Castonguay, 527-7325, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-9

POURQUOI PAS ?

VISITER un joli style canadien, 7 pièces, foyer, garage, sous-sol fini, moins de $30,000. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

ATTRAYANT BUNGALOW

$19,000. 6 PIECES, près Holliday Inn, transfert. Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

INSCRIPTION NOUVELLE

BUNGALOW, 9 pièces, vue fleuve, transfert. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

FAITES UNE OFFRE

ST-LOUIS de France, Dolan, 6 pièces, 3 chambres, salle à manger, près Centre d'achats. Information, André Thibault, 623-2436, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-10

LIBRE 1er JUILLET

ST-LOUIS de France, Chambalon, 6 pièces, 3 chambres, foyer, abri d'auto, prix, $24,000, comptant à discuter, information, André Thibault, 623-2436, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-10

BOIS DE BOULOGNE

MAGNIFIQUE style Canadien, 5 chambres, salle familiale, foyer, piscine intérieure de 16 x 31, terrain boisé. Information, Wilfrid Laflamme, 656-0268, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-10

BOIS DE BOULOGNE

ATTRAYANT bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, propre, carport, magnifique terrain boisé, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-12

BOIS DE VINCENNES

MAISONS jumelées, deux 6 pièces, foyers, très propres, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-12

PRES UNIVERSITE

SPLIT-level, 6 1-2 pièces, foyers, abri auto, terrain boisé. Mme Henriette Byrne, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir, 527-7001. quo-9

PRIX $31,500.

BUNGALOW impeccable, sept grandes pièces. Mme Henriette Byrne, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir, 527-7001. quo-9

RUE DALQUIER - BIJOU

COTTAGE, 7 pièces, salle jeux, 2 salles bains, abri d'auto, terrasse. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

DEBUT STE-FOY

COTTAGE, 43 x 34, 5 chambres coucher, salle diner, magnifique terrain paysagé, près de tout. Mme Chalifour, 681-5643, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

AVE. MOREAU SUD

BUNGALOW, extérieur pierre, brique, 6 pièces, salle jeux, bonne construction, prix raisonnable, Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

2055 LE Noblet, plain-pied, 28 x 43, 9 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, meublé si désiré, terrain 12,000 pds carrés, semi-commercial, prix $38,000. Tél. 661-6792. quo-28

ST-MATHIEU, semi-split 1959, très propre, 7 pièces, abri d'auto, terrain paysagé, 1 1-2 salle bains, $25,500, hypothèque 6%, comptant discutable. Après 6 heures, téléphone, 851-6047. quo-26

478 STE-FOY MAISONS SEULES

DEPART, résidence, 2 étages, 10 pièces, foyer, 2 1-2 salles bains, garage double, jardin paysagé, 8,000 pieds, facilités paiement. 651-5415, soir. quo-23

ST-LOUIS France spacieux bungalow, 7 pièces, soubassement aménagé échange possible 5 pièces, cause santé, Mabel Vachon, 651-4072, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-9

STE-FOY, coin rues, 6 pièces, vue magnifique, construction qualité, $26,700, demandez André Larue, 529-2575, J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-9

LA suète, près chemin Ste-Foy, maison de 9 pièces, 4 pièces, au sous-sol, brique, chauffage eau chaude, acompte $6,000. Barques & Lizotte, courtiers, 842-1533, 691-5711. quo-11

MAISONS modèles, de très haute distinction. 2774 Mont-Royal, 651-5905. quo-4

PARC Falaise bungalow brique, six ou 7 pièces, foyer, garage, terrain paysagé, Mme Mabel Vachon, 651-4072, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-9

ABBEVILLE, conviendrait pour famille, près écoles, terrain jeux, Itha Drouin, 653-3076, Immeubles W. Légaré, courtiers. quo-9

BUNGALOW, 5 pièces, abri d'auto, grand parterre, près écoles, prix raisonnable, Mme Roberge 656-0782, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-9

JOLI bungalow, brique, 6 pièces, mensualité $100.63 près écoles, université Adrienne Cardinal 653-0122, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-9

QUATRE-Bourgeois, bungalow, sous-sol fini, près université, écoles anglaise, française, Mme Beauchesne 683-9676, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-9

PRES Académie, bungalow neuf, 6 pièces, brique, antique, $2,500, $124, par mois. Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237, Immeubles W. Légaré, courtiers. quo-9

PARC Horizon, 12 pièces, propre, nombreuses commodités, $28,900. Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-10

6 PIECES, salle jeux, près centre achats, $20,900. Annette St-Pierre, 653-3761, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-10

ARGENTEUIL, grand bungalow, 4 chambres, impeccable, prix raisonnable. Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-10

POURQUOI pas visiter cette belle maison de 6 pièces, sous-sol fini avec foyer, bien paysagé, capital, intérêt, taxes, $137. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

DIRECTEMENT propriétaire, 7 grandes pièces, foyer, terrain 100 x 85, construction récente. 691 Colonel Jones, 656-0931. quo-9

ST-BENOIT, bungalow, 5 1-2 pièces, soubassement aménagé, garage, proximité école, terrain jeux, autobus. Mme Yves Letarte, 681-0351, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

ST-LOUIS de France, 5 pièces, plus salle jeux, chambre, bureau au sous-sol, Fiducie des Caisses Populaires, Société de Fiducie du Québec, courtiers, J. Rondeau, 529-0557, 683-7071. quo-9

ATTRAYANT bungalow brique, 5 pièces, salle jeux, près école, $19,000. Mme Henriette Byrne, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir, 527-7001. quo-9

BOIS de Vincennes, joli semi-split, 6 pièces, salle de jeux, abri d'auto. Mme Colleen Sommerville, 653-7159, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

VUE sur fleuve, 5 chambres coucher, foyer, bunanderie. Rachel Tremblay, 653-2132, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

ST-LOUIS France, grand 6 pièces, brique, foyer. Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

COLONIAL 6 pièces, soubassement entièrement fini, foyer. Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés,courtiers. quo-9

IMPOSANTE construction 1962, pierre naturelle, foyer, garage double, terrain 100 x 165. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

PRES hôpital universitaire, bungalow, briques, 8 pièces, foyer, Rachel Tremblay, 653-2132, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

BUNGALOW, 7 pièces, 3 chambres, foyer, garage. Mme Colleen Sommerville, 653-7159, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

$49,900 BUNGALOW, pierre, 7 pièces, Parc Horizon. Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin associés, courtiers. quo-9

MERVEILLEUX, 5 pièces, pour petite famille. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

ST-LOUIS de France, style canadien, 6 ou 7 pièces, foyer, échange considérés. Mme Yves Letarte, 681-0351, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-13

TRES bien située, 9 pièces, état neuf, garage, près écoles, autobus. Sylvère Desrochers, courtier, 681-8271. quo-13

STYLE Canadien, près centre d'achats, 14 pièces, luxueuse. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-11

PROXIMITE centres d'achats, $21,000, St-Yves, bungalow, 6 pièces, garage. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration, courtiers. quo-13

SPACIEUSE résidence, 14 pièces, sur Chemin Ste-Foy, une partie conviendrait parfaitement pour bureau de professionnel. Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-10

COTTAGE, semi commercial, près centres d'achats, terrain 60 x 150. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration courtiers. quo-10

RUE Routhier, bungalow 6 pièces, sous-sol très bien fini, 5 chambres en tout, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-12

CHEMIN St-Louis, bungalow 5 pièces, plus 3 au sous-sol, louées, acompte $5,000. Demandez Armand Morand, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 653-3337, 529-8121. quo-13

FAITES offre, 5 pièces, près chemin Ste-Foy, intérêt 6 1-4, Royer, courtier, Paulette Lachance, 651-4855. quo-13

PONT Briand, près université, 6 pièces, salle diner, garage comptant discutable, Royer, courtier, 656-9681, Louise Urbas. quo-13

BUNGALOW 5 1-2 pièces sous-sol, revenu loué $85, plus abri d'auto, acompte $5,000, balance à discuter. Demandez Clément Gosselin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 837-6000, 529-8121. quo-13

JEUNES mariés, familles nombreuses, choix de plusieurs maisons, Sillery, Ste-Foy. Demandez Mme Poulin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 683-9088, 529-8121. quo-13

BUNGALOW neuf avec revenu au sous-sol près université et grand centre d'achats. Demandez Mme poulin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 683-9088, 529-8121. quo-13

RUE Edmond Gagnon, près chemin Ste-Foy, intérêt 6 1-4%, Royer, courtier, 656-9681, Louise Urbas. quo-13

LONGUEUIL, bungalow impeccable, 6 pièces, plus 2 pièces, sous-sol, soubassement, salle inclus, proximité écoles, Mme Yves Letarte, 681-0351 Cartier, Courtiers, 681-6389. quo-14

MAISON 48 x 26, 3 chambres, foyer, grand terrain, Réal Dessureault, 653-3925, Jean Dion & Associés Courtiers, 651-6447. quo-11

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

LOGE PAS CHER

2-6 PIECES, foyer, un logement libre pour l'acheteur, hyp. 7%, Mme Roberge, 656-0782, Immeubles, W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-9

ST-LOUIS-DE-FRANCE

BUNGALOW 6 pièces, garage, 4 pièces, louées $130 mois au sous-sol, Mme Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

MAISON $2,500

2 LOGEMENTS, 5 1-2 pièces, devra être déménagée, 681-6644, 653-2447. quo-12

COMPLEXE de 33 logements, avec piscine est extérieure, hypothèque 7 1-4%, faisant face à 3 rues, proximité écoles, église, centre d'achats, acompte minimum $80,000. Raymond de Rosa Inc., courtiers. Tél. 651-4643. quo-11

GRAND duplex, spacieux appartements, un logement, cuisine Gerco Métal, vaste terrain, pas de voisin arrière, très propre, près de tout, directement du propriétaire, 856-9231. quo-17

DUPLEX jumelé, style contemprain, avec garage double, secteur paisible et comptant minime. 651-1360, 653-3198. quo-11

18 LOGEMENTS construction 1969, placements intéressant, Gérard Lefebvre, 832-2976, Immeubles, W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-9

MAISON 2 logements, rapporte présentement $275 par mois, beau terrain, très propre. Tél. propriétaire, 529-6727. quo-5

MAISON de 24 chambres, revenu brut, $15,000, près centre d'achats, acompte discutable, échange accepté. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-5

5 REVENUS, 6 revenus, 8, 10, 12, 15, 30, comptant partant de $20,000, construction neuve. Robert Bruneau, courtiers, 653-4257. quo-5

ST-THOMAS d'Aquin, maison 6 logements, luxeux, première qualité, Marcel Morel, 527-1732 Immeubles Cartier, courtiers 681-6389. quo-14

3 LOGEMENTS 5 et 6 pièces, acompte $6,000. Demandez Emile Boudreau, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 839-8421, 529-8121. quo-13

ST-THOMAS d'Aquin, 5 revenus meublés, construction récente. Marcel Morel, 527-1732 Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-14

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

VILLE DUBERGER, propriété 7 logements, gros revenus acompte $6,000. Immeubles Belvedère courtiers. 681-6358. quo-9

ROUTE de l'Eglise, 2 logements, 5 pièces, coin de rues, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

STE-FOY 6 logements de 4 et 5 pièces bons revenus acompte $15,000. Immeubles Belvedère courtiers. 681-6358. 13-11

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ETE SANS SOUCI

LES Saules, bungalow 5 pièces, garage, sous-sol isolé, paysage, Royer, courtiers, Paulette Lachance, 651-4855. quo-9

SAULES

2 BUNGALOW, rue Marivaux et St-Léandre, $21,500, demandez Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-10

ANCIENNE-LORETTE

TRES très propre, bungalow 5 pièces, terrain 100 x 80, intérêt 6 1-2%, $100, capital, intérêt, taxes. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

RUE GAULIN

GRAND bungalow, pierre 8 pièces, très propre, garage, terrain paysagé. Mme Y. Bray, 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

LE SAULES

MAISON 5 pièces, très bien située, terrain 61 x 180, très peu de comptant, $131 par mois capital, intérêt, taxe, 681-6163, 626-3912. quo-13

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, très bien située, comptant $500, $128.30 par mois, capital, intérêt, taxe, 626-3912, 681-6163. quo-13

REPRISE DE FINANCE

FAITES vite, 5 pièces, libre, peu comptant. Royer, courtier, 842-7862, Vachon, 529-1377. quo-13

BEAUPORT

RUE Labelle, 5 pièces, 3 chambres, entrée payée, prix $16,000, comptant, $3,000. Information, André Thibault, 623-2436, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-10

ILE D'ORLEANS

ST-PIERRE, cottage 5 pièces, très propre, garage, vue magnifique. Mme Henriette Byrne, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir, 527-7001. quo-9

$1,000. COMPTANT

OCCASION pour militaires, bungalow, extérieur pierre, claquos sous-sol pourrait faire logement, 3 milles du camp. Mme Lauson, 527-7183, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

PAISIBLE - COMME NEUF

BEAUPORT, magnifique résidence 58 x 28, extérieur pierre, brique, terrain 132 x 115, près école, $19,000. Mme Henriette Byrne, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir, 527-7001. quo-9

VUE SUR FLEUVE

CAP-ROUGE, 12 pièces, moderne, terrain 15,346 pieds, hypothèque avec propriétaire. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

BRICOLEUR - PROFIT

VOUS pouvez faire un profit, propriété 4 pièces, $3,500, acompte, $350, Charles Fortier, 653-5123, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

$1,400. COMPTANT. M.L.S.

BUNGALOW 8 pièces, peut être transformé en restaurant snack-bar, situé près centre résidentiel, venez vous rendre compte sur place. Charles Fortier, 653-5123, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

VOTRE CHANCE

CENTRE Loretteville, 5 pièces, salle jeux, brique américaine, garage, prix d'aubaine, Société Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, P.E. Couet, 529-0557, rés. 651-4281. quo-10

COURVILLE, maison 5 pièces, sous-sol fini, vue fleuve, 681-5117. quo-11

MAISON jumelée, rue Robitaille, Duberger, taux 8 1-4%, comptant discutable. S'adresser CO-Op Habitat, 681-9553. quo-13

LIVRAISON immédiate, Loretteville, maison 25 x 37 façade pierre et maçonnite prix, $15,450. Tél. 842-1647, 872-2994. quo-27

DERNIERE chance, maison neuve, Orsainville, ristourne, 3, 4 chambres, 623-9532. quo-13

MAISON style canadien, 183 ave Royale, St-Laurent, I.O., 525-6345. quo-18

BEAUPORT, professionnels, luxueuse résidence, 10 pièces, fenêtres panoramiques, bord fleuve, acompte $5,000. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 883-1571. quo-23

MAISONS modèles, limite Charlesbourg-Ouest, 6, libres juin, $700 comptant, taux d'intérêt 5 1-2%, sur les premiers $7,000, si vous êtes éligibles à la Société d'Habitation du Québec. Mensualités $113 par mois. Produits de Construction Inc., 1439 Chemin Ste-Foy. Tél. 623-1853, 842-1660. quo-26

BEAUPORT, 95 Place Terroir, 5 pièces, prêt 7 1-4%, tél. 661-6333. quo-27

A construire, Place St-Paul, maison 25 x 37, façade brique et maçonnite, prix $15,000. 842-1647, 872-2994. quo-27

A construire, Les Saules, maison 25 x 37 façade pierre et maçonnite, prix $14,900. Tél. 681-6661, 872-2994. quo-27

SPLIT-Level, Neufchâtel, 6 pièces, hypothèque 6 1-4%, terrain entièrement fini, asphalte, possibilité revenus, 842-4958. quo-9

PRES pentes skis, 5 pièces, tapis, grand terrain, $12,500, 849-2164. quo-9

ORSAINVILLE, 6 pièces, plus salle de jeux, prix $19,950, acompte discutable. Demandez André Larue, 529-2575, J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-9

NEUFCHATEL, rue Cambrai, près centre d'achats, maison 5 pièces, 42 x 25, terrain 70 x 100, intérêt 6 1-4%, libre 1er juillet, acompte $2,500. Bacques & Lizotte, courtier, 842-1533, 651-5711. quo-10

BEAUPORT, 5 pièces, $14,500., aubaine, beau terrain, propre. Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-10

CAP-ROUGE, 7 pièces, sous-sol fini, garage, $29,500. Annette St-Pierre, 653-3761, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-10

SOYEZ propriétaire, payez maison sans comptant, centre résidentiel Bélair, 623-9332. quo-4

VILLENEUVE, magnifique split-level, construction neuve, 5 1-2 pièces, possibilité 2 autres pièces sous-sol, Garage. Mlle Yvette Cousineau, 623-2351, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

BEAUPORT, rue Juchereau, près Poitou, bungalow, 6 pièces, plus sous-sol, foyer, terrain paysagé, information Laurent Lessard, 837-0809, Immeubles W. Légaré, courtiers, 653-4945. quo-9

ST-LAURENT, Route Prévost, Ile d'Orléans, magnifique 5 pièces avec piscine. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-10

ORSAINVILLE, rue Bourgogne, magnifique 6 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-10

ST-PIERRE, Ile d'Orléans, 6 1-2 pièces, en pierre et brique, très bien fini, demander Andre Lachance, 523-4732, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-10

ST-NICOLAS, bungalow, 6 pièces, grand terrain, vue fleuve, Fernande Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

PROPRIETE de décorateur, Cap-Rouge, près plage St-Laurent, bord fleuve, terrain 37,000 pieds, prix de vente $27,000, construction neuve, très luxueuse. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-5

SEIGNEURIE Cap-Rouge, modèles différents prêts habiter, intérêt 8%, terrains boisés vendre. 651-3722, 872-9447. quo-5

BUNGALOW, 4e Rang, St-Augustin, 20 minutes, centre ville, 5 pièces, refait à neuf, $8,000, pas de comptant, 683-4394, soir, 626-1513. quo-5

DIRECTEMENT du propriétaire, $20,800, 40 x 26, 5 pièces, sous-sol fini, vue fleuve, raison transfert, rue Bellerive, Villeneuve, 661-3879. quo-12

COURVILLE, 6 pièces, $14,900, intérêt 8%, remboursable $120, capital intérêt, taxe, Fortin Delage & Associés, courtiers, 527-5631, soir, J. Perron, 626-3328. quo-9

ST-ANTOINE Tilly, 2 étages, 8 pièces, meuble, foyer, solarium, 522-6203. quo-9

GIFFARD, 7 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, salon, salle, libre dernière semaine juin. 667-1540. quo-9

LORETTEVILLE, 6 pièces, plus salle jeux, buanderie et grand débarras, coin de rues. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.-M. Rondeau, 529-0557, 683-7071. quo-9

BEAUPORT, 2 étages, 10 pièces, terrain boisé, maison bonne condition. Mme Colleen Sommerville, 653-7159, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

ST-NICOLAS, $27,500, attrayant bungalow, pierre, 8 pièces, foyer, magnifique terrain, vue fleuve. Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

ORSAINVILLE, 6 pièces, salle jeux, chambre, salle de couture et lavage au sous-sol, $5,000, comptant, Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.M. Rondeau, 529-0557, 683-7071. quo-9

LAC St-Augustin, côté sud, face club Nautique, maison neuve, avec foyer

530 COMMERCES A VENDRE

SALON DE COIFFURE

ST-JEAN Baptiste, clientèle établie, chiffre d'affaires très intéressant, Mme Chalifour, 681-5643, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

OLD ORCHARD BEACH

$27,000 MOTEL, 14 chalets avec cuisines complètes, la plupart 2 chambres coucher, douches, très propres, logement 4 pièces, salle bains, bureau, Téléphoner (207) 934-2382 après 4 p.m. ou écrire: Nora Boissonneault, 7 Summit St., Old Orchard Beach, Maine 04064. quo-11

AUBAINE

LEVIS, épicerie avec logement neuf, cause départ, 661-3117. quo-18

2 CHALETS, meublés, vue sur rivière Montmorency, Ste-Brigitte Laval, pelouse et arbustes, très propre, $49-$997. quo-3

STE-THERESE, 4 pièces, neuf, habitable à l'année, rivière, comptant $1,000, balance $50 par mois, 663-7907. quo-11

CHALET bord rivière St-Charles, écrire dépt. 739 Le Soleil. quo-3

LAVAL, attrayant, chalet compact et moderne, "aubaine", 324-4121. quo-10

ST-NICOLAS, chalet tout confort, vue magnifique, site enchanteur, bordure St-Laurent, Mme Mabel Vachon, 651-4072, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-9

TRES joli chalet, Lac Sergent, 8 pièces, grand et beau terrain, petit bateau si désiré, prix raisonnable, 529-6727. quo-11

CHALET demi-meublé, bon marché, Henri Nadeau, 14 avenue Nord, Lac St-Augustin. quo-11

STE-BRIGITTE de Laval, prix $2,000, cause transfert. 661-8618 ou 623-1966. quo-11

ATELIER, couture en affaires depuis 30 ans, sacrifier, clientèle établie. Ecrire Dépt. 629 Le Soleil. quo-10

SALON coiffure, 10 séchoirs, occasion unique, directement propriétaire. 653-5698. quo-12

EPICERIE-boucherie licenciée, maison 3 logements, revenu $85,000 année, prix $40,000, comptant $10,000, propriétaire. 523-6758. quo-14

A vendre ou à louer, restaurant Pizzaria, tout équipé, prix modique, situé rue St-Jean, jour 322-2555, soir, 656-1438. quo-14

LAC St-Joseph, 13 chalets, meublés, $24,000, acompte $4,000, Tél. 661-6301. quo-17

A vendre restaurant, 4 motels, 6 chalets, 2 arpents par 1 arpent, 25 milles de Montréal, route 2 nord, $15,000, comptant, paiement facile, tél. 266-1875. quo-11

L'ELYSEE, salon coiffure, moderne, à vendre ou louer, 525-5427, 683-7474. quo-18

RESTAURANT opération, bon chiffre d'affaires, bien situé, cause maladie, 524-4327. quo-19

COMMERCE d'autos usagées, bien centré Québec, établi depuis 20 ans, une aubaine, cause santé. Ecrire Dept. 709 Le Soleil. quo-19

SALON coiffure, vendre ou louer, situé St-Albert, bon revenu, cause transfert, 842-5637. quo-20

HOTEL, bien organisé, gros chiffre d'affaires, cause autre commerce Floride Ecrire dépt. 644, Le Soleil. quo-21

RESTAURANT réputé à Québec. Désire rencontrer acheteurs sérieux, démarches confidentielles et renseignements fournis par courrier. Ecrire Dept. 726, Le Soleil. quo-25

RESTAURANT avec salle de danse, salle de réception, bar-salon. Gros chiffre d'affaires. Excellente clientèle, à vendre, cause santé. Ecrire Dept 714 Le Soleil. 21

EPICERIE licenciée, à vendre, à Limoilou, tél. 324-0501. quo-23

CHARLESBOURG, salon de coiffure, très bien situé, chiffre d'affaires intéressant, conditions discutables, 623-2406. quo-25

TABAGIE, marchandise, équipement, aubaine, cause fermeture, 524-6982. quo-12

RESTAURANT, comptoir-lunch, vendre, louer, tout équipé. S'adresser 551 Hermine. quo-27

QUEBEC, atelier de fer ornemental, bien situé, et bon chiffre d'affaires, demandez André Larue, 529-2873, J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-9

BANLIEUE flotte taxis, plus kiosque, garage et autobus scolaire, pour information demander Roger Turmel, 529-2575, J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-9

EPICERIE-boucherie, licenciée, prix raisonnable, tél. jour 522-1355 soir, 525-7787. quo-10

EPICERIE-restaurant comptoir-lunch, Beauport, excellents chiffres d'affaires, propriétaire, 667-3531. quo-17

ST-PASCAL, salon coiffure, avec clientèle, directement du propriétaire, 861-3942, 626-7365. quo-3

BUFFET, comptoir-lunch, parfaite condition, très bonne clientèle, maladie, 522-4636. quo-10

CHAINE de boutiques de modes pour dames, bien situées, avec ou sans inventaire, à vendre aussi individuellement, appeler jour (514) 271-7234, soir 488-9271. quo-11

SALON coiffure, vendre cause santé, bonne clientèle, maître-coiffeur. 523-9027. quo-4

COMMERCE service télévisions, cause santé, grosse clientèle, très bon poste, situé 310, 8e Rue, S'adresser 501, 15e Rue. Tél. 524-8157. quo-4

TAXI avec permis, 527-5711, entre 7 et 9 soir. quo-9

MOTEL, 14 unités, Ste-Anne de Beaupré avec piscine, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-10

2 LANDROMATS, buanderie automatique, conditions faciles, directement propriétaire. 653-7196. quo-5

MAISON de chambres, tout meublé, rue St-Ursule, excellent revenu, conditions faciles, Fortin Delage & Associés, courtiers. 522-5681. quo-9

CAUSE maladie, compagnie pour contracteur général, concasseur 12 x 36, primer 20 x 36, pelle mécanique, camion tracteur, payloader, etc. 661-4106. quo-5

DIRECTEMENT propriétaire, aubaine formidable, très belle mercerie pour homme, Montmagny. Tél. 248-1345, soir, Québec, 683-7782. quo-3

PROPRIETE, 2 logements, et poste de commerce, 2 autres à vendre ensemble, 7 revenus, un 11 pièces, libre à l'acheteur et 2 postes de commerce. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.M. Rondeau, 529-0557, 683-7071. quo-9

ST-JEAN Port-Joli, hôtel, cabines, camping, beau site près du fleuve, Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.M. Rondeau, 529-0557, 683-7071. quo-9

TAVERNE, bien située, directement du propriétaire, Tél. 681-2705. quo-9

EPICERIE-licenciée, bien située, grosses affaires, bon équipement, acompte $7,000. Immeubles Belvédère courtiers, 681-6358. quo-9

PLAGE avec restaurant, terrain camping, chalets, site magnifique, acompte $60,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-9

TABAGIE bien située, ventes $52,000 par an, acompte $6,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-9

ST-ANTOINE de Tilly, épicerie-boucherie licenciée, bien établie, gros chiffres d'affaires, excellente opportunité, Fernand Boillard, 661-2403, Claude Chalifour, 656-1819. quo-10

DISRAELI, motel Lac Aylmer, 16 unités, salle de réception, site enchanteur, gros potentiel, Fernand Boilard, 661-2403, Claude Chalifour, 656-1819. quo-10

TAVERNE $140,000 chiffre d'affaires, $25,000 acompte, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

LIMOILOU, épicerie et maison $15,000, acompte $4,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

MAISON chambres, rue Laporte, près du Château Frontenac, $12,000 acompte, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

HAUTE-ville, tabagie, acompte $15,000, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

ST-ALBERT, salon coiffure dame, bon chiffre d'affaires, Bachelier, courtier, 626-4866. quo-19

ENTREPOT 30 x 32 sur 2 étages avec résidence 7 pièces, foyer, qui pourrait se transformer en bureau terrain 12,500 p.c. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 872-1719, 529-0047. quo-11

TABAGIE, logement 10 ans opération, revenu brut $65,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-11

BOUCHERIE bien équipée prix, $4,500, loyer $85. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 872-1719, 529-0047. quo-11

LEVIS, épicerie-boucherie, chiffre d'affaire intéressant, conditions faciles. Royer, courtier, Carrier, 837-8671. quo-13

RIVE-SUD, salon coiffure avec résidence, 9 séchoirs, prix avantageux. Royer, courtier, Carrier, 837-8671. quo-13

STE-THERESE Lisieux, restaurant pour patates frites avec équipement. Tél. 963-4322. quo-13

3e AVENUE, snack-bar, coin 16e Rue, bâtisse, commerce, terrain, chiffre d'affaires intéressant. Société Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, P.-E. Couët, 529-0557, rés. 651-4281. quo-10

EPICERIE boucherie licencié plus logement 7 pièces, acompte $10,000, balance financée par propriétaire à raison de 7%. Demandez E. Roy, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 839-8606, 529-8121. quo-13

ATTENTION hôtelier, des mieux situés, en opération 12 mois par année chiffre d'affaires $135,000 ce motel est à vendre pour cause de santé, acompte $25,000, balance financée par propriétaire à 8%. Demandez E. Roy, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 839-8606, 529-8121. quo-13

530 COMMERCES A VENDRE

PRES Québec, grand bar salon, salle à dîner, motel, gros chiffre d'affaires, acompte $25,000, balance financée par propriétaire. Demandez E. Roy, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 839-8606, 529-8121. quo-13

RUE St-Jean, commerce de chambres, revenu net annuel $8,200, acompte $10,000. Demandez E. Roy, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 839-8606, 529-8121. quo-13

ST-EMILE, comptoir lunch plus livraison à domicile, chiffre d'affaires, $60,000, prix $8,000, acompte $4,000. Demandez Armand Morand, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 653-3337, 529-8121. quo-13

GARAGE station-service, chiffre d'affaires intéressant, Sylvère Desrochers, courtiers, 681-8271. quo-13

TAVERNE Haute-Ville, centre résidentiel. Affaires annuelles $72,000.00. Acompte $20,000. Echange considérer. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie courtiers, 683-1571. quo-11

JOLI salon de coiffure très bien situé Rue Dessureault, 653-3925. Jean Dion & Associés Courtiers, 651-6447. quo-11

AUBAINE, cabines, maison, $60,000, comptant $15,000. Blvd. Ste-Anne. Maurice Parent, 527-0553, Jean Dion & Associés Inc. courtiers, 651-6447. quo-11

SUPER MARCHE, centre résidentiel, affaires annuelles $200,000. Bonnes conditions. Acompte $20,000.00 Echange. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-11

PETITE taverne basse-ville, très propre, bonnes conditions. Acompte $8,000. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-11

MOTEL de plusieurs unités, piscine restaurant acompte $25,000, Immeubles Belvedère courtiers, 681-6358 13-11

GARAGE, restaurant, logement 5 pièces, acompte $5,000. Immeubles Belvedère courtiers, 681-6358. quo-9

TAVERNE, bien située, bonnes affaires, prix $38,500 acompte $24,000 Immeubles Belvedère courtiers 681-6358. 13-11

RESTAURANT avec la bâtisse, équipement récent, acompte $5,000, Immeubles Belvedère courtiers, 681-6358. 13-11

CASSE-CROUTE, tout équipé, à bas prix $4,500, Immeubles Belvedère courtiers, 681-6358. 13-11

531 COMMERCES A LOUER

ST-SACREMENT, 755 Marguerite-Bourgeoys, environ 600 pieds carrés, conviendrait pour tabagie, fleuriste, pharmacie, stationnement facile. 527-1687 ou 527-9503. quo-9

SALON coiffure à louer, meublé, présentement en opération, 661-5041, 663-4233. quo-9

MAGASIN louer avec logement 5 pièces, non chauffé, libre 1er juillet, 527-2934. quo-12

550 COMMERCES DEMANDES

CAPITAUX disponibles, acheteurs sérieux pour organisation commerciale rentable, détails gardés confidentiellement Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-11

564 TERRAINS A VENDRE

LEVIS

72 LOTS à bâtir, arpentés, à partir de $900. 837-7909. quo-26

$1975

PRES centre Ski, Stoneham, 100 x 310, cadrasté, rivière, 626-2401. quo-17

DOMAINE ST-AUGUSTIN ENR. CO. Portneuf, nouveau développement, terrains boisés, pour chalets, avec lac à la disposition des résidents seulement, 12 1-2 milles de Québec, conditions faciles. 878-2377, 878-2050. quo-27

"GENTLEMAN FARMAR"

MAGNIFIQUE domaine sur la rivière Duberger, 95,000 pieds carrés, partie boisée, aqueduc et égouts posés. Peut être subdivisé, mais à vendre en entier seulement au prix réduit de $0.10 le pied carré. Autre domaine d'environ 100,000 pieds carrés, à sacrifier pour $8,500. Tél. 667-3276, 527-3554. quo-23

RUE COMMERCIALE

80 x 120, TRES bien situé, faut vendre rapidement, Charles Fortier, 653-5122, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

CONTRACTEURS, ATTENTION

CHARLESBOURG Est, 10e Avenue, Tle Rue, plusieurs terrains, financement facile. Levesque, 667-1344, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-10

TERRAIN COMMERCIAL

1e AVENUE, ouest, Charlesbourg, superficie 9045 pieds carrés, Société Fiducie du Québec, courtier, Fiducie des Caisses Populaires, Raymond Dumas, 529-0557, rés. 653-0785. quo-10

$0.80 LE PIED

BOIS Boulogne, boisé, très beau site, aubaine, Gilles Duchesneau, 527-6857, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. 341-9

ST-PASCAL, terrains 90,000 ou 55,000 pieds, directement propriétaire, coin d'Estimauville, boul. Montmorency, 1605 D'Estimauville, 663-6292. quo-12

TERRAINS beauport, 5,400 pds, carrés, tél. 661-5506. quo-11

LORETTEVILLE, terrain boisé 80 x 100, près hôpital, coin rues, 527-7007. quo-11

ORSAINVILLE, 75 x 90, rue Maine, prêt bâtir, autobus, école, 525-5770. quo-10

ST-RODRIGUE, terrain, 60 x 80, situé 54e Rue ouest, 626-6818. quo-11

TERRAINS, 60 x 100, rue construite, St-Samuel, Giffard, beau site, 524-2509. quo-14

TERRAIN, Orsainville, 65 x 90, rue Cantal. Tél. 825-2630. quo-18

LAC artificiel, terrain pour chalet. Tél. 832-4165. quo-18

LAC St-Charles, terrain pour chalet, possibilité, lac artificiel, tél. 849-8374. quo-18

2 TERRAINS, 80 x 100, près ville, électricité, eau, tél. 623-3418. quo-18

QUEBEC, rue Montmagny, près centre industriel, plus 3 garages. 522-4457. quo-19

CHARLESBOURG, proximité centre d'achats, prêt construire. Après 6 heures, 626-6865. quo-19

136 TERRAINS termes faciles. John Hayes, Sainte-Thérèse Lisieux, 663-4173. quo-19

TERRAIN à vendre, à Beauport, 70 x 100, très bon marché. 663-4180. quo-21

4 TERRAINS de 6,800 pieds carrés, chacun, situés rue Gaspard Giffard, pouvant construire 2 logements par terrain, à $0.40 le pied carré. 651-6592, 653-2625. quo-23

GIFFARD, terrain commercial, rue pavée, près écoles, 187 façade, 115 profondeur, avec plan pour 18 logements, bonnes conditions paiement. 661-1627. quo-25

ST-EMILE, terrains quartier résidentiel, près église, école, conditions $50 comptant, $30 mois, 661-4056, 667-1754. quo-14

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant 1% mois. Odilon Hamel, 626-0558. quo-26

LORETTEVILLE, proximité golf, église, écoles, prêt construire, conditions, 527-8309, 653-9740. quo-26

LAC Clément, 180 pieds bord lac, triangulaire, succession, 522-3928, 623-0900. quo-26

LAC Beauport, rue Montclair, 100 x 100, prêt construire, propriétaire, 527-2157. quo-26

PRES golf Loretteville, belle petite terre, culture et bois, 205 x 2,000 pds long, environ prix $8,000, acompte $2,000, balance $600 annuellement 6% d'intérêt. 626-3589. quo-26

AUBAINE, terre à vendre, pour le prix de l'évaluation municipale, $70,000, 6 millions de pieds carrés, plus lac, 15 milles de Québec. Inf. Ecrire Dépt. 742 Le Soleil. que-11

CHARLESBOURG, 30 arpents, boisé, $7,000. Villeneuve, 12 arpents, $0.10 pi, 663-3165. quo-12

RIVE-SUD, St-Jean Chrysostôme, terre 270 arpents carrés avec maison 8 pièces et bâtiments, outillage, 3 milles de l'église. Demander Clément Gosselin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 839-8606, 529-8121. quo-13

NEUFCHATEL, 800,000 pieds, terrain zonage résidentiel. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-11

570 TERRAINS A LOUER

TERRAIN à louer saison, camping ou pêche, bord rivière Montmorency, arrêt d'autobus 17, $150. 527-8038. quo-9

580 TERRAINS DEMANDES

$200,000 à disposer. Achats toutes sortes de terrains. 323-6875, particulier. quo-7J

534 TERRES DEMANDEES

SERAIS acheteur d'une terre en banlieue de Québec avec ou sans bâtisse, 626-0813. quo-18

$200,000 à disposer. Achats toutes sortes de terres. 523-6758 particulier. quo-7J

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-27

FORD 1958

SIX cylindres, transmission manuelle, bonne condition, tél. 626-5848. quo-10

VOITURE SPORT

TRIUMPH Spitfire, 1965, $800, très propre, mecanique parfaite, jour, 523-4623, soir, 525-8691. quo-9

CARILLON AUTO INC.

AUCUN comptant, choix de 50 voitures de qualité, 1962 à 1968, 401 1ère Avenue. 529-1323. quo-9

TURMEL AUTO

1967 COUGAR, 1966 Chevrolet sedan, 1966 Valiant, hard-top, 1966 Volvo station, 1965 Renault, 1963 Volkswagen, 1962 Plymouth, décapotable, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-11

CAUSE DEPART

COMET Caliente, 1966, décapotable, excellente condition, $1,700, Epic 1965, 29,000 milles, excellente condition, $475, 683-2195. quo-11

DATSUN ET HONDA

DUNE-BUGGY, vente et service, neufs, usagés, Lemieux & Chêne Autos Ltée, 845, Montmartre, 683-1425. quo-3

A QUI LA CHANCE ?

AUBAINE, Chrysler 1965, très propre, bas millage, équipement complet, faut voir, $1,775, directement propriétaire, 527-3565. quo-9

1968 CAMARO S. S.

396 PCS cubes, 375 forces, 4 vitesses, 7,000 milles, première offre raisonnable acceptée, soir 527-2243. quo-11

CENTRE RAMBLER - JEEP - AUSTIN - MG - TRIUMPH - FIAT

VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant, échanges acceptés, 155 Rte Kennedy, Lévis, 833-2135. quo-18

DECAPOTABLE 1967

FAIRLANE 500, très propre, un seul propriétaire, 22,000 milles, 628-1260. quo-9

INCROYABLE

METEOR, décapotable, 1964, 8 automatique, tout équipée, $875, tél. 656-9721. quo-13

CHEVY van, 1964, bonne condition, du propriétaire tél. 663-6155. quo-9

CHRYSLER, 1963, bonne mécanique, propre, 527-9758 entre 6, 7 soir. quo-9

619 AUTOS A VENDRE

ALOUETTE AUTOMOBILE INC.
Vente et service
DATSUN
PEUGEOT 404, 1966, 1965, Chavelle Malibu 1964, Rambler Ambassador 1963, American Rambler 1966, Ford Stationwagon 1964, Renault R-16 1967 et R-10 1968, Simca 1966m
332 AVE ST-SACREMENT
683-2967 quo-12

STATION, Buick, 1968, 15,000 milles, 8 passagers, état neuf. 683-4933. quo-17

MERCURY Meteor, 1962, $395, ou $18 par mois. 1395 Bardy. quo-13

VOLKSWAGEN, 1965, 1,200, très propre, bonne condition, $650, 681-6615. quo-27

CHEVROLET 1931, Chrysler 1948, propres, bon ordre. 661-5218. quo-28

CHEVROLET 1965 automatique, bon ordre, propre, 722-11e Rue Limoilou. quo-9

OFFRE raisonnable acceptée décapotable Galaxie 1963, équipée, échange. 872-2664. quo-9

EPIC 1966, très propre, bonne mécanique, $650 cause départ, 626-1608. quo-9

AUBAINE, Epic, 1967, toit vinyle, bas millage, tél. 681-3736. quo-9

FORD Fairlane, 1966, 390, peinture neuve, magnésium, 29,000 milles, 626-4784. quo-9

PONTIAC 1965, 8, équipée, décapotable, après 5 heures, 626-9003. quo-9

PONTIAC 1965, 6 automatique, 4 pneus neufs, toit vinyl, $950, tél. 667-1927. quo-9

DECAPOTABLE, Comet 1966, 8, automatique, très propre, 34,000, 837-8295, 653-5583. quo-9

PARISIENNE 1964, hard-top, 8 cyls, tout équipée, aubaine, 661-9203. quo-9

1968 DODGE Dart GT hard-top, sièges baquets, 626-6331. quo-9

1967 DODGE Polara, 500, hard-top, équipement complet, condition, 626-6332. quo-9

1963 VALIANT, six, 3 vitesses, spécial $400. Roy Automobiles, 626-6331. quo-9

1968 IMPALA, hard-top, garantie compagnie transférable, spécial $2,595, 626-6331. quo-9

1968 FORD Fairlane, sedan 6, automatique, condition échange accepté. 626-8332. quo-9

1965 VALIANT, décapotable 6 automatique, radio, condition échange, 626-6331. quo-9

1964 DODGE 6, automatique, radio, spécial $400. Roy Automobiles, 626-6331. quo-9

COUGAR 1967, état neuf, tout équipée, balance, garantie, 661-9203. quo-9

CHRYSLER 1964, hard-top, 2 portes, condition échange, 661-9203. quo-9

PARISIENNE décapotable, 1965, 8 tout équipée, accepterais échange. 661-9204. quo-9

VALIANT 1967-1968, sedan, hard-top, Automatique, 1880 D'Estimauville, 661-9204. quo-9

PONTIAC 1967, sedan, bas millage, $1850, Automatique, 1880 D'Estimauville, 661-9203. quo-9

MUSTANG 1967-1965, 8, équipée, condition échange, 661-9204. quo-9

ECONOLINE 1966, terme échange, Beauté Autos, 25, 3e Avenue. quo-9

PONTIAC 1965, Parisienne, décapotable, équipée, Beauté Autos, 25 3e Avenue. quo-9

AUCUN comptant pour achat automobile si vous travaillez, 529-9012. quo-9

1962 à 1967 Chevrolet, Pontiac, Ford, etc., aucun comptant, 529-9012. quo-9

1965 Chevelle sport, 8 automatique, 1050 Boul. Des Capucins, 529-9012. quo-9

VOLKSWAGEN 1964, luxe, radio, chauffrette, bon état général, $575, 524-0680. quo-9

AUSTIN 1.000, 1969, 5,000 milles, comme neuve, départ, 653-0620. quo-9

FORD 1959, coupé, bon état de marche, prix raisonnable, 527-1824. quo-17

CHEVROLET Biscayne 1968, prix à discuter, cause départ, soir, 683-8542. quo-10

COMET Caliente, 1966, 8 cylindres, tout équipé, propre, 529-3012, 656-6687. quo-10

CHEVROLET, 1963, très bonne condition, appelez entre 8 heures et midi, 621-3057. quo-10

FORD Fairlane 1964, manuel, sedan 4 portes, radio, propre, $600, tél. 523-3221. quo-14

PONTIAC, Strato-chief, 1966, 8, automatique, excellente condition, $1,250, 651-6428. quo-11

FORD, 1965, 8 automatique, décapotable, très propre, 626-8969. quo-10

FAIRLANE Torino, 1968, 7,000 milles, 8, automatique, 524-6368, 923-3588. quo-10

FIREBIRD, 400, 1967, décapotable, équipée, $2,600, finance si désiré, 656-6695. quo-10

STATION Valiant 1964, manuelle, 145 forces, propre, particulier, 651-0528. quo-10

1964 METEOR, très propre, véritable aubaine, peut être financée, 833-2133. quo-10

1965 VOLKSWAGEN de luxe, tout équipée, bas millage, financement, 833-2133. quo-10

1968 VOLKSWAGEN Fastback, bonne condition, propre, finance, 833-2133. quo-10

1967 VOLKSWAGEN Fastback, garantie 6,000 milles, finance 833-2133. quo-10

1967 RENAULT R-16, grand luxe, bas millage, peu de comptant requis 832-2133. quo-10

1968 VOLKSWAGEN Fastback, garantie finance si désirée, 833-2133. quo-10

PEUGEOT 404, 1965, (sun roof), 4 portes très propre, 833-2133. quo-10

RAMBLER Américain, 1962, 6 cylindres 2 portes, automatique, $250, très propre, Robitaille, 504 Canardière, 529-6488. quo-10

MUSTANG, 1965, très propre, bon millage, tél. 681-7883. quo-10

1969 VOLKSWAGEN, 24,000 milles, garantie, finance, conditions etc., inf. 833-2133. quo-10

CHEVROLET Bel-Air 1964, V-8, automatique, radio, 4 portes, très propre, financé, 833-2133. quo-10

PETITE merveille Volkswagen 1964, ne manque plus, inf. 833-2133, finance. quo-10

FORD Station 1964, V-8, automatique, radio, très propre. 833-2133. quo-10

VOLKSWAGEN 1964, moteur neuf, parfait ordre, prix raisonnable, tél. 842-7153. quo-11

1962, PONTIAC Laurentien, 8 automatique, radio, spécial $300, conditions, 626-6332. quo-9

PONTIAC 1964, Pontiac Bonneville, 1963, bonne condition, 683-4193, 849-3685. quo-11

FORD Custom 500, 1964, 6 automatique, parfait ordre, $600. 623-1072. quo-11

BUICK, décapotable, 1963, 38,000 milles, parfaite condition 872-2268. quo-11

PONTIAC 1963, 2 portes, 6, automatique, radio, 691- 1ère Rue. quo-10

CADILLAC sedan de ville 1962, tél. 626-4080. quo-5

METEOR Montcalm, 8, 4 portes, hard-top, 2674 la Ronde. quo-11

RENAULT R-10, 1966, directement du propriétaire, $625. 681-5475. quo-11

2 RENAULT Gordini 1962, 1965, en bon état, $600 les feux. Soir, 522-2338. quo-11

COMET 1968, Caliente, hard-top, 2 portes, 8, 524-0798, soir. quo-11

MUSTANG 1965, décapotable, 8 automatique, équipée, $1,450. 529-3383, 529-5834. quo-11

CORVAIR 1964, bon ordre, $250. Après 6 heures. 626-6105. quo-11

PARTICULIER Ford Galaxie 1962, V-8, 4 portes, $400. 683-0263. quo-11

CAMARO décapotable, 1968, bas millage, 681-3736. quo-11

VALIANT, 1962, 6, automatique, radio, bon ordre, particulier, $400, 681-8680. quo-12

VALIANT 1963, décapotable, 6 automatique, après 6 hres, 523-6546. quo-13

VOLKSWAGEN bleue, 1963, moteur excellent, bon état général, radio, chauffrette, soir, 651-6876. quo-11

VOLVO canadienne, 1966, 122 S, très propre, 31,350, jour, semaine seulement, 693-0937. quo-11

VOLKSWAGEN 1964, de luxe, radio, chauffrette 6 pneus neufs, moteur garanti, $525, 681-5516. quo-11

AUSTIN Cambridge, 1968, grosse voiture économique, comme neuve, $1,575, 523-1348. quo-11

HONDA sport, décapotable, 1966, 24,000 milles, $775, 527-7804. quo-11

VOLVO 1965, beige, très propre, mécanique parfaite, cause départ. 527-6345. quo-3

AUBAINE Ford Fairlane, 1963, 6, automatique, très propre, $475. 527-7744. quo-9

CHRYSLER Impérial, décapotable, 1961, $400, un prix, Continental 200, 661-1451. quo-9

VOLKSWAGEN 1600 Fastback, 1967, excellente condition. 527-2489. quo-9

BUICK V-6, spécial, 1964, très bonne condition, $795. 522-7339. quo-12

VIVA Vauxhall de luxe, 1966, 27,000 milles, bon état. 663-3198. quo-9

EPIC 1966, très propre, radio, offre raisonnable acceptée. 651-3871. quo-9

CHEVROLET Caprice, 1966, V-8, hard-top, toit vinyle, sièges baquets, transmission au plancher, servo-direction, servo-freins, état neuf. 651-2130 ou 522-6895. quo-12

DECAPOTABLE, Monaco, 1968, équipement spécial, très grand luxe, unique à Québec, raison départ, 523-3395, 875-9014. quo-9

FORD Galaxie, 1962, V-8, très propre, faut voir, 3475. 842-3149. quo-9

VOLVO 122 S, 1966, vendre cause départ. Tél. 683-0826. quo-12

STATION-wagon Volkswagen 1964, très propre, conditions, à discuter, 832-2133. quo-10

619 AUTOS A VENDRE

DECAPOTABLE, Pontiac, Parisienne, custom Sport, 1964, tout équipée, propreté exemplaire, bas millage, vitres électriques, 681-8264. quo-12

PONTIAC décapotable, 1961, bon état, $250. Tél. 876-2998. quo-9

FORD 1938, moteur refait par compagnie, $125. 837-1965. quo-9

RENAULT 1969, 6,000 milles, R-10, manuelle, $1,875. Tél. 839-4238. quo-9

PONTIAC 1961, 6, automatique, radio, bon ordre, particulier, $275. 872-9914. quo-9

PONTIAC 1967, très propre, sedan, 6 cylindres, 155 forces, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, 22,000 milles, peinture originale, balance garantie GM $1,375. 653-9608. quo-10

COMET, 1961, 6, automatique, radio, excellente condition, $250, 667-1887. quo-12

EPIC, 1966, excellent état, meilleure offre, tél. 872-1080. quo-12

BUICK 1962, 2 portes, hard-top, très propre, $450. 667-2398. quo-9

CHEVROLET Corvette, 1964, 327, 4 vitesses, très bonne condition. Tél. 837-8047, soir, jour, 837-9341; local 356 (à partir de lundi), demander Ginette Guay. quo-9

VOITURE sport, Triumph T R. 4, 1964, bonne condition, prix raisonnable, 522-4918. quo-14

FORD 1961, 6 cylindres, automatique propre. Tél. 524-8606. quo-9

PONTIAC 1964, 38,000 milles, jamais sortie l'hiver, état neuf. 525-7755 ou 522-0038. quo-9

CHEVROLET 1965, 2 portes, hard-top, 8, automatique, équipée, 653-5839. quo-9

OLDSMOBILE Cutlass, 1968, 14,000 milles, cause de vente voiture de compagnie fournie. 626-8874. quo-12

CHEVROLET Bel-Air, 1964, bon état, 8 cylindres, servo-freins, radio-stéréo. Tél. 872-3478. quo-9

CHEVELLE de luxe, 1965, bon état, 54,000 milles. 681-5654. quo-9

STATION Ford, Country, 1966, très bonne condition, $1,700. 661-2905. quo-9

FORD 8, Galaxie, 1962, transmission plancher, très propre. 653-8179, $550. quo-12

OLDSMOBILE 1960, bon marché. 241 Ouest des Frênes. quo-9

VALIANT, 1966, Pontiac, 1966, Impala, 1965, hard-top, Station Lebel, 105, Marie de l'Incarnation, 527-9093. quo-12

1966 BARACUDA, Fastback, 225 pc, automatique, radio, très bon ordre, $1,695, tél. 839-6627. quo-12

CHEVROLET Impala 1963, décapotable, servo-freins, direction, 522-1583, 523-0088. quo-12

ST-PASCAL chambre dame demoiselle, aimant confort, entrée libre, 661-2484. quo-9

RAMBLER Américan, 1964, parfait ordre, cause départ, tél. 661-5050. quo-9

PARTICULIER, Ford Galaxie, 1962, 8, automatique, parfaite condition, $450, 527-7744. quo-9

VALIANT 1963, décapotable. Tél. 681-1258. quo-9

DECAPOTABLE Studebaker, 1965, propre, bonne condition, $350. Tél. 683-3363. quo-9

ANGLIA, super luxe, 1966, état neuve, 24,000, radio, $800 524-7312. quo-9

DEPART France, urgent, Plymouth Fury, III, 1966, propre, bonne condition, un seul propriétaire. 653-4816. quo-13

AUBAINE, cause maladie, Pontiac 1966, 8, automatique, 40,000 milles, $1,600. Soir, 842-7112. quo-10

CHRYSLER 1966, décapotable, moteur 440 p.c., tout équipée, sièges baquets, air climatisé, etc. 522-2832. quo-9

COMET, 1964, décapotable, 8, automatique, servo-direction propre, 527-4887. quo-13

PONTIAC, 1962, 6 cylindres automatique, parfaite condition, très propre, 842-2107, 842-6590. quo-13

CORVETTE, 1968, Fastback 427 pouces cubes, 435 forces, 4 vitesses, 7,000 milles, pas sortie l'hiver. 529-1184. quo-10

CORTINA 1963, 4 portes, vitesses au plancher, sièges baquets, 656-9000. quo-13

VOLKSWAGEN, 1600, station-wagon, 1967, 28,000 milles, comme neuve, vendre inférieur prix listé, particulier, 653-3254. quo-10

FORD Falcon, excellent état, 1965, $1,400, décapotable, 656-6126. quo-15

CADILLAC, 1961, convertible, état neuf, prix raisonnable, 184, 45e Rue est. quo-10

FORD, 1966, bon état, accepterais $100 en acompte, 524-5393, 524-9522. quo-13

TRIUMPH Spitfire, 1966, radio, équipement hiver, excellent état, 34,000 milles, Fablen Cannone, 683-7606, 626-5156. quo-15

ENCEPTIONNEL, Valiant, 1964, excellent état, bas millage, Tél. 651-5777. quo-10

69 THUNDERBIRD, hard-top, 2 portes, tout équipée, 822-1256. quo-13

68 THUNDERBIRD Landau 4 portes, 15,000 milles, 681-5111. quo-13

27 AUTOBUS d'écoliers, condition A1. $3,400 à $4,500, comptant ou termes, s'adr. Chambly Transport Inc., 234 Victoria, Greenfield Park, 671-7275. quo-13

VALIANT Signet Sport, 1965, très propre. Tél. 683-4718. quo-13

RAMBLER 1963, Ambassador, 327 p.c. 661-8926. quo-13

CAMARO Z-28, 1969, 7,000 milles, conditions A-1, $4,200, 651-7317. quo-13

FORD Galaxie, décapotable, automatique, bonne condition, 37,000 milles, $600. 681-7127. quo-10

OLDSMOBILE 1961, servo-freins, servo-direction, propre, bonne mécanique. 623-2404. quo-10

$450 VIVA, 1966, bon ordre, cause mariage, 714 Côte Franklin, 527-3601. quo-10

A sacrifier, Vauxhall, Victor, 1966, 25,000 milles, $600. 832-0155, 839-8780. quo-10

VALIANT 1961, à vendre, très bonne condition, prix modique. 683-8820. quo-10

CHEVROLET Impala, 1969, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, cause auto fournie. 626-4410. quo-13

CADILLAC 1959, décapotable noire, intérieur rouge, blanc, utilisé été seulement, mécanique, carrosserie impeccables. 524-7805. quo-10

GS Buick, 350, garanti, très belle voiture, aubaine, 626-3794. quo-12

VHAIE aubaine, Renault 1967, $1.75, moteur neuf, 626-5238 ou 622-2516. quo-13

CHEVELLE 1968, Malibu, S.S., V-8, tout équipée, avec les mags, 13,000 milles, 653-2507, après 6 hres. quo-13

MERCURY Monterey, hard-top, 1963, automatique, 8 cylindres, aussi propre qu'une voiture neuve, n'a servi qu'un seul hiver seulement, prix plus que raisonnable. Tél. 681-2893. quo-9

VOLKSWAGEN 1968, bas millage, très propre, 626-3102. quo-10

TOYOTA Corona,

"L'alliance pour le progrès n'a jamais existé"

Rockefeller qualifie d'humiliante la politique des Etats-Unis en A. du Sud

(UPI-PA-AFP) — L'envoyé spécial du président Nixon en Amérique latine, le gouverneur Nelson Rockefeller, a qualifié d'"humiliante" et d'"interventionniste" la politique des Etats-Unis au chapitre de l'aide économique véhiculée par l'Alliance pour le progrès dans les pays situés au sud du Rio Grande.

Parlant à Washington au cours d'une émission transmise sur le réseau d'une chaîne nationale de télévision, le gouverneur de l'Etat de New York a ajouté que l'Alliance, créée en 1961 par l'administration Kennedy, n'avait à toute fin utile jamais existé parce que paralysée dès sa naissance par une trop grande bureaucratie ("red tape").

Il a précisé que le gouvernement américain avait toujours obligé, par le biais de cet organisme, les pays de l'Amérique latine à consacrer leurs devises en dollars à l'achat, aux Etats - Unis, de matériels qu'ils sont parfaitement capables de produire sur place ou de se procurer ailleurs à des prix plus favorables.

Cette constatation de M. Rockefeller est l'une de celles qu'il a pu faire depuis qu'il a entrepris, il y a deux semaines, une houleuse tournée d'information dans ces pays de l'hémisphère. Il a ajouté que même à ce stade-ci de sa mission, le président Nixon avait déjà commencé à mettre en vigueur certaines des recommandations résultant de ses contacts avec les représentants des dix pays américains latins visités.

Du reste, le ministre chilien des Affaires étrangères, M. Gambriel Valdes est arrivé samedi soir à New York en vue d'un entretien, mercredi, avec le chef de l'exécutif américain, entretien qui mettra en relief certaines "propositions" de la part de l'Amérique latine à M. Nixon.

M. Valdes est aux Etats - Unis en qualité de chef de la "CECLA", i.e. la Commission spéciale de coordination pour l'Amérique latine qui a tenu, à la mi-mai, une réunion extraordinaire afin de dresser une liste des doléances et revendications sud-américaines à l'endroit des Etats - Unis.

A la question de savoir si ces propositions avaient un rapport quelconque avec l'Alliance pour le progrès qu'ont dénoncée et M. Rockefeller et M. Nixon — ce dernier en a fait le procès il y a deux mois — M. Valdes a soutenu que tel n'était pas le cas, ces propositions étant tout-à-fait "neuves".

Le ministre chilien a quitté New York aujourd'hui à destination de Washington où il a l'intention de conférer avec le secrétaire d'Etat William Rogers et le gouverneur Nelson Rockefeller.

LA MISSION SE POURSUIVRA

A la télévision, M. Rockefeller a affirmé d'autre part qu'il était "non seulement décidé à poursuivre sa mission comme prévu" mais à se rendre aussi dans les trois pays — Pérou, Venezuela, Chili, — qui se sont volontairement exclus de l'itinéraire de la mission que lui a confiée le président des Etats - Unis.

Ces trois pays, a-t-il déclaré, "préparent actuellement la voie à une visite de la mission.

Dès samedi, incidemment, le ministre péruvien des Affaires étrangères, M. Mercado, affirmait que son pays est disposé à réouvrir, moyennant certaines conditions, les négociations interrompues récemment avec les Etats - Unis notamment au sujet de l'envoi d'armes, la nationalisation des intérêts américains de la International Petroleum Co. et la fixation de la limite territoriale des eaux péruviennes.

On sait que la suspension de l'aide militaire américaine au Pérou avait entraîné, il y a quelques semaines, le refus par la junte péruvienne de recevoir M. Rockefeller et une demande de rapatriement des attachés militaires "Yanki" dans leur pays. Et on rapportait, en fin de semaine, que les préparatifs de retour de la part de ces 41 attachés et de leurs 117 subalternes, accompagnés des membres de leurs familles, allaient bon train. Ils auraient déjà commencé à quitter Lima dans le calme et la publicité.

Le ministre Mercado a précisé que les conditions de reprises des pourparlers américano - péruviens avaient été émises en fonction de l'"absence de toute pression et de coercition de la part des Américains".

Quant au Venezuela, le gouverneur Rockefeller a révélé qu'un émissaire personnel du président Rafael Caldera était venu le trouver aussitôt après l'annulation de la visite à Caracas pour lui expliquer les raisons de cette mesure. Celle-ci était due, a précisé M. Rockefeller, aux préoccupations du Venezuela à la suite des troubles de la fin de semaine dernière aux Antilles néerlandaises (Curaçao) où se trouvaient à ce moment les deux filles du président Caldera, ainsi qu'à des prédictions alarmantes dans la presse vénézuélienne sur les troubles que sa visite risquerait de produire.

De son côté, le président de l'Uruguay, M. Jorge Pacheco, a toujours l'intention de recevoir le gouverneur de New York en dépit d'une vaste opposition parlementaire qui s'était manifestée contre cette éventualité et d'une demande de suspension de la visite par la junte départementale de Montevideo. M. Pacheco, pour sa part, a affirmé qu'il ne voyait vraiment aucune raison d'ajourner la visite de l'envoyé spécial américain car "les relations entre l'Uruguay et les Etats - Unis sont aussi étroites que cordiales".

Les travailleurs de tendance pro - communiste, eux, ainsi que les étudiants de Montevideo ont commencé de mettre en place un comité de "réception" au cas où M. Rockefeller viendrait quand même en Uruguay...

MANIFESTATIONS

Pressé de questions sur la signification des manifestations houleuses que sa mission a déjà provoquées en Amérique latine, M. Rockefeller a répondu que "ces manifestations sont extrêmement importantes parce qu'elles ont permis à l'Amérique latine de figurer sur les premières pages de nos journaux et d'attirer ainsi l'attention de l'opinion publique des Etats - Unis sur les nombreux problèmes qui existent incontestablement dans ces pays".

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE
213, 3e avenue
Tél.: 529-8479

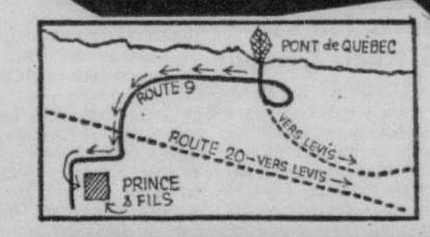


VICQUÉ



SPECIAL
Pour la Fête des Pères
15 Juin
$109.00

Fauteuil bercant à dossier inclinable, appui-tête; siège rembourré mousse sur basse indéformable, appui-pieds coussiné rentrant sous le siège. Recouvrement vinyle souple, renforcé et lavable. Choix de couleurs.



ST-REDEMPTEUR
832-4070
Jonction Route 9 et 5
ST-AGAPIT
888-3925
Prince ET FILS
QUI VEUT ETRE SERVI EN PRINCE ACHETE CHEZ PRINCE & FILS
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Paquet

Vente des Vacances

articles à .88 ou 6 pour 5.00

LIVRAISON ACCEPTEE SUR COMMANDES DE 6 ARTICLES ET PLUS.



1 - Gants de caoutchouc pour votre protection lors du lavage et du nettoyage. 2 paires .88

2 - Ensemble de 4 tasses à café en forme de baril. Blanc opaque. 4 pour .88

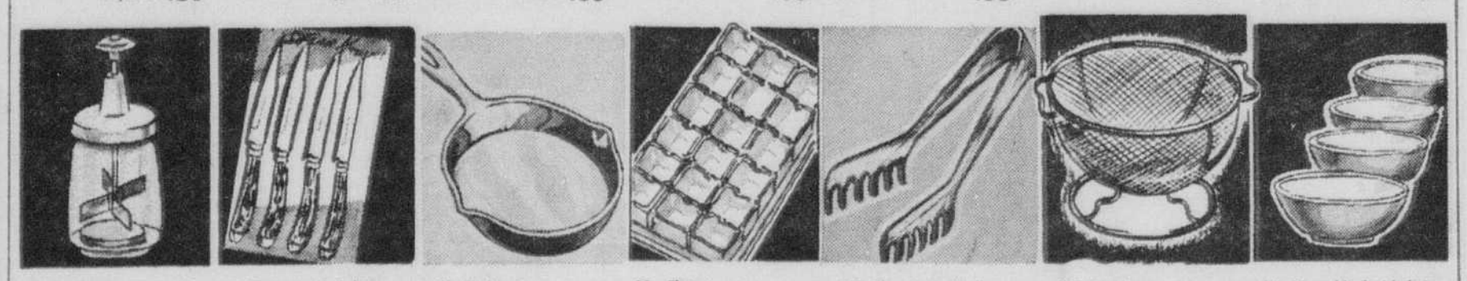
3 - Sac à épingles à linge magnétique. Demeure ouvert lorsqu'on l'utilise. Grande capacité. chacun .88

4 - Mélangeur à pâte. En métal avec poignée en bois. Très utile pour la ménagère. .88

5 - Housse de planche à repasser. En teflon, pour planche 54 po. Résiste à la chaleur. Pour vapeur ou à sec. .88

6 - Gril en nickel, pratique pour la rôtisserie dehors. 9" x 10", poignée 19". .88

7 - Valet d'évier plastique. Espace pour savon, nettoyeur, éponge, etc. 10½ x 5". Bois de santal, blanc, etc. .88



8 - Hache-oignons. Récipient en verre, lame en acier inoxydable. Couvercle en polypropylene. .88

9 - Couteaux à steak. Lame d'acier inoxydable bien coupante, dentelée. Fini miroir. 4 pour .88

10 - Poêlon en fonte très épaisse. Diamètre de 6½". .88

11 - Plateau à 18 cubes de glace. Très pratique. .88

12 - Pince à spaghetti, chromée; sert aussi pour salades. Usage prolongé. .88

13 - Passoire fabriquée de mèche de broche pour filtrer le riz, macaroni, courge, citrouille, laitue, radis, fraises, etc. .88

14 - Ensemble de 4 bols à céréales. En verre attrayant. Blanc opaque. .88



15 - Cuillère utilitaire. Pour crème glacée, fromage, pomme de terre, etc. Aluminium antirouille. Système à ressort. .88

16 - Pince à rôtir les hot-dogs. Métal chromé. Peut contenir jusqu'à 3 hot-dogs. .88

17 - Panier à rebuts. En plastique avec base à motif or. 10½" x 9½" x 6½". .88

18 - Extension de 12 pieds. Fiche à triple action. Indispensable à la maison. .88

19 - Egouttoir. En mèche chromée. Utile pour laver légumes. Sert aussi de panier à fruits. .88

20 - Support à théière en métal chromé. .88

21 - Lave-vitres "Squeegee". Tête double, un côté en éponge mousse, l'autre en caoutchouc. Manche 20" en bois. .88



22 - Planche à bifteck. Imperméabilisée. Diamètre 9½". .88

23 - Mitaines isolantes traitées au silicone pour retirer les plats chauds sans danger. .88

24 - Support de sacs de papier, toutes grandeurs. Se suspend à plat sur le mur. .88

25 - Boîte à recettes en métal, avec jolis dessins. Index pour les recettes. .88

26 - Planche à découper. Un côté de fantaisie, l'autre uni pour fromage, viande, laitue, etc. .88

27 - Série de 2 protecteurs pour le four. Aluminium épais antirouille et résistant au feu. Les 2 .88

28 - Pinces à Barbecue, en métal. Indispensables pour piqueniques et repas dehors. .88



29 - Ensemble de 9 pièces "glass bake", pour le four. Verre épais, longue durée. 2.88

30 - Table cabaret, grandeur géante. Métal résistant aux taches et à l'alcool. 16" x 22". Pattes en cuivre plaqué. 1.88

31 - Poêlon en fonte très épaisse. Diamètre 9½". 1.88

32 - Ensemble à salade. Grand bol et 4 plats de service plus cuillère et fourchette. Plastique. 1.88



33 - Ensemble de 4 bocks en verre transparent. 1.88

34 - Ensemble 7 pièces comprenant pot à eau et 6 verres. 1.88

35 - Poêlon en fonte très épaisse. Diamètre 10½". 2.88

36 - Housse réversible avec molleton. Surface en silicone. Pour toute planche régulière. 1.88

37 - Cloche à gâteau. En plastique, apparence verre taillé. Diamètre 13½", H. 5". 1.88

Paquet, ustensiles de cuisine, rayon 33, sous-sol.

HEURES D'AFFAIRES: ST-ROCH DE 9H. A 5H.30, EXCEPTE LES JEUDI ET VENDREDI
FERMETURE A 9H.30 P.M. — PLACE LAURIER DE 9H.30 A 5H.30, EXCEPTE LES MARDI, JEUDI ET VENDREDI FERMETURE A 9H.30 P.M.

Commandez par téléphone
524-5121

LA CIE PAQUET INC., 545 est, St-Joseph, Québec
Veuillez m'expédier les item suivants:
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Comptant ☐ Entrée ☐ C.O.D. ☐
Veuillez ajouter la taxe.

Quantité	Description	Prix

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



Les décès

BEAULIEU (Antonio) — A Château d'Eau, le 7 juin 1969, à l'âge de 66 ans, est décédé Antonio Beaulieu, époux de Adrienne Thibeault, père de Jean-Marie, Jean-Paul, Céline (Mme Benoit Roy) et Denise. Il demeurait au 53 rue Parent. Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Antonio Falardeau,
30 rue St-Joseph,
à 8.45 heures pour l'église de Château d'Eau et de là au cimetière de Loretteville.

BOUCHARD (Lorenzo) — A Québec, le 7 juin 1969, à l'âge de 88 ans, est décédé Lorenzo Bouchard, époux de Eva ...ubé, frère de Elmina (Mme Jean Vachon). Il demeurait au 568 Avenue des Oblats, natif de St-Vallier de Bellechasse. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de
D.S. Dickaby,
707 rue St-Jean,
à 1.45 heure pour l'église de Chalmers Wesley et de là au cimetière Mount Hermon.

BOUCHER (Alphonse) — A Sayabec, le 7 juin 1969, à l'âge de 92 ans, est décédé Alphonse Boucher, époux de feu Olive Bélanger, père de Géraldine (Mme Joseph Thibault), Gérard, Léa (Mme Alfred Bernier), Marthe (Mme Robert Lévesque), Gertrude (Mme Gérard Gauthier), Marianne (Mme Roland Vaillancourt), frère de Georges et Léa (Mme Joseph Heppel). Les funérailles auront lieu mardi, à 4h. pour l'église de Saybec et de là au cimetière paroissial.

BOUCHER (J.-Lorenzo) — A l'hôpital St-Sacrement, le 5 juin 1969, est décédé J.-Lorenzo Boucher, contracteur, époux de Irène Roy, père de Gaétane (Mme Robert Pinault). Il demeurait à St-Georges de Beauce. Les funérailles auront lieu lundi, à 3 hres p.m. Départ de la résidence funéraire
Giguère & Frère Enr.
463, 2e Avenue
Ville St-Georges Est
à 2h50 pour l'église de l'Assomption et de là au cimetière paroissial.

CHAMBERLAND (Louis-Ovila) — A Québec, le 7 juin 1969, à l'âge de 69 ans, est décédé Louis-Ovila Chamberland, employé de l'Hydro Québec à sa retraite, époux de Lucie Cloutier, père de Claire (Mme Henri Chaurette), et Yvon, frère de Yvonne (Mme Dalma Vincent). Il demeurait à 1031, Ave. des Laurentides, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2h. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
975, Ave. Marguerite Bourgeoys
à 1h.45 pour l'église des Sts-Martyrs Canadiens et de là au cimetière St-Charles.

CLOUTIER (Georges) — A l'hôpital St-François d'Assise, le 8 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédé Georges Cloutier, époux de feu Rose-Anna Lafond, père de Georgette, Fernand, Rita, Bertha, Henri, Colette, Thérèse, Suzanne, Lise. Il demeurait à St-Adolphe de Stoneham. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ des salons funéraires de
J.-E. Asselin,
492 Ave Notre-Dame,
N.-Dame des Laurentides,
à 8.40 heures pour l'église de Stoneham et de là au cimetière paroissial.

DERY (Virginie) — A Québec, le 9 juin 1969, à l'âge de 91 ans, est décédée Virginie Pelletier épouse de feu Albert Déry, mère de Marie-Anne (Mme Robert St-Hilaire), Ernest, Alice (Mme Philippe Dorval), Jean-Marie. Elle demeurait au 784 d'Aiguillon. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
120 rue St-Jean,
à 9.15 heures pour l'église de St-Vincent de Paul et de là au cimetière Belmont.

DESCHENES (Marcel) — A Chicoutimi, le 7 juin 1969, à l'âge de 25 ans, est décédé accidentellement Marcel Deschênes, i.f., ingénieur forestier pour la Quebec North Shore, fils de Ernest Deschênes et de Berthe Bernier, frère de Jean, Michel, Pierre, Germain et Sylvie. Il demeurait à 787 Chanoine Scott, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
1025 Route de l'Eglise, Ste-Foy
à 9h.45 pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.

GOSSELIN (Philippe) — A Québec, le 9 juin 1969, à l'âge de 73 ans, est décédé Philippe Gosselin, époux de feu Annette Laverdière, père de Cécile (Mme Réal Jourdain), frère de Albertine (Mme Arthur Isabelle), Albert. Il demeurait au 96 rue Latourelle. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
120 rue St-Jean,
à 9.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles.

JULIEN (Albert) — A Québec le 7 juin 1969 à l'âge de 68 ans, est décédé Albert Julien, époux de Corinne Demers, ex-représentant de Modern Business Forms, père de Jacques, Claudette (Mme Michel Lefèvre), Louis (Mme Raymond Adey); frère de Henri, Georges, Marguerite, Yvonne (Mme Vve Avila Duchesne), Gabrielle (Mme Vve Paul Tremblay). Il demeurait à 3345, Chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi, le 11 juin à 9h. Départ du
funérarium
Lépine Ltée,
2815, Chemin Des Quatre-Bourgeois
à 8h.45, pour l'église St-Benoit Abbé et de là au cimetière Belmont.

LEPAGE (Charles) — A Québec le 6 juin 1969, à l'âge de 51 ans, est décédé Charles Lepage, tailleur de cuir, époux de Yvette Pepin, frère de Jeannette (M. Ulderic Gauvreau). Il demeurait à 405 rue Napoléon. Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc,
224 St-Vallier Ouest,
à 8.45 heures pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

LEVESQUE (Alfred) — A l'hôpital Notre-Dame de Fatima, La Pocatière, le 8 juin 1969, à l'âge de 79 ans, est décédé Alfred Lévesque, époux de Marie-Louise Bérubé. Il demeurait au Foyer Thérèse Martin, de Rivière-Ouelle. Les funérailles auront lieu lundi, le 11 juin, à 10.30 heures. Départ du salon funéraire de
Marius Pelletier,
Rue Principale,
La Pocatière,
à 10.15 heures pour la Cathédrale de La Pocatière et de là au cimetière paroissial.

PARE (Jules) — A Québec, le 8 juin 1969, à l'âge de 59 ans, est décédé Jules Paré, employé de la Cité de Québec, époux de Georgette Gosselin, père de Marc, frère de Bertha (Mme Maurice Talbot), Lucien, Paul-Henri, Alma (Mme Paul-Emile Boutet). Il demeurait à 258, rue Richelieu, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9h. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils, Ltée
120, rue St-Jean
à 8h.45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

PELLETIER (Gérard) — A l'hôpital de Ste-Foy, le 8 juin 1969, à l'âge de 58 ans, est décédé Gérard Pelletier, époux de Adrienne Lagacé, père de Soeur Claudette, Francine (Mme Yvan Chouinard), Ginette (Mme Bernard Plante), Ghislaine, Rév. Père Guy, Carol, Mario, Daniel, Gilles, frère de Pierre, Lionel, Augustin, Anne-Marie (Mme Alexie Morency), Hélène (Mme Louis-Nazaire Ménard), Marguerite, Cécile, Soeur Thérèse. Il demeurait au 120, Sauriole, Beauport. Les funérailles auront lieu jeudi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 3.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

RACINE (Maurice) — A Québec, le 8 juin 1969, à l'âge de 45 ans, est décédé Maurice Racine, foncitonnaire provincial, époux de Yolande Giguère, fils de Mme Elzéar Racine, père de Denis, Suzanne et Mario, frère de Elzéar jr., Alphonse, Joseph, Paul, Marcel, Marie-Louise (Mme Jules Lavoie), Jeanne d'Arc (Mme Roland Bussieres), Cécile (Mme Jean-Paul Delair). Il demeurait au 229, 10e Rue. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
J. Bouchard & Fils,
1290, 1ère Avenue,
à 8.50 heures pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

ROY (Damien) — A Ville les Saules, le 7 juin 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé Damien Roy, employé civil, époux de Simone Amyot, père de Jacques, Louise (Mme Héberi Rochette), Mariette; frère de Léandre, Antoine, Thérèse (Mme William Brown). Il demeurait à 3150 Michelet, Ville les Saules. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 9h.30 pour l'église de St-Monique des Saules, et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette.

SAVARD (Eutrope) — A Québec, le 8 juin 1969, à l'âge de 69 ans, est décédé Eutrope Savard, époux de Alice Tremblay, père de Yvonne (Mme Roméo Ross), Gisèle (Mme Robert Brulotte), Jacqueline (Mme Jean-Paul Côté), Laurence (Mme Omer Lemoine), Rita (Mme Louis Rossi), Jean-Paul, Claudette, Marcel et Jean-Guy. Il demeurait au 635 St-Vallier Ouest. La cérémonie aura lieu mercredi, à 2.30 heures p.m. au salon de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
et de là au cimetière Mount Hermon.

THIBOUTOT (Narcisse) — A Québec, le 8 juin 1969, à l'âge de 79 ans, est décédé Narcisse Thiboutot, époux de feu Alice Harton, père de Julienne (Mme Omer Harton), Emile, Irène (Mme Claude Blouin), Yvette (Mme Gérard Fortin). Les funérailles auront lieu mercredi le 11 juin à 3h. Départ de la résidence funéraire
Marius Pelletier,
à 2h.45 pour la Cathédrale de La Pocatière et de là au cimetière paroissial.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Dans le monde

Grève des typographes et des enseignants en Italie

ROME (AFP) — Pas de journal en Italie de samedi soir à lundi matin. La grève des typographes et opérateurs de télescription proclamée samedi pour vingt - quatre heures a empêché la sortie des quotidiens à un moment où l'actualité est particulièrement chargée en Italie: le dénouement de l'affaire des prisonniers de l'ENI (Office National Italien des hydrocarbures) et leur retour en Italie. Seul le "Seculo d'Italia" (néo-fasciste) est sorti dimanche.

Les syndicats ont proclamé la grève pour protester contre les éditeurs qui, estiment-ils, ne respectent pas les clauses de l'accord récent pour le renouvellement du contrat national de travail touchant notamment les innovations technologiques. Ils s'élèvent notamment contre le projet prêté à certains d'imprimer plusieurs journaux dans une même typographie (innovation rendue possible par la modernisation des équipements), ce qui entraînerait des licenciements dans leur catégorie.

Les agences de presse ont repris le travail dimanche dans la matinée. Les journaux sortiront normalement lundi.

D'autre part, les trois grands syndicats d'enseignants d'Italie ont annoncé hier une grève de 72 heures qui coincide avec la période des examens de fin d'année de millions d'étudiants.

La grève commencera demain qui normalement devrait être la première journée d'examens pour les étudiants des écoles primaires et secondaires.

Un porte - parole syndical a déclaré que cette grève avait été décidée pour protester contre la faillite des négociations entre le gouvernement et les syndicats en vue d'établir une nouvelle échelle de salaires.

Plus tôt un leader syndical avait dit que les enseignants refuseraient de faire passer tout examen ou d'émettre tout bulletin avant que le conflit ne soit réglé.

Ceci voudrait dire que des millions d'étudiants devraient reprendre une année complète ou encore voir s'écourter leur période de vacances à moins que le gouvernement ne déciderait de faire passer chacun d'eux automatiquement au degré suivant comme s'il avait réussi aux examens.

Une bombe pour le film "Che" à New York

NEW YORK (AFP) — Une bombe a explosé, dans la nuit de samedi à dimanche, devant un cinéma new yorkais. La déflagration a brisé les portes vitrées du bâtiment et les éclats de verre ont légèrement blessé trois personnes qui passaient alors en voiture.

Le cinéma présente actuellement à son programme le dernier film de Richard Fleisher, "Che", qui relate la vie d'Ernesto "Che" Guevara. Lors de la première du film, il y a une semaine, des exilés cubains anti-castristes avaient manifesté pour protester contre la présentation de "Che" et dénoncer le régime révolutionnaire cubain aussi la police pense-t-elle que l'attentat de dimanche pourrait être l'oeuvre d'exilés cubains.

L'art dans les fleurs
JOSE Fleuriste
Ste-Foy, 965, route de l'église - 653-9285
Près de l'hôpital l'Enfant-Jésus,
1275 Canardière - 523-6901 - 623-2950

1845
LA SOCIÉTÉ DE THANATOPRAXIE
Lépine Ltée

ce matin au large de la Côte orientale du pays, après un combat, annonce un communiqué du commandement du contre -espionnage sud - coréen.

Un obus du bateau communiste a atteint une maison de paysans qui a été incendiée et ses cinq occupants ont été tués, ajoute le communiqué. On croit, indique-t-il, qu'un certain nombre d'agents communistes ont trouvé la mort dans le nauffrage de leur bateau.

M. D. Roy

M. Damien Roy, employé civil, époux de dame Simone Amyot, est décédé le 7 juin 1969, à l'Hôpital aval, à l'âge de 65 ans et 7 mois. Il demeurait à 3150 Michelet, Ville les Saules.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jacques Roy (Monique Pageau), M. et Mme Hébert Rochette (Louise) et Mariette; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Léandre Roy, M. et Mme Antoine Roy (Rose Bédard), Mme W. Brown (Thérèse), Mme Léo Miller et M. et Mme E. Delisle. Il était aussi le cousin de son Eminence le cardinal Maurice Roy.

La dépouille mortelle est exposée chez Sylvio Marceau Inc. 270 marie de l'Incarnation. Les funérailles auront liu mercredi à 10 heures, en l'église de Ste-Monique les Saules et l'inhumation aura lieu au cimetière de l'Ancienne - Lorette. La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc. 224 Ouest St-Vallier de Québec. —

M. Louis-Ovila Chamberland

M. Louis-Ovila Chamberland, employé de l'Hydro - Québec à sa retraite, époux de dame Lucie Cloutier, est décédé le 9 juin 1969, à Québec, à l'âge de 69 ans. Il demeurait à 1031, Ave des Laurentides, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendre et belle-fille: M. et Mme



Henri Chaurette (Claire) de St-Eustache, M. et Mme Yvon Chamberland (Murielle Lepage) de Montréal; ses petits - enfants: Denis, Lucie, Anne, René et Julie Chaurette; Josée et France Chamberland; sa soeur et son beau-frère: M. et Mme Dalma Vincent (Yvonne).

La dépouille mortelle est exposée à 975, Ave Marguerite - Bourgeoys. Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église de Sts-Martyrs Canadiens et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée de Québec. —

M. J. Paré

M. Jules Paré, employé de la Cité de Québec, époux de dame Georgette Gosselin, est décédé le 8 juin 1969, à Québec, à l'âge de 59 ans. Il demeurait à 258, rue Richelieu, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils: M. Marc Paré; ses frères et soeurs,



beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Maurice Talbot (Bertha Paré), M. et Mme Lucien Paré, M. et Mme Paul-Henri Paré de l'Ancienne - Lorette, Mme Paul-Emile Boutet (Alma Paré), Mme Roméo Paré, M. et Mme Maurice Gosselin, M. et Mme Armand Richard, M. et Mme Raoul Gosselin.

La dépouille mortelle est exposée à 120, rue St-Jean. Les funérailles auront lieu jeudi, en l'église de St - Jean - Baptiste et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont. La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée de Québec. —

Les marées

Haute 2h.50 p.m.
Basse 10h.15 p.m.
Haute 3h.15 a.m.
Basse 10h.35 a.m.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
3.51	7.37	15.46

NECROLOGIE

Les avis de décès sont reçus au service des annonces classees durant les heures de bureau soit de 8 h. a.m. à 4 h. 30 p.m., du lundi au vendredi. Le soir, les avis de décès peuvent être remis au gardien et cela jusqu'à 11 h. p.m. du lundi au vendredi.

Aucune nouvelle de décès (avec ou sans photo) n'est acceptée sur semaine en dehors des heures de bureau.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classees entre 7 h. p.m. et 11.30 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule regulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0 10
Plus pour la photo $10 00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35 00

La présidence des E.-U. en 1972

Edward Kennedy sera fixé dès l'automne. . .

par Joseph MOHBAT

HYANNIS, Mass. (PA) — A bord du petit avion qui le ramenait d'une assemblée du parti démocrate au Kentucky à sa résidence du cap Cod, au Massachusetts, Edward Kennedy confia ce qu'on peut ressentir à être le dernier des Kennedy.

La semaine de travail était terminée: on pouvait se reposer, boire un coup et fumer un cigare doux en faisant un brin de causette. C'était un de ces rares moments où le dernier des frères Kennedy acceptait de parler de lui-même.

Que veut dire être un Kennedy, aujourd'hui et demain?

La grande question est, bien sûr, de savoir si Edward Kennedy fera, en 1972, ce que tout le monde semble attendre de lui: devenir le troisième frère Kennedy à se porter candidat à la présidence des Etats-Unis.

Si la candidature est inévitable, Ted Kennedy affirme n'en rien savoir encore et, un an après l'assassinat de son frère Robert, il entend laisser venir le sort et aurait bien envie d'y échapper.

"Je n'ai vraiment rien décidé encore, dit-il, avec les gestes de la main, les haussements d'épaules qu'on trouvait chez les autres Kennedy.

"Peut-être durant l'été . . . Je devrais être fixé à l'automne..."

LE NOM MAGIQUE

Tel est Edward Moore Kennedy, sénateur du Massachusetts et adjoint au leader de la majorité au Sénat américain, malgré l'âge politiquement tendre de 37 ans; personnage de réputation nationale vivant à l'ombre de la tragédie, assailli de nombreuses pressions publiques et privées, mais solide du poids d'un nom magique et tâchant honnêtement de comprendre ce qui le touche, ce qui l'a précédé, ce qui l'attend.

Il est enfoncé dans la politique et s'y dépense de toute son âme, comme ce fut le cas de ses frères.

Mais il avoue qu'il trouve aujourd'hui moins de plaisir à ce qu'il considérait jadis comme une heureuse carrière. Cela tient à l'assassinat de ses deux frères, l'un président, l'autre tâchant d'y arriver.

"A quoi cela sert-il donc?" se demande Edward.

Le président John Kennedy a été assassiné à Dallas, en novembre 1963. Par la suite, la commission d'enquête Warren a conclu que Lee Harvey Oswald, lui-même abattu à son tour, était l'assassin.

Le sénateur Robert Kennedy, qui cherchait à se faire accepter comme candidat démocrate aux élections présidentielles, fut assassiné dans un hôtel de Los Angeles, il y a un an; Sirhan Sirhan est sous le coup d'une condamnation à mort pour meurtre.

En juin 1964, Edward Kennedy subissait des fractures dorsales dans l'écrasement d'un petit avion, près de Westfield, au Massachusetts. L'accident l'a laissé moins alerte, mais ne l'empêche pas de s'adonner encore au ski, au tennis et à la plongée.

POURQUOI?

Ted songe à la présidence, aux risques personnels dont il est conscient, puis à sa famille: sa femme Joan, leurs trois enfants, les 11 enfants de Robert et les deux de John, en plus de son père Joseph, paralysé.

"Ainsi, même si le temps est venu, poursuit-il, pourquoi devrais-je m'y lancer? Tant de responsabilités. . .Je m'inquiète pour les petits, j'ai l'impression de ne jamais leur donner assez. . .

"Savez-vous que j'aimerais bien voir quelqu'un d'autre se présenter à ma place, quelqu'un comme Ed Muskie. Ici, au Sénat je pourrais l'aider d'une façon ou d'une autre."

Mais si son parti lui demande d'être dans la course, peut-il rejeter l'offre?

"Bien sûr que je le pourrais. Je ne me sens, honnêtement, aucune obligation. . .Et puis, sait-on seulement de quoi le pays aura l'air dans ce temps-là."

On se demande aussi si le nom de Kennedy sera encore magique en 1972 ou 1976.

"Je n'en sais rien, soupire Ted au moment où le petit appareil se pose à l'aéroport de Hyannis. Je crois vraiment que tout cela est prédestiné."

Edward Kennedy se retrouve chez lui: le cap Cod, l'océan sont ses éléments.

L'EQUILIBRE

Il reconnaît que le cap et l'océan, la navigation à voiles à bord du bateau familial, le Victura, lui ont redonné son équilibre l'été dernier, après le cauchemar de l'hôtel Ambassador de Los Angeles.

Sa maison à bardeaux gris se dresse sur un rocher de l'île Squaq, face au détroit de Nantucket, à environ un mille du célèbre ensemble familial de Hyannis Port, où ses parents et les veuves de ses frères passent leur été.

Cet été, Edward pilotera le Victura, sloop de 40 pieds, en tentant de voir clair dans ce que lui réserve l'avenir.

Mais pas encore. C'est le temps de se détendre, de manger de la crème glacée et de jouer au football sur le gazon. Le monde véritable avec ses migraines, sa politique, ses questions, est loin d'ici.



Concours de la Fête des Pères

un second voyage de noces pour papa!

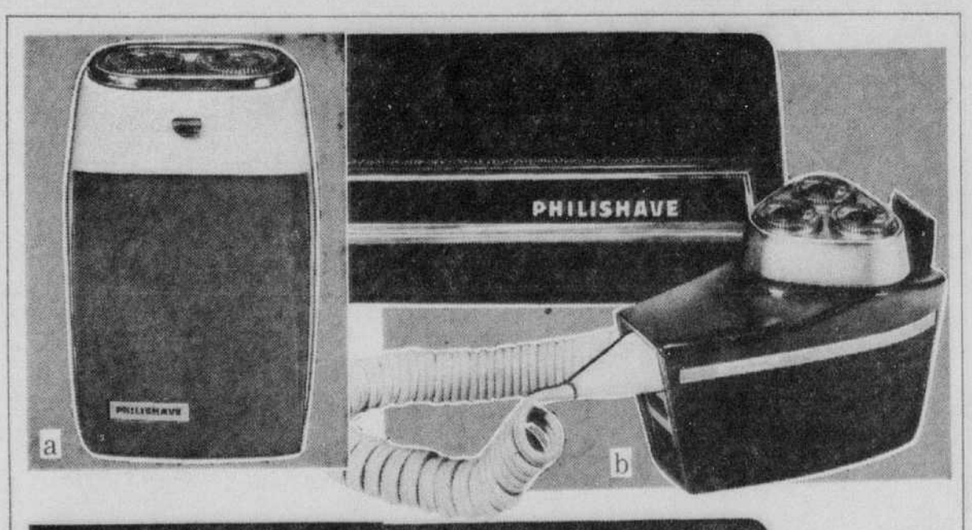
1er prix : Un séjour d'une semaine pour papa et maman à L'ESTEREL dans le Nord de Montréal, allocation de $200.00 et transport gratuit durant la durée du séjour par AVIS-RENT-A-CAR.

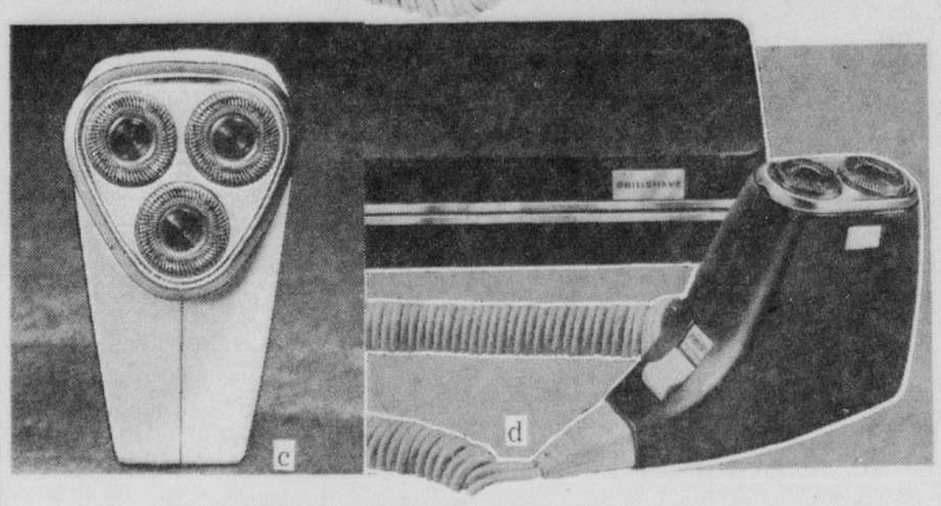
2e prix : Un complet Garnett's de Progress Brand. Valeur de 140.

3e prix : Un ensemble coordonné de Premier Brand. Valeur de 85.00.

4e prix : Une tenue de golf : veste, gilet, coupe-vent, pantalon. Valeur de 65.00.

CONDITIONS DU CONCOURS : Inscrivez le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de votre papa à l'endos de vos factures ou fac-similés acceptables. Déposez-les dans les boites spéciales à nos magasins de St-Roch et Place Laurier. TIRAGE lundi 16 juin à 3H.





Rasoirs **PHILISHAVE** pour un papa en or

a) Rasoir compact, à piles. Occupe très peu d'espace. Idéal pour le voyageur, l'homme d'affaires. 15.95

b) Rasoir Philishave, à trois têtes de luxe. Speed-Flex. Têtes flottantes à microsillon. Etui-cadeau. 39.95

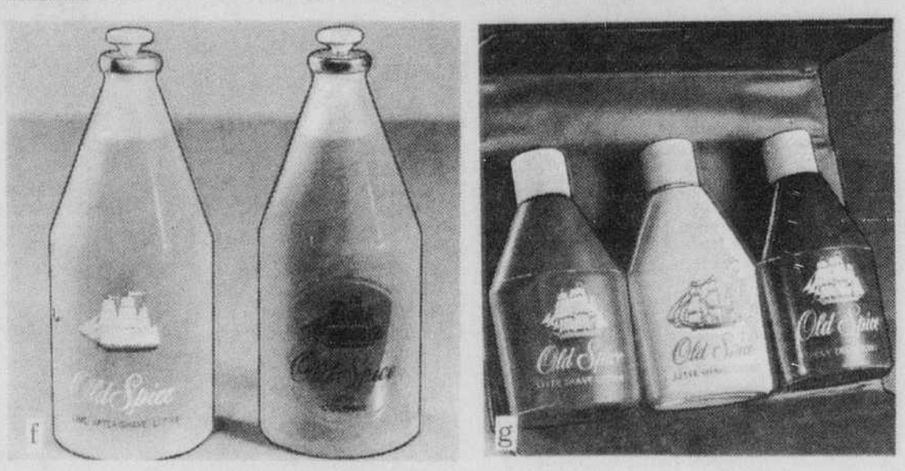
c) Rasoir custom à trois têtes. Epouse parfaitement le relief du visage et efface tout sur son passage. 27.95

d) Rasoir Speedflex standard. Le rasoir idéal pour l'homme idéal. Fonctionnement parfait. Rasage de très près. 27.95

Paquet, appareils électriques, rayon 40, 5e étage.

GRATIS: 6 bouteilles de lotion pré-rasage, avec l'achat d'un rasoir Philishave. Pour un temps limité.





SHULTON pour son bon goût

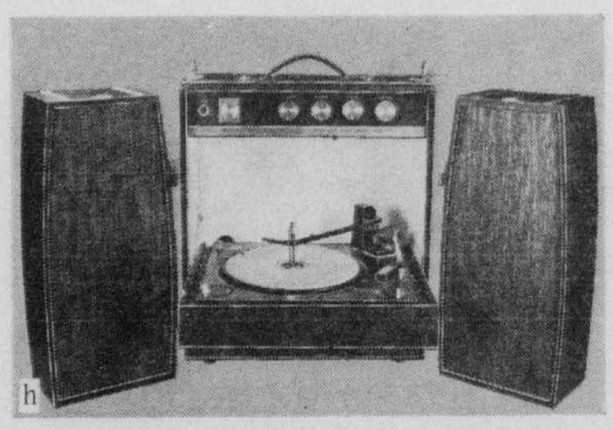
e) ENSEMBLE cadeau comprenant lotion après rasage, désodorisant en bâton, cologne et talc parfumé. 6.00

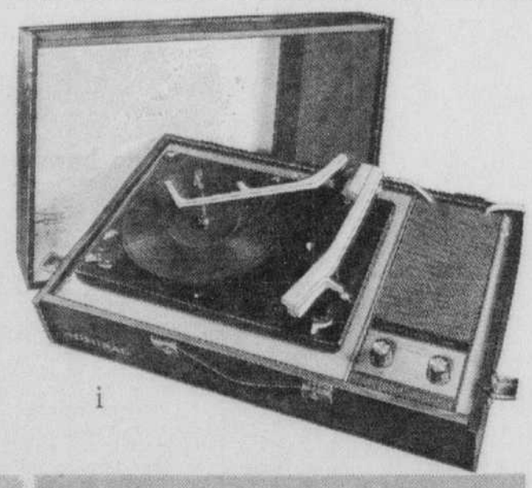
f) Fragance rafraichissante, lime. Ensemble comprenant lotion après rasage et cologne. 5.00

g) Trousse fin de semaine. Lotion après rasage, talc après rasage et désodorisant en vaporisation. 3.00

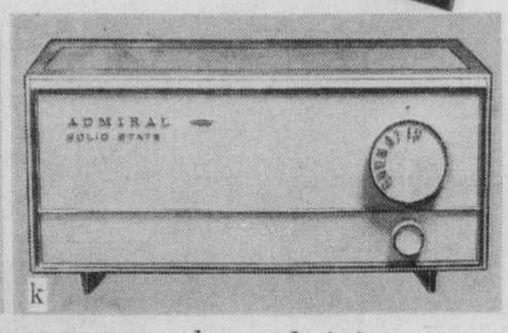
Paquet, cosmétiques, rayon 16, rez-de-chaussée. AUSSI A PLACE LAURIER 816

CONCOURS SHULTON : GAGNEZ UN DES TROIS VOILIERS en montre à notre comptoir spécial boul. Charest, du 9 au 14 juin incl. Avec tout achat de produits Shulton pour hommes, vous recevrez un coupon de participation.









Radios et Phonos **ADMIRAL** pour son bon plaisir

h) Phono stéréo avec microphone. Stéréo haute fidélité. Marche instantanée. Table de luxe BSR. 4 haut-parleurs. Rég. 149.95. 129.88

i) Stéréo automatique haute fidélité à 4 vitesses. Couvercle amovible, renfermant un second haut-parleur. Changeur BSR. Rég. 64.95. 54.88

j) Radio de table FM/AM custom à semi-conducteurs. Jeu instantané. Syntonisation précise. Placage de noyer véritable. Rég. 49.95. 44.88

k) Radio de table AM de luxe à semi-conducteurs. Jeu instantané. 5 transistors. Boîtier durable et surbaissé. Brun/blanc. Rég. 22.95. 19.88

Paquet, radios, phonos, rayon 65, cinquième étage.



La dernière nouveauté en colognes pour hommes

Pour votre papa, une cologne ordinaire ne suffit pas. Avec Numero Uno Doré, Argent, Rouge ou Vert, vous avez les quatre grands parfums-types pour hommes. Tous formidables. Tous différents. Aussi différents les uns des autres que votre papa l'est de son voisin. Offrez-lui donc le coffret d'essai... un flacon miniature de chaque parfum... puis laissez-le faire son choix. Inutile d'emballer, la présentation est si jolie. 2.50

Paquet, cosmétiques, rayon 16, rez-de-chaussée.
AUSSI A PLACE LAURIER 816

*Marque déposée.

HEURES D'AFFAIRES: ST-ROCH DE 9H. A 5H.30, EXCEPTE LES JEUDI ET VENDREDI FERMETURE A 9H.30 P.M. — PLACE LAURIER DE 9H.30 A 5H.30, EXCEPTE LES MARDI, JEUDI ET VENDREDI FERMETURE A 9H.30 P.M.

Paquet

•ST-ROCH •PLACE LAURIER

STATIONNEMENT GRATUIT DE 2 HEURES AU PARC-AUTOS PAQUET-LALIBERTE SITUE ANGLE DE LA CHAPELLE ET STE-MARGUERITE ENTREE BOUL. CHAREST AVEC TOUT ACHAT DE 2.00 ET PLUS.

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE, ST-ROCH 524-5121; PLACE LAURIER 653-8711.